



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

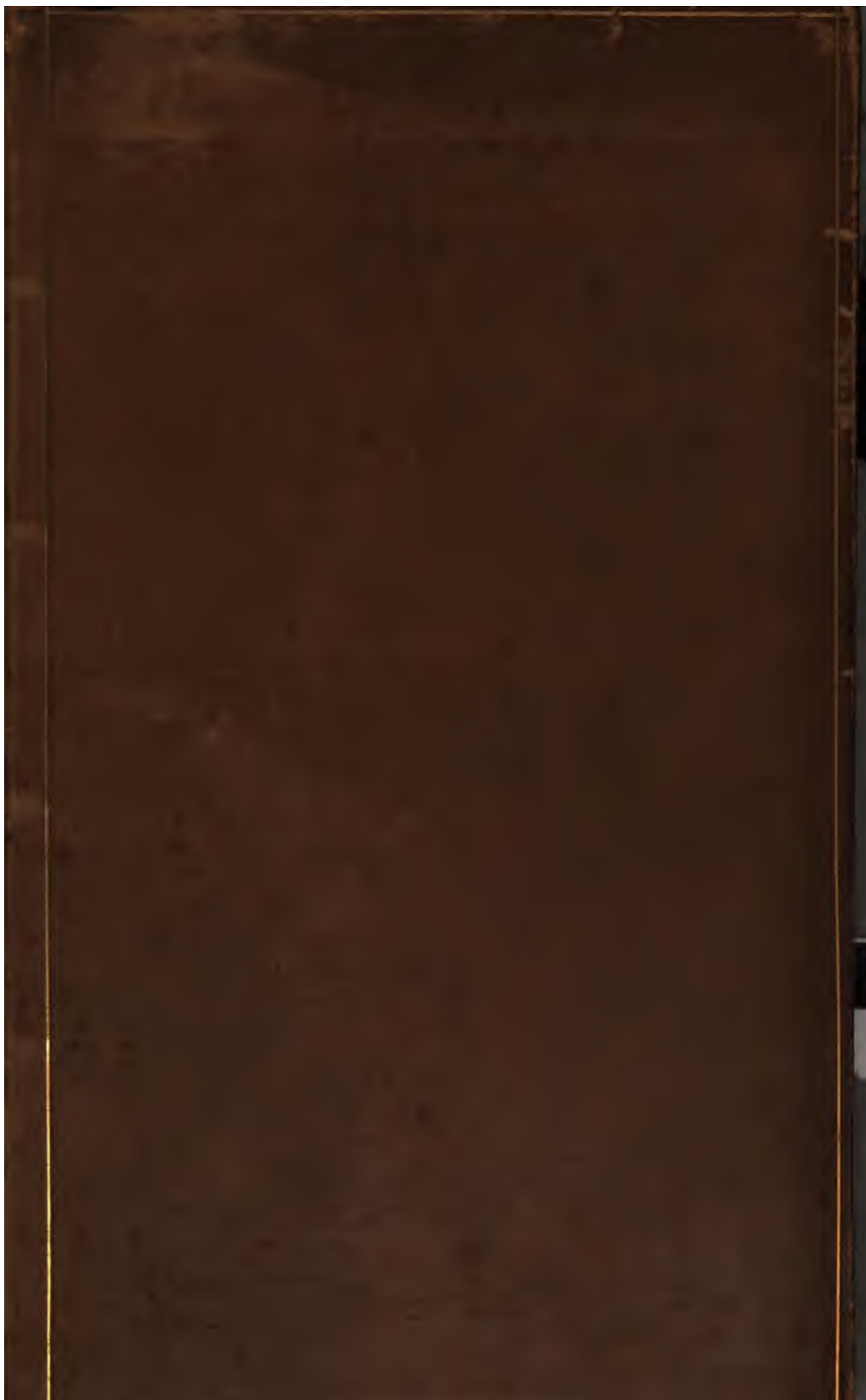
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





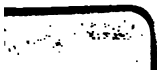
000031190K

41.

434.

Handwritten text, possibly "The end of the world" or similar, written in cursive.

25772 a1











FACE8DEK
IACEK

2.

REERER · IYKRA · UDA8BYLTLD
UWY2LTBYLT · EYK · AUY2YH
C · UAUWYK · C · MYER · TAC

3.

2000

1

EYHIC · AUY · EYK
WK · RE · WK · YH · ONR

**INSCRIPTIONES
UMBRICAE ET OSCAE**

QUOTQUOT

ADHUC REPERTAE SUNT OMNES.

AD ECTYPA MONUMENTORUM

A SE CONFECTA

EDIDIT

CAROLUS RICARDUS LEPSIUS

PHIL. DR., EX INSTITUTI ARCHAEOLOGICI ROMANI RECTORIBUS.

COMMENTATIONES.



LIPSIAE

PROSTAT APUD GEORGIUM WIGAND.

MDCCCLXI.

Typis Brettkopf et Haertelii.

424

PRAEFATIO.

In componendo hoc inscriptionum opere id sum secutus consilii, ut cognitionis linguarum veteris Italiae firma iacerem fundamenta. Biennio amplius in Italia versatus loca ipse adii, quibus tituli adservantur; eorum ut certa mihi compararem exempla, chartis expressi insculptos, accuratissime exscripsi alios, qui picti erant, ut inscriptiones in muris Pompeianis. Haec ectypa et apographa a me ipso confecta in tabulis reddidi quam fieri potuit religiosissime. Singulorum enim in ectypo unoquoque nostro characterum extremitates acu perforari, deinde puncta in chartae folio notata ad litteras delineandas calamo inter se coniungi et tum denique in lapidem transferri curavi, ita quidem, ut huic operae semper ipse ego interesssem.

In prima commentationum parte adnotavi, quae de monumentorum illorum ratione dicenda erant. Inscriptiones ab aliis prolatas, quas ipsi mihi videre non contigit, non exclusi, sed secundum earum fidem disposui; separavi a certis et eas, quae propter rationes gravissimas spuriae viderentur esse, et dubias vel quas accurate ab aliis expressas esse praestare non potui. Omnium vero tempora adnotavi et loca, quibus reper-

tae olim dicuntur et ubi hodie adservantur; dixi de iis, qui ediderunt et illustraverunt; transscripsi denique litteris latinis.

In secunda parte primum caput est de nummis, quae monumenta veteris Italiae inscripta omitti non potuerunt. In tabulis XXIX. et XXX. nummos expressi inscriptos, qui aliqua de causa commemoratione digni visi sunt. In re nummaria autem nemo nescit, quam sit difficile genuina a falsis et ad speciem veritatis confictis discernere. Saepissime neque stilus effigierum neque metalli fabrica satis aperte fraudem demonstrant, et si demonstrant uni alicui qui in manibus tenet, negat alter, quoniam argumenta fraudis non possunt ita consignari sive verbis sive pictura, ut aliorum quoque, quibus nummi non praesto sunt, iudicio possint submitti. Accedit quod semper gratus fecerit is, qui novum vel memorabilem vel rarissimum detexisse sibi visus est in aliqua collectione nummum, eumque publici iuris facit, quam qui cimelia illa falsa vel dubia esse confirmare conatur. Maxima vero falsariorum peritia in oculis tantum posita est et manibus: vera ii melius imitari, quam verisimilia invenire possunt. Linguae et magis etiam palaeographiae leges subtiliores raro illis hominibus cognitae sunt, quare saepissime his in rebus peccant, praesertim quum de monumentis agatur, quae non sunt romana nec graeca. In hoc igitur maxime viri docti qui in rebus nummariis versantur, animum advertere debebant. Quod si hanc investigandi viam, prout operis ipsum argumentum postulare videbatur, paullo liberius ingressi sumus, quam adhuc fieri solebat, non mirabuntur viri illi, quod saepius in

nummis haesimus, qui ne minimam quidem apud ipsos moverant suspicionem, et bene notabunt, nostram his in rebus iudicium non ex fallaci fabricae specie petitum esse, sed ex argumentis, quae ab unoquoque diiudicari possunt, etsi non praesto sunt nummi, uti nobis fuerant vel ipsi vel eorum ectypa, quum in eos investigaremus eosque in tabulis repraesentandos curaremus. Diu haesimus in nummis Iguvii, de quibus non levem instituimus quaestionem, quum et aliis multis, et nobis ipsis propter communem cum famosis illis tabulis patriam inprimis essent cari et memorabiles. Neque vero in animo est negare, unum alterumve exstare nummum, qui nulli obnoxius sit dubitationi et ad cuius speciem male intellectam alii conficti sint. Tamen quas infra exposuimus difficultates in omnibus fere, quos recensere licuit, obvias, eae sane eiusmodi sunt, ut nostrum de his iudicium amplius defendere vix opus sit. Et multo quidem difficilius est, si omnino fieri potest, argumentis demonstrare, nummum esse genuinum, quam esse spurium. Quare, si veri Iguvii exstant nummi, eorum est in re nummaria experientissimorum virorum, qui ante oculos habent totam seriem, non tam fidei in se suscipere demonstrationem, quam eorum quae proposuimus falsitatis argumentorum refutationem.

In altero capite secundae partis dissertationem de alphabetis umbrico et osco conscripsi. Certa enim cognitione palaeographica niti debent, qui materiae a me collectae operam amplius navare volunt. Nec sine causa spem concepi, in tanta ectyporum quae dedi et apographorum fide hanc meam

collectionem disquisitionibus de Itatorum veterum palaeographia instituendis pro fundamento fore satis firmo. In tabulam XXXI. alphabetorum umbrici et osci formas potissimas ex monumentis contuli, adiunctis simul alphabetis etrusco et latino, quale id quidem ab Umbris et Oscis partim usitatum fuit.

Tertia pars tres indices complectitur, quorum primus voces Umbricas, alter Oscas recenset, quales in monumentis leguntur; ultimus eas voces, quas scriptores uni vel alteri linguae tribuunt; inter quas etiam recepimus ab iisdem scriptoribus ex aliis linguis vel dialectis veteris Italiae et maxime ex Sabina lingua exhibitas. Pro certo enim habemus, in duas tantum magnas partes, quod ad linguas attinet, Italiam olim divisam fuisse, unam septentrionalem, quae ante Etruscos a Pado ad Tiberim Umbrorum fuit; alteram meridionalem, quae ad ultimum Bruttium usque, exceptis tantum Graecorum coloniis, populis Osce loquentibus subiecta fuit. Id vero demonstratione vix eget, in confinijs harum duarum partium, quae inter se rursus erant cognatae, gentes et dialectos exstitisse, quae quasi transitum formarent ex una ad alteram. Id quod maxime cadit in Sabinos, quos ipse Zenodotus Troezenius, rerum umbricarum scriptor, umbrica stirpe oriundos postea demum suum accepisse nomen affirmat, quum rursus Samnites ex Sabinis oriundi osca loquerentur lingua et plurima quae tanquam Sabinorum laudantur vocabula, simul osca sint. Inprimis vero praeae linguae latinae artissime coniuncta fuisse videtur sabina, ita ut saepis-

sime eadem verba Sabinis ab uno, priscis Latinis ab altero accenseantur scriptore; id quod ex situ geographico aequae atque ex historia concludendum fuisset, etiamsi his linguae careremus iudiciis.

Apparet, nihil me dare voluisse praeter materiem, in qua tractanda versari iam studia possint. Id vero gratius fore auguror viris vere doctis et intelligentibus, quam si aut levius simul et minus plene de linguis exposuissem — cui quidem operae rite absolvendae per proximos annos animum advertere non potero — aut in scriniis pressissem quae collecta habeo, dum tempus illud venisset. Publici iuris nunc apparatus facio, quem non sine labore undique conquisitum adhuc meorum fundamentum habui studiorum. Sed spero fore, ut ex hac ratione mea litterae ipsae utilitatem percipiant. Nec quemquam talem collectionem vituperaturum arbitror tanquam inutilem, propterea quod plurimae inscriptiones iam antea separatim fuerint editae. Nam inscriptiones ad unam omnes adhuc vitiis erant inquinatae eorum qui publicaverunt culpa admissis. Ita in tabulae Bantinae apographo optimo errores notavi viginti; Abellanus autem titulus, eorum qui osce scripti sunt maximus, quum nongentis fere litteris constet, in editione praestantissima ducenta quinquaginta reperiuntur elementa aut falsa aut prorsus omissa, quo in numero non comprehenduntur formae palaeographice corruptae, dummodo litterae vis recte expressa sit. Ita porro vel in bono Dempsteri apographo tabularum Eugubinarum plus octoginta vitia resederunt, nec ulla ex iis tabulis cum fide palaeographica

transcripta est. Ex minoribus autem titulis osce scriptis multi ita erant expressi, ut nullus eorum usus esset, id quod comparanti facile apparebit.

Sane hoc ita esse aegre crediderit, qui Grotefendi libros adhibuerit, cui in tali apographorum condicione, nulla tam difficilis visa est inscriptio, quin plenam confecerit interpretationem. Hos tamen conatus saepissime ingeniose proposita commenta potius esse, qualia alii ante eum rectius divinationes appellare solebant, id ex ratione satis intelligetur, qua ille errores ducentos quinquaginta in Abellanae tabulae apographo commissos removit. Nos eius tabulae versus primos quatuor ponimus, qui a Grotefendo pro primo initio habentur. Haec ibi leguntur fragmenta :

Ekkum.....

triíbarakavum.....

liímítú.. iermúm.....

Herekleís fiísname fi..

ist —

quae Grotefendus ¹⁾ non interrupto verborum ordine et supposita interpretatione ita legit :

Ekkoma triibalakae liimitel Herekleis

Qua ex parte tribulosae (terrae) limes Herculis
fiisno meti ist.

ficeto medius est.

Tanquam aliud exemplum propter ambitum minorem commemoro inscriptionem, quam Raoul - Rochetteus ²⁾ anaglyphi

1) Rudim. L. O. p. 41.

2) Monum. inéd. pl. LXIII.

causa male olim supra positi edidit, octodecim illam litteris falsis corruptam. Eam Grotefendus ¹⁾ hunc in modum legit et interpretatus est:

...niis Oeilennis Niumisieis k.... Mamerkins,
 —nius Oilennius Numisii (filius) civis Mamercinus,
 ganviis perkekie(ved): Meddiss degetasius ara(getud
 laetus perquievit : Meddix dictator adigendo
 multas)
 multas.

Inscriptio autem ipsa haec est:

..umiis Heírennis niumsieís ka
 perkens gaaviis perkedne
 meddíss degetasiús araget.

Hinc iam non est mirum, Grotefendum aequè prompte tres inscriptiones certe spurias interpretari et ad verbum transferre potuisse.

Equidem, quod iam olim professus sum, vix unquam plenam tabularum interpretationem confectum iri arbitror. Maior enim fuit in illis linguis verborum copia, quam ut id sperari queat. Aliter habet in earum linguarum grammatica; nam certae quaedam formae, leges, analogiae, quae non adeo multae sunt, frequentius etiam in paucis monumentis observantur. Agendum igitur hoc est, ut grammaticas linguarum rationes in sonis eorumque varietatibus et in formis principalibus conspicuas pernoscere studeamus. Nec tamen haec mea est sententia, ut neglectam velim verborum interpretationem:

1) Rud. L. O. p. 34.

interpretabor, quantum fieri potest, ipse olim inscriptiones. Sed tantum abest, ut in interpretatione singulorum verborum summa sit horum studiorum ponenda, ut ea uti debeamus ad altiora perficienda et graviora. Qua in re Niebuhrius, primus viam veram monstravit, quam O. Müllerus egregio successu ingressus est. Tum Klenzius illorum vestigiis institit, et quum immatura morte is quoque his studiis ereptus esset, specimen tamen reliquit gratissimum studiorum suorum, quod Lachmannus cum aliis Klenzii opusculis post eius mortem edidit¹⁾. Schedae, quas ille scriptas reliquit ad oscarum litterarum illustrationem spectantes ab eodem Lachmanno mihi traditae sunt et partim etiam in his ipsis commentationibus, ubi de litteratura osca dixi²⁾, aliquam praebuerunt utilitatem. Alia quae in singulis foliis a Klenzio notata sunt ad explicandam tabulam Bantinam, de qua ipse olim multa mecum communicaverat vir desideratissimus, aliquando in verborum interpretatione cum fructu consuli poterunt.

Haec scripta erant, quum novissimum opusculum Avelinii: *Conghietture sopra un' iscrizione sannitica*, lette all' *Accademia Ercolanese*, Napoli. 1841. 4^o. inscriptum ad me pervenit, quo edito sane optime

1) *Philologische Abhandlungen von Cl. Aug. C. Klenze*, herausgeg. von Karl Lachmann. Berlin 1839. p. 23: Das Oskische Gesetz auf der Bantinischen Tafel. p. 55: Zur Geschichte der altitalischen Volksstämme, besonders nach den Ueberresten ihrer Sprachen.

2) Vide infra p. 142.

meruit vir doctissimus de litteris oscis. Eadem hic tractatur inscriptio, quam in tabula nostra XXVII. No. 44. secundum Guarinii minus accuratam editionem repetivimus, de qua conferras quae p. 87. adnotavimus. Lapis, in quo titulus insculptus est, nuper a museo Neapolitano emptus est et ab Avellino in scriptione illa talis repraesentatus, qualem in parva tabula ad finem harum commentationum addita exhibitum vides. Sane exspectaveram in titulo lapidi inciso litteras, ut in ceteris fere omnibus, nitidiores fuisse; atque aegre crediderim litteras v et a in primo versu coniunctas esse, id quod prorsus contra morem et regulam characterum ligatorum esset; porro signum finale post vocem *upsed* prorsus est inauditum. Avellinius lapidem inter Forli et Rionero urbes in comitatu Molise repertum esse tradit. Legendum est: pg. de. pg. suvad eitiv. upsed, atque ita Avellinius legit praeterquam quod g litteram non novit et pro eadem atque k vel c habet¹⁾. Explicat idem: Pacullus Decius Paculli (filius) sua impensa vel pecunia fecit vel posuit. Quas fecit de singulis verbis adnotationes, non minus docte quam ingeniose protulit, licet cum iis, quae de terminatione osca d p. 9. 10. disseruit, consentire non possimus.

Altera brevis inscriptio aeri incisa ab eodem auctore p. 2. laudatur, quam subiunximus in tabula adnexa No. 2. Titulus hic est: *iúveís lúvfreís*, qui si Pinnae repertus est, ut tra-

1) p. 4. nota.

ditur, unicus certe est, qui oscis litteris scriptus trans Apen-
ninum innotuit. Nummos enim graves et fusos Vestinorum la-
tinis inscriptos vidimus litteris VES. Ex museo Baronis Ge-
nova in urbe Vasto hoc monumentum nuper in museum re-
gium Neapolitanum translatus est.

In Appendice eiusdem opusculi nova proponitur explica-
tio maioris inscriptionis Pompeianae, quam tab. XXIII, 13.
repraesentavimus. Variatio lectionum quam hic deprehendi-
mus, non est nostrae culpa tribuenda, sed eius qui Avellinii
exemplum exscripsit; monumentum enim ipsum ita habet, ut
nos dedimus v. 2. *púmpaiianaí* cum *ú*; v. 4. *Víinikiís*. *Mr.*
cum puncto inter duo vocabula; v. 5. *kúmben* cum *ú*; v. 6.
nieís cum *í*; v. 7. *ísídu* cum duabus *í* et *prú*. *fatted*
cum puncto post *prú*.

Tertia inscriptio nova ab Avellinio p. 24. primum publi-
catur ¹⁾, quae nuper Pompeiis effossa maxime est memorabilis
propter magnam similitudinem perditae illius Pompeianae in
porta Sarni repertae, a nobis in tab. XXIV, 20. secundum
Claracium repetitae. Ea enim haec est:

V. Pupidiis V. med. *túv*.

passtata ekak úpsan.

deded isídu prúfattr (sic).

Sculptoris sane errores sunt, aut eius qui titulum exscripsit,
quod in primo versu legimus *Pupidiis* pro *Púpidiis*, et in
tertio *isídu* pro *ísídu*. Magis etiam offendimur ultima voce

1) Tabula adnexa, No. 3.

prúfattr pro ea quam exspectaveris prúfatted; veram tamen hanc esse lectionem vocula sic addita confirmat Cl. Avellinius.

Ultimo loco pono, quod ex hac viri clarissimi dissertatione (p. 9.) didici, in parte aversa nummorum Teani oscorum saepius legi Sidikinum. Mihi ipsi non contigerat alia huius nummi exempla videre, quam in quibus ultima littera epigraphae Sidikinum oblitterata erat, praeter unum in museo nobilissimi principis S. Giorgio Spinelli asservatum, in quo vestigia satis aperta litterae d perspicere mihi visus sum, qualia in nostra tabula XXX. No. 17. repraesentavi. Neque aliud quidquam exspectaveram secundum adversae partis epigraphen notam Tíanud. Tamen ab eodem Avellinio iam alibi hanc terminationem -um¹⁾ semel laudatam fuisse secundum Sestinium²⁾, nunc video. Quodsi revera nova illorum nummorum comparatione confirmatur, in uno um, in altero ud scriptum esse, mihi quidem non est dubium, quin una vel altera lectio in his quoque nummis, quos omnes adhuc genuinos esse putaveram, falsariorum operae imputanda sit.

Adiiciendum denique arbitror, ante hos paucos dies, amicissimi et nobilissimi comitis Hieronymi de Benis gratia, ectypum ad me missum esse, quod ipse venerabilis etruscorum

1) Giorn. num. III. p. 35. Opusc. vol. II. p. 35.

2) Sestini Descriz. p. 14.

studiorum Nestor Vermigliolius mihi confecit, inscriptionis illud umbricae Asisinatis, quam in tab. XXVII, 2. secundum Vermigliolii editionem repraesentaveramus. Nihil nos ex hac ectypi comparatione didicimus, nisi quod duae **T** litterae revera, quod p. 50. suspicati sumus, casu quodam in Vermigliolii repraesentatione in uno latere detruncatae sunt. Post vocem **PART** in ectypo punctum videre mihi videor; **M** littera quae est tertia a fine in voce **MARONMEI** vix aliter legi potest, licet lapis in eo loco paullo laesus sit.

CONSPECTUS.

Praefatio.

Pars I.

<i>A.</i>	Inscriptiones Umbricae	Pag. 1.
1.	Tabulae Eugubinae	- 1.
2.	Inscriptiones minores.....	- 46.
<i>B.</i>	Inscriptiones Oscae.....	- 57.
<i>C.</i>	Inscriptiones falsae.	- 89.

Pars II.

<i>A.</i>	De nummis Italiae inscriptis, praeter Romanos Graecosque.....	- 94.
<i>B.</i>	De litteratura Umbrica et Osca.	- 136.

Pars III.

<i>A.</i>	Index vocum Umbricarum.....	- 158.
<i>B.</i>	Index vocum Oscarum.....	- 191.
<i>C.</i>	Index vocum Sabinarum et aliarum, quae a scriptoribus commemorantur.....	- 201.

PARS PRIMA.

A. INSCRIPTIONES UMBRICAЕ.

I. Tabulae Eugubinae.

(Tab. I—XX.)

Inter monumenta non tantum Umbriae, sed, Romanis exceptis, totius veteris Italiae Iguvinum illud, quod in principio collectionis nostrae posuimus, sive magnitudinem sive integritatem aliasve internas et externas virtutes respicis, longe est praestantissimum. Qua de causa anno 1837 mense septembri iter fecimus in urbem Eugubium, nunc Gubbio dictam, ad montis Apennini radices in septentrionali angulo veteris Umbriae cismontanae sitam, ibi ut celeberrimum illud monumentum oculis ipsi videremus et ectypon chartae impressum efficeremus. Ad id opus peragendum summa cum benignitate admissi, nobilissimis inprimis comitibus de Benis maximam nos habere gratiam, vel hodie, quatuor annis post lubentissime profitemur.

Anno 1444 ¹⁾ in subterranea concameratione septem illae laminae, ex aere purissimo factae, litteris partim umbricis partim latinis inscriptae, nullo loco fractae vel contritae, repertae sunt. Quanti aestimatae fuerint inde a primo inventionis tempore, documentum faciunt emtionis litterae in secretiore Eugubii tabulario adhuc adservatae, in quibus primum possessorem vel unum ex primis anno 1456 has septem tabu-

1) Antonii Concioli Annotationes in Statuta civitatis Eugubii. Maceratae. 1673.

las civitati Eugubinae vendidisse et „contra fructus redditus et proventus pro biennio“ certorum pascuorum accepisse legimus ¹⁾).

Longo interposito temporis spatio J. Lipsius ²⁾ primus evulgavit partem tabularum in Smetii antiquarum inscriptionum libro posthumo. Habes ibi fol. XXXVIII. tabulam quartam umbricis litteris exaratam et subinde sextam latine scriptam. Exscripsit easdem tabulas Gruterus ³⁾ ex Lipsii libro, ibique subiunxit eam tabulae quintae partem, quae latinis litteris scripta est, et quam aliunde acceperat. Primum explicandi periculum fecit Bernardinus Baldus ⁴⁾, sed ne litteras quidem umbricas divinare is potuit, multo minus sententias. Neque felicius fuit hoc in conatu Adrianus Scrieckius ⁵⁾, qui anno sequenti tabulam septimam latinam interpretatus antiquissimam scilicet linguam belgicam detexisse sibi visus est.

Post integrum saeculum Philippus Bonarota primus omnes tabulas cum doctis communicavit in Dempsteri De Etruria Regali opere posthumo ⁶⁾. Typos characterum excudendos curavit, „archetypo, ut ipse affirmat, in omnibus similes praeterquam in magnitudine.“ Sed litterae excusae palaeographicam fidem non habent eam, qualem nos praestare studuimus. Neque enim eadem litterae eandem semper conservant formam in una tabula, unde quid de diversis tabulis diversa manu et diverso tempore exaratis statuendum sit, sponte intelligitur. Attamen quamvis ne in litteris ipsis qui-

1) Ex libro Reformationum Civitatis Eugubii. p. 132.

2) Inscriptionum antiquarum quae passim per Europam liber. Lugduni Batavorum. 1588.

3) Inscriptiones antiquae a. 1601 primo editae. vol. II. p. CXLII.

4) Divinatio in tabulam aeneam Eugubinam lingua etrusca veteri perscriptam Augustae Vindelicorum. 1613.

5) Van't Beghin der eerster Volcken van Europeen, etc. t'Ypre. 1614.

6) Edendum curavit hoc opus Thomas Coke, comes de Leicester, a. 1723. 1724.

dem ex archetypo exscriptis id exemplum, quod inde a Bonarotae temporibus usque ad nostram aetatem omnibus viris doctis fundamentum praebeuit interpretationum, crebris exemptum fuerit erroribus, nihilominus cura et diligentia, quam Bonarota in hoc monumento evulgando pro illis temporibus sane maximam posuit, nunquam satis digne laudari poterit. Primus idem fuit, qui linguam tabularum non etruscam sed umbricam esse docte suspicaretur.

Post Bonarotam nominandi sunt Ludovicus Bourguetius¹⁾, qui observavit, tabulis duabus latine perscriptis unam umbricarum respondere, ita ut rectiorem litteraturae umbricae pronunciationem enucleare posset; Franciscus Gorrius²⁾, qui Bonarotae tabulam secundam denuo ex archetypo incidendam curavit et nonnulla in Bourguetii alphabeto emendavit; Hannibal Olivierius³⁾, qui primus vidit de rebus Iguvinis in tabulis agi; Maffei⁴⁾, qui acerrimis neque vero iniquis verbis Bourguetii, Gorii, aliorum ridiculas interpretationes castigans nihil hucusque de argumento tabularum sciri demonstravit. Nihilominus antiquam rursus ingressi sunt viam post Maffei⁵⁾ Lamius⁶⁾, Passerius⁶⁾, Bardettius⁷⁾, inter quos Passerius novam et paulo rectiorem tabularum dispositionem protulit et recensum verborum sed non

1) Bibliothèque Italique ou Histoire littéraire de l'Italie. tom. III. art. VIII: Lettres sur deux prétendues inscriptions étrusques. Vêronc. 1728. tom. XIV. Art. I: Litanies pélasges des anciens habitans de l'Italie. 1732. tom. XVIII. Art. I: Lettre sur l'alphabet étrusque. 1733.

2) Museum Etruscum. vol. I. Florentiae. 1737. vol. II. p. 403. sqq.

3) Saggi di Dissertazioni accademiche di Cortona. vol. I. in Roma. 1742.

4) Osservazioni letterarie. tom. V. in Verona. 1739. tom. VI. 1740.

5) Lettere Gualfondiane. 1742.

6) Raccolta d'opuscoli scientifici et filologici tom. XXVI. in Venezia 1742. et: In Thomae Dempsteri libros de Etruria Regali Paralipomena. Lucae. 1767.

7) Della lingua de' primi abitatori dell' Italia. in Modena. 1772.

omnium adiunxit nec locos quibus illa exstant consignavit omnes. Ultimus, sed idem doctissimus inter italicos interpretes Ludovicus Lanzius¹⁾ fuit, qui operis sui de lingua etrusca totum fere tertium volumen de tabulis eugubinis conscripsit, indicemque paulo locupletiozem Passeriano adiecit. Multa rectissime is vidit et considerate in explicandis singulis locis disseruit.

Novo saeculo novum omnis linguarum scientia cepit incrementum, maxime in Germania. Agmen hic duxit O. Müllerus²⁾, qui in praeclaro de Etruscis opere umbricae linguae elementa ex tabulis eugubinis enucleata primus composuit; de singularum litterarum pronuntiatione et grammatica conditione egregie disseruit; novam umbricae litteraturae litteram s̄ vindicavit; complures declinationis et coniugationis formas explicuit et cum ceteris Italiae linguis comparavit; nomina denique deorum et animalium, nonnullaque numeralia collegit, ut linguae inde naturam exploraret.

Mihi ipsi quoque idem Müllerus, quo Gottingae dilectissimo usus sum praeceptore, auctor exstitit, ut studiorum meorum primitias hoc in monumento perscrutando ponerem.³⁾ Hinc ante hos octo annos dissertationem scripsi de Tabulis Eugubinis, ibique in exordio posui historiam tabularum, cuius summam in iis, quae modo legisti, repetii; deinde de litteratura Umbrorum disserui et suam huic populo propriam vindicavi; singulas litteras perlustravi earumque pronuntiationem rectius, ut mihi videor, definivi; ex litteraturae ratione coniecturam feci de tempore, quo singulae tabulae inscriptae viderentur; finem feci huic primae dissertationis particulae in disquisitione de ordine tabularum rectius constituendo. Reliquam eius laboris partem hucusque nondum ad finem perducere et in publicum edere potui, aliis praereptis studiis; ma-

1) Saggio di lingua etrusca. Roma. 1789.

2) Die Etrusker. Breslau 1828.

3) De Tabulis Eugubinis. Particula prima. Berolini. 1833.

ximo vero gaudio interim vidi, duos viros doctos quae inceperam absolvenda in se recepisse.

Nam eo ipso anno quo mea commentatio, aliquanto post alia Lassenii de tabulis eugubinis edita est ¹⁾. Is vir doctissimus, postquam luculenter demonstravit, quantum linguae umbricae cognitio ad latinam aliasque italicas melius intelligendas conferat, de tabularum locis quibusdam egit, qui facillimi ad explicandum esse videbantur. Hinc progressus singula verba verborumque formas cum latinis eiusdem vis ac significationis contulit. In ea analysi non minus amplam doctrinam ostendit quam sobrium et subactum ingenium, magnae id modestiae coniunctum. Mihi quae in eius opera requiri videbantur, in scriptione complexus sum Museo Rhenano inserta ²⁾.

Longe maiora molitus est G. F. Grotefendus, Lycei Hannoverani director, qui inde ab anno 1835 octo commentationes de lingua umbrica edidit ³⁾. Disquisitio tamen nulla quam perspicias ratione procedit et in singulis plurima non tam argumentis comprobata sunt, quam temere iacta. Omnino Grotefendus non videtur distinguere posse inter ea quae conjectura queas assequi et ea quae sciri et enucleari prorsus non possint. Unde factum, ut saepissime hoc in libro legendo Bourguetium, Lamium, Passerium potius, quam nostrae aetatis virum doctum audire tibi videaris. Eo magis autem hanc meam sententiam hic proferendam duxi, quo facilius eruditio eius haud vulgaris et acumen interdum felix, saepius nimium, obcaecare lectores minus cautos potest.

Equidem interpretis munere in iis quae adhuc de tabulis illis scripsi, consulto nondum sum functus. Frustra enim in singulis opera ponitur, nisi omnium locorum consensu et totius disquisitionis nexu probari aliquid et confirmari possit. Quapropter ego, cui per hos proximos annos parum otii ad

1) Beiträge zur Deutung der Eugubinischen Tafeln. Bonn. 1833.

2) Rheinisches Museum für Philologie. 1834.

3) Rudimenta linguae Umbricae ex inscriptionibus antiquis enodata. Hannoverae. 1835—39.

haec studia pertractanda concessum fuerit, de industria plenam monumentorum indagacionem in aliud distuli tempus. Sed singulari accidit casu quod una illa, quam in relatione de Lassenii libro ¹⁾ protuli sententia ad interpretationem spectans, tanquam falsa et perversa a Grotefendo notata est Partic. III. p. 9. Hanc certe sententiam paucis defendere est in animo.

Quae adversarius ad causam suam obtinendam posuit haec sunt. „Quum tuta Tarinate trifu, ait, sine dubio pro tota „Tarsinate tribu scriptum sit, nemo cum Lepsio putabit „in voce tota substantivum, in Iguvina adiectivum latere.“ His quae opponam haec habeo:

1) Urbs a Romanis Iguvium dicitur, adiectivum est Iguvinus. Causam vero non video dubitandi, num in lingua umblica tam arcte latinae coniuncta eadem obtinuerit ratio: In verbo Ikuvina, *Iiovina* eandem habemus formationem, quam in *Fisovina*, id quod derivatur a substantivo *Fisovi*, ut *Serfia*, *Jovia*, Huntia a *Serfi*, *Jovi*, Hunte, atque *Tefrali* a *Tefre* ²⁾.

2) Reperimus idem verbum saepius in genere masculino Ikuvinus, *Iiovinus*, qua in forma urbis nomen non potest non excludi; sed nusquam deprehendes formam tutus, *totus*, *toto*, qualem in masculino exspectaveris, si quidem adiectivum esset.

3) Verba Ikuvina, -as, -e, *Iiovina*, etc. semper sequuntur aliud nomen in eodem casu positum; si substantivum esset, interdum solum positum esse credideris.

4) Quod attinet ad formulas in quibus vox tuta invenitur, Grotefendus tantum verba: tuta Tarinate trifu laudat, eaque prompte interpretatur: tota Tarsinate tribu. Si ad-

1) Rhein. Mus. 1834. p. 196.

2) Typi *pingues et erecti* per totum librum voces umbricas vel oscas litteris indigenis exaratas distinguunt; typi *pingues et inclinati* voces designant umbricas vel oscas litteris latinis conceptas.

ieciisset unam voculam quae subsequitur, interpretationis levitas neminem fugisset. Legitur enim: *tuta Tarinate, trifu Tarinate* (Tab. Eug. P. 16. 17.). *Tuta* et *trifu* vocabula sibi hic opponi, apparet ex aliis locis, e. g.

tote Tarsinate, trifo Tarsinate, Tursce, Naharce, Jabusce nomne, totar Tarsinater, trifor Tarsinater, Tuscer, Naharcer, Jabuscer nomner. (Tab. Eug. VII^a. 11. 12.)

Idem locus repetitur in tab. Eug. VI^b, 58:

totam Tarsinatem, trifo Tarsinatem, Tuscom, Naharcom, Jabuscom nome, totar Tarsinater, trifor Tarsinater, Tuscer, Naharcer, Jabuscer nomner.

et tab. Eug. I^b. 16. 17:

tuta Tarinate, trifu Tarinate, Turskum, Naharcom numem, Japuzkum numem.

Compara etiam Tab. Eug. VI^b. 53. 54. VII^a. 47. 48. Et si quis in eo haeserit, quod his in locis semper alia adiectiva sequuntur, quae admittere videntur, ut alterum *Tarsinater* ad vocem *nomner* referatur, eum remittimus ad tab. Eug. III, 24. 25., qui locus repetitur III, 28. 29.

fratrusper Attieries, ahtisper Eikvasatis, tuta-per Iiuvina, trefiper Iiuvina, tişlu sevakni etc.

i. e. pro urbe Iguvina, pro tribu Iguvina.

Idem loci denuo comprobant, *Ikuvina* adiectivum esse, quippe quod tribus vocabulo adiicitur; (neque enim de tribu Iguvii loqui possunt, sed de tribu Iguvina; et genitivus non *Iiuvina*, sed *Iiuvinas* fingi debebat); *tuta* autem substantivum esse, quoniam praepositione enclitica -per augetur, quam non reperimus nisi in substantivis, *fratrusper, ahtisper, trefiper, nomneper, pupluper, ukriper, triiuper, al.*

5) Si sententiam formularum respicimus, in quibus tuta vox reperitur, creberrima haec est:

Jave Krapuvi tref buf fetu ukriper Fisia tutaper Ikuvina

Marte Krapuvi tref buf fetu ukriper Fisiu tutaper Ikuvina

Trebe Juvie tref sis fetu ukriper Fisiu tutaper Ikuvina

Marte Hurie tref vitluf fetu pupluper tutas liuvinas tutaper liuvina

Hunte Serfi tref vitluf fetu pupluper tutas liuvinas tutaper liuvina etc.

id est: Jovi Grabovio, Marti Grabovio, etc., fito (sacrificator) tribus bubus, suibus, vitulis, etc. pro arce Fisia, pro urbe Iguvina, et pro populo urbis Iguvinae, pro urbe Iguvina. Interpretationem vocis ukri, okri per montem, vel arcem Lassenius iam probavit. Mons Fisius arx Iguvii fuisse videtur. Eadem formula saepissime etiam in precibus ipsis tab. Eug. VI. et VII. habetur, ubi significatio voculae -per i. e. pro etiam clarius intelligitur, quamvis O. Müllerus, et interdum¹⁾ etiam Grotefendus ablativi esse terminationem credant. In illis precibus subiungi solet: *erer nomneper erer nomneper*, i. e. pro eius (arcis) nomine, pro eius (urbis) nomine, vel in alio casu: *Di Grabovie, salvum seritu ocrem Fisim, salvam seritu totam Jovinam; Di Grabovie, salvom seritu ocrer Fisier, totar Jovinar norem*, i. e. Jupiter Grabovie, salvam servato arcem Fisiam, urbem Iguvinam; Jupiter Grabovie, salvum servato arcis Fisiae, urbis Iguvinae nomen.

In his omnibus formulis tuta opponitur vel arci, vel tribui vel populo Iguvii, id quod satis videtur probare,

1) Part. IV. p. 24. 25.

recte huic voci urbis significationem a nobis tribui. Quam legamus de tribu Iguvina, non est verisimile populum Iguvinum exstitisse, quasi scilicet gentem peculiarem formassent Iguvini; neque igitur de populo Iguvino, sed de populo urbis Iguvinae loquuntur tabulae, i. e. de civibus urbis Iguvii, qui recte ab urbe ipsa distinguuntur in formula: pro populo urbis Iguvinae, pro urbe Iguvina. Ita in precibus Romanis domus ab iis qui insunt distinguitur, si precantur¹⁾: pastores pecuaque salva servassis, duisque bonam salutem valetudinemque mihi, domo, familiaeque nostrae. Apparet autem parum apte dici, quod Grotefendus vult: pro populo totius Iguvii, pro toto Iguvio, vel ut alio loco²⁾ vertit: pro toto Iguvio, pro tribu Iguvina, qualis oppositio ne recta quidem esset. Quid vero dicemus de formula: tuta Tarinate, trifu Tarinate? Num hic etiam vox Tarinate prima vice substantivum est, altera vice adiectivi partes tenet? Hanc difficultatem Grotefendus sensisse videtur; qua de causa seinnxit trifu a secundo Tarinate, contra sanam interpretandi rationem et contra locos quos ipse agnovit, in quibus tutaper et trefiper in tab. Eug. III. sibi opponuntur.

5) Originem uniuscuiusque vocabuli umbrici ut noverit, ab interprete nemo exiget, sed si originem nossemus latini totus, fortassis etiam umbricum tuta derivare possemus. Ambobus prima significatio universitatis vel coetus fuisse potest. Osca lingua latinum adiectivum totus non habuit, sed pro eo voce sollus usa est, ut Festus tradidit. Sed eodem, nisi fallor, vocabulo, quo Umbri, Osci quoque appellarunt urbem. Reperimus enim in tabula Bantina saepius vocem *touto*³⁾ (nomin.), *toutad* (abl.), quae mihi eandem ha-

1) Cato de R. R. 141.

2) Part. VII. p. 30.

3) Habuerunt enim Osci nominativum primae declinationis in -ō, ut iam Klenzius vidit, vel osce scriptum in -ú. Vide infra in numis cum inscriptione Víteliú et *Italia*.

here videtur significationem, et adiectivum *toutiko*, *toutikom*, vel in tabula Veliterna *totiku*, quod, si rectum viderimus, urbanus vertendum esset. Eandem vocem cognoscere aliquis velit in appellatione summi magistratus Oscorum, quem Livius et Ennius apud Festum meddix vel medix tuticus, inscriptiones meddiss túvtiks nominant; littera enim ú osce scripta respondet in latina Oscorum litteratura vocali *ou* vel *o*¹⁾, in latina lingua *u* vel *o*²⁾. Nihil omnino impedit, quominus meddix tuticus fuerit quasi consul urbanus; nam duos habuerunt meddices, quorum alter in inscriptionibus appellatur meddiss degetasiús.

Mittimus hic quaestionem de verbis *tuta* *Ikuvina*, et quamvis significationem vocis *tuta* ad liquidum nos perduxisse nequaquam affirmare velimus, id tamen, quod demonstrari posse diximus, *tuta* substantivum, *Ikuvina* adiectivum esse, demonstrasse nobis videmur.

In dispositione tabularum initium fecimus a tabulis umbrice scriptis, quippe quae sine dubio pro vetustioribus habendae sint. Diverso enim tempore scriptas esse, et ex lingua et ex scriptura evinci potest. Inter vetustiores illas tabula prima et secunda eodem tempore eademque manu scriptae sunt. Tabulae tertia et quarta inter se consimiles discrepant ab illis non dialecto linguae, sed magnitudine, manu, et quod memoratu dignius est, certarum litterarum formatione. In illis enim litterarum *t* et *z* lineolae transversae truncum secant, in his non secant. Hanc formam iuniorem esse, numi Tudertini comprobant, quorum antiquiores, ut infra videbimus, illam, iuniores hanc formam exhibent. Tabula quinta cum tabulis tertia et quarta in litterarum formis convenit, sed a quatuor prioribus non solum externa facie discrepat, sed dialecto quoque, in cuius formis magis accedit ad recentiorem dialectum tabularum latine scriptarum. Disposi-

1) Comp. *pús* et *pous*; *pun*, *pon*; *pust*, *post*, al.

2) Comp. *Núvlanús*, *Nolanus*; *pún*, *quam*, al.

tio igitur harum quinque tabularum in universum dubia esse non potest. Quae primae tabulae sit antica, quae postica, comparatione duarum latinarum idem argumentum tractantium docemur. Sed dubii haeremus in dispositione duarum paginarum secundae tabulae. Inscriptiones diversae sunt, characterum forma et dialectus eadem. Verisimilius alicui videri posset, primam paginam eam esse, quae quaestoris exhibet subscriptionem, quoniam eandem in fine primae tabulae videmus; alteram paginam posterius demum inscriptam esse, quippe quae subscriptionem illam non habeat, et tantum parvam contineat inscriptionem paginae spatium ex parte solum explentem. Accedit quod in prima tabula parva foramina ad suspendendam tabulam terebrata in inferiore anticae parte et in superiore posticae conspiciuntur, unde colligendum esset, anticam secundae tabulae eam esse, quae foramina in margine inferiore habet. Nihilominus eam quam in dissertatione nostra proposueramus dispositionem, etiam hic conservavimus; res enim dubia manet et certe nullius momenti est, propterea quod ambae inscriptiones non cohaerent et si non eadem manu, uno certe eodemque tempore scriptae esse debent. Tabularum tertiae et quartae posticae non sunt inscriptae. Tabulae quintae postica cognoscitur ex inscriptione latinis litteris exarata quae in fine subiuncta est. Quae tabularum sextae et septimae dispositio sit ex comparatione cum prima colligitur. Nostrum igitur ordinem cum Dempsteriano collatum hunc constituimus.

Tabula nostra I ^a .	Dempsteri est IV ^b .
I ^b .	IV ^a .
II ^a .	V ^b .
II ^b .	V ^a .
III.	II.
IV.	I.
V ^a .	III ^a .
V ^b .	III ^b .
VI ^a .	VI ^a .
VI ^b .	VI ^b .

VII^a.VII^a.VII^b.VII^b.

Subiungimus hic inscriptiones ipsas litteris latinis transcriptas eam transscribendi secuti rationem, ut unamquamque litteram diversam diversa et peculiari sed una tantum littera redderemus. Neque enim consuetudinem fere ab omnibus receptam equidem comprobare possum, secundum quam litterae singulae quas scribimus *f*, *θ*, *χ* per litteras duplices *ph*, *th*, *ch* reddi solent. Eundem vero sonum in diversis alphabetis diverso modo scriptum eadem littera expressimus, diversos sonos in diversis alphabetis eadem nota redditos diversis litteris expressimus. Ita factum est, ut litteram etruscam, umbricam, oscam, quae si formam solam respexeris eadem principio fuit ac *F* littera latina, ideoque ab O. Müllerō et ceteris omnibus per *f* reddebatur, *v* scriberemus, quoniam haec eius fuit pronunciatio; et ut ea littera, quam *ph* scribunt, quum *f* sonaret, *f* a nobis scriberetur. In litteratura latina *c* locum tenuit *k* litterae etruscae, umbricae, oscae, neque unquam eo modo pronunciata est, quo Europa hodierna eam pronunciat ante *e* vel *i* vocalem. Quare non dubitavimus ubique *k* scribere, quoniam *k* ubique sonabat. Maxime quidem necessarium visum est, ut tandem aliquando his in rebus malam et inveteratam consuetudinem, quae ad hunc usque diem semper novorum errorum causa est, cum nova et unice recta scribendi ratione commutarem.

Conspectum argumenti singularum tabularum faciliorem fieri credidimus coniunctione earum inscriptionum quae revera continuae sunt, et divisione earum partium et membrorum, quae sua habent principia, quamvis in tabulis uno scripta sint tenore. Virgulae, quas posuimus, non eam quam hodie vicem gerunt, sed verba includunt quae certa aliqua ratione arctius coniuncta nobis visa sunt. Numeri interpositi archetypi lineas indicant. Litterae uncis inclusae a nobis secundum certas regulas restitutae sunt, ubi maxime necessarium videbatur; si in divisione verborum et in aliis minutis rebus interdum archetypi lectionem correximus, semper in notis id indicavimus.

Deorum nomina et precum formulas litteris uncialibus quae dicuntur distinximus; litterae erectae umbricam, inclinatae latinam exprimunt tabularum litteraturam.

Tabulae I. antica et postica.

Praecepta continentur de duodecim sacrificiis, quae a duodecim fratrum Atiersiorum collegio Iguvii duodecim diis facienda sunt. Cf. tab. VI. VII. —

Altitudo tabulae est duorum pedum et digiti dimidii mensurae rhenanae, latitudo unius pedis trium digitorum^{*)}.

Este persklum aves anzeriates enetu, 2. pernaies pusnaes.

Preveres treplanes 3. IUVE KRAPUVI tre[f] buf¹⁾ fetu, arvia ustentu²⁾, 4. vatuva ferine³⁾ feitu, heris vinu, heri[s] puni⁴⁾, 5. ukriper Fisiu, tutaper Ikuvina, feitu sevum, 6. kutef pesnimu; arepes arves⁵⁾.

7. Pusveres treplanes tref sif⁶⁾ kumiaf feitu

8. TREBE IUVIE, ukriper Fisiu, tutaper Ikuvina,

9. supa sumtu⁷⁾, arvia ustentu⁸⁾, puni fetu⁹⁾,

10. kutef pesnimu¹⁰⁾; are[pe]s arves¹¹⁾.

11. Preveres tesenakes tre[f] buf¹²⁾ fetu

MARTE KRAPUVI, 12. fetu ukripe[r] Fisiu, tuta-

per Ikuvina, arvia ustentu, 13. vatuva ferine¹³⁾

^{*)} Quum ectypum chartaceum et rursus exemplum lithographicum humectanda et deinceps exsiccanda charta paululum diminuat, opus est, ut cuiusque tabulae magnitudinem litteris consignem.

1) Archetypum habet: tre buf. 2) arviaustentu 3) vatuvaferine 4) heripuni 5) arepesarves 6) trefsisf 7) supasumtu 8) arviaustentu 9) punifetu 10) kutefpesnimu 11) are arves 12) trebuf 13) vatuvaferine

fetu, puni fetu ¹⁾), kutef pesnimu; ar[e]pes arves.

14. Pusveres tesenakes tref sif feliuf fetu

15. FISE SASI ²⁾), ukriper Fisiu, tutaper Ikuvina,

16. puni fetu, supa sumtu, arviu ustentu, mefa

17. vestiša ustetu, Fiiuvi fetu, ukriper Fisiu

fetu, 18. kapif ³⁾) purtitaf sakref, etraf purti-

taf, etraf 19. sakref, tutaper Ikuvina, kutef

pesnimu; arepes arves.

20. Preveres vehiies tref buf kaleruf fetu

VUFIUNE 21. KRAPUVI, ukriper Fisiu, tutaper

Ikuvina, 22. vatuva ferine fetu, heri[s] vinu,

heri[s] puni, 23. arviu ustentu, kutef pesnimu;

arepes arves.

24. Pusveres vehiies tref hapinaf, fetu TE-

FRE IUVIE, 25. ukriper Fisiu, tutaper Ikuvina,

puste asiane fetu, zeref fetu, 26. pelsana fetu,

arvia ustentu, puni fetu ⁴⁾), tašež pesnim ^{27. u};

ariiper arvis.

Api habina purtiius, surum pesuntru[m] 28. fetu,

esmik vestišam preve fiktu, Tefri Juvi fetu,

ukri ^{29. per} Fisiu ⁵⁾), tutaper Ikuvina, testruku

peri, kapire perum feit ^{30. u}.

Api ⁶⁾ erel purtiius ⁷⁾ enuk, surum pesuntrum

feitu, staf ^{31. li} Ju v[i], esmik ⁸⁾ vestiša afiktu,

ukriper Fisiu, tutaper ⁹⁾ Ikuvin ^{32. a} ¹⁰⁾ feitu,

1) punifetu 2) fisesaši 3) kapif 4) punifetu 5) ukri-
perfisiu 6) feituapi 7) erelpurtiius 8) iuvesmik 9) fisiu-
tutaper 10) ikuvinp a. — Littera p nonnisi prima pars a litterae
est, quae tota repetebatur a scriba in principio sequentis lineae, quo-
niam spatium in praecedente decrat.

nertruks¹⁾ perī, kapīre perum feitu²⁾; puni feitu.

33. Api suruf purtitius³⁾ enuk, hapinaru erus titu zēref, 34. kumultu zēref, kumats pesnimu.

1. Vukukum Juvīu, pune, uvef, surfa⁴⁾, tref vitluf turuf, 2. MARTE HUNIE fetu, pupluper tutas liuvinas, tutaper Ikuvinā, 3. vatuva ferine fetu, puni fetu, arvia ustentū, kutep pesnimu; 4. arēpes arves.

Vukukum Kureties tref vitlup turup HUNTE ŒE[R] 5.FI⁵⁾ feitu, pupluper tutas liuvinas, tutaper liuvina, vatuva 6. ferine fetu, arvia⁴⁾ ustentū, tenzitim arveitu, heris vinu, heris 7. puni feitu, kutef persnimu; arīpes arvis.

Inukukar pihāz fust, 8. svepu esumek esunu anter vakaze vašetum isc⁶⁾, avif azeriatu 9. veruse treplanu kuvertu restef esunu feitu.

10. Pune puplum aferum heries avef anzeriatu⁶⁾ etu, pernaia11.f pustnaiaf, pune kuvurtus, krenkatrum hatu; enumek 12. pir ahtimem ententu, pune pir entelus ahtimem; 13. enumek steplatu parfam⁷⁾ tesvam tefe tute Ikuvine 14. vafefem avieklufe kumpifiatu, vea aviekla esunume etu, 15. prinuvatu etutu perkaf habetutu punisate pune menes, 16. akeruniamem; enumek eturstamu, tuta Tarinate, trifu 17. Tarinate, Turskum, Naharkum numem, Japuzkum

1) feiturtruks 2) surufpurtitius 3) huntesēfi 4) ferinefetu arvia 5) vakaze vašetumise 6) anzeriatu 7) steplatu-parfam.

- numem, 18. svepis habe purtatutu pue mers est, feitu uru pere mers est, 19. pune prinu-vatus, staheren termnesku; enumek armanu 20. kateramu Ikuvinu; enumek apretu tures et pure puni amprefu²¹.us persnimu; enumek etatu Iku-vinus, triiuper amprehtu, 22. triiuper pesnimu, triiuper etatu Ikuvinus; enumek 23. prinuvatus simu etutu erahunt vea, simu etutu prinuvatus.
24. Funtlere trif apruf rufu[f] ute peiu[f] feitu ŠERFE MARTI, 25. vatuvu ferine fetu, ar-viu ustentu, puni fetu¹⁾, 26. tasez pesnimu; arepe[s] arves.
27. Rupinie tre[f]²⁾ purka[f] rufra[f] ute peia[f] fetu, PRESTATE 28. ŠERFIE ŠERFE[s] MARTIES, peraiia fetu, arviu ustentu, 29. kapi sakra aitu, vesklu vetu, atru, alfu, puni fetu, 30. tasez pesnimu; areper arves.
31. Tra[f] sate tref vitlaf feitu TUSE ŠERFIE ŠERFE[s] MARTIES, 32. peraiia feitu, arvin uste[n]tu, puni fetu, tasez pesnimu; 33. areper arves.
- Pune purtinsus karetu pufe apruf 34. fakurent puze erus tera, ape erus terust. pustru 35. kupifiatu rupiname, erus tera ene, tra sahta kupifiaia, 36. erus tera enu, rupiname pustru, kuvertu antakre³⁾ 37. kumate pesnimu enu, kapi sakra aitu, vesklu vetu, 38. enu satame, kuvertu antakre kumate pesnimu enu, esunu 39. purtitu fust.

1) feiu 2) e tre 3) ant akre

40. Pustertiu pane puplu aterafust, iveka perakre Tuseiu, 41. super kumne arfertur, prinuvalu tuf Tusetutu 42. hutra furu sehmeniar ¹⁾ hatutu, eaf iveka ²⁾ 43. tre aketunie fetu TUSE JUVIE ³⁾, arviu uste[n]tu, 44. puni fetu ⁴⁾, peraia fetu ⁵⁾, tasez pesnimu ⁶⁾; arepe[s] arves.
45. Kvestre tie usaie svesu vuv sis titis teteies ⁷⁾.

Tabulae II. antica.

Praecepta ritualia decem collegiorum de duobus sacrificiis. Jovi sus, Sanco caper sacrificandus.

Magnitudine non differt a prima tabula.

Semenies ⁸⁾ tekuries, sim, kaprum upetu, tekvias

2. famerias pumperias XII.

Atiieriate, etre Atiieriate,

3. Klaverniie, etre Klaverniie,

Kureiate, etre Kureiate,

4. Satanes, etre Satane ⁹⁾

Peieriate, etre Peieriate ¹⁰⁾

Talenate, 5. etre Talenate ¹¹⁾,

Museiate, etre Museiate ¹²⁾

Juieskane, 6. etre Juieskane ¹³⁾

Kasellate, etre Kasellate ¹⁴⁾, tertie Kasellate ¹⁵⁾,

7. Peraznanie.

Teitu armune ¹⁶⁾ JUVI PATRE fetu si peraskne sevakne upetu, eveietu ¹⁷⁾, sevakne naratu, ar-

1) furusehmeniar 2) eafiveka 3) tuseiuvio 4) punifetu
 5) peraiafetu 6) tasezpesnimu 7) svesuvuvsisititisteteies 8) semenies
 9) etresatane 10) etrep eieriate 11) etretalenate
 12) etremuseiate 13) etreiuieskanes 14) etrekasellate 15) tertiekasellate
 16) teituarmune 17) upetue veietu

vinu 9. ustetu,* eu naratu ¹⁾), puze fašefete se-
vakne, heri[s] puni 10. heri[s] vinu fetu ²⁾).

Vaputu saši ampetu, kapru perakne ³⁾ seva-11.
kne upetu, eveietu, naratu šive ampetu, fes-
nere purtu¹²[v]etu, ife fertu, tafle epir fer-
tu ⁴⁾), kapres prusešetu, 13. ife arveitu ⁵⁾), per-
sutru vaputis, mefa vistiša, feta fertu ⁶⁾).

14. sviseve, fertu pune,
etre sviseve ⁷⁾), vinu fertu ⁸⁾

tertie 15. sviseve, utur fertu ⁹⁾ — pistuniru fer-
tu ¹⁰⁾ — vepesutra fertu — 16. mantraklu
fertu — pune fertu

Pune fesnafe benus 17. kabru purtuetu ¹¹⁾ va-
putu saši, iuve patre ¹²⁾ prepesnimu — 18.
vepesutra pesnimu — veskles pesnimu ¹³⁾
atrepuřatu ¹⁴⁾), 19. arpeltu, statitatu, vesklu,
pustru, pestu, ranu 20. pesnimu — puni
pesnimu — vinu pesnimu — une pesni-21.
mu ¹⁵⁾).

Enu erus tetu ¹⁶⁾ vitlu vufru

Pune heries ¹⁷⁾ 22. fašu eruhu tišlu sestu iuve pa-
tre ¹⁸⁾

Pune seste ¹⁹⁾ 23. urfeta manuve habetu, 24. estu
iuku habetu

IUPATER, SAŠE, TEFE ESTU VITLU ²⁰⁾ YUFRU

1) eunaratu 2) herivinušetu 3) pera kne 4) epirfer tu
5) ifearveitu 6) fetafertu 7) svi se ve 8) vinufertu 9) utur-
fertu 10) pistunirufertu 11) kabrupurtu vetu 12) iuepatre
13) vesklespesnimu 14) atre puřatu 15) unepesnimu 16) enuo-
rustetu 17) puncheries 18) iuepatre 19) punceste 20)
estuvitlu.

- Sestu 25. purtifele triiuper teitu ¹⁾), triiuper vufru naratu, 26. fetu ²⁾) IUVE PATRE ³⁾) vušiiaper natine, fratri Atiieriū
27. Pune anpenes, krikatru testre euze habetu, ape apel^{28.ust} ⁴⁾), mefe atentu, ape purtuvies ⁵⁾) testre euze habetu 29. krikatru, arviu ustetu, puni fetu ⁶⁾).

Tabulae II. postica.

Praecepta fratrum Atiersiorum de sacrificiis Jovi, Sancio, Marti et Huntae Joviae faciendis.

Pune karne, speturie Atiieriē aviekate, naraklum 2. vurtus estu, esunu ⁷⁾) fetu, fratusper Atiieriē, eu esum 3. esu naratu

Peře karne, speturie Atiieriē aviekate, 4. aiū urtu fefure fetu, puze neip eretu ⁸⁾). Vestiše SAŠE ⁹⁾) 5. sakre IUVE PATRE bum perakne ¹⁰⁾), speture perakne, restatu 6. IUVE unu eri etu sakre ¹¹⁾), pelsanu fetu ¹²⁾), arviu ustentu, 7. puni fetu, tašez pesnimu; ařepe[s] arves ¹³⁾).

Pune purtiius ¹⁴⁾), 8. unu suŗu pesutru ¹⁵⁾) fetu, tikamme IUVE, kapiře 9. peŗu preve fetu ¹⁶⁾)

Ape purtiius uru ¹⁷⁾), erus tetu, enu kuma^{10.ltu}, kumate pesnimu ¹⁸⁾).

Ahtu IUVE ¹⁹⁾) uve[m] peraknem ²⁰⁾) 11. peŗaem fetu ²¹⁾), arviu ustentu, puni ²²⁾) fetu.

- | | | | |
|-------------------|-------------------------|--------------------|-------------------|
| 1) tri iuperteitu | 2) feiu | 3) iuvepatre | 4) apeapelus |
| 5) apepurtuvies | 6) punifetu | 7) estuesunu | 8) puzeneiperetu |
| 9) vestišesaše | 10) iuvepatrebumperakne | 11) unuerietusakre | |
| 12) pelsanufetu | 13) ařepearves | 14) punepurtiius | 15) suŗu- |
| pesutru | 16) provefetu | 17) purtiiusuru | 18) kumatepesnimu |
| 19) iuvip | 20) uveperak nem | 21) peŗaemfetu | 22) ustentapuni |

Ahtu MARTI ¹⁾ abrum ²⁾ 12. perakne[m] fetu, ar-
viu. ustetu, fasiu prusešete arveitu, 13. perae
fetu, puni fetu ³⁾, tra ekvine ⁴⁾ fetu, 14. ašetus
perakne fetu.

15. HUNTIA katel tišel stakaz est sume ustite 16. an-
ter, menzaru šersiaru, heriiei fasiu arfertur,
avis 17. anzeriates, menzne kurslasiu fasia
tišit.

HUNTIA fertu 18. kattu, arvia, struhsła fikla, pune,
vinu, šalu ⁵⁾, maletu, 19. mantrahklu, veskla,
snata asnata, umen fertu, pir ase 20. antentu
esunu, puni feitu.

HUNTE IUVIE ampentu katlu 21. sakre sevakne, pe-
truniaper natine fratri Atiieriū, esunu 22. pe-
rae futu, katles supa hahtu, sufafiaf supaf hahtu,
23. berus aplenieš prusešia kartu krematra
aplenia sutent ^{24. u}, perū šeritu ⁶⁾, arvia puni
purtuvitu, vestikatu ahtrepurā ^{25. tu}, pustin an-
šif vinu nuvis, ahtrepuratu, tiu puni, tiu vi-
nu, 26. teitu, berva frehtef fertu, purē nu-
vime ferest krematruf 27. sumel fertu, vesti-
sia perume persnihmu, katles tuva tefra, 28.
terti erus prusekatu, isunt krematru prusek[a]-
tu, struhsła 29. fikla arveitu, katlu purtuvitu,
amperia persnihmu, asešeta 30. karne pers-
nihmu, venpersuntra ⁷⁾ persnihmu, supa span-
tea 31. pertentu, veskles vufetes persnihmu,
vestikatu ahtrepuratu, 32. arpeltu statitatu, su-

1) ahtumarti 2) abrunu 3) punifetu 4) ekvi ne. 5) Prima
littera vocis in archetypo M scripta est. 6) Prima littera M scripta.
7) cenpersuntra

pa pustra perstu, iepru erus mani kuveitu, 33. spinamar' etu tuve rekapirus pune fertu, berva klavlaf 34. anfehtaf¹⁾) vesklu snatu asnatu²⁾) umen fertu kapiře.

HUNTE 35. iuvie vestikatu³⁾), petruniaper⁴⁾) natine fratri Attiieriū, berus 36. sevaknis persnihmu, pert spinia isunt klavles persnihmu, 37. veskles snate asnates sevaknis spiniaama 'persnihmu, vestikatu 38. ahtrepuratu, spina umtu umne sevakni persnihmu, manfe asa⁵⁾) 39. vutu asama kuvertu asaku vinu sevakni tašež persnihmu, 40. esuf pusme herter erus kuveitu ter̃tu, vinu pune ter̃tu, 41. struhslas fiklas sufafias, kumaltu kapiře punes vepuratu, 42. antakres kumates persnihmu⁶⁾), amparihmu statita subahtu; esunu 43. purtitu futu, katel asaku pelsans futu.

44. Kvestre tie usaše svesu vuv šis teteies⁷⁾).

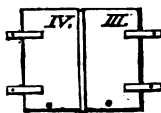
Tabulae III. et IV.

Praecepta ritualia fratrum Atiersiorum de sacrificiis Puemunae Pupricae. —

Altitudo utriusque tabulae est unius pedis, trium digitorum cum dimidio, latitudo undecim digitorum cum dimidio. Argumentum tertiae tabulae in quarta excipitur uno tenore; quare alias inscriptiones posticis destinatas fuisse prorsus est incredibile. Priores tabulae et sequentes foramina habent ut

1) aanfehtaf 2) snatuasnatu 3) iuvievestikatu 4) petruniapert
5) manf easa 6) persmnhu 7) kvestretieusaše-svesuvuvšisteteies.

suspendi et circumverti possent. Hae vero, in quibus notandis nunc versamur muro adfixae fuisse videntur, quippe quae supra et infra, tertia in dextro, quarta in sinistro latere, spatia litteris vacua exhibeant ad eum finem, ut pessulos ligneos vel ferreos exciperent, qui tabulas in muro retinere possent. In margine inferiore utriusque tabulae unum foramen additum est, ad clavum, ut opinor, infigendum. Quarta tabula sine dubio sinistram tenuit tertiae, quoniam scriptura ipsa sinistrorsum currit, ita ut hanc fuisse dispositionem ambarum probabile sit.



Esunu fuia herter sume 2. ustite sestentasiaru 3. urnasiaru, huntak vuke prumu pehatu, 4. inuk uhturu, urtes puntis, 5. frater ustentuta, pure 6. fratri mersus fust 7. kumnakle, inuk uhtur vaperē 8. kumnakle sistu, sakrem uvem, uhtur 9. teitu, puntēs terkantur.

Inumek sakre[m] 10. uvem, urtas puntēs, fratrum upetuta.

11. **Inumek** via mersuva arvamen etuta, 12. erak pir persklu urētu, sakre[m] uvem, 13. kletra fertuta aituta, arven kletram 14. amparitu, eruk esunu futu, kletre tuplak 15. prumum antentu.

Inuk sihsera ententu.

16. **Inuk** kazi ferime antentu.

Isunt ferehtru 17. antentu.

Isunt suferaklu antentu.

Seples 18. ahesnes tris kazi astintu.

Ferehtru etres tris 19. ahesnes astintu.

Suferaklu tuves ahesnes 20. anstintu.

- Inumek ¹⁾ vukumen esunumen etu ap 21. vuku kukehes iepi persklumar² karitu vuke pir 22. ase antentu.

Sakre sevakne upetu,

IUVE PATRE 23. prumu ampentu testru seseasa, fratruster 24. Atiieries, ahtisper Eikvasatis, tutape[r] Iiuvina, 25. trefiper Iiuvina; tišlu sevakni teitu.

26. Inumek uvem sevakni[m] upetu,

PUEMUNE 27. PUPRIKE a[m]pentu, tišlu sevakni natu, 28. iuka mersuva uvikum habetu, fratruster[r] 29. Atiierie, ahtisper Eikvasatis, tutaper 30. Iiuvina, trefiper Iiuvina, sakre 31. vatua²⁾ ferine feitu, eruku aruvia feitu, uvem 32. peraem pelsanu feitu.

Ererek tuva tefra 33. spantimar prusekatu erék perume purtuvitu 34. strušla arveitu

Inumek etrama spanti tuva tefra³⁾ 35. prusekatu erék eresluma PUEMUNE PUPRIKE 1. purtuvitu erarunt strušlas eskamitu aveitu
2. Inumek tertiama spanti triia tefra⁴⁾ prusekatu 3. erék supru sese eresluma vesune PUEMUNES 4. PUPRISES purtuvitu strušla petenata isek 5. arveitu.

Erererunt kapius PUEMUNE 6. vesune purtuvitu asamar ereslamar 7. asešetes karnus isešeles et vempesuntres 8. supes sanes pertentu persnimu.

1) inenek 2) vatra 3) tuvatefra 4) triiatefra

Arpeltu 9. statitatu veskles snates asnates se-
vakne 10. erešluma persnimu

PUEMUNE PUPRIKE, vesune 11. PUEMUNES PUPRIKES,
klavles persnihmu

12. PUEMUME PUPRIKES, et vesune PUEMUNES 13.

PUPRIKES, pustin erešlu, inuk erešlu, umtu

14. putrespe[r] erus, inuk vestišia mefa pur-

tupite 15. skalšeta kunikaz apehtre esuf te-

stru sese 16. asa asama purtuvitu sevakne

sukatu

17. Inumek vesveša persuntru supu erešle hule

18. sevakne skalšeta kunikaz purtuvitu

Inumek 1) 49. vestišia persuntru turse super

erešle sevakne 20. skalšeta kunikaz purtuviðu

Inumek tehterim 21. etu veltu erek persuntre

antentu

Inumek 22. aršlataf vasus ufestne sevaknef

purtuvitu

23. Inum[e]k pruzure kebu sevakne persnihmu,

24. puemune pupriše

Inumek klettra veskles 25. vufetes sevaknis

pers[n]ihmu, vesune 26. PUEMUNES PUPR[*i*]šes

Inumek svepis heri 27. ezariaf antentu

Inumek erus tašez 28. tertu

Inumek kumaltu arhani 29. kănetu kumates

persnihmu, esuku 30. esunu urētu tapistenu

habetu, pune 31. frehtu habetu, ap itek

fakust, purtitu 32. futu, huntak piri prupe-

hast, erek 33. ures punes neirhabas.

1) inuntek

Tabulae V. antica et posticae pars prior.

Praecepta ritualia fratrum Atiersiorum. —

Altitudo tabulae est unius pedis et quinque digitorum,
latitudo unius pedis et unius digiti cum dimidio.

Esuk frater Atiieriur 2. eitipes, plenasier urnasier,
uhtretie 3. t. t. kastrusiie arfertur, pisi pumpe
4. fust, eikvasese Atiieriur, ere ri esune
5. kuraia prehabia, piŕe uraku ri esuna 6. si,
herte et pure esune, sis sakreu 7. perakneu
upetu, revestu pure terte 8. eru emantur,
herte et pihaklu.

Pune 9. tribrisu fuiest, akrutu revestu 10. eman-
tu, herte arfertur, pisi pumpe 11. fust, erek
esunesku vepurus felsva 12. arputrati fratri
Atiieriur prehubia, 13. et nurpener prever
pusti kastruvuf.

14. Frater Atiieriur esu eitipes, plenasier 15. urna-
sier, uhtretie k. t. kluviier kumnah¹⁶.kle
tiieriie ukre, eikvasese Atiieriur,

17. Ape apelust, muneklu habia, numer 18.
prever pustii kastruvuf,

Et ape purtitu 19. fust, muneklu habia numer
tupler 20. pustii kastruvu[f],

Et ape subra spafu fust, 21. muneklu habia
numer tripler pustii 22. kastruvu[f],

Et ape frater sersnatur furent¹⁾, 23. ehvelklu
feia, fratreks ute kvestur.

1) furent²

24. Sve rehte kuratu si, sve mestru karu 25. fratri
Atiieriū pure ulu benurent, 26. prusikurent,
rehte kuratu eru
- Erek 27. prufe si, sve mestru karu fratri Atiier-
28. in pure ulu benurent, prusikurent, 29. ku-
ratu rehte neip eru
- Enuk fratri, 1. ehvelklu feia fratreks 2. ute kvestur.
Panta muta, 3. arferture si, panta muta, fratri 4.
Atiieriū mestru karu pure ulu 5. benurent,
arferture eru pepurkure⁶.nt herifi etantu mu-
tu, arferture 7. si.

Tabulae V. posticae pars altera.

Fratres Atiersii cum duobus aliis sacerdotum collegiis, quae in tabulae secundae antica nominata sunt, conveniunt de certorum agrorum, ut videtur, distributione.

8. *Klaverniur dirsas herti fratrius Atiersir, posti
aknu 9. farer opeter p. IIII, agre Tlatie,
PIQUIER MARTIER, et sesna 10. homonus
duir pur fiar eiskurent, ote a. VI.*
- Klauerni 11. dirsans herti frater Atiersiur, seh-
menier dequrier, 12. pelmner sorser, posti
aknu ues X, kabriner ues V, pretra 13. toko,
postra fahe, et sesna, ote a. VI.*
- Kasilos dirsa herti fratrius 14. Atiersir, posti aknu
farer opeter p. VI. agre Kasiler PIQUIER
15. MARTIER, et sesna homonus duir puri far
eiskurent, ote a. VI.*
16. *Kasilate dirsans herti frater ¹⁾ Atiersiur,*

1) frateer

sehmenier dequrier, 17. pelmner sorser, posti aknu vef XV. kabriner vef VII S et 18. šesna, ote a. VI.

Tabula VI. et antica tabulae VII.

Praecepta duodecim sacrificiorum repetuntur, quae in tabula I. consignata sunt, et quidem iisdem fere verbis, dialecto licet paululum mutata et litteratura umbrica cum latina commutata. Adiciuntur autem praeceptis ipsae preces quae in sacrificiis adhibebantur vel integrae vel ex parte. Tabulam primam integram hic interposuimus, ita quidem ut non opus esset ordinem verborum disturbare et quisque tamen locus cum eo cui respondet componeretur; qua quidem institutione quum duarum linguae formationum tum duorum textuum comparisonem non mediocriter adiuvari arbitramur. In precibus autem triplicandi morem solemnem distributione nostra et litteris adiectis magis conspicuum reddere voluimus.

Este persklum aves anzeriates enetu, pernaies pusnaes.

1. *Este persklo aucis aseriaten enetu.*

*Parfa kurnase dersua peiqu peica merstu, poei
angla aseriaten 2. est¹⁾ eso tremnu serse
Arsferture ehueltu stiplo aseriaia
Parfa dersua, kurnako dersua, 3. peiko mersto,
peika mersta, mersta auei²⁾, mersta
angla esona*

Arfertur eso anstiplatu³⁾ 4. ef aserio

*Parfa dersua, kurnako dersua, peiko mersto,
peika mersta, mersta[f] aueif, merstaf
5. angláf esona.*

1) eest 2) annui 3) esoanstiplatu

Mehe tote Iiueine esmei¹⁾ stakmei stahmeitei, sersi pirsî sesust, poi angla 6. aseriato est, erse neip mugatu, nep arsir andersistu nersa courtust, porsî angla anseriato 7. fust²⁾, sue muieto fust, ote pisi arsir ander sesust³⁾, disleralinsust.

8. Uerfale pufe arsfertur trebeit, ocrer peihaner, erse stahmito, eso tuderato est, angluto 9. hondomu, porsei nesimeî, asa deueia est, anglome somo, porsei nesimeî, uapersus auiehkleir 10. est, eine angluto somo, uapefe auiehklu, todkome tuder, angluto hondomu, asame deueia, todkome 11. tuder, eine todkeir tuderus seipodruhpei seritu.

12. Tuderor totkor, uapersusto auieklir, ebetrafe ooserklome, presoliafe nurpier, uasirslome, 13. smursime, tettome miletinar, tertiamer prako prakatarum, uapersusto auieklir, karsome 14. uestisier, randeme rufre, tettome noniar, tettome salier, karsome hoier, pertome padellar.

15. Hondro esto tuderu, porsei subra screihtor sent Parfa dersua, kurnako dersua, subra esto 16. tuderu, peiko mersto, peika mersta, seritu sue anklar prokanurent, eso tremnu serse 17. kombifiatu

Arsferturo nomne karsitu

Parfa dersua, kurnako dersua, peiko mersto,

1) iueineesmei 2) iust 3) andersesusp

*peika mersta*¹⁾, 18. *mersta*[f] *aveif mersta ankla esona*²⁾

Tefe tote Iiouine esmei stahmei stahmitei, esisko esoneir seueir, 19. popler anferener, et okrer pihaner, perka arsmatia habitu, uasar uerisko treblanir, porsi okrer 20. pehaner, paka ostensendi eo iso ostendu, pusi pir puroto kehefi dia, surur uerisko tesonokir, surur 21. uerisko uehiier.

A. [Uerisco treblanir.]

Pre veres treplanes Juve Krapuvi tre[f] buf
22. *Pre uereir treblaneir JUUE GRABOUEI buf treif fetu fetu.*

Eso naratu uesteis:

- a. **TEIO SUBOKAU SUBOKO, 23. DEI GRABOUI, OKRIPER FISIU, TOTAPER IOUINA, ERER NOMNEPER, ERAR NOMNEPER; FOS SEI, PAKER SEI, OKRE FISEI, 24. TOTE IOUINE, ERER NOMNE, ERAR NOMNE.**
- b. **ARSIE TIO SUBOKAU SUBOKO DEI GRABOUE.**
- c. **ARSIER FRITE TIO SUBOKAU 25. SUBOKO, DEI GRABOUE.**
- 1, 1, a. **DI GRABOUIE, TIO ESU BUE PERAKREI PIHAKLU, OKREPER FISIU, TOTAPER IOUINA, IRER NOMNEPER, 26. ERAR NOMNEPER.**
- 1, b. **DEI GRABOUIE, ORER OSE PERSEI, OKRE FISIE PIR ORTO EST, TOTEME IOUINE, ARSMOR DERSEKOR 27. SUBATOR SENT, PUSEI NEP HERITU.**
- 1, c. **DEI GRABOUIE, PERSEI TUER PERSKLER UASETO[M] EST, PESETOM EST³⁾, PERETOM EST⁴⁾, 28. FROSETOM EST⁵⁾, DAETOM EST⁶⁾, TUER PERSKLER, UIRSETO AUIRSETO, UAS EST.**

1) meersta 2) esona 3) pesetomest 4) peretomest
5) frosetomest 6) daetomest

- 1, 2, a. *DI GRABOUIE, PERSEI MERSEI ESU BUE 29. PERAKREI PIHAKLU PIHAFEI.*
- 2, b. *DI GRABOUIE, PIHATU OKRE FISEI, PIHATU TOTA IOUINA.*
- 2, c. *DI GRABOUIE, PIHATU OKRER 30. FISIER, TOTAR IOUINAR NOME, NERF, ARSMO, UEIRO, PEQUO¹⁾, KASTRUO FRI; PIHATU, FUTU FOS, PAKER PASE TUA, OKRE FISI, 31. TOTE IOUINE, ERER NOMNE, ERAR NOMNE.*
- 1, 3, a. *DI GRABOUIE, SALUO SERITU OKRE FISI, SALUA SERITU TOTA IOUINA.*
- 3, b. *DI 32. GRABOUIE, SALUO SERITU OKRER FISIER, TOTAR IOUINAR NOME, NERF ARSMO, UEIRO PEQUO, KASTRUO FRI; SALUA 33. SERITU FUTU FOS, PAKER PASE TUA, OKRE FISI, TOTE JOUINE, ERER NOMNE, ERAR NOMNE.*
- 3, c. *DI GRABOUIE, TIO ESU BUE 34. PERAKRI PIHAKLU, OKREPER FISIU, TOTAPER JOUINA, ERER NOMNEPER, ERAR NOMNEPER.*
- DI GRABOUIE, TIO SUBOKAU.*
- 11, 1, a. 35. *DI GRABOUIE, TIO ESU BUE PERAIRR PIHAKLU ETRU, OKREPER FISIU, TOTAPER JOUINA ERER NOMNEPER, ERAR NOMNEPER*
- 1, b. *DI 36. GRABOUIE, ORER OSE PERSEI, OKRE FISIE, PIR ORTO EST, TOTE JOUINE, ARSMOR DERSEKOR SUBATOR SENT, PUSEI NEIP 37. HEREITU.*
- 1, c. *DI GRABOUIE, PERSI TUER PERSKLER UAS²⁾ETOM EST, PESETOM EST³⁾, PERETOM EST⁴⁾, FROSETOM EST⁵⁾, DAETOM EST⁶⁾, TUER 38. PERSKLER, UIRSETO AUIRSETO UAS EST.*
- 11, 2, a. *DI GRABOUIE, PERSI MERSI ESU BUE PERAKRI PIHAKLU ETRU PIHAFI.*
- 2, b. *DI GRABOUIE, 39. PIHATU OKRE FISI, PIHATU TOTA JOUINA.*
- 2, c. *DI GRABOUIE, PIHATU OKRER FISIER, TOTAR IOUINAR NOME, NERF ARSMO, UEIRO, 40. PEQUO, KASTRUO⁶⁾, FRI; PIHATU FUTU FOS PAKER PASE TUA, OKRE FISIE, TOTE IOUINE, ERER NOMNE, ERAR NOMNE.*

1) ueiropequo 2) pesetomest 3) peretomest 4) frose-
tomest 5) daetomest 6) pequoo astruo

- II, 3, a. *DI 41. GRABOUIE, SALUO SERITU OKRE[M] FISIM, SALUA[M] SERITU TOTAM HOUINA[M].*
- 3, b. *DI GRABOUIE, SALUOM¹⁾ SERITU OKRER FISIER TOTAR 42. HOUINAR NOME, NERF ARSMO, UIRO, PEQUO, KASTRUO, FRIF; SALUA²⁾ SERITU, FUTU FONS PAKER PASE TUA³⁾, OKRE FISI, TOTE 43. HOUINE, ERER NOMNE, ERAR NOMNE.*
- 3, c. *DI GRABOUIE, TIOM ESU⁴⁾ BUE PERAKRI PIHAKLU ETRU, OKRIPER FISIU⁵⁾, TOTAPER JOUINA ERER 44. NOMNEPER, ERAR NOMNEPER*
DI GRABOUIE, TIOM SUBOKAU.
- III, 1, a. *45. DI GRABOUIE, TIOM ESU BUE PERAKRI PIHAKLU TERTIU⁶⁾, OKRIPER FISIU, TOTAPER HOUINA, ERER NOMNEPER, ERAR NOMNEPER.*
- 1, b. *DI 46. GRABOUIE, ORER OSE PIRSE OKREM FISIEM, PIR ORTOM EST, TOTEME JOUINEM, ARSMOR DERSEKOR SUBATOR SENT, PUSI NEIP 47. HERITU.*
- 1, c. *DI GRABOUIE, PERSE TUER PESKLER UASETOM EST, PESETOM EST, PERETOM EST, FROSETOM EST, DAETOM EST, TUER 48. PESKLER UIRSETO AUIRSETO UAS EST.*
- III, 2, a. *DI GRABOUIE, PIRSI MERSI ESU BUE PERAKRI PIHAKLU TERTIU PIHAFI.*
- 2, b. *DI GRABOUIE, 49. PIHATU OKREM FISIM, PIHATU TOTAM HOUINAM.*
- 2, c. *DI GRABOUIE, PIHATU OKRER FISIER, TOTAR HOUINAR NOME, NERF, ARSMO 50. UIRO, PEQUO, KASTRUO, FRI; PIHATU FUTU FONS, PAKER PASE TUA, OKRE FISI, TOTE HOUINE, ERER NOMNE, ERAR NOMNE.*
- III, 3, a. *DI 51. GRABOUIE, SALUO[M] SERITU OKREM FISIM, SALUAM SERITU TOTAM HOUINAM.*
- 3, b. *DI GRABOUIE, SALUOM SERITU OKRER FISIER, 52. TOTAR HOUINAR NOME, NERF, ARSMO, VIRO, PEQUO, KASTRUO, FRIF; SALUA SERITU FUTU FONS, PAKER PASE TUA, OKRE FISI, 53. TOTE HOUINE, ERER NOMNE, ERAR NOMNE.*

1) saluuom 2) saluua 3) tuua 4) essu 5) Fissiu
 6) t.ertiu

3, c. *DI GRABOUIE, TIOM ESU BUE PERAKRI PIHAKLU
TERTIU, OKRIPER FISIU, TOTAPER 54. IIOUINA,
ERER NOMNEPER, ERAR NOMNEPER.*

*DI GRABOUIE, TIO KOMOHOTA TRIBRISINE BUO
PERAKNIO PIHAKLO, 55. OKRIPER FISIU, TOTAPER
IIOUINA, ERER NOMNEPER, ERAR NOMNEPER.*

DI GRABOUIE, TIOM SUBOKAU.

(5.) Sevum (kutef) pesnimu

*Tases persnimu 56. seuom, surur purdouitu prose-
seto, naratu prosesetir mefa spefa fikla arsueitu*

(1.) arvia (ustentu) (3.) heris vinu heri[s] puni
aruio fetu, este 57. esono, heri uinu, heri poni fetu,

(2.) vatuva ferine feitu, (4.) ukriper Fisiu, tutaper Ikuvina
uatuo ferine fetu.

feitu; (6.) aŕepes arves.

Pus veres treblanes tref sif kumiaf feitu
58. *Post uerir treblanir si[f] gomia[f] trif fetu*

Trebe Juvie ukriper Fisiu tutaper Ikuvina
TREBO IOUIE, okriper Fisiu, totaper Iiouina,

(supa sumtu) arvia (ustentu) puni fetu (kutef)
persae fetu, aruio fetu 59. pone fetu, tases

pesnimu (aŕepes arves)

persnimu.

Surur naratu, puse pre uerir treblanir.

Prosesetir strusla fikla arsueitu.

B. [Uerisco tesenokir.]

Pre verses tesenakes tre[f] buf fetu Marte Kra-
1. *Pre uerir tesenokir buf trif fetu MARTE GRA*

puvi (fetu) ukripe[r] Fisiu, tutaper Ikuvina
BOUEI, okriper Fisiu, totaper¹⁾ Iiouina,

1) fisiutotaper

arvū (ustentu) vatava ferine fetu, poni fetu
arvū fetu, uatuo ferine fetu, poni¹⁾ 2. fetu,
 (kuteſ) pesnimu (aſ[e]pes arves.)
tases persnimu.

Prosesetir farsio fikla arsueitu.

Surur naratu, puse pre uerir treblanir.

Pus veres tesenakes tref siſ feliuf fetu. Fise
3. Post uerir tesenokir, siſ filiu[f]²⁾ trif fetu FISO

Saſi ukriper Fisiu tutaper Ikuvina
SANSIE, okriper Fisiu, totaper Iiouina,
 poni fetu (supa sumtu) arvū (ustentu)
poni fetu, persae fetu, arvū fetu.

4. Surur naratu, pusi pre uerir treblanir.

Tases persnimu, mandraklo difue destre habi-
tu³⁾, prosesetir fikla, 5. struſla arsueitu,
ape sopo postro peperskust uestisia, et⁴⁾

mefa (vestiſa ustetu) Fiiavi
mefa spefa⁵⁾ skalsie konegos⁶⁾ fetu FISOUI
 (fetu) ukriper Fisiu (fetu)
SANSI, 6. okriper Fisiu, totaper Jouina.

Eso persnimu uestisia uestis:

a. TIO SUBOKAU SUBOKO, FISOUI SANSI, OKRIPER
FISIU, 7. TOTAPER IOUINA, ERER NOMNEPER,
ERAR NOMNEPER, FONS SIR, PAKER SIR, OKRE
FISI, TOTE IOUINE, ERER NOMNE, 8. ERAR
NOMNE.

b. ARSIE TIOM SUBOKAU SUBOKO, FISOUI SANſI.

c. A[R]SIE FRITE TIOM SUBOKAU SUBOKO FISOUI
SANſI.

Suront 9. poni pesnimu, mefa spefa⁷⁾, eso
persnimu:

FISOUIE SANſIE, TIOM ESA MEFA SPEFA FISOIUA,
OKRIPER FISIU, TOTAPER⁸⁾ IOUINA, 10. ERER
NOMNEPER, ERAR NOMNEPER.

1) fetuponi 2) fi liu 3) destrehabitu 4) u estisiaet
 5) mefaspefa 6) konfgos 7) mefaspefa 8) fisiutotaper

FISOUIE SANŚIE, DITU OKRE FISI¹⁾, TOTE IOUINE, OKRER FISIE²⁾, TOTAR IOUINAR (NOMNE³⁾, DUPURSUS PETURPURSUS, FATO FITO, PERNE POSTNE, SEPSE SARSITE, UOU SEAUIE ESONE; FUTU FONS, PAKER PASE TUA, OKRE FISI, TOTE IOUINE, 12. ERER NOMNE, ERAR NOMNE.

3, a. *FISOUIE SANŚIE, SALUO⁴⁾ SERITU OKREM FIS⁵⁾, TOTAM IOUINAM.*

3, b. *FISOUIE SANŚIE, SALUO⁴⁾ SERITU⁶⁾ 13. OKRER FISIER⁷⁾, TOTAR IOUINAR NOME⁸⁾, NERF ARSMO, UIRO PEQUO, KASTRUO FRIF; SALUA SERITU FUTU FONS, PAKER PASE 14. TUA, OKRE FISI, TOTE IOUINE, ERER NOMNE, ERAR NOMNE.*

3, c. *FISOUIE SANŚIE, TIOM ESA MEFA SPEFA FISOUINA, OKRIPER FISIU, 15. TOTAPER IOUINA, ERER NOMNEPER⁹⁾, ERAR NOMNEPER.*

FISOUIE SANŚIE, TIOM SUBORAU.

FISOUIE, FRITE¹⁾ TIOM SUBOKAU.

Pesklu 16. semu uestikatu atripursatu, ape eam purdinsust proseseto erus ditu eno skalseto uestisiar erus konegos 17. dirstu eno mefa uestisia sopā⁸⁾ purome efurfatu subra spahmu eno serse komoltu

komatir persnihimu. 18. Kapif^{kapif} purdita^{purtitaf} [f] dupla^{sakref} etraf^{etraf} purtitaf^{etraf} sakref^{sakref} (tutaper Ikuvina, kutef pesnimu; aitu sakra dupla aitu.

aŕepes arves)

C. [Uerisco uehier.]

Pre veres vehiies tref buf kaleŕuf fetu Vu-
19. *Pre uerir uehier, buf trif kalersu[f] fetu UO-*
fiune Krapuvi ukriper Fisiu tutaper
FIONE GRABOUIE, okriper Fisiu, totaper
Ikuvina vatuva ferine fetu hori vinu
Iiouina, uatuo ferine fetu, herie uinu 20.

1) okrefisi 2) Deest in archetypo. 3) saluoseritu 4) fsi er
5) iouinarnome 6) erernomneper 7) erite 8) uestisiasopa

heri puni arviu (ustentu) (kuteſ) pesnimu
herie poni fetu, aruiō fetu, tases persnimu.
 (arēpes arves)

Proseseter meſa ſpeſa fikla arsueitu.

Suront naratu, puſi pre uerir 21. treblanir.

Pas veres vehiles tref hapinaſ fetu Tefre
 22. *Post uerir uehier, habina[f] trif fetu TEFREI*

Juue ukriper Fiſiu tutaper Ikuuina puſte
IOUI, okriper Fiſiu, totaper Iiouina

asiane fetu, zereſ fetu pelsana fetu aruia
erſe fetu, pelsana fetu, aruiō

(ustentu) puni fetu taſez pesnimu (atiper arvis)
feitu, poni 23. fetu, tasis pesnimu.

Prosetir ſtruſla fikla arsueitu¹⁾.

Suront naratu, puſe ueriſko treblanir.

Api habina partius
Ape habina purdinsus, 24. eront poi habina pur-

dinsust, deſtruſko perſi ueſiſia, et peſondro

peſuntra fetu
sorsom fetu, kapiſe perſo, oſatu eam mani

25. *nertru tenitu arnipo ueſiſia ueſtikos ka-*
piſo ſubotu iſek perſtiko erus ditu.

Esmik ueſtiſam preve ſiktu Tefri Iui fetu, ukriper Fiſiu, tutaper
 Ikuuina, teſtruſko perſi, kapiſe perſum feitu.

Eſok persnimu ueſtis:

a. *TIOM 26. SUBOKAU SUBOKO, TEFRO IOUI, OKRI-*
PER FISIU, TOTAPER IOUINA, ERER NOMNEPER,
ERAR NOMNEPER; FONS SIR²⁾, PAKER SI[R],
OKRE FISI, TOTE 27. IOUINE, ERER NOMNE, ERAR
NOMNE.

b. *ARSIE TIOM SUBOKAU SUBOKO, TEFRO IOUI.*

c. *ARSIER FRITE TIOM SUBOKAU SUBOKO, TEFRO*
IOUI.

III, 1, a. *TEFRE 28. IOUIE, TIOM ESU³⁾ SORSU PER-*

1) arsueita 2) fonsir 3) tiomesu

SONTRU¹⁾, TEFRALI PIHAKLU, OKRIPER FISIU, TOTAPER IIOUINA, ERER NOMNEPER, ERAR NOMNEPER.

- 1, b. TEFRE 29. IOUIE, ORER OSE PERSE, OKRE FISIE, PIR ORTO EST, TOTE IIOUINE, ARSMOR DERSEKOR SUBATOR SENT, PUSI NEIP HERITU.
- 1, c. TEFRE IOUIE, 30. PERSE TOUER²⁾ PESKLER, UASETOM EST, PESETOM EST³⁾, PERETOM EST⁴⁾, FROSETOM EST⁵⁾, DAETOM EST⁶⁾, TOUER PESKLER, UIRSETO AUIRSETO, UAS EST.
- III, 2, a. 31. TEFRE IOUIE, PERSE MERS EST, ESU SORSU⁷⁾ PERSONDRU PIHAKLU PIHAFI
- 2, b. TEFRE IOUIE, PIHATU OKRE FISI, TOTA IIOUINA.
- 2, c. TEFRE IOUIE, PIHATU 32. OKRER FISIPR, TOTAR IIOUINAR NOME, NERF ARSMO, UIRO PEQUO⁸⁾, KASTRUO FRI; PIHATU FUTU⁹⁾, FONS PAKER PASE TUA, OKRE FISI, TOTE 33. IIOUINE, ERER NOMNE, ERAR NOMNE.
- III, 3, a. TEFRE IOUIE, SALUO SERITU, OKRE[M]¹⁰⁾ FISI[M] TOTAM IIOUINAM.
- 3, b. TEFRE IOUIE, SALUOM¹¹⁾ SERITU OKRER FISIER, 34. TOTAR IIOUINAR NOME, NERF ARSMO, UIRO PEQUO, KASTRUO FRI¹²⁾; SALUA SERITU, FUTU FONS, PAKER PASE TUA, OKRE¹³⁾ FISI, TOTE IIOUINE, ERER 35. NOMNE, ERAR NOMNE.
- 3, c. TEFRE IOUIE¹⁴⁾, TIOM ESU SORSU PERSONDRU TEFRALI PIHAKLU, OKRIPER FISIU, TOTAPER IIOUINA, ERER NOMNEPER, ERAR 36. NOMNEPER.
- TEFRE IOUIE, TIOM SUBOKAU.

Persklu sehemu atropusatu.

(Api eřel purtius, enuk suřum) pesuntrum (feitu), staffi iuv.

37. *Pesondro staflare*¹⁵⁾, *nertruko persi fetu, suront kapiře perso osatu.*

Esmik vestiřa afiktu ukriper Fisiu, tutaper Ikuvina feitu, nertruka peři, kapiře perum feitu, puni feitu.

-
- 1) sorsupersontru 2) persetouer 3) uasetomespesetomest
 4) peretomest 5) frosetomest 6) daetomest 7) estesusorsu
 8) pfquo 9) pihatufuta 10) seritnukre 11) iouiesaluom
 12) pequokastruofri 13) tuakre 14) iouie 15) staflar.e

Suror persnimu, puse sorsu.

Api sařuf partitius
Ape pesondro ¹⁾ *purdiñsus*, 38. *proseseto erus dirstu.*

Enom uestisiar sorsalir destruko persi, persome erus dirstu, pue sorso purdiñsus.

Enom 39. uestisiam staflarem, nertruko persi, sururont erus dirstu.

Enom pesondro sorsalem, persome pue persnis fust, ife ²⁾ *40. endendu pelsatu* ³⁾.

Enom pesondro staflare, persome pue pesnis fust ⁴⁾, *ife endendu pelsatu.*

(enuk) hapinaru
Enom uaso porse pesondrisko habus 41. *serse*

(erus titu) zeref
subra spahatu andcruomu ⁵⁾ *sersitu arnipo komatir pesnis fust, serse pisher komoltu serse* ⁶⁾ *komatir persnimu* 42. *purdito fust.*

Vukukum Juvia pune uvef furfař tref
43. *Uokukom Iouiu pone* ⁷⁾ *oui[f] furfant uitlu[f]*

vitluř turqř Marte Huřie fetu pu-
toru[f] trif fetu, MARTE HORSE fetu, po-

pluper tutas Iiuvinas tutaper Ikuvina va-
pluper totar Iiouinar, totaper Iiouina, ua-

tava ferine fetu puni fetu arvia (ustentu)
tuo ferine 44. *fetu, poni fetu, aruio fetu,*

kutep pesnimu (ařepes arves)
tases persnimu.

Proseřetir fasio fikla arnueitu.

Suront naratu, puse uerisko treblanir.

1) apepesondro 2) fustife 3) endendupelsata 4) fus
5) spahatuandcruomu 6) komoltuserse 7) pone

Vukukum Kureties tref vitlap turap
 45. *Uokukom Koredier, uillu[f]*¹⁾ *toru[f]* *trif fetu,*
 Hunte Šeſi ſeſta puſluper tutas liuvi-
HONDE ŠERFI fetu, popluper totar Iioui-
 nas tutaper liuvina vatuva ferine fetu
*nar, totaper Iiouvina*²⁾ *uatuo*³⁾ *ferine fetu,*
 arvia (uſtenta) (tenzitim arveſta) heris vīna, heris puni
*aruio*⁴⁾ 46. *fetu, heri*⁵⁾ *uinu, heri poni fetu,*
 ſeitu (kuteſ) perſnimu (aſipis-arvīk)
taſes perſnimu.

*Proſeietir teſedi fikla arſueitu*⁶⁾.

Suront naratu, puſe uerisko treblanir.

Inukukar pihaz fuſt ſvepu eſumek eſunu anter
Enookar 47. *pihoſ fuſt, ſuepo eſome eſono ander*
 vakaze vaietam iſe aviſ azeriatu veruſe
*uakoſe uaeſtome fuſt, auif azeriatu ueroſe*⁷⁾
 treplana kuverta reſteſ eſunu ſeita.
treblano kouertu reſte eſono ſeitu.

Pune puſlum aſerum herieſ aveſ anzeriatu
 48. *Pone poplo[m] aſero[m] herieſ auif azeriato*
 etu (pernaiaſ puſtnaiaſ pune kuvurtuſ)
etu, ſururo ſtiplatu, puſi okrer pihaner,
*Sururont combiaſtu eriront tuderuſ auif*⁸⁾
 49. *ſeritu, ape angla combiſianſiust perka*
 krenkatrum hatu
*arſmatiam anouihiſu kringatro[m] hatu*⁹⁾
 (enumek) pir (ahtimem) ententa
*deſtram eſkapla*¹⁰⁾ *anouihiſu pir endendu*
 pune pir ente-
pone 50. *eſonome*¹¹⁾ *ferar*¹²⁾ *puſe pir ente-*
 luſ (ahtimem)
*luſt ere fertuſ poe perka[m]*¹³⁾ *arſmatiam*

1) coredieruitlu 2) iouinar 3) uatue 4) fetuaruio 5) fetuheri
 6) ſiklmrſueitu 7) azeriatueroſe 8) tuderuſauif 9) kringatrohatu
 10) deſtameſkapla 11) eſodomſ 12) ſſrar 13) poeperka

*habiest, erihont aso destre onse fertu eru-
kom prinuatur dur¹⁾ 51. etuto perka poni-
sia ter habituto. Ennom stiplatu parfa de-
sua²⁾ seso tote Iiouane. Sururont kombi-
fiatu uapefe auieklus³⁾ neip 52. amboltu pre-
pa desua kombifiansi, ape desua kombifian-
siust uia auiekla esonome ituto⁴⁾ kompera-
kris sakris, ape akesoniame⁵⁾ 53. hebetafe
benust, enom termnuko stahituto, poi per-
kam arsmatia[m] habiest etur stahmu⁶⁾, eso
eturstahmu⁷⁾ pis est⁸⁾ totar 54. Tarsinater,
trifor Tarsinater, Tusker, Naharker, Ia-
busker nomner fetu⁹⁾, cheesu¹⁰⁾ poplu no-
sue ier, che esu poplu, sopir¹¹⁾ habe 55.
esme¹²⁾ pople portatu ulo pue mers est¹³⁾,
fetu uru pirse mers est¹⁴⁾, trioper chetur
stahamu¹⁵⁾ ifont termnuko kom prinuatir
56. stahitu, eno deitu arsmahamo kateraha-
mo Iouinur, eno kom¹⁶⁾ prinuatir perakris
sakris ambretuto, ape ambrefurent 57. term-
nome, benurent termnuko kom prinuatir.*

Eso persnimumo tasetur:

*SERFE MARTIE, PRESTOTA ŠERFIA ŠERFER
58. MARTIER, TURSA ŠERFIA ŠERFERMAR-
TIER, TOTAM TARSINATEM, TRIFO TARSINA-
TEM, TUSEKOM, NAHARKOM, LABUSKOM NOME, 59.
TOTAR TARSINATER, TRIFOR TARSINATER, TUS-
KER, NAHARKER, LABUSKER NOMNER NERF, ŠI-*

1) prinuaturdur 2) parfadesua 3) auikiu 4) esonome-
sto 5) apeakesoniame 6) eturstahmu 7) eturstahmu 8) pisest
oetu 10) chesu 11) poplusopir 12) fsme 13) merses
1) merses 15) cheturstahamu 16) enokom

HITU ANŠIHITU, IOUIE HOSTATU 60. ANHOSTATU,
TURSITU, TREMITU, HONDU¹⁾, HOLTU, NINKTU,
NEPITU, SONITU, SAUITU, PREPLOTATU, PREUI-
LATU.

61. SERFE MARTIE, PRESTOTA SERFIA SER-
FER MARTIER, TURSA ŠERFIA SERFER
MARTIER, FUTUTO FONER PARER PASE UE-
STRA, POPE TOTAR IOUINAR 62. FOTE IOUINE,
ERO NERUS SIHITIR ANŠIHITIR, IOUIES HOSTATIR
ANOSTATIR, ERO NOMNE, ERAR NOMNE.

enumek etatu Iku-
Ape este dersikurent, eno 63. deitu etato Iio-

vinus
*uinur porse perka arsmatia habiest; ape este
dersikust, du ti ambretuto euront; ape term-
nome 64. kouortuso²⁾;*

Sururont pesnimumo, sururont deitu etaians

(triiuper) amprehtu
*deitu, enom tertim ambretuto; ape term-
nome benuso.*

(triiuper) pesnimu (triiuper) etatu (Ikuvinus)
Sururont pesnimumo, sururont deitu etaias,

enumek prinuvatus šimu etuto erahunt vea
*eno prinuatur šimo etuto erafont uia pora
benuso;*

1. *Sururont pesnimumo, sururont deitu etaias,*

šimu etatu prinuvatus
*eno prinuatur šimo etuto erafont uia pora
2. benuso.*

- Funtlere trif apruf rufu[f] ute peiu[f]
3. *Fondlire abrof trif fetu, heriei rofu heriei peiu,*

feitu Šerfe Marti
ŠERFE MARTIE fetu, popluper totar Ioui-

vatuva ferine fetu
nar, totaper 4. Iouina, uatuo ferine fetu,

1) tremituhondu

arvū (ustentu) (puni fetu) tašez pesnimu
poni fetu, aruio fetu, tases persnimu
 (ašepes arves.)

Prosesetir mefa spefa fikla arsueitu

5. **Suront naratu, puse uerisko treblanir; ape traha sahata kombifiansust; enom erus dirstu.**

Rupinie tre purka[f] rufra[f] ute peia[f] fetu
 6. **Rubine porka[f] trif rofa[f] ote peia[f] fetu**

Prestate Šerfie Šerfe Marties
PRESTOTE ŠERFIE ŠERFER MARTIER,
popluper totar Iiounar, totaper Iiovina;

pešaia feitu arvū (ustentu)
persaia fetu, poni fetu, aruio fetu.

Suront naratu, pusi pre uerir treblanir, tases persnimu.

8. **Prosesetir struša fikla arsueitu; ape supo postro pepeskus, enom pesklu ruseme uestikatu PRESTOTE ŠERFIE 9. ŠERFER MARTIER, popluper totar Iiounar, totaper Iiovina;**

Enom uesklir a drir ruseme, eso persnihimu:

1, 1, a. **PRESTOTA ŠERFIA ŠERFER MARTIER, TIOM ESIR UESKLIR ADRIR, POPLUPER TOTAR IIOUINAR, TOTAPER IIOUINA, ERER NOMNEPER, 11. ERAR NOMNEPER.**

1, b. **PRESTOTA ŠERFIA ŠERFER MARTIER, PREUENDU UIA ERLA ATERO TOTE TARSINATE, TRIFO TARSINATE, 12. TURSKE, NAHARKE, IABUSKE NOMNE, TOTAR TARSINATER, TRIFOR TARSINATER, TUSKER, NAHARKER, IABUSKER 13. NERUS, ŠITIR ANŠIHITIR, IOUIES HOSTATIR ANOSTATIR, ERO NOMNE (ERAR NOMNE)¹.**

1, c. **PRESTOTA ŠERFIA ŠERFER MARTIER, FU-**

1) erar nomne deest in archetypo.

TU FONS 14. PAKER PASE TUA, POPLÉ TOTAR
IIOUINAR, TOTE IIOUINE, EROM NOMNE, ERAR
NOMNE, ERAR NERUS ŠIHITIR ANŠIHITIR, IOUIES
15. HOSTATIR ANOSTATIR.

3, a. PRESTOTA ŠERFIA ŠERFER MARTIER, SA-
LUOM SERITU POPLOM TOTAR IIOUINAR, SA-
LUA[M] SERITU¹⁾ 16. TOTAM IIOUINAM.

3, b. PRESTOTA ŠERFIA ŠERFER MARTIER, SA-
LUO SERITU POPLER TOTAR IIOUINAR, TOTAR
IIOUINAR 17. NOME, NERF, ARSMO, VIRO, PEQUO,
KASTRUO, FRIF; SALUA SERITU FUTU FONS PA-
KER PASE TUA POPLÉ TOTAR IIOUINAR, 18. TOTE
IIOUINE, ERER NOMNE, ERAR NOMNE.

3, c. PRESTOTA ŠERFIA ŠERFER MARTIER,
TIOM ESIR UESKLIR ADREH, POPLUPER 19. TOTAR
IIOUINAR, TOTAPER IIOUINA, ERER NOMNEPER,
ERAR NOMNEPER.

PRESTOTA ŠERFIA ŠERFER MARTIER, TIOM
20. SUBOKAU; PRESTOTAR ŠERFIAR ŠER-
FER MARTIER, FONER, FRITE TIOM SUBOKAU.

Enom persklu, eso deitu :

1, a. PRESTOTA ŠERFIA ŠERFER MARTIER,
TIOM ISIR UESKLIR ADRIH, TIOM PLENER, PO-
PLUPER TOTAR IIOUINAR, TOTAPER IIOUINA,
ERER NOMNEPER, ERAR NOMNEPER.

PRESTOTA ŠERFIA²⁾ ŠERFER MARTIER, TIOM
SUBOKAU; PRESTOTAR 23. ŠERFIAR ŠER-
FER MARTIER FONER, FRITE TIOM SUBOKAU

Enom uestikatu ahatri pursatu³⁾;

*Enom ruseme 24. persklu uestikatu PRESTOTE
ŠERFIE ŠERFER MARTIER, popluper to-
tar Iiouinar, totaper Iouina;*

*Enom⁴⁾ uesklir alfir persnimu, superne adro
trahuorfi andendu, eso persnimu:*

1, a. PRESTOTA ŠERFIA ŠERFER MARTIER,
TIOM 26. ESIR UESKLIR ALFIR, POPLUPER TO-
TAR IIOUINAR, TOTAPER IIOUINA, ERER NOMNE-
PER, ERAR NOMNEPER.

1) serituu

2) šerfiar

3) ahatripursatu

4) enom

1, b. *PRESTOTA 27. ŠERFIA ŠERFER MARTIER, AHAVENDU UIA EKLA ATERO, POPLE TOTAR IOUINAR, TOTE IOUINE, POPLER TOTAR IOUINAR, 28. TOTAR IOUINAR NERUS, ŠIHITIR ANŠIHITIR, IOUIES HOSTATIR ANHOSTATIR, ERO NOMNE, ERAR NOMNE.*

3, a. *PRESTOTA ŠERFIA 29. ŠERFER MARTIER, SALUOM SERITU POPLO[M] TOTAR IOUINAR, SALUA[M] SERITU TOTAM IOUINAM.*

3, b. *PRESTOTA ŠERFIA ŠERFER 30. MARTIER, SALUOM SERITU POPLER TOTAR IOUINAR, TOTAR IOUINAR NOME, NERF, ARSMO, UIRO, PEQUO, KASTRUO, FRIF; SALUA SERITU FUTU FONS, PAKER PASE TUA, POPLE TOTAR IOUINAR, TOTE IOUINAR, ERER NOMNE, ERAR NOMNE.*

3, c. *PRESTOTA 32. ŠERFIA ŠERFER MARTIER, TIOM ESIR UESKLIR ALFER, POPLUPER TOTAR IOUINAR, TOTAPER IOUINA, ERER NOMNEPER, ERAR 33. NOMNEPER.*

PRESTOTA ŠERFIA ŠERFER MARTIER, TIOM SUBOKAUU; PRESTOTAR ŠERFIAR ŠERFER MARTIER FONER, FRITE TIOM 34. SUBOKAUU.

Enom uestikatu ahatri pursatu 37. uestisa et mefa spefa skalsie konegos fetu FISOU I SANSII popluper totar Iouinar, totaper Iouina.

Surent 38. naratu puse post uerir tesenokir.

Uestisiar erus ditu, enno uestisia mefa spefa sopam purome efurfato 39. subra spakamu traf sahatam elu, ape traha sahata kouortus

ennom komolltu komatir persnikhnu, ^{kapi}kapif

sakra aitu, vesklu vetu, atru, alfu, puni fetu, tašez 40. sakra aitu.

pesnimu; ašeper arves.

Tra sato tref vitlaf foitu Tuse Šer- 41. Trahaf sahate uilla[f] trif fetu¹⁾ TURSE ŠER-

1) fetu

NINKTU, NEPITU, SUNITU, SAUITU, PREPLOHOTA-
TU, PREUIŠLATU.

TURSA IOUIA, FUTU FONS 50. PAKER PASE TUA,
POPLE TOTAR IOUINAR, TOTE IOUINE, ERAR NE-
RUS, ŠIHITIR. ANŠIHITIR, IOUIES HOSTATIR AN-
HOSTATIR, EROM 51. NOMNE, ERAR NOMNE.

iveka perakre Tuseiu

Este trioper deitu, enom iuenga perakrio Tursituto

(super kumne aifertur)

prinuva-

porse perka arsmatia habiest et 52. prinua-

tu (taf Tusetutu) hutra furu sehmeniar hatutu

tur hondra furo sehemeniar hatuto, totar

eaf (iveka tre)

pisi heriest pafe trif promom haburent, eaf

akeŕanie

fetu

Tuse

Juvie

akersoniem 53. fetu TURSE IOUIE, poplu-

per totar Iouinar, totaper Iouina.

arviu (ustetu)

Suront naratu, puse uerisko treblanir, aruiio

(puni fetu) peŕaia fetu

fetu, 54. persaea fetu, strusla fikla.

taŕsez

pesnimu (aŕepes arves)

Prosesetir arsueitu, tases persnimu, poni fetu.

Kvestre tie usaie svesu vuv ŝistitis teteies.

Tabulae VII. postica.

Hic titulus eodem tempore et eadem manu scriptus est,
quibus antica, et quasi epilogus videtur esse, in quo rursus
duodecim fratres Atiersii nominantur.

1. *Pisi panupei fratrexs* ¹⁾ *fratrus Atiersier fust erek*
sueso fratrekate portaia seuakne fratrom 2.
Atiersio desenduf pifi reper fratreka pars
est erom ehiato ponne iuengar tursiandu

1) panupeifratrexs

hertei 3. appei arfertur Atiersir poplom andersa fust¹⁾, sue neip portust issok, pusei subra skrehto est, fratrekimotar sins. a. CCC.

II. Inscriptiones umbricae minores.

(Tab. XXVII. 1. 2.)

Praeter tabulas Eugubinas, si numos excipis, paucissima exstant monumenta scripta Umbrorum. Etenim eorum, quae ab aliis hic recensentur, duo quidem inter falsa a nobis relegata videbis; duorum quae restant unum ob nimiam verborum paucitatem dubium esse posset, num Etruscae adscribi deberet litteraturae, nisi aliis de causis Umbris vindicandum videretur; alterum a nobis ipsis charta impressum non fuit; quare ambo inter monumenta tabulae XXVII. collocavimus.

1.

Ahaltrutitispunumpepe

Anno 1835 in Monte Sancto, qui dicitur, prope Umbriam urbem Tuder cum aliis monumentis militis statua aenea detecta est, quae nunc Romae in Museo Vaticano adservatur²⁾. Quum detergeretur statua, in loricae ornameto titulus ille comparuit, characteribus umbricis et sine verborum distinctione exhibitus. Hinc subito certatim studiosi rerum antiquarum Romani explicandae huic inscriptioni operam navarunt, neque omnino alienum puto ab hoc loco, sed suam habere utilitatem, si lectoribus nostris breviter summam do-

1) andersafust

2) Bullett. di Corrisp. Archeologica 1835. p. 130. 1836. p. 65 - 68. 1837. p. 5. sqq.

ctissimae illius concertationis indicemus. Agmen duxit Titus Cicconius¹⁾, qui legit: AEI ALTRVTV IS PVNVV FERE, et ex graeca lingua explicationem petens, sic interpretatus est:

Ἄελ ἀλειτουργίῳ ἔς πόνου μου φέρε

i. e. „vis laboris mei diu in mari vexati ferebat vel offerebat.“ Post hunc secundus in aream prodiit doctissimus et reverendissimus Secchius²⁾, societatis Jesu, qui haec verba vidit: AEIAL TRVTI VISPU NVME VEPE, et latinam praeferens etymologiam vertit:

Aveial Quirinus Vibi f. nomine Vibius.

Secundianus Campanarius³⁾ secutus est tertius et Martis simulacrum esse statuam suspicatus in verbis sic lectis: AEAL TRVTTT IS PVNVV FERE hanc invenit sententiam:

Ahala natus legatus exercitus in Martis honorem offerebat.

Phoeniciam in eadem inscriptione detexit linguam celeberrimam orientalium linguarum indagator Lancius⁴⁾, qui in commentatione coram Academia Romana lecta hanc dedit interpretationem: אה אל-יתד ותיט יצרו נוס קהרה (sic), id quod latino sermone ipse vertit:

Accus Tudertinus (di Todi) et Titus finxerunt simulacrum Victoriae.

Clarissimus Vermigliolius⁵⁾ Perusinus quintus verba hunc in modum constituit: AEIA L TRVTIVIS PVNV MI VERE in quibus hanc sententiam latere putavit:

1) Diario di Roma 1837. No. 10.

2) Diario di Roma 1837. No. 19. 23. 24.

3) Diario di Roma 1837. No. 27.

4) Parere di Michelangelo Lanci intorno alla iscrizione etrusca della statua todina nel Museo vaticano, etc. Macerata. 1838. Quae quidem dissertatio quum sane omnium esset gravissima atque rarae doctrinae plenissima peculiarem invenit relatorem in Instituti Archaeologici Bull. 1838. p. 113. sqq.

5) Giornale scientifico - letterario anno V. aprile 1837. p. 219 - 229.

(Ego) Aeia vel Aveia lartis Trutidi vel Trutedi (filia) pono. Sum Verus.

Sextum obtinet locum Caietanus de Minicis¹⁾ qui verba
AEIAL TRVTIVIS PVNV FERE explicavit:

Trutivius Fonus Aeiae filius fecit.

Septimam denique interpretationem libello peculiari prodidit quem iam tertio loco nominavimus Campanarius²⁾, posteaquam priorem ipse reprobaverat sententiam; legit enim
NUNC AEIAL TRVTITIS PVNV FEPE vel FERE, et interpretatur:

Ahala Trottedii filius Martem - Fonionem
fecit vel dicavit.

Eo usque hoc memorabile certamen processerat quando Romanam reliqui, nec scio num ab illo inde tempore praeter ea quae laudavi, alia quoque interpretationis tentamina in lucem edita fuerint. Magnam vides discrepantiam in interpretandi ratione; sunt enim qui latinam praeferant etymologiam, alii graecam malunt, alii phoeniciam. Quum vero linguam ex qua explicaret alius aliam sibi elegisset, in eo omnes tacite consenserunt, etruscam esse linguam quam explicare vellent. Attamen hanc ipsam sententiam non adeo certam esse, aliquis dixerit.

Secundianus Campanarius primus, quantum scimus, imaginem ipsam inscriptionis ligno incidendam curavit³⁾, et in secunda dissertatione etiam meliorem ceteris exhibuit lectionem. Quum nos ipsi quoque hanc imaginem diligentissime cum archetypo comparaverimus, haec tantum de lectione singularum litterarum adicienda habemus. In secunda littera altera linea recta in illo exemplo nimium ab altera seiuncta est, et nullo modo EI legi potest, sed H. Decima littera aeque atque octava nihil est nisi T, lineola enim transversa paululum superius collocanda est quam Campanarius fecit, qui

1) Ibidem, novemb. et decembr. 1837.

2) Sopra la etrusca epigrafe della statua tudertina, ecc. Roma. 1838. 8°.

3) In Bull. 1838. p. 113. repetitam vides.

quidem recte T legit, non cum aliis V. Omnes vero quartam litteram a fine male legerunt; plurimi quidem etruscam F, id est romanam V, (ut recte scribant Secchius et Vermigliolius) viderunt, alii romanam F posuerunt, quae littera maxime differt ab etrusca F, Lancius imo koph litteram nescio quo casu sibi finxit; vera autem lectio P est; superior enim lineola curvata est, inferior omnino non pertinet ad litteram ipsam, sed, si accuratius observas, metalli parvam fissuram esse conspicias. Quare lectio integra, quae archetypum accurate exprimit, haec est: AHALTRVTTISPVNVMPEPE.

Statua, quae hanc habet inscriptionem, in Umbria detecta est, et ad monumentum pertinuit quod duobus magistratibus Umbris erectum fuit¹⁾. Quam igitur causam habuerint illi viri docti, cur etruscam suspicarentur inscriptionem esse in statua Umbrica, nescimus; nisi forte eandem, qua alii plurimi permoti sunt, ut tabulas Eugubinas etruscas esse crederent, scilicet quod litterae Umbricae non multum differrent a litteris etruscis. Novimus vero hodie litteraturam etruscam paullo melius, et nullam videmus hac in inscriptione litteram, quae Etruscis sit peculiaris; nullam ↓, litteram, quam Umbrici non habent; non ⊙ nec M litteras, quae rarissime tantum in tabulis Eugubinis reperiuntur; liquidae syllabam non efficiunt, ut saepissime factum est in verbis etruscis, sed iustam alternationem vocalium et consonantium videmus; nullas habemus terminationes quae Etruscis sint propriae; imo terminatio -um in punum frequentissima Umbrorum prorsus inaudita videtur apud Etruscos; nec denique in hoc titulo, qualemcunque facis verborum singulorum divisionem, ullum deprehendes verbum, quod ex alia iam noveris inscriptione etrusca. Si vero ita distinxerimus: Ahaltru titis punum pepe certam aliquam similitudinem observare nobis videtur cum verbis Umbris. Exstat titis in subscriptione quaestoris tabulae Eugubinae primae, quae quidem subscriptio, ut hic ipse

1) Vide quae dixi in *Bullett. Inst. Archaeol.* 1837. p. 25. sqq.

titulus, uno tenore legitur, cuius tamen divisio in eo certe quod laudamus vocabulo non est dubia, quoniam idem vocabulum in altera quaestoris subscriptione tabulae Eugubinae secundae, omissum est. Vocem punum comparandam credideris cum punes, pune, puni umbricis vocabulis; ahaltru solutionis illius Umbris usitatissimae, de qua videas quae infra de h littera dicemus, exemplum videtur esse. Inter litterarum formas angulosum h suspicionem movere possit; haec enim forma in tabulis Eugubinis non reperitur. Observandum tamen est, hunc titulum multo iuniorem videri tabulis Eugubinis; quare quum forma etrusca antiquior eadem sit atque umbrica tabularum Eugubinarum, et in aliis quoque litteris, ut in \odot et M, aliquam etruscae vicinitatis vim sentiamus, litterae denique t et z in ambobus alphabetis eandem subeant alterationem formae, ut supra iam vidimus, credere licet, h quoque litteram posterius ab Umbris ita formatam fuisse ut ab Etruscis. Accedit quod litterae m et n formas exhibent, quae Umbris peculiares sunt et nunquam ab Etruscis adhibitae neque in antiquioribus neque in recentioribus inscriptionibus. His de causis Umbricam arbitramur hanc inscriptionem esse.

2.

(Tab. XXVII. 2.)

AGER. EMPS. ET
 TERMNAS. OHT
 C. V. VISTINIE. NER. T. BABR
 MARONMEI
 VOIS. NER. PROPARTK
 T. V. VOISIENER
 SACRE. STAHV

Hic titulus insculptus legitur in marmore quadrato, quod anno 1742 inter Bastiam et Assisium in Umbria detectum, et postea in Museum Lapidarium translatum est, ubi adhuc exstat. Negleximus ectypum conficere, quare inter monumenta incerta secundum editionem Vermiglioli collocavimus.

Gorius¹⁾ primus hanc edidit inscriptionem; deinde Muratorius²⁾ et Maffei³⁾, qui primus huius tituli linguam cum lingua tabularum Eugubinarum contulit. Post eos Vermigliolius primum a. 1797 in opere Josephi de Costanzo⁴⁾, tum inter Inscriptiones suas antiquas Perusinas⁵⁾, quarum prima editio a. 1825, secunda a. 1833 evulgata est. Interpretatus est hoc modo: Ager emptus et terminatus ostendit hortogonium terminum Cai. Voleronis Vestiniorum Tit. Babri Maroni Volsiniorum vel Volsiennorum pro parte kardinis Titi Voleronis Volsiniorum sacra mansione vel sacrificio statuto. Ex Vermiglioli editione titulum sumsit O. Müller⁶⁾ et vertit: Ager emptus et terminatus . . . C. V. Vestinio, Neroni Titi f. Babrio, Maroni Volsineo, pro parte kardinis (?) T. V. Volsineo. Sacer stet (terminus). Ambo conferunt inscriptionem Assisi, quam Smetius, Gruterus, alii ediderunt, in qua Post. Mimesius C. f., T. Mimesius Sert. f., Ner. Capidas C. f. Ruf. Ner. Babrius T. f., C. Capidas T. f. C. n. V. Volsienus T. f. Marones commemorantur. Ultimus eam repetiit Grotfendus Part. I. in tabula annexa et Part. III. p. 13., qui ita explicavit: Ager emptus et terminatus (est) ut(rimque) C. (et) V. Vestiniis, Ner. (et) T. Babriis Maronibus, me(ridie) Volsienis, pro parte k(ardinis) T. (et) V. Volsienis. Sacer stet (cipus).

Secundum litterarum formas Vermigliolius inscriptionem non ante sextum Romae saeculum ponit. P littera aperta est, ut in compluribus Scipionum epitaphiis. Tertiam litteram in

1) Difesa dell' alfabeto Etrusco. pag. CXCIV.

2) Thesaur. Inscr. IV. MMCI. 4.

3) Mus. Veron. CXIV.

4) Disamina degli scrittori e dei monumenti risguardanti S. Ruffino Vescovo e Martino di Assisi. pag. 469.

5) Antiche Iscrizioni Perugine.

6) Etrusker vol. I. (1828) p. 50.

VOIS et *VOISIENER* non *L* sed *I* esse, diserte traditur; casu accidisse videtur, ut *T* littera apud Vermigliolum (ed. II.) *I* scripta sit in verbis *et et propark*. Diligenter notabis, praeter *C*, etiam *K* litteram hic inveniri, licet in compendio. Plura fortassis de hac inscriptione dici possent, si monumentum ipsum comparare mihi licuisset.

[4.]

(Tab. XXVIII. 1.)

*Lerpirior santirpior*¹⁾ *duir for*²⁾ *foufer dertier*
*dierir uotir farer*³⁾ *uef naratu uef poni-sirtir*.

J. Sponius⁴⁾ hanc quae Faleriis reperta est tabulam Apollini et Clatrae dedicatam qualem nos exhibuimus una cum inscriptione adnexa primus videtur evulgavisse. Post Sponium complures alii repetierunt, vir doctus Parisinus⁵⁾, Bernardus de Montefalcone⁶⁾, Sukius⁷⁾, Bourguetius⁸⁾.

Olivierius⁹⁾ primus demonstrare tentavit, tabulam

1) Muratori legit *lerpiriorsantirpior* uno tenore.

2) Mur. l. *fbu*.

3) Mur. l. *saker*.

4) Miscellanea erudita antiquitatis Sect. III. No. 33. Lugd. 1685. p. 87.

5) Mémoires de l'Académie Royale des Belles Lettres. 1705. Inscriptions tom. I. p. 267.

6) Montfaucon: Recueil de l'Antiquité expliquée tom. I. p. 53.

7) Commentatio de recentiss. conatib. mon. Etr. explic. p. 6. 17. 37. Pag. 6. hanc habet notitiam: „Monumentum Lerpirii primus in „lucem protraxisse videtur Angelus Colocci, laudatus propterea „a Card. Norisio in Epist. Cons. Post quem eandem retulit Jac. „Sponius.“

8) Bibliothèque Italique tom. III. p. 174 — 190. 1728. Repetitur in lingua italica in: Saggi di diss. accad. Cortonese. tom. II. p. 22. (1737.)

9) Explic. edit. vern. sermone aliquot monumentorum Pelasg. Pisauro. 1735. Repetitur in: Saggi di diss. Cort. tom. II. diss. 1/ (1738), ubi etiam tabulam reperies.

superiorem nullo modo cum inscriptione inferiore convenire ab eaque prorsus seiungi debere; non antiquiorem esse posse primo post Christum saeculo, si quidem genuina esset. Assensus est Gorius¹⁾. Nihilominus Muratorius²⁾ inscriptionem denuo coniunxit cum tabula et secundum Ligorii, ut videtur, manuscriptum Sponii exemplum nonnullis in locis correxit. Maffei³⁾ plerasque Olivierii opiniones approbavit et tabulam falsam, inscriptionem genuinam esse censuit. Postquam vero Ludovicus de Bochat⁴⁾ Olivierii sententiam acriter impugnaverat et totius monumenti antiquitatem defenderat, Olivierius quaestionem iterum aggressus⁵⁾ optime demonstravit, inscriptionem quae in Vita Coloccii nonnisi in mantissa p. 107. adiecta esset, ab Ubaldino ipso communicatam non videri, neque ex monumento descriptam esse, sed ex schedis Barberinis; Sponium quoque monumentum ipsum nunquam vidisse, quamquam adiecisset in editione sua: „Romae tabula aenea apud Falerios“; scribere enim eundem Sponium in libro de obscurorum atque ignotorum decorum aris: „Romae tabula aenea apud Falerios, ex Peireskii schedis“; tabulam ex antiquo monumento petitam sibi videri, inscriptionem autem subditiiciam esse; fraudis auctorem Ligorium esse; museum Coloccianum nullum simile monumentum unquam habuisse; id descriptiones huius musei comprobare. Lanzius⁶⁾, qui his in rebus minus cautus

1) Mus. Etr. tom. I. p. XLVII. 1737.

2) Novus thesaurus vet. Inscr. tom. I. Mediol. 1739. p. XXV. Adiecit ibi: „Ligorius inscriptionem hanc subiungit Tabb. Eugubinis a „se descriptis, quas dedit Gruterus. p. 142.“

3) Osserv. letter. tom. IV. Art. IV. Alibi affirmat idem, hoc monumentum primum editum esse ab Ubaldino, in: Vita del Colocci. Roma. 1673. 8. Comp. Oss. lett. tom. VI. p. 49. sqq. Sigl. Gr. p. 134. Mus. Veron. p. 470.

4) Nouvelle Bibl. German. tom. XVII. p. 2. art. 1. Mercure Suisse Nov. 1737. p. 52.

5) Esame del Bronzo Liripiriano pubblicato dallo Spon. In Pesaro. 1771.

6) Saggio tom. II. p. 538. (ed. II. p. 459.)

erat, repetiit inscriptionem secundum Sponium et interpretatus est: Lerprius Santirpius duoviri quod voverunt iterare dies votivos egerunt et nuncupato (tempore) et deinceps iterum. O. Müllerus¹⁾, qui Maffei et Olivierii scripta ignorasse videtur, non movit dubium de antiquitate inscriptionis. Sequuntur Orellius²⁾, qui falsam Gudii ex Ligorio inscriptionem de Apolline et Clatra adiecit falsamque agnovit, et Grotefendus³⁾, qui dedit ex Lanzio et interpretatus est: Lerprius e Sanctis Hirpiis duit fovens fovefaciens dicatis Diris, votis factis, partim dictu, partim postea sistens.

Res ipsa postulare videbatur, ut totam huius monumenti historiam brevi describeremus, quamquam persuasum habemus cum Olivierio, falsum esse. Monumentum ipsum nuspiam exstat, et nullus editorum unquam oculis vidit. Prope Etruscā urbem Falerios repertam esse dicunt, et fraudatorem Etruscā inscriptionem ex tabulis Eugubinis componere voluisse apparet. Iam Olivierius credidit, Ligorio hanc fraudem imputandam esse. Tabulam aeneam huc non pertinere apparet ex terminationibus latinis Apollini et Clatrae. Temporibus Ligorii et Sponii ex tabulis, Eugubinis quarta umbrice scripta, et sexta quintaeque pars ultima latine scriptae innotuerant, atque his ipsis ex tabulis omnia vocabula umbrica nostrae inscriptionis congesta sunt. Sic unica ratio reprobatur quam Lanzius protulit, ut antiquitatem tituli defenderet, Ligorium scilicet parum doctum fuisse quam qui talem inscriptionem componere potuisset. Vocabulum Lerprior ipse Ligorius finxit; santirprior sine dubio ad familias Hirpiorum in Faliscorum agro a Plinio⁴⁾ memoratas referri ex illius sententia debebat, quae familiae sacrificio annuo quod fiebat ad montem Soractem Apollini super

1) Etr. tom. I. p. 49.

2) Inscr. select. coll. II. p. 435. No. 5034.

3) Part. I. tab. No. 2. Part. IV. p. 13.

4) VII, 2.

ambustam ligni struem ambulantes non adurebantur. Vox *duir* ex Tab. Eug. V^b, 10 et 15. petita est; ibidem lin. 9 et 14. legis vocem *farer* et l. 12. et 17. *uef* bis repetitur, ut hic. Verba *naratu* et *poni* in tabula VI. Ligorius reperit, in qua saepius exstant, et ibidem lin. 13. etiam *dī* et *erir* sunt vocabula, quorum hoc falso cum Grutero legit pro *erer* et cum *dī* suo arbitrio coniunxit. In linea praecedente vidit *fos*, quod Sponius scripsit *for*, Muratorius *fou*; Ligorius fortassis *fos* scribere voluit ut in tabula Eugubina, nisi rhotacismum frequentem tabulae quintae imitatus est et vel superare studuit; restant vocabula *foufer*, *dertier*, *sirtir*, quae ex tabulae VI. vocibus *uou*, *far*, *tertiu*, *sirtir* parva mutatione sibi finxisse videtur. Quae quum ita sint, iam tempus est, hunc titulum Ligorianum tandem aliquando ex libris doctorum virorum removeri et oblivioni tradi.

[5.]

(Tab. XXVIII, 2.)

ARSES VVRSES SETHLANL TEPHRAL
APE TERMNV PISEST ESTV

Multo clarius fraus ex unoquoque vocabulo huius inscriptionis elucet, quam prope etruscam urbem Cortonam in ara repertam esse dicunt. Primum edita est a Coltellinio ¹⁾, deinde ab Orellio ²⁾, qui etruscam nominant, ultimo loco a Grotefendo ³⁾, qui Umbris vindicavit et ita interpretatus est: Incendia veritas! Vulcanal, Tefrale, quando igni piamen est, istud scil. sit piaculum.

Omniſ inscriptio inepta est et imperita conglutinatio verborum etruscorum et umbricorum, et aequae ab utriusque lin-

1) Sopra un' ara etrusca con iscrizione finora inedita. Roma 1790.

2) Inscr. sel. No. 1384. Laudat is etiam Münter: Det K. Danske vidensk. Selskabs. Afhandling. Kiøbenhavn. 1823. tom. I. p. 3.

3) Part. I. p. 22. No. III. Part. II. p. 24. Part. III. p. 22. 23.

guae natura abhorret. Verba *arces vurses* Etruscam illam incendiorum deprecationem a Plinio, Paulo Diacono, al. laudatam arse versa i. e. verte ignem in memoriam reducere debere apertum est. Pro Etrusco etiam verbum *Sethlanl* datur; at Vulcani notum Etruscorum nomen erat *Seθlans*; inscriptio scilicet prius ficta erat quam Lanzius demonstraverat, ultimam huius vocis litteram s esse; quare fraudator, qui sine dubio *Sethlanm* legit, huic formae nimis incommoda alteram haud multo aptiorem *Sethlanl* praetulit, quum diu iam innotuisset -l terminationem frequentem in inscriptionibus etruscis inveniri; qua de causa eandem terminationem repetiit in voce *tephral*. Eo usque etrusca auctoris doctrina cum duxit. Illo autem tempore et ipsi quoque Lanzio tabulae Eugubinae celeberrimum erant monumentum etruscum. Itaque non est mirum, quod nunc voces umbricas etruscum agmen excipere vides. Iam vox *Tephral*, si terminationem excipis, eugubina est; sed in latine scribendo vocabulo gravissime peccavit auctor in eo quod litteram θ verbi Tefra non ut debebat per f, sed ut nostrates facere solent, per ph reddidit, quam compositionem consonantium Romani serius demum in graecis vocabulis scripserunt, pro φ graeco. Ipsae tabulae Eugubinae latine scriptae monstrare poterant turpem illum errorem, quum deam illam *Tefre* cum f scriberent. Sequuntur vocabula: *ape termnu pisest estu*, quae Eugubina *ape*, *termnuko*, *pisest esto* (estu) imitantur, et fere omnia in postica tabulae VI. reperiuntur, ubi etiam *ape termnome* eodem ordine se excipiunt. Nihilominus auctor fraudis etruscam, non umbricam componere voluit inscriptionem, id quod apparet ex loco ubi repertam esse finxit; etruscam enim indicavit urbem Cortonam.

INSCRIPTIONES OSCAE.

1. Cippus Abellanus.

(Tab. XXI.)

A n t i c a.

Maniúi vestirikiúi mai sir . . 2. prupukid sver-
runei kvaistus.rei Abellanúi.

Íním maniúi 4. iúvkíúi mai pukalatúi 5. medi-
kei deketasiúi Núvla 6. núí, íním lígatúis Abellan[úi],
7. íním lígatúis Núvlanúi . . 8. pús senateis tangi-
núd . . . 9. suveis pútúrúspíd lígat . . . 10. fufans
ekss kúmbened.

11. Sakaralúm Herekleís . . . 12. slaagid pú-
díst, íním teer . . . 13. púd úpeízúd sakaralú . . .
14. púd anter teremníss eh . . . 15. íst paí terem-
níú mú . . . 16. tanginúd pruf vúsei r . . . 17. am-
núd puv ídik sakara . . . , 18. íním ídik terúm múi-
ní[k] 19. múínikei terei fusíd 20. eiseis saka-
rakleís í 21. terei frúktatiuf fr 22.
. . . . múíníku pútúru 23. . . . id avt
Núvlanum 24. . . . Herekleís fíisn . . . 25.
. . . iispíd Núvlan 26. . . . ipviaist
.

P o s t i c a.

27. Ekkum 28. trííbara-
kavum 29. límítú . . iermúm 30.
Herekleís fíisname fí . . 31. íst ehtrad feihúss pús
32. Herekleís fíisnam amfr33.etaert víam pússtíst

33. paí íp íst púst in slagím senateís suveís tangi-
36.núd tríbarakavum lí37.kítud.

íním iúk tríba38.rakkiuf pam Nívlanús tríba-
rakat tuset, íním 40. úittiuf Nívlanum estud.

41. Ekkum svaí píð Abellanús 42. tríbarakat
tuset iúk trí43.barakkiuf, íním úittiuf 44. Abellenum
estud,

avt 45. púst feihúís pús físnam am46.fret eíseí
tereí nep Abel47.lanús nep Nívlanús píðum 48. trí-
barakat tíns,

avt the49.savrúm púd eseí tereí íst 50. pún
patensíns múiníkad ta[n]-51.ginúd patensíns, íním
píð e . . 52. thesavreí pukkaaíð eh . . . 53. . ítum
alttram alttr . . 54. . erríns,

avt anter slagím 55. [A]bellanam, íním Nívla-
nam 56. . úllad víú uruvú íst tedúr 57. . ísaí víaí
meíaí teremén58.níústaíet.

Monumentum maxime conspicuum inter ea quae Oscam exhibent litteraturam hic cippus est, sub exitum saeculi decimi septimi in ruderibus antiqui castelli Abellae urbis repertus. Eius altitudo est quinque pedum 11 digitorum cum dimidio, latitudo unius pedis 11 digitorum, maxima crassitudo 11 digitorum. Constat ex lapide calcario valde duro, quem pietra di Sarno dicunt.

Primo quidem tam parvi aestimatus est is cippus, ut per longum tempus in multo deteriore relegaretur locum quam antea sub terra habuerat; liminis enim vices gerebat, ita ut praecipue superior pars valde contereretur. Anno demum 1745, Remondinius animum advertit ad hunc lapidem et effecit, ut ex illo loco motus a. 1750 in seminario episcopali Nolaë poneretur. Ibi quoque diu angulum obscurum et importunum tenuerat, ita ut Blumius ne vidisse quidem eum

videatur quum in Itinere Italico ¹⁾, ubi de Nola refert non commemoret, usquedum ante paucos annos commode et in clara luce ita est collocatus, ut nos cum a. 1837 vidimus. Tunc rumor erat, a Papa veniam petitam esse, ut hoc insigne monumentum in Museum Neapolitanum transferretur.

Inscriptionem Remondinius ²⁾ cum Gorio, Gorius cum Passerio communicavit, qui primus eam evulgavit et interpretatus est ³⁾. Haec dissertatio et relatio de ea instituta in quibusdam ephemeridibus ⁴⁾, quae tunc iniusta videbatur, postea iterum edita est cum nova relatione et additamentis Passerii, atque cum praefatione et adnotationibus Remondinii, qui etiam novam tabulam incisam adiecit ⁵⁾. Secuta est Lanzii editio ⁶⁾ qui inscriptionem litteris exhibuit latinis et nonnulla explicavit. Anno 1836 ab homine quodam iocoso denuo editus est titulus litteris oscis et latinis, adpersa interpretatione scurrili ⁷⁾.

Remondinius inscriptionem omnibus erroribus liberam a se exhiberi credebat ⁸⁾; quamquam ipse adeo scurra iste Neapolitanus nonnullos errores corrigendos vidit. Nihilominus vel

1) tom. III. p. 87.

2) Storia Nolana tom. III.

3) Memorie della Società Colombaria Fiorentina vol. II, Livorno 1752. Secundum Lanzium (Saggio ed. II. tom. II. p. 527.) et Grottefendum (Rud. Lingua Oscanæ p. 35.) inscriptio in primo tome Symbolorum Gorianorum edita est, deinde Genuae, et a. 1774. Romae. Symbola Litteraria Gorii continent in primo tome (Florentiae 1748. 8°.) inscriptionem Passerii de mensa sacra Herculani (vide infra), sed nihil de lapide Abellano. Lanzium potius illas „Memorie della Soc. Colomb.“ in mente habuisse apparet; editio Genuensis est dissertatio Remondinii, de qua statim dicemus, et quae Romae 1774 denuo edita esse videtur.

4) Giornale di Trevoux. Pesaro. 1753. Agosto.

5) Gianstefano Remondini, Dissertazione etc. Genova. 1760. fol.

6) Saggio ed. II. tom. II. p. 526. sqq.

7) Giornale di Geronta Sebezio 1836. No. XXII.

8) „La pietra originale sempre avanti e con tutta la maggior attenzione studio e diligenza“. Diss. p. 57.

in hac editione inter 980. litteras cippi 245. aut falso aut omnino non exhibitae sunt. Apparet, quanta obscuritate verae lectionis studium huius inscriptionis impeditum fuerit, et quomodo ipse O. Müllerus duas litteras alphabeti Osci maximi momenti d et g omnino ignorare atque diversitatem inter u et ú et inter i et í negligere potuerit. Klenzii quoque de hac inscriptione disquisitiones eandem ob causam nunquam incrementum capere potuerunt laetius, ut ex schedis eius relictis apparet.

Grotefendus ¹⁾ autem, qui pessimam Passerii secutus est et denuo evulgavit editionem, ad unam omnes explicat voces totius inscriptionis. Exemplum huius interpretationis proferam in quatuor primis lineis quas pro initio totius monumenti habuit et quarum prima unum, secunda unum, tertia duo, quarta tria exhibuit verba vel verborum fragmenta. Hoc initium uno tenore legit et sic interpretatus est:

Ekkoma triibalakae liimitel Herecleis

Qua ex parte tribulosae (terrae) limes Herculis
fuisno mefi ist. Et nunc compara sis initium posticae,
ficeto medius est.
quale nos ex monumento ipso dedimus.

Ultimus nominandus est Guarinius ²⁾ qui a. 1839 peculiarem librum scripsit de hoc monumento et interpretationem adiecit, quam ipse quidem divinationem nuncupat.

Ordinem duorum laterum cippi convertimus contra opinionem eorum qui ante nos eum ediderunt. Finis anticae nostrae abruptus quidem est; sed duas habemus rationes ad ordinem nostrum comprobandum; primam eam, quod in postica finem videmus certissimum et spatium sufficiens ad incipientem novam inscriptionem; alteram quam petimus ex litteris ligatis. In antica enim litterae ligatae rarissimae sunt; non ultra novem omnino exstant; in posticae quoque principio


1) Rudimenta linguae Oscae. p. 41.

2) In cippum Osco-Abellanum divinatio. Neapoli. 1839.

lin. 27. ad 38. nullae sunt; a linea duodecima (38.) multo plures reperiuntur, ita ut in 12. lineis sequentibus (38—49) 30. insint et in ultimis octo (50—57) 32. Elucet inde, scribam in media pagina secunda timuisse, ne spatium deesset ad totum textum consignandum, ideoque scripturam magis pressisse et ligatarum inter se litterarum numerum auxisse.

Argumentum inscriptionis ad pactum pertinet inter vicinas urbes Abellam et Nola m. Probabile est, Nolae alterum exemplum eiusdem argumenti collocatum fuisse, quum hoc quidem ad Abellam pertinuerit, id quod non tantum loco probatur ubi repertum est, sed ex eo quoque colligi potest, quod quando in inscriptione Abella et Nola una nominantur, Abella semper praecedit ¹⁾. In principio anticae quae stor Abellanus legitur, cuius nomine sine dubio pactum firmatum erat, et deinde in loco aequali medix degetasius Nolanus.

Tituli muris Pompeianis inscripti.

Pompeiis inscriptiones oscae ab iis quibus custodia antiquitatum commissa est plane negliguntur et ubi exstent ignoratur. Nemo, ne viri docti quidem Neapolitani, curat, ut inscriptiones oscae, quando primum deteguntur et vivido adhuc colore conspiciuntur, notentur et colligantur; nihil adhibetur ad eas conservandas. Quare paucissimae illae quae adhuc exstant ex parte tantum nec sine difficultate leguntur. Eae denuo quasi in muris detegendae sunt et spongio humectandae, ut scripturae rubeus color quo pictae sunt, aliquanto vividior fiat et facilius legatur. Antiquissimae quaeque inscriptiones oscae sunt saepissime tectorio obductae ad recentiores latinas excipiendas, quarum duas epochas etiam nunc distinguere licet secundum litterarum formas. Domus Pompeianae titulis oscis inscriptae fere semper ex topho lapide constructae sunt et antiquiorem prae se ferunt speciem ²⁾. 

1) Comp. lin. 6 et 7; 46 et 47; 55.

2) Domus recentiores romani temporis plerumque ex opere late-

2.

(Tab. XXII.)

Eksuk amvianud eituns
 anter tiurri XII iní ver
 sarínu puf faamat
 Mr. Aadiriis V.

Hic titulus in domo exstat quae vel Sallustii dicitur, quod id nomen latine scriptum in muro reperiebatur, vel Actaeonis a pictura quadam. Haec domus tres habet portas quatuor pilis formatas. Eae pilae quarum duae mediae latitudinem 5 pedum et 9 digitorum habent, duae in lateribus angustiores sunt, ex topho duro et purpureo constructae sunt; singuli lapides, quorum altitudo duos pedes excedit, totam explent latitudinem pilarum, et sine mortario se excipiunt; iuncturae subtiles sunt et anguli ubi se tangunt paululum obtusi ne praefrangerentur, qua ex re colligere possumus muros, quando extruebantur, nudos relinqui debuisse. Domus Sallustii inter primas fuit reliquias Pompeiis detectas.

Inscriptio de qua agimus in pila dextra portae mediae exstat et primum a Rosinio¹⁾ edita est; deinde cum explicatione a Guarinio²⁾; repetita est ab Jorio³⁾, et anno sequente denno tractata a Guarinio⁴⁾; exhibuit eandem etiam Gellius⁵⁾ et secundum hunc ultimus Grotefendus⁶⁾, explicatione adiecta.

Ubi diversam dedi lectionem fidem obligare possum. In

ritio consistunt; paucissimae ex lapide calcario a Sarno dicto constructae ipsis tophicis antiquiores videntur esse; muri urbis et capitula templi Herculis ex eodem lapide confecta sunt.

1) Diasert. Isagog. ad Hercul. voll. explanat. Neapoli. 1797. P. I. tab. III.

2) Commentarium XI. p. 24. (1830.)

3) De Jorio, Guida di Pompei 1836. tab. V. No. 1.

4) Fasti duumvirali di Pompei. 1837. p. 21.

5) W. Gell, Pompeiana. London. 1832. vol. II. Append. p. 206.

6) Rudimenta Linguae Oscan. p. 30. tab. II.

secundi versus verbo *iní* in prima littera *i* qualis nunc existit nullum lineolae vestigium explorare potui; in fine secundi versus littera *r* angulum pilae tangit, nec spatium relinquit quod sufficiat ad *u* litteram restituendam (conf. infra No. 4.). In Aadiriis ultima *i* lineola caret.

3.

(Tab. XXII.)

L. UB N

IR . N . EA ERK

Haec inscriptionis frustula in pila ad sinistram portae mediae posita eiusdem domus conspiciuntur. Pars sinistra fortasse aliquando integrior legetur, quum subtile calcis tectorium quod adhuc inductum est et nomen habet *C. SALLVS (TIVS)*, de quo supra, sublatum fuerit. Secundum multo crassius tectorium totam pilam texerat, cuius paucissima tantum restant vestigia in parte superiore.

4.

(Tab. XXII.)

Eksuk amvíanud eít
 anter tiurrí XII. íní
 verusari nu puf
 faamat Mr. Aadiriís V.

Exstat haec inscriptio in domo Pansae quae dicitur in platea Fontis (strada della Fontana), ubi ea angulum format cum alia platea (vicolo dietro la casa di Pansa). Sex pilae ex topko constructae in domus fronte conspiciuntur, quarum duae titulos oscos portant; secunda a parte dextra eum exhibet, de quo agimus, prorsus eiusdem argumenti cuius est titulus domui Sallustii inscriptus, quare maximi momenti est ad comparisonem instituendam.

A nullo adhuc, quod sciam, edita est inscriptio.

In primo versu inter *n* et *u* nulla unquam littera posita

fuit, sed scriba lapidis maculam transiit. Syllabae una, quam expectaveris secundum alterum inscriptionis exemplum, nullum exstat vestigium; lineola litterae i in principio verbi ini maxime est conspicua; in tertio versu u littera cum i ab ipso scriba commutata, sed i litterae lineola perperam omissa esse videtur.

5.

(Tab. XXII.)

M. P. Kiípiís

In pila angulari eiusdem domus M littera inscripta est, altitudinis 6. digitorum. Sinistrorsum reliqua sequitur inscriptio dimidio minoribus exhibita litteris, et eo modo ut lapidis planities in qua scripta est paululum recedat. Bis a Guarinio¹⁾, semel a Gellio²⁾, ultimo loco a Grotefendo³⁾ edita est, sed nusquam diversae i litterae distinctae sunt, neque peculiaris positio M litterae, quae omnino non videtur ad reliquam inscriptionem pertinere. Latinus titulus hic quoque infra adiectus et postea tota superficies crasso tectorio obducta est, quod maxima ex parte nunc decedit et anteriores inscriptiones denuo conspicuas fecit.

De gente Cipia Pompeiana vide Guarinium in Fastis Duumviralibus p. 27.

6.

(Tab. XXII.)

Mr. perkren

.....

.....

. . labiku niel

. . seís aphinis

altínúm

Exscripsimus hunc titulum de pila ex topho exstructa

1) Commentar. IX. p. 17. Fasti duumvir. p. 22.

2) Pompeiana. p. 144.

3) *Arch. L. O.* p. 70. tab. II.

quae pertinet ad domum scolae Vernae dictam in platea Fontis prope forum. Constat haec pila e sex lapidibus, in quorum secundo superne numerato incipit inscriptio; secundus versus prorsus calce oblitus est, sed ita ut fortassis ferro acuto etiam nunc purgari possit; tertii versus ne vestigium quidem conspicitur et dubium est, utrum omnino exstiterit tertius, an nova inscriptio incipiat in tertio lapide, cuius principium fractum et nunc opere lateritio impletum est. Sub Osca inscriptione magnae litterae latinae adiectae sunt.

Duas huius tituli descriptiones Gellius¹⁾ dedit, sed ita ut vix archetypon hic agnoscas. Nihilominus Grotefendo²⁾ fundamentum prae buerunt ad restorationem et integram interpretationem efficiendam. Neque vero melius titulum descripsit Guarinius³⁾.

7.

(Tab. XXII.)

u. ti. iuvmunr

m. a. Herenni

III. n. d. endeiú

Exstat in domo Francisci II. Austriae imperatoris, quae a. 1819 effossa est, et versus plateam theatri quinque magnas pilas habet ex topko factas. In prima pila haec est inscriptio, cuius litterae, maxime in primo versu, aliis lineis antiquioris fortasse vel mutatae inscriptionis mixtae conspiciuntur.

Compares, si otiaris, vitiosas descriptiones Guarinii⁴⁾ et Micali⁵⁾.

Herennii nomen in latinis quoque monumentis Pompeianis reperitur⁶⁾, et in altero osco, de quo cf. infra No. 18.

1) Pomp. p. 3. 4.

2) Rud. L. O. p. 29.

3) Comm. IX. p. 17. No. 2. Fasti duumv. p. 22. No. 7.

4) Comm. IX. p. 28. No. 3. Fasti duumv. p. 22. No. 8.

5) fol. CXX. No. 5.

6) Vide Guarin. Comm. XII. p. 69.

8.

. . . emens. Meliissaii . . .

Huius inscriptionis quae restant adhuc in domo Pompeii dicta in platea Mercurii summa diligentia in tabula nostra depicta habes; reliqua restauravi secundum antiquiores descriptiones. Unicum quod noverim inscriptionis exemplum est, quod calcis tectorio inscriptum sit; qua de causa post breve tempus omnino evanuerit, ut iam nunc magna ex parte decidit. Infra olim legebatur c. MELISSAIYM latinis litteris scriptum, quod nomen doctissimo Avellino¹⁾ causam praebuit ad restaurandam oscam inscriptionem: Klemens Melissaei.

Descripserunt Gellius²⁾, Guarinius³⁾, Micalius⁴⁾, Grotefendus⁵⁾.

Melissaei nomen Pompeiis usitatum reperio apud Guarinium saepius⁶⁾.

9.

(Tab. XXII.)

Domus Pompeii e duabus postea una facta esse videtur; superficies enim muri non eadem est, sed dimidia paululum recedit, ita ut duo muri contigui videantur. In muro sinistro eam vides quam sub No. 9. notavimus inscriptionem eadem a solo altitudine et ipsam quoque in tectorio pictam; qua de causa suspicari licet eam praecedentis inscriptionis continuationem fuisse. Muri huius domus non ex lapidibus quadratis consistunt, sed antae duarum portarum ex lapide Sarni factae sunt. Sinistrorsum a porta sinistrae domus magnis litteris latinis legitur POMPEIIVS.

1) Bullett. dell' Inst. Archeol. 1832.

2) Pomp. vol. II. p. 187.

3) De' Consoli voluti municipali p. 39.

4) tab. CXX. No. 5.

5) Rud. L. O. p. 29. tab. II.

6) Comm. VI. p. 36. sqq. Fasti Idumvir. p. 89. sqq.

10.

Hoc tituli osci fragmentum descripsi ex domo angulari plateae theatri, quae quinque pilas ex topko factas in fronte habet. In primae pilae secundo lapide latina exstat inscriptio, et infra in tertio lapide vestigiâ antiquioris cuiusdam; dein sequitur osca quam exhibemus inscriptio. In lapide tertio pilae secundae titulus legitur latinus et infra duo fuerunt versus osci qui nunc quidem legi amplius non possunt.

11.

(Tab. XXII.)

In domo Medusae, sinistrorsum a porta in tectorio.

Inscriptiones lapidibus insculptae.

12.

(Tab. XXXIII.)

Ni. Trebiis Tr. med. tûv. aamanaffed

Titulus a. 1796 in epistyllo parvi templi quod bidental nuncupant Pompeiis repertus est. Lapis incurvus et eius generis est, quod a colore peperino dicitur; nunc Neapoli in atrio inscriptionum Musei Regii adservatur. Inaequalitas litterarum qualem in nostra tabula deprehendes ex archetypo accuratissime repetita est. Saepissime iam ante nos inscriptio divulgata est ¹⁾.

Nomen gentile Trebiorum in latinis quoque inscriptionibus occurrit ²⁾. Praenomen Ni. integrum habemus infra in

1) Comte de Clarac, Pompéi p. 82.; Rosini, Diss. Isagog. cap. XIII. p. 88. et tab. XIX.; Mazois, Ruines de Pompéi tab. XXXVI.; Finati, Catal. del Mus. Borb. tom. III. p. 5.; de Jorio, Guida di Pompéi tab. IV. No. 4. p. 91.; Guarini, Osservazioni No. 3. Fasti duumv. p. 21. No. 4.; Orelli, Inscr. selectae II. No. 3804.; Grotendorf, Rud. L. O. p. 25. tab. II. Comp. Romanelli, Viaggio a Pompéi, tom. I., 1831. p. 153.

2) Guarini, Fasti duumv. p. 56.

tab. XXVII, 36., ubi Niumeriis legitur, id est latine Numerius. Tr. patris est praenomen, quod ab Oscis adiici solebat sine filii indicatione. Nullum novi latinum praenomen ab his litteris incipiens. Alterum huius compendii exemplum infra videbis tab. XXVII, 35.

13.

(Tab. XXIII.)

V. Aadirans V. eitiuvam paam
vereiiaí Púmpaiianaí trístaa
mentud deded eísak eítiuvad

V. Viinikiís Mr. kvaísstur Púmp
aiians triúbúm ekak kúmben

~~nice taugnaud ípsannam~~
deded Isídum prúfatted

Haec insignis tabula ex lapide calcario a. 1797 in domo quam tribunale dicunt prope murum Isidis aedibus contiguum reperta est; longitudo est 2 pedum 5 digitorum, latitudo 1 p. et 3 d. cum dimidio. Edita est ab Iorio¹⁾, Micalio²⁾, Guarinio³⁾, Gellio⁴⁾; Grotefendus⁵⁾ descriptionem Gellii praetulit, quoniam Micalii litterarum formae nitidiores quam veriores ipsi visae sunt; in eo tamen falsus est; rudiores enim Gellii litterae currenti eius calamo imputandae sunt, non sculptori, qui nitidissimas eas exhibuit, quales in nostra tabula conspicis.

V. littera aliud praenomen oscum indicat, quod Romanis alienum fuisse videtur. Mr. fortasse latino Marco respondet⁶⁾, nisi Marai nomen praefers⁷⁾; nam Guarinii sententia

1) Guida di Pomp. tav. IV. No. 5. p. 85.

2) tab. CXX. No. 4.

3) Comm. XI. p. 9. Fasti duumv. p. 22. No. 9.

4) Pomp. p. 199.

5) Rud. L. O. p. 27, 28; tab. II.

6) Cf. supra inscr. 2. 4. 6.

7) Vide infra inscr. 38.

qui pro compendio verbi *medix* habet omnino litteratura osca rectius cognita reprobatur. In ultimo vocabulo punctum notandum est, quod inter praepositionem et verbum cui praefixa est, positum est.

14.

(Tab. XXIII.)

.... puriis
 ... [k]vaísstu[r]
 mparak
 . [ta]ngin. aamanaf[fed]

Inscriptionis fragmentum a. 1831. Pompeiis, una cum No. ., in domo Fauni vel magni mosaici, repertum, nunc in conclavi Musei Neapolitani quod dicitur „sala del controllo“ adservatur. Litterae uncis inclusae ex aliis titulis facile supplentur. Ediderunt multi ¹⁾).

15.

(Tab. XXIII.)

... [k]vaísstur
 ... [t]anginud
 ... u deded
 ... ekhad
 . [prufa]tted

Hoc fragmentum tabulae nitidissime inscriptae ex lapide calcario Sarni Pompeiis detectum est, et nunc in Museo Neapolitano adservatur inter alia inscriptionum fragmenta nondum ordine disposita. Litterae, quae rubro colore distinctae fuerunt, in sinistra lapidis parte integrae sunt.

Primum a nobis editur monumentum.

1) Mazois, Ruines de Pomp. tab. XXXVI. Clarac, Pompéi p. 84. Avellino, Mus. Borb. vol. VII. 1831. p. 16. Miceli, tav. CXX. No. 9. Guarini, Fasti daumv. p. 21. No. 5.

16.

(Tab. XXIII.)

P. Mat.....

aídi.....

teremnaí.....

.mens víu pat...

Tria fragmenta inscriptionis ex eodem lapide factae, et margine inclusae, primum a nobis suo ordine composita. Diversis temporibus detecta diversis adhuc locis in Museo Neapolitano adservantur. Pars media prima exstitit et antea ad collectionem Farnesianam pertinuisse dicitur¹⁾; nunc basi cuidam iniuncta, et numero XXVII. notata est. Reliquae duae partes a. 1836 Pompeiis detectae sunt.

17.

(Tab. XXIV.)

- a. L. Slabiis L. Aukil meddíss túvtíks
Herentateí Herukinaí prúffed
- b. Herentateís sum.

Mensa sacra ex lapide calcario durissimo formata, Herculani reperta, nunc Neapoli in atrio inscriptionum collocata est. Nonnullae partes lapidis, sed quae inscriptiones non tangunt, instauratae sunt. Longitudo 3 pedum 10 digitorum, cum dimidio, latitudo 2 pedum et digiti dimidii est. Finatius qui accuratissime eam verbis descripsit, dicit, hanc mensam sustineri duobus pedibus ex albo marmore factis et triglyphorum instar striatis²⁾. Nihil huiusmodi in Museo vidi, sed unus horum pedum, nisi fallor, ille ipse est, de quo infra sub No. 19. dicemus.

Inscriptio prior in abaco unius lateris longioris posita

1) Finati Catal. Mus. Borb. tom. III. P. I. p. 36. No. 27.

2) Mus. Borb. tom. III. p. 1., sostenuta da due piedi di marmo bianco conformati a guisa di due mensole scanalate al davanti."

est, altera in media tabula. Saepissime ambae editae et explicatae sunt¹⁾; sed quamvis nitidissime sculptae sint, nunquam sine erroribus; id quod comparatione cum nostra tabula apparet. Punctum inter L et Aukil clare conspicitur, et pro Herentaten archetypon Herentatei habet.

18.

(Tab. XXIV.)

. . umiis Heirennis niumsieiis ka
perkens Gaaviis perkedne
meddißs degetasiús araget

Titulus in lapide calcario travertino Nolaë 1792 repertus, Neapoli adservatus, altitudinis paulo maioris quam 7 digitorum et longitudinis 2 pedum et 9 digitorum²⁾.

Editus est a Guarinio³⁾, a Raoul-Rochettio⁴⁾ et secundum hunc a Grotefendo⁵⁾, sed ita ut vix credas eandem esse inscriptionem ac nostram. Plerique errores inde exorti sunt, quod editores non viderunt, litteras sculptas nostris diebus denuo pictas esse, et quidem summa cum negligentia et contra morem antiquum colore nigro. Ita factum est, ut frequentes virorum doctorum hac de inscriptione disquisitiones⁶⁾ pessimo nitantur fundamento.

De familia Herenniorum vide supra sub No. 7. Meddix

1) Mazocchi, Addit. ad Voss. Etym. in voce tuticus; Passeri, Symbol. Gorii. Florent. vol. I.; Remondini; Lanzi, Saggio vol. II. p. 608. ed. I. (522. ed. II.) Rosini, Diss. Isag. P. I. c. VI. p. 38. 39. Finati, l. l.; Guarini, Comm. XI. No. 4. Fasti duumv. p. 21. No. 2. Grotefend, Rud. L. O. tab. II. p. 24.

2) Cf. Finati, Catal. del Mus. Borb. vol. III. p. 36.

3) Comm. XI. p. 31.

4) Monum. inédits pl. LXIII.

5) Rud. L. O. p. 34. tab. II.

6) Cf. Welcker, Rhein. Mus. vol. III. p. 611. O. Müller, Götting. Gel. Anzeigen 1834. p. 173. Gerhard, Annali dell' Inst. Archeol. 1837. P. II. III. p. 123.

degetasius, quem etiam in cippo Abellano legimus et infra in inscriptione Nolana No. 38., distinguebatur ab altero tutico dicto, quem scriptores quoque nominant et inscriptiones confirmant. Ultimum vocabulum suppleri potest aragetud ex comparatione inscriptionis No. 38.

Raoul-Rochettius et omnes qui secuti sunt, hanc inscriptionem pertinere crediderunt ad monumentum sepulcrale, quod in ea per aliquod tempus collocatum fuit. Haec vero positio prorsus erat arbitraria et nuperrime a Musei direttore mutata est. Inscriptio Nolae reperta olim collectioni Vivenzianae adnumerabatur, cippus sepulcralis ex collectione Borgiana accessit; illa ex lapide travertino, hic ex marmore constat.

19.

(Tab. XXIV.)

Mitame
tiis. nih
fímlups

Pes mensae ex marmore albo factus et a principe Neapolitano S. Georgio Spinellio, qui adhuc eum possidet, a. 1832 emptus. Ipse possessor mihi dixit, olim ad collectionem administri regii Zurlii pertinuisse, qui ex Samnio acquisivisset. At mirum quantum hoc monumentum convenit cum descriptione duorum pedum ex marmore albo factorum, quos supra (No. 17.) diximus cum mensa sacra Pompeiana coniunctos fuisse, secundum ea quae legimus apud Finatium, Musei regii olim directorem. Relinquimus iudicium iis qui oculis usurpare possunt.

Altitudo est duorum pedum, trium digitorum, latitudo 4 d., crassitudo 1 pedis et fere 6 digitorum.

Guarinius¹⁾ edidit et legit

1) Comm. XII. p. 34.

Mitl. md explicavit: Mutalum Mar-

mz. mih

tis me

phak. lupz

fecit Lupus.

Litterarum formatio multum differt ab ea, quam observare licet in mensa sacra, et certam inaequalitatem prae se fert, quae in tabula nostra non satis expressa est. Non mirabor, si aliquando rationes repertae fuerint, quae probent, inscriptionem falsam esse; hucusque species externa ad hanc suspicionem movendam non sufficit.

20.

(Tab. XXIV.)

V. Púpidiis V.

med. túv.

aamanaffed

Ísídu

prúfatted

Haec inscriptio prope caput muliebre, quod Isidis credebant, supra portam Isidis vel Sarni, cuius verticem formavit Pompeiis a. 1813 reperta est. Relationem in ephemeridibus francogallis tum Neapoli editis ¹⁾ fecit comes Claracius, qui postea etiam libellum singularem de monumentis antiquis per Francogallos e terrae gremio protractis conscripsit ²⁾, et inter alia etiam hoc monumentum in tabula exhibendum curavit. Hic libellus rarissimus nunquam in commercium venit et nostrae inde tabulae descriptionem hausimus, quae decimam partem magnitudinis archetypi exhibet. Etenim monumentum ipsum prorsus evanuit. Neapoli rumor erat, Parisios transportatum fuisse, id quod nunquam factum esse comes Claracius mihi litteris affirmavit. Secundum eum tabula ex marmore albo facta erat, porta ipsa et caput muliebre ex

1) Journal Français de Naples le 4. 5. 6. 7. avril et 1. mai 1813.

2) Titulus est Pompéi, Naples. sine alia indicatione.

(7.) *tanginud. maimas. karneis. pertumum. piei. eš. komono. pertemem* (8.) *komono ni. hipid.*

*Pis. pokapi. t. post. post. ešak. komono. ha-
fieri. meddis* (9.) *en. eituas. faktud.
pous. touto. deiuatuns. tanginom. deikans. stom.
dat. ei* (10.) *deikum. pod. ualaemom.
toutikom. tadait. ezum. nep. fepa kid. pod. pis.
dat ..* (11.) *deiuaid dokud. malud., suae.
pis contrud. ešelk. fefakus. t. auti. komono. hip*
..... (12.) *to. estud. n. ⊙ ⊙., in. suaepis.
ionk. fortis. meddis. moltaum. herest. ampert.
mi[nstreis ae]teis* (13.) *eituas. mollas. moltaum.
likitud.*

*Suae pis. prumeddisud. altrei. kastrous. uki.
eituas* (14.) *zikolom. dikust., izik. komonon. hipid.
ne. dqn. op. toutad. petirupert. urust. sipus. pe-
rum. dolom* (15.) *mallom. in. trutum. ziko. touto.
peremust. petiropert. neip. mais. pomtis.*

Kom. preiuatud. aktud (16.) *pruter. pam. me-
dikati. inom. didist. in. pon dos mo XX. kon. prei-
uatud. urust. eisuken. zikulud* (17.) *zikolom. XXX.
nesimum. komonom. ni. hipid.. Suae. pis. kontrud.
ešeik. fefakust. ionk. suae. pis* (18.) *herest. meddis.
moltaum., likitud. ampert. mistreis. aeteis. eituas.
likitud.*

Pon. kenstur (19.) *Bansae. tautam. kensazet.
pis. keus. Bantins. fust. kensamur. esuf. in. ei-
tuam. poizad. ligud* (20.) *aisk. kenstur. kensaum.
angel. uzet. aut. suae. pis. kenstomen. nei. kebnust.*

*dolud. mallud (21.) in. eizeik. uinkter. esuf. kome-
nei. lamatir. prmed. diisud. toutad. praesentid. pe-
rum. dolum (22.) mallom. in. amirikatud. allo. fa-
melo. in. ei. siuom. paei. eizeis. fust. paeankensto.
ust (23.) toutiko. estud.*

*Pr. suae. praefukus. pod. post. esak. Bansae.
fust., suae. pis. opeizois. kom. (24.) atrud ud.
akum. herest. auti. prumedikatud. manimasepum.
eizazunk. egmazum (25.) pas. es. aisen. ligis. skrif-
tas. set. ne. phim. pruhpid. mais. zikolois. X. ne-
simois. suae. pis. kontrud (26.) esek. pruhipust.
molto. etanto. estud. n. ①., in. suae. pis. ionk.
meddis. moltaum. herest., likitud (27.) [ampert.]
minstreis. aeteis. cituas. moltas. moltaum. likitud.*

*Pr. kenstur. Bansae (28.) id. ni. I.
suae ... fust. nep. kenstur. fuid. nei. suae. pr.
fust., in. suae. pis. pr., in. suae (29.) m ..
iei q. d im. nerum. fust. izik. post. eizuk. tr.
pl. ni. fuid. suaepis (30.) ist.
izik. amprufid. fakus. estud. idik. medikim. eizuk
(31.) um.
VI. nesimum (32.)
..... um. pod (33.)
..... medikim.*

Haec tabula aenea a. 1793. Oppido in finibus Luca-
niae reperta est. Nomen tabulae Bantinae indiderunt viri
docti quoniam in verbo Bansae, quod saepius in inscriptione
invenitur, Bantiae urbem Apuliae, non multo ab Oppido
distantem, et in verbis keus Bantine (lin. 19.) civem
Bantinum latere arbitrati sunt. Tabula in ambobus lateribus

Grotefendus¹⁾ inscriptionem oscam denuo exhibuit secundum Rosinii editionem et interpretationem cum commentario adiecit. Oscam legem eandem esse opinatur ac Romanam posticam. Qua de re prorsus assentimur Klenzio, qui demonstravit diversas fuisse leges.

Ultimus Guarinius²⁾, qui germanicas has non noverrat interpretationes, libellum edidit de osca lege peculiarem tabulamque adiecit. Tria urbium nomina diversa nunc in inscriptione reperisse sibi visus est, Bantiam scilicet, Sansam quendam³⁾, et Castrum, quod antiquum Oppidi nomen fuisse opinatur. Deinde vult probare, argumentum esse plebiscitum de re vestuaria et in eo cum lege Romana alterius partis convenire. Haec de illa lege opinio iam antea ab eodem prolata, sed a Klenzio⁴⁾, qui finem legis de repetundis perspexit, reprobrata est.

Tabula, quae nunc in Museo Neapolitano adservatur, olim certe multo maior fuit; id Klenzius praecipue disquisitione de lege Romana, cuius fragmentum tantum decimam vel duodecimam totius partem continet, demonstravit. In osco quoque tabulae latere nonnullae conspiciuntur litterae ad alteram paginam quae periit pertinentes. Inde colligere licet, tabulam olim fuisse largiorem una saltem pagina. Quae vero altitudo fuerit et quot aliae tabulae fortassis exstiterint eiusdem argumenti, id definiri non potest. Si pro certo habemus, ea quae Klenzius in lege Romana explevit, recte constituta esse, pagina latina circa 17 digitorum habebat romanorum latitudinem; osca nonnisi 13 est digitorum; itaque si ceterae paginae eiusdem fere latitudinis erant, lex Romana tres, Osca quatuor paginas, unam iuxta alteram habere debebat, ut idem explerent spatium. Ea de re certissimum sane fieret

1) Rudim. L. O. p. 9. sqq.

2) In comm. suum V. excursus criticus. Napoli. 1841.

3) Comp. Micali, Storia degli pop. Ital. Firenze. 1832. tom. I. p. 330.

4) p. 4. sqq.

iudicium, si reliqua ipsa monumenti pars reperiretur. Sed e contrario parvum illud fragmentum quod a Rosinio etiamtum exhibitum, et in nostra tabula secundum illum repetitum vides, perditum est, et eo certe tempore quo nos summa cum diligentia in Museo id quaesivimus, suo loco non amplius existit. Grotefendus hanc particulam cum tabula coniunxit; sed verba latina posticae et spatia inter versus oscos quae non prorsus conveniunt, se opponere videntur; neque verisimile est, Remondinium, qui monumentum ipsum ante oculos habebat, non vidisse, si verum esset. Rumor tamen erat, ut custodes mihi dixerunt, fragmentum multo maius quam illud quod perditum est, possideri a quodam qui triginta ducatorum pretium accipere noluit.

Quoad priora monumenti apographa, maximam habere videntur fidem; nihilominus 18 adhuc menda ex accurata comparatione reperi. Prima littera versus noni decimi non est *s* sed *b*, neque iam ullam restat fundamentum coniecturae de Sansae cuiusdam urbe. Interdum quidem ipse scriba lapsus est, et versu 11. *docud* scripsit pro *dolud*, ibidem *esek* pro *eseik*, v. 18. *mistreis* pro *minstreis*. Versu 29. antea perperam scripsisse videtur *PR. PL.* et postea *TR. PL.* correxisse, sed ita ut vestigia *P* litterae adhuc appareant. Litterarum formae omnino in archetypo et in nostro exemplo paulo nitidiores sunt quam in ceteris exemplis. Lex Romana aliam prae se fert manum; litterae pinguiores sunt et versus aliquanto rariores.

24. Tabula Veliterna.

(Tab. XXVI.)

*Deue deklune statom sepis atahus
 pis uelestrom fasia esaristrom
 se bim asif ueeklis uinu arpatitu
 sepis totiku kouehrim sepu ferom
 pihom estu ek se kosuties ma ka
 tafanies mediis sistiatiens.*

Parva tabula aenea Velitris in Volscorum terra reperta, nunc in Museo Neapolitano adservatur. Ediderunt Lanzius ¹⁾ et Guarinius ²⁾; sed ambo pro *fasia* legerunt *faka*.

Litterae sunt latinae cum quibusdam formis peculiaribus, quales in vicinia Romae saepius inveniuntur, inprimis *a* et *o* litterarum. Cur O. Müllerus ³⁾ graecae litteraturae elementa hic videre sibi visus sit, equidem ignoro.

Lingua sine dubio Oscan appellanda est, etiam non Campanam ibi habemus dialectum. Tabula est Volscorum, Oscan stirpis populi, monumentum et Oscan magistratus medix in ea commemoratur. Dialectus cum situ geographico Volscorum in eo convenire videtur, quod maiorem hic cum lingua Umbrica similitudinem deprehendimus quam in Campaniae inscriptionibus. Compara verba: *deue*, *pis*, *fasia*, *se*, *asif*, *ueeklis*; *uinu*, *sepu*, *pihom*, *estu*, *statom*, *mediis sistiatiens* cum Eugubinis: *deueia*, *pir*, *fasia*, *sei*, *ueeklir*, *uinu*, *seipo*, *pihatu*, *estu*, *statita*, *kvestre sistitis-tetiēs*. Accedit quod litterae, ut *Z*, quae Oscan litteraturae propriae sunt, in hoc certe titulo non reperiuntur.

1) Saggio vol. II. p. 628. (p. 598.)

2) Comm. I. p. 14. sqq.

3) Rev. I. p. 29.

At verba *pis*, *sepis*, *totiku*, *estu*, *mediis* cum Oscis Campaniae *pis*, *sipus*, *toutiko*, *estud*, *meddis* conveniunt, et rhotacismus Umbriae abest.

Vacula Nolana.

(Tab. XXVI.)

Hae vasculorum inscriptiones à ceteris omnibus quas hucusque enumeravimus, distinctae sunt, et in litteraturae Oscae historia non minimi sunt momenti. Formae enim litterarum multo magis ad etruscas accedunt et propterea sine dubio ceteris antiquiores habendae sunt. Tamen quominus in Etruria haec vasa inscripta et in Campaniam translata putes, impediant aliae litterae, quae cum ea, quam Oscis propriam esse vidimus litteratura conveniunt. Omnia haec vascula nigro colore sunt obducta, in quem inscriptiones acu incisae sunt. Videas, quae de origine, de pretio et de fide talium monumentorum optime Gerhardus¹⁾ disputavit. Difficilius sane est dictu, num omnes inscriptiones in Oscis terris repertae ea ipsae de causa oscae linguae adnumerandae sint, an etruscae potius, quum notum sit, Etruscos diu in Campania habitasse. Sed hoc de quaestione gravissima alio loco pluribus et accuratius disseremus; hic id tantum adiecisse iuvabit, inscriptiones in Campania inventi, quas, quamvis sinistrorsum litteratura procedat, tamen oscas non esse pro certo habemus.

25. Marahieispuntai.

Patera Musei Neapolitani²⁾, cuius pars interna ornamentis Nolanis impressa est; circum ea titulum incisum habet, qualem summa cum diligentia exscripsimus.

26. Kanutiessim

Fragmentum vasculi quod apud Iorium Neapoli vidi-

1) Neuerworbene Denkmäler des Königl. Mus. zu Berlin, 1836. p. 42.

2) Gerhard Neapels Antiken Tab. II. Z. IV; 4, pl. 300.

mus; in medio nonnulla habet ornamenta impressa... Lit-
terae a, n, m oscam habent formam, t etruscam...

27. Patera Saticulae, Samnii urbe, prope St.
Agata de' Goti, quae nunc dicitur, reperta, eiusdem est
Iorii.

28. ~~Herino.~~ Patera Nolana a Gerhardo inter alias
multas selecta et a Museo Berolinensiempta¹⁾.

29. Patera una cum altera n. 27. Saticulae reperta,
nunc Antonii Giordani Neapoli. Edita est inscriptio, sed
valde diversa, a Guarinio²⁾.

30. Vasculum Nolanum a Gerhardo³⁾ Museo Bero-
linensi illatum, et accuratissime, post Guarinii⁴⁾ malam
descriptionem, iterum editum. Repetit Grotefendus⁵⁾.

31. 32. Berolinum ab eodem Gerhardo translatae pa-
terae Nolanae⁶⁾, a Grotefendo repetitae.

33. 34. Subiunximus hic inscriptiones duorum vaso-
rum, quae Nolae reperta in Museo Neapolitano exscripsimus,
quamvis nihil aliud nisi duo alphabeta contineant. Mixtas ibi
vides litteras oschas, etruscas, graecas et alias prorsus igno-
tas; nihilominus has inscriptiones genuinas, et in Campatili
scriptas esse persuasissimum habeo; comparandae sunt cum
illis alphabetis, quae in vasculis etruscis vel in sepulcris Etru-
riae reperta et alibi⁷⁾ a nobis ipsis tractata sunt. Apparet
etiam, certam exstare relationem inter haec alphabeta et eas
quas modo perlustravimus vasculorum inscriptiones; quid
quod ignotam illam litteram decimam quartam primi alphabeti,

1) R. Gerhard, Neuerworbene Denkmäler 1836. No. 1619.
Vide etiam Annali dell' Instituto vol. IV. p. 279. vol. VII. p.
174. et Grotefend, Rud. L. O. tab. II. p. 33.

2) Comm. XI. p. 33.

3) No. 4613.

4) Comm. XI. p. 35.

5) p. 33.

6) No. 1614: 1617. vide in notis ad hanc inscriptionem
Annali dell' Instituto VIII. 1835, p. 483.

quae mihi sibilans esse videtur, iterum reperis in inscriptione
31. paterae Berolinensis.

**Inscriptiones incertae vel ab aliis ex-
hibitae, quae ad monumentorum
fidem exigi non potuerunt.**

(Tab. XXVII.)

35.

N. Vesullia
is. Tr. m. t.
ekik. sakara
klúm. búva
ianúd
aíkdafed

Hanc inscriptionem, cuius fidem non habeo cur in du-
bium vocem, nuper ex Italia recepi Guil. Abekenii cura.
Repertam scribit amicus Anglonae, quae hodie dicitur, in
provincia Molise ad Samnium olim pertinente. Plura me-
cum non communicavit. Lapidem insculpta esse videtur. In
tabula nostra talem exhibitam vides, qualem recepi, sed for-
mam litterarum interdum paululum a vero recedere credideris.
Prima littera n duabus lineolis aucta est, quasi compendium
fuisset nv litterarum. Tamen vel n simplex fuisse videtur et
praenomen Numerii formasse, vel compendium ne sylla-
bae, ita ut media lineola perdita esset. Tr. patris praenomen
iam in inscriptione 12. vidimus; sequuntur, ut illic med.
tív., hic m. t. compendia pro meddíss túvtíks. Vox sa-
karaklúm, littera u licet sine puncto scripta, nota est ex
cippo Abellano, et Búvaianúd urbem Samniticam illius regio-
nis Bovianum subito in mentem reducit, ita ut facile inter-
pretationem totius inscriptionis consarcinaveris. Forma adie-

ctivi Búvaianúd comparari potest cum illa Abellana Pumpsianis, quæ urbis nomen ad exemplum Pompeiorum et Veiorum fuisset Boveii. De terminatione -úd, quæ alibi u pro ú habet, infra plura disputabimus¹⁾. Maluissem sane monumentum ipsum inspicere, unde ad liquidum perducipotuisset quaestio de origine.

36.

Tanas Numerius Frunter

Lapis arae vel basis formam habens in oppidó Aspramonte, novem milliaria italica distante ab antiquo Boviano Samnite, una cum statua ex creta facta repertus, a Cerulio²⁾ primo editus, deinde a Lanzio³⁾ repetitus est.

Praenomen Numerium Samnitibus usitatum fuisse, inscriptiones quas laudavimus complures docent et Livii⁴⁾ locus affirmat, ubi Numerium Decimium Samnitium ducem, Boviano oriundum nominat.

37.

Eka trisii
med... Kapva
sakra... use
e... a... mña
n.. ssimas

Titulus Capuae in Campania repertus et a Mazochio⁵⁾, Lanzio⁶⁾, Grotefendo⁷⁾ editus.

1) Ubi de nummis Teani Sidicini agimus.

2) Lettera sopra un' antica statua etrusca. 1777.

3) Saggio tom. II. p. 611. (525.) tab. IV. No. 6.

4) XXII, 24.

5) Diss. Cort. tom. III. p. 1.

6) Saggio tom. II. p. 608. (522.)

7) Rud. L. O. tab. I. p. 20.

38.

**Paakul Mulukiis Marai meddís
degetasis aragetud multas.**

Lapis Nolaë adservatus, cuius longitudo 2 p. 6½ d., latitudo 2 p. 1½ d., altitudo 10½ d. est. Editus est a Lanzio¹⁾, Guarinio²⁾, Grotefendo³⁾.

De nomine Marai vide inscr. 13. Cum fine tituli compara verba meddiss degetasiús araget, inscriptionis 18.

39.

Pakis Tintiriis.

Tabula aenea in Castell' a mare della Buta, Abruzzorum oppido, reperta. Lanzius⁴⁾ edidit secundum accuratissimam, ut ait, descriptionem; quare non est, cur fidem deroges, quamvis eum qui nunc possideat vel locum ubi adservetur, explorare non potui. Formae litterarum clarae sunt et sine difficultate, nisi quod i ultimam lineam auctam fuisse credideris.

40.

Miaitilnia.

Titulus in patera Nolana, a Lanzio⁵⁾ editus, et a Grotefendo⁶⁾ repetitus.

41.

Mais vesi

main trem

In Seminario Nolaë adservatur. Ediderunt Remon-

-
- 1) Saggio vol. II. p. 609. (623.)
 - 2) In cippum Osco-Abellanum divinitio. p. 23.
 - 3) Rud. L. O. p. 33.
 - 4) Saggio vol. II. p. 611. (525.)
 - 5) Saggio vol. II. p. 608. (525.)
 - 6) Rud. L. O. p. 33.

dinius¹⁾, Lanzius²⁾, Grottefendus³⁾ cum interpretatione.

42.

Hanc inscriptionem, quam Guil. Gellius⁴⁾ Pompeiis in domo Poetae Tragici se legisse dicit, equidem reperire non potui. Litterae iam Gellii tempore male conservatae fuisse videntur, quum in ipsius tabula certe male figuratae sint, neque ullam admittant lectionem. Grottefendus⁵⁾ repetiit et interpretatus est.

43. 44.

Duae inscriptiones a Guarinio editae, quarum prior in Castro Baroniae⁶⁾, altera in Castro de Sangro⁷⁾ in Abruzzis reperta dicitur. Archetypa explorare non potuimus, et hac repetitione editionis Guarinianae consignare tantum volumus, inscriptiones similes exstare, quas aliis rectius exscribendas relinquimus.

45.

Pa. Ki. Pakuies medis
uesune dunom ded
ka. kumnios ketur.

Tabula aenea in agro Antiatiium Volscorum reperta dicitur. A Romanellio⁸⁾ primo edita, deinde a Guarinio⁹⁾ repetita et explicata est. Litterae p forma peculiaris

1) Dissert. sopra una singolare iscrizione osca.

2) Saggio vol. II. p. 607. (521.)

3) Rud. L. O. p. 33.

4) Pomp. p. 144.

5) Rud. L. O. p. 29. tab. II.

6) Comm. XI. p. 38.

7) Comm. XIII. p. 26.

8) Antica topografia istorica del regno di Napoli 1819. tom. III. p. 231.

9) Comm. XIII. p. 9.

in Latii quoque inscriptionibus reperitur¹⁾. Vox *vesume* saepius in tabulis Eugubinis exstat.

46.

Mesene
flusare
poimunie...
at.rno...
aunom
hiretum

Cippus in Scoppito prope Amiternum Sabinorum urbem repertus, nunc Aquilae a quodam adservari dicitur. Editus est a Lanzio²⁾, repetitus a Grotefendo³⁾. Lanzius inscriptionem latinam a Muratorio⁴⁾ editam laudat, in qua verba mense *flusare* reperiuntur. Accuratiore tituli descriptione opus est, ut de fide diiudicare possimus.

47.

V. Atei Diva
Vettune
Erinei et
Erine
patre
dono meil i
lib.. t

Miloniae in terra Marsorum reperta traditur haec inscriptio, quam Lanzius⁵⁾ primus, et secundum cum Gro-

1) Cf. Montfaucon, *Antiqui. expl. tom. V. P. I. pl. XVIII.*
Lanzi, *Saggio vol. I. p. 163. (124.)*

2) *Saggio vol. II. p. 618. (532.) tab. XVI. No. 1.*

3) *Rud. Linguae Umbricae Part. I. p. 100.*

4) p. 587.

5) *Saggio tom. II. p. 619. (533.)*

tefendus¹⁾ ediderunt. Forma e litterae in Latio non rara est.

De duabus, quae in eadem tabula XXVII. sequuntur, inscriptionibus umbricis supra egimus p. 46. 50.

C. INSCRIPTIONES FALSAE.

(Tab. XXVIII.)

De primo et secundo titulo quos Umbricos esse voluerunt, supra (p. 52. 55.), cur subdititios credamus diximus.

3.

Hunc titulum in lapide rotundo luteoli coloris ad collectionem insignem Illustrissimi S. Angeli Neapolitani regis administri pertinente vidimus et accuratissime exscripsimus. Litterae non incisae sunt, sed ex superficie astant. Altilliae in Samnio a. 1823 repertus dicitur hic lapis; tamen exigua monumentorum cognitio sufficit, ut adulterinum esse agnoscas. Confirmant litterarum formae et verba; tamen hic primi id monumentum exhibere voluimus, quoniam prope ad genuini tituli naturam accedit, ita ut facile ab iis qui faciliores sunt ad credendum pro vero haberi et serio explicari possit.

4.

Parva lamina aenea, quam in agro Anxano Frentanorum repertam volunt. Titulus a Tuzio Neapolitano, qui mecum communicavit, in Museo Georgii Anxani exscriptus est. Antea iam edidit Guarinius²⁾. Omnia quae ex illa urbe nunc Lanciano dicta proveniunt suspecta esse, doctissimus Avellinius mihi declaravit; fraudatores enim aliquando ibi exstitisse constat. Hunc quidem titulum Anxianam istam habere originem ex sola Tuzii delineatione facile agnosces.

1) Rud. Linguae Umbr. Part. I.

2) Comm. XIII. p. 21.

5: 6.

Prima harum inscriptionum dudum innotuit. Inde quamvis Grotefendus nuper quatuor disticha graeca, quorum tertium ab hexametro septempedali incipit, eliciuerit, tamen locus, ubi titulus repertus traditur, inducere aliquem possit, ut oscam esse ibi suspicetur linguam. Basta enim in Messapia ~~oriunda~~ praedicant. Quare hic exhibere inscriptionem placuit, ne, si fieri potest, abhinc amplius virorum doctorum ingenium exerceat. Fraus est satis antiqua, sed non minus certa. Titulus tantum ex manuscripto excerptus est. Si monumentum ipsum, quod nemo oculis vidit, adhuc exstaret, fraus certo non tam diu latuisset.

Historia duarum inscriptionum nuper pluribus a Massmanno ¹⁾ exposita est. Prima in opere posthumo Antonii Galatei, „philosophi, medici, geographi, poetae“, a Petro Perna edito ²⁾ primum evulgata est. Galateus a. 1444 natus a. 1517 mortuus est. Post eum a Grutero ³⁾ exhibitus est, qui non ex illo libro, sed ex schedis Pontani, cui Galateus miserat, exscriptam a Fighio acceperat. Deinde ex parte repetita est a Lantio ⁴⁾, qui complura nomina geographica ibi detexisse sibi visus est, et litterarum formas antiquissimas putat graecas. Niebuhrus ⁵⁾ inscriptionem graecam ab aliquo homine linguae prorsus ignaro negligentissime exscriptam suspicatur. Sequitur Grotefendus, qui antiquissimam Choniae descriptionem poeticam esse sibi finxit ⁶⁾ et inter a. 720 et 510 a. Chr. n. conscriptam demon-

1) Gelehrte Anzeigen der Königl. Baier. Akademie der Wiss. 1840. October, No. 199.

2) Antonii Galatei Liciensis philosophi et medici doctissimi qui aetate magni Pontani vixit, liber de situ Japygiae. Basileae per Petrum Pernam. 1558. 8.

3) Inscr. ant. 1602. p. CXLV. No. 5.

4) Saggio vol. II. p. 620. (534.) tab. XVI. No. 4.

5) Röm. Gesch. vol. I. p. 160.

6) Explicavit ita:

Χωνης ἱερὸν ὄριον Μαρκιανίδος ἱεροῦ Ἐδου.
 εἰς τὴν Τέρραν, Τέρραν, οὗ ἱερὸν Μαρκιανίδος.

stravit. Altera inscriptio primum edita est a. 1601 ab Joh. Ant. Summonte¹⁾, qui fortassis schedas Petri Summonte, ad quem Galateus primam quoque miserat inscriptionem, hereditate acceperat. Massmannus denique primus ambas inscriptiones contulit a. 1834²⁾, atque iterum, explanationem Grotefendi, qui ignoravit hanc alteram inscriptionem, explodens, eo quem supra indicavimus loco a. 1840 doctissime de earum historia disseruit. Hic quoque vir doctus, quamvis caute omni interpretatione se absteineat, antiquitatem tamen inscriptionum et fidem defendit, alterius imprimis tituli collatione commotus.

De pervetusta characterum formatione ne somnare quidem Grotefendus potuisset, si maiorem palaeographiae haberet cognitionem. E contrario fere nulla est in ambobus titulis littera, quae ad veterem inscriptionem pertinere posset, et iam si singula reperta esset. Compares imprimis litterarum d, l, m, n, g, t formas. Similitudinem quandam facilius cognoscas quum in singulis litteris tum in toto inscriptionis habitu cum medii aevi characteribus; quamquam nec illorum quidem temporum clare expressam vides speciem. Accedunt versuum distinctiones, et in fine versuum puncta et fractorum verborum signa. Omnia, si quid video, fraudem et simulationem potius quam veram redolent antiquitatem. Lingua autem, quum non sit graeca, non osca, non latina, quae tandem fuisse potuerit? Nunquam tot in Italia exstiterunt linguae, ut sperare possimus, fore ut aliquam hucusque prorsus ignotam detegamus. Qua de causa persuasum habeo, inscriptiones

Χωνιδonas δ' ακτας Συβαριν ε' Οινωτριον, εικον

Αιγάρτος πόντην ὑδμον ἀντιρενι

Ἐνθ' Ἰσηε' οριμὸς καταρσέ η' Χώνητον ἤτε Νηαίδον

Τόματα Χωνεία, ἐνθ' Ἰλλας τε νάε

Ἀκας Κραδιαίς, ἐνθ' αὖ Βαρδάννος ἀπ' ὀχθῶν

Χωνείαν διὰ τοῦ ἱμαρόσσαν

1) Historia della città e regno di Napoli. 1601. 4°, iterum edita a. 1675.

2) Baiersche Annalen. München. 1834. No. 25. (XVII.) p. 320.

ambas aut a docto poeta ipso fictas esse, quum historiam Iapygiae scriberet, aut ab alio quodam qui Galateum fefellit.

7.

Aliud fraudis exemplum in hac inscriptione habes, quae Messinae reperta esse a Castellio¹⁾, dicitur. Primum edidisse Gualterium, emendatiorem Dominicum Gallum in Annalibus Messanensibus vol. I. p. 16., idem nos docet Castellius. Lanzius non novit vel laudare noluit; O. Müllerus eius mentionem fecit²⁾; Grotefendus³⁾ repetiit et explicavit.

Saeculo XVIII, quo plurimas inscriptiones sive patriae efferendae causa sive docta petulantia fictas esse constat, non miraberis, historiam illam de Messana a Mamertinis a. 282 a. Chr. n. capta tanquam argumentum plae fraudis ab homine docto Messanensi selectam fuisse. Ad hunc finem assequendum suffecisset fortassis illo tempore unaquaeque inscriptio in Messanae vicinia infossa et verbis obscuris obstructa. Tamen ne ullum de vetere origine remaneret dubium, Mamertini ipsi diserte nominari debebant. Mamertini mercenarii fuerunt italici, qui secundum Strabonem e Campania, secundum Festum e Samnio originem duxerunt. Id quidem constabat, Oscos fuisse, quum, ut Festus ait, Mars ab iis Mamers diceretur et a Mamerte Mamertini denominarentur⁴⁾. Oscan linguae tunc fere nulla erat cognitio, nisi quod e scriptoribus notum erat, Oscos summum magistratum meddix appellavisse. Id igitur vocabulum graece verterunt $\mu\epsilon\delta\delta\epsilon\iota\varsigma$ ⁵⁾ et in

1) Siciliae et obiacentium insularum veterum inscriptionum nova collectio. Panormi. 1784. Cl. V. No. 46. p. 60.

2) Etr. vol. II. p. 69. nota.

3) Rud. L. O. p. 21. Vertit ita: Stenius Calinius Stattii (filius) hic Marae pompam dicavit, simul sivit, qua Meddix Ufens sanxit, totum Mamertinum (nomen) agere hic chorum.

4) Fest: Mamers Mamertis facti, id est lingua Oscan Mars Martis: unde et Mamertini in Sicilia dicti, qui Messanae habitant.

5) Littera ι in meddiss brevis est; graeco igitur $\mu\epsilon\delta\delta\epsilon\iota\varsigma$, non $\mu\epsilon\delta\delta\epsilon\iota\varsigma$, scribendum fuisset.

loco conspicuo inscriptionis posuerunt. Praeter hanc vocem nulla alia in tota inscriptione reperitur, quae aliunde iam innotuerit. Nihil omnino hoc in titulo Oscam linguam refert; imo litterae et litterarum compositiones exhibentur, quae ab Osca lingua prorsus alienae sunt; duae distinguuntur vocales *e*, et duae *o*, ut in graeca lingua ex qua etiam *y* accepit falsarius, quamvis osca unam tantum *e*, unam *o* habeat, nullam *y* litteram. Terminationes verborum fere omnes graecae sunt, ut ipsa ~~Μαμερτινῶν~~, ita ut graecam potius esse suspiceris dialectum, quam oscam, nisi radices impedirent, quae graecae certe non sunt. Cur autem omnino non possit admitti, Mamertinorum turbam mercenariam ex graeca urbe oscam fecisse Messanam Siciliae, eiusque permutationis testimonium hanc unicam inscriptionem ex eo tempore ad nos pervenisse, id pluribus demonstrare supersedeo.

PARS SECUNDA.

4. DE NUMMIS ITALIAE INSCRIPTIS, PRAETER ROMANOS GRAECOSQUE.

Nummos in Tabulis XXIX. XXX. ad ~~nummum~~ omnes accurate ad ectypa in Museis quae sunt Londini, Parisiis, Berolini a me confecta expressi. Admodum paucos ex operibus fide dignissimis petii, et malui nonnulla omittere quam exempla sequi non satis certa. In geographica Italiae descriptione eas urbes, ubi nummi umbrice et osce inscripti reperti sunt, rubra linea notavi, nigra, ubi latine inscripti.

R a e t i a.

In terris ab Etruria et Umbria septentrionem versus sitis nulli adhuc nummi cum inscriptionibus innotuerunt, exceptis duntaxat Romanis serioribus et duobus argenteis, quos utpote ineditos in tabulae XXIX. fine posui. Reperti ii sunt in saltu Alpino qui est intra Curiam et Clavennam in Septimo Monte i. e. in Raetia, et nunc in Museo Turicensi adservantur, ubi nuper vidi. Quod dedi ectypon, Sauppius misit, professor Turicensis. Genuini num sint nummi cur dubitetur, nulla omnino exstat causa. Inscriptio utriusque nummi eadem est, bene in altero conservata. Litterae certissime sunt etruscae praeter quod ultima dubia videtur esse. Ea non potest esse, nisi vocalis; quodsi de i cogitari licet, legendum est Urvi. Id nomen Orobiorum renovat memoriam,

qui in ipsis illis regionibus habitabant et Catone teste ¹⁾ Comum atque Bergamum et Licini Forum et aliquot circa populos complectebantur. Hinc eos ad lacum sedisse Comensem apparet, cuius ad litus septentrionale Clavenna sita est. Atque totam hanc oram a Tuscis vel potius a Tyrrhenis Pelasgicis occupatam fuisse, alibi demonstrabitur. Veruntamen nummis illis conjecturas superstruere amplius, non videtur sobrii esse interpretis.

E T R U R I A.
Ex quo constat, nummos litteris **HAT** insignitos, non esse Hadriae eius quae fuit ad Padum, sed Hadriae in Piceno, omnis Etruria quae est ab Umbria septentrionalis nihil nos moratur, sed ad ipsam accedamus oportet Etruriam proprie dictam. De singulis Etruriae oppidis, quibus nummos cudos esse vel certis constat indicium vel probabiliter colligitur, Marchius et Tessierius sunt consulendi in opere praeclearo de Aere Gravi Musei Kircheriani ²⁾. Inscriptiones quidem, quae certe demonstrent originem, non sunt nisi in nummis satis multis Volaterrarum, etrusce **Velaθri**. Litterae formas repraesentant mere etruscas, nec offēdit quod r ubique angulata conspicitur. Typus et inscriptio in omnibus assis partibus eadem habentur, id quod ipsum nummis etruscis proprium est. Multo rariores inscriptiones sunt Populoniae ³⁾. Eius urbis nummorum exemplum neque ipse in iis vidi Museis, quae pertrastavi, nec aliunde a quoquam missum accepi. Quid quod Iesuitae, quum ne Kircherianum quidem Museum a re nummaria egregie instructum suppeditaverit, illud nummorum genus prorsus omiserunt. Conspicua autem est in nummis illis magna typorum varietas, quae ab Etruscorum more longe recedit; nec globulos habent omnes. Qui tibi sunt,

¹⁾ Plin. H. N. III, 21.

²⁾ L'aes grave del Museo Kircheriano, ovvero le monete primitive de' popoli dell' Italia media, ordinate e descritte da Giuseppe Marchi e Pietro Tessieri della compagnia di Gesù Roma: 1839.

³⁾ Eckhel, Numi vet., anecd. P. I. p. 10, tab. T. 2. Idem, Doctr. Num. vet. P. I. p. 93. O. Müller, Etrusker P. I. p. 350.

pondus est valde exiguum ad numerum Volaterrarum gravitatem. Omnis denique stylus priscæ dicitur antiquitatis esse, nec inscriptio in omnibus eadem, sed inter Pupluna fluctuat et Puplana. Hinc satis intelligi arbitror, quam spissis tenebris adhuc hi nummi premantur. Etiam incertiores reliquæ sunt inscriptiones Etruscae, qualis est Velsa in quinario aureo Musci Hedervariani¹⁾ et Peitesa in parvis nummis aereis²⁾, cuius loco in aliis est Peitesa³⁾, varietas satis memorabilis. Nec in rem nostram ii quidquam conferunt nummi duo, quibus in utraque parte inscriptum est KAM⁴⁾; certe ii non pertinent ad Clusium, quæ Mülleri fuit sententia⁵⁾. Ipse olim de Camerino cogitavi Umbrico⁶⁾; sed diu est ex quo destiti, ex tam singulari monumento, quale duo illi sunt nummi, coniecturas capere. Nam ut non sint spurii, quamquam nemo nescit plurimos nummos ab Italis recentioribus ad antiquitatis speciem fictos esse, tamen eorum fides parum est tuta. Accedit quod ectypa satis sunt negligenter confecta. Manifesto ambo nummi cum apro saltante in utroque latere pro uno sunt eodemque; sed in uno KAM legitur, in altero TEAA; nec quid significet vir pone aprum adstans, in aperto est.

U m b r i c a.

Umbriae tantum cisapenninae pars cum titulis suis et nummis hic in censum venit. In transapennina nummi exstant Arimini⁷⁾ cum inscriptione latina ARIMI, ARIMN; sunt ii sine globulis et eius procul dubio ætatis, quæ colonia

1) O. Müller. p. 334.

2) Müller ibid.

3) Mus. Kirch. Tav. di suppl. Cl. III. No. 7.

4) Guarnacci II, 8, 6. Arigonius Num. E. V, 8. Numi antiquiss. tab. XVIII, 67.

5) l. l. p. 332.

6) De tabb. Eug. p. 41.

7) Eckhel Num. ant. p. 5. Doctr. p. 95. Mus. Kirch. tav. di suppl. Cl. IV. No. 2. text. p. 37. 106.

deducta est Romana a. 269 a. Chr.¹⁾. Porro qui afferuntur nummi Pisauri inscripti PIS retrorsum, fidei mihi videntur esse sublestae. Lanzius²⁾ non cognoverat nisi ex Gori schedis, nec Eckhelius³⁾ ipsos viderat. Praeterea reperti sunt nummi cum titulo graeco *ΠΙΣΑΤΡΙΩΝ*.

In Umbria cisapennina prae ceteris frequentes sunt et fide dignissimi nummi Tudertis urbis, qui si tres excoipiuntur vel quatuor eam ipsam ob causam suspecti, ad unum omnes ad certam legem facile revocari possunt. Nimirum, ut in Romanis factum est nummis, singulis assis partibus sui dati sunt typi singulares. Id quod ego primus aperuisse mihi videor in thesibus dissertationi de tabulis Eugubinis adnexis, quarum una fuit, „Praeter Romam alias multas Italiae urbes numerorum pretia non globulis tantum, sed emblematum diversitate distinxisse“. Et probaveram hanc sententiam nummis maxime Tudertinis. Postea idem docuit Mauricius Pinder, vir mihi amicissimus, in libello quodam eruditionis pleno⁴⁾; nuper in opere Iesuitarum numismatico egregie sententiam nostram confirmatam nummis Tudertinis vidi. Distinixerunt viri illi doctissimi duas potissimum aetates, quarum discrimen pondere constituitur⁵⁾. Typi in utraque aetate earundem assis partium prorsus iidem sunt; ex inscriptionibus vero observationem petimus ab Iesuitis non factam, quae et ad tempora singularum Eugubii tabularum definienda multum confert, et ad illustrandam Umbricae Etruscaeque simul palaeographiae historiam. Etenim littera in nummis antiquioribus hanc ubique formam habet †, in recentioribus ita est formata ‡: quod idem prorsus discrimen in tabulis observatum a nobis est Eugubinis. Inde, praeterquam quod ordo, quo

1) Lanzi tom. II. p. 645. ed. I., cui assensus est Eckhel Doctr. I. p. 96.

2) vol. II. p. 646.

3) Doctr. I. p. 96.

4) Numism. ant. inedd. P. 1. Berolini. 1834. 4. p. 39 sq.

5) Cl. II. tab. I. II.

eas tabulae se excipiunt, confirmatur, discimus etiam, non solum in Umbrica, sed etiam in Etrusca litteratura, t et z litterarum formas eas, quae lineas transversas tantummodo appositae habent, pro recentioribus haberi debere. As alterius classis deest, nec recte Iesuitae ita suppleverunt, ut in inscriptione t litteram traductis lineolis exhiberent. Item formae numerorum secundi et tertii tabulae II. non videntur geminae esse ex ipsisque nummis petitae; alioqui in secundo nummo litera t in utraque parte diversam haberet figuram; tertii nummi ea pars quae dextra posita est, male videtur conservata, aut falsa est, quum praeter litteram t, quae aliter formata esse debebat, Tuter pro Tutere scrupulum movet; Tutere enim Umbroꝝ propria erat pronuntiatio, quam Romani cum breviori Tuder commutaverunt. Umbrica forma, meo iudicio, etiam Caere est, in qua e apud Latinos quoque remansit propterea quod quae praecedit syllaba longa est. Pariter non est dubium, quin Kamere, Sudere, alia, in usu fuerint.

Longe maiores difficultates nummi Eugubini parant, quorum quum aliquot iam ab aliis in dubium vocati sint, ego omnes accuratius a perito harum rerum iudice spectandos esse arbitror, priusquam singuli pro genuinis haberi queant. Nunc id unum ago, ut ponam nonnulla quae in his nummis iure offendunt. Ea qui remove conabitur, operae pretium faciet. Nummos partim ipsos vidi, partim eorum ectypa possideo; collati fere omnes in opere sunt Iesuitarum¹⁾, qui tredecim expresserunt; nec plures hodie videntur superesse, paucissimi sane, si cum plurimis Tudertinis comparamus. Notatu vero valde dignum est, hos tredecim nummos Eugubinos longius ab una aliqua recedere norma, quam ducentos illos Tudertinos. Et quum Tuder ad Romanum et urbium Italiae inferioris morem se applicasset, in Eugubinis nummis partim certe systema Etruscum deprehendimus, quum as et semis (tab. III, 1. 2.

¹⁾ Class. II. tab. III. IV. Incertis tab. V. No. 13. Fav. di supplement. No. 2, 3.

IV, 1. 2.) eosdem habeant typos, uti etiam triens et quadrans (tab. III, 5. 6. IV, 3. 4.), nec non sextans et uncia (tav. d'agg. 2. 3.). Nec in ceteris tamen Etruscum illud systema valet, nam in tredecim nummis undecim conspiciuntur typi; si Etrusci essent, nonnisi unum vel duos habuissent. Duo nummi (tav. d'agg. 2. 3.) eadem in utraque parte emblemata monstrant; tres denique semisses sex habent typos inter se diversos. Atque haec typorum discrepantia editores Musei Kircheriani commovit, ut hos nummos non unius urbis Iguvii, sed confoederationis populorum Iguvinorum esse statuerent, quos populos quinque minimum fuisse coniciebant. Sed nec haec quidem coniectura, nullo insuper argumento stabilita, omnes solvit difficultates, id quod ipsi concedunt editores p. 83. Nam systema nihilominus alienum est quum a Tudertino tum ab Etrusco. Accedit quod etiam mirabilior esset exiguus nummorum numerus, si sex populi confoederationis istius socii fuissent. Ponderis autem si spectatur, nummi antiquissimi paulo sunt recentiores Tudertinis, quum rudis eorum stylus tempus iis assignet longe antiquius quam Tudertinis.

Insuper in palaeographia est quod haereas, licet Iesuitae id neglexerint. Iam antiquissimus ille Iguvii nummus quem Dempsterus¹⁾ publicavit, litteram N nominis Ikuvini more Romano, non Umbrico conversam exhibet. Quod si in uno aliquo nummo cerneretur, non esset cur miraremur, nam eiusmodi errores complures admissi sunt. Sed profecto mirum est, quod ad unum fere omnes qui post illum protracti sunt et editi nummi, idem N monstrant, tanquam ad illius exemplar ficti essent. Qui proxime ab illo inventi sunt, a Passerio Paralip. p. 179. enumerantur; non eodem ii omnes loco reperiuntur nec asservati; commune tamen habent N romanum

1) De Etrur. Reg. I. tab. LIX. n. 4. repetitus ab Olliviero: Saggi di Diss. tom. II. (Roma 1738) Diss. I. tab. II. fig. 2. Fuit is nummus olim in Museo Mediceo; Passerio si fides est (Paralip. p. 179.) ibi amplius non exstitit.

et in uno, quem *Reposatius* ¹⁾ accurate expressit, legitur *Ikuvin*s, cum s quoque reversa et in inferiore parte admodum brevi, ita ut hanc fere formam repraesentet <. Porro probe est tenendum, ex quo hic editus est nummus, frequentius in aliis post repertis hanc litteram conspici posteriorem, ita tamen formatam, ut iam non amplius pro s haberi possit, sed c transversam clare exhibeat; s enim litterae caudam, quae in nummo adest *Passeriano*, si hic addere velles, in ipso margine ponere deberes. Magna pars nummorum quos *Dempster*, *Passeri*, *D. Mauro Santi* ²⁾, *Reposati*, *Sestini* ³⁾, *Micali* ⁴⁾ *Lanzi* ⁵⁾ primus de fraude monens, *Eckhel* ⁶⁾ item non sine nota dimittens, *Avellino* ⁷⁾, *Wiczay* ⁸⁾, *Mionnet* ⁹⁾ alii publici iuris fecerant, nuper in *Iesuitarum* manus venit, qui magna accuratione exprimendos curaverunt. In iis igitur nummis, utpote qui fide sint dignissimi, nunc subsistamus ¹⁰⁾. Ex iis qui sunt in *tab. III. sex* ad unum omnes transversam habent N et transversam <, quae neque s fuisse potest nec ulla alia littera alphabeti umbrici aut osci aut etrusci. In *tabula IV.* rursus duae habentur inscriptiones cum transversa N; contra pro < ibi est i certissime. His nummus est adiungendus, in quo contra morem *Umbricum* titulus a sinistra ad dextram sculptus est ¹¹⁾. Quare ea inscriptio rectius latina diceretur, ut in *tabulis Iguvii Latinis*, et forma quoque pluralis in *ini exiens* cum la-

1) *Zecca di Gubbio* tom. I. (Bologna 1772) p. 6.

2) *Diss. de Civit. et Eccles. Eugub.* cap. 2. p. XXXIV.

3) *Lettere e Diss. Numism.* t. IV. Firenze 1818. p. 5.

4) *L'Italia avanti il dom. dei Romani.*

5) *Saggio v. II.* p. 647. ed. I. „Vi ha però di Gubbio, e in maggior numero di Volterra, medaglie false; ed essendo di getto facilmente ingannano“.

6) *Doctr. v. I.* p. 96.

7) *Giorn. Numism.* t. I. (Napoli 1811) p. I. tav. I. n. 1. et *Ital. vet. numism.* (Napoli 1808) p. 10.

8) *Mus. Hederv.* I. p. 17. n. 343. tab. I. n. 14.

9) *Suppl. t. I.* (Paris 1819) p. 209. n. 82. pl. VII. n. 17.

10) *Vide nostram tabulam XXIX.* No. 12—22.

11) *Tab. XXIX.* No. 19.

tina lingua bene conveniret. At tamen non est latina inscriptio, quum pro K et F, quae elementa ibi sunt, C et V scripta esse deberent. An credibile est, errore tantum inscriptionem ad dextram esse directam? Quam si invertimus, rursus Etruscum apparet $\overline{\text{N}}$ pro forma Umbrica. Praeterea, quod diligenter notatum volo, hic quoque N est transversa, ita ut in hoc ipso titulo qui more Latino directus est, N habeamus etrusce directam, postquam in titulis more umbrico directis N fere ubique observavimus latine directam! Denique in cumulum rerum mirarum, rota tres tantummodo habet radios, quod nusquam praeterea observatum est.

Qui sequitur nummus¹⁾ primus litteram N habet ita ut oportuit formatam; terminatio autem -ini rursus est latina, et V etruscum pro umbrico. Postremi duo nummi²⁾ rectum quidem exhibent N, sed formam simul < quae nulla est.

Ex his omnibus quid iam sequitur, nisi ut dicamus, nummos Eugubinos, si non omnes, at certe plurimos fictos esse et suppositos? Accuratus de singulis Romani videant numismatici. Ego ipse quum Romae versarer plus semel perspexi, quam sit difficile in nummis et gemmis vera a falsis discernere, nec raro eandem querelam virorum audiavi in hoc genere experientissimorum. Omnino fraus ibi videtur facillima, ubi exacta cognitio hominum est admodum paucorum. Id quod in monumenta cadit linguarum veteris Italiae et in nummos non Romanos. Quae dubia sunt et suspecta ad certorum fidem exiguntur: facere hoc supra in titulis nonnullis potuimus. Sed in nummis Eugubinis aliter habet, quoniam genuini extare omnino non videntur. Hoc igitur quum animadvertissent falsarii, datum sibi esse campum opinati sunt, in quo fingendi libido tuto excurreret. Formam Ikuvinā cognitam habebant ex tabulis, inde pluralem formaverunt incolarum Ikuvini; at neque haec forma neque Iguvins umbrica est, pluralis nimirum in -er exibat, singularis -in ur; deinde si

1) Incerte tav. V. No. 13.; in nostra tabula No. 20.

2) Tav. d'agg.; in nostra tab. No. 17. 18.

ex Tutere coniecturam licet facere, non incolarum sed urbis nomen in nummis perscriptum esse debebat, quod nomen sane ignoramus. Tum littera quae non fuit unquam < procul dubio elemento s aut i minus certe, quod in primis fortasse apographis tabularum vitiatis comparebat, originem debet; neque alio litterae transversae N prosapia videtur esse.

Grassatam hic fuisse falsariorum operam iam Lanzium olim non fugit, atque etiam Iesuitas viros doctos et sobrios de uno alterove nummo dubitationem audiui moventes, quae me ipsum quoque iam tum suspensum tenebat. Quodsi cui audacius videmur, propter difficultates quas solvere non possumus, totam nummorum classem tanquam spuriam notare: ex iis qui rei nummariae Italicae gnari sunt, quaero, num unquam in nummis temporum diversissimorum et typis vehementer inter se discrepantibus, una aliqua alphabeti littera semper inverti alterumque elementum ubivis clarissime adiici potuerit, quod neque Umbricum est nec ullius omnium alphabeti. Quaero praeterea, num credibile sit, tantam typorum confusione in nummis adeo paucis Iguvinos sibi indulsisse.

Ceterum nummos aliquot adhuc ne commemoravi quidem, quos spurios esse nemo non videt primo aspectu. Quadis nummus est apud Sestinium ¹⁾, cui latinis litteris inscriptum legitur IKVVIN; alter apud Wiczaium ²⁾, qui quum similis nummo Iesuitarum ³⁾ itemque sextans sit, sextam tantum illius partem magnitudine aequat.

Iesuitae ⁴⁾ duos quadrantes quoque publicaverunt, quos Hispello tribuant. Nos primum. omitimus nummum n. 9, cuius inscriptio, si pro explorata haberi debet eius fides ut sane debet, non potest haec fuisse. Eum G. de Mimicis ⁵⁾

1) Lett. T. IV. lb. T. 1. In tabula nostra No. 22.

2) Mus. Hederv. I. p. 17. n. 343. tab. I. n. 17. In tabula nostra No. 21.

3) Incerte tav. V. No. 13.; in nostra tabula No. 20.

4) Class. II. tab. IV. B. No. 8. 9.

5) Bullett. dell' Inst. Arch. 1838. p. 46

urbi Firmo in Piceno assignat, et de causa quidem satis gravi hac, quod ad Firmum repertus est et litteras habuit FIR retro tamen conversas. Nihilominus potiora sunt Iesuitarum¹⁾ argumenta statuentium, nummum ponderis causa et rationis palaeographicae, non Piceno nec, quod Vermigliolius²⁾ voluerat, Ereto in Sabinis vindicari posse. Iisdem, quum propter typos in duobus nummis diversos Etruriam quoque excluderint, una restare videtur Umbria. Huic quidem argumento e diversis typis petito nihil nos tribuimus, quod alterum nummum hac pertinere non credimus et more Etrusco omnes reliquae assis partes eundem typum quem hic habere potuerunt. Sed tamen idem nobis quod Iesuitis videtur propter litteram primam, cuius forma non Etrusca est sed Umbrica. Nummum, si genuinus est, non Firmi esse, satis spertum puto; nam elementum Etruscum itemque Umbricam F nihil quidquam cum Romano F commune habet: urbis nomen secundum inscriptionem Virnum esse debuisset. Quae quum ita sint, re vera quidem nummus non posset esse nisi Umbriae: at non existit unquam urbs eius nominis Umbrica. Nec Iesuitarum coniectura, Hispelli esse nummum, habet quo magnopere commendetur. Sumunt ii, eam urbem scribi potuisse V4E1MD17. At M pro s non propria est Umbrorum littera sed Etrusca; porro pro rs umbrice q scribendum erat. Inde vero Romanum Hirpellum prodisset non, ut Assisium ex Arsisium, Hispellum. Denique nec umbricum J cum Latino h aut f cognatum est: respondet potius Latino v, aut prorsus excidit. Vides igitur, quoquo te verteris, interpretationem difficultatibus impediri, quas elevare ego certe non potui.

Assisii, quod in tabula nigro colore subductum est, inscriptionem quam conspicis tab. XXVII. n. 2. litteris Latinis conceptam, reppererunt.

1) p. 85.

2) Opusc. IV. p. 85.

L a t i n u m.

Tam in Latio quam in Samnio et in Campania longe maxima nummorum pars, qui inscriptiones habent, admodum recens est. Id et ex typis et inde probatur, quod in plurimis italicum per globulos numerandi systema iam non observatur. Quod ubi est systema, as iam valde reductus conspicitur, et rarae praeterea sunt maiores assis partes. In tabula XXX. repraesentavi ex iis quoque nummis complures, quorum inscriptiones in -o terminantur, partim quod eae urbes facile uno obtutu spectari possunt, quarum nonnullae sunt in Campania, partim palaeographiae causa, quae in singulis quibusdam a Romana recedit. Nihilominus omnes has inscriptiones in -o cusas esse censeo eo tempore, quo iam Romanorum praevalerat auctoritas. Globulis ad unum omnes carent; ipsa autem terminatio respondet Romanorum clausulae u m. Ea procul dubio a populo Romae o pronuntiabatur, et priusquam litterae et lingua graecae magis magisque apud Romanos innotuerunt, et m et s in fine verborum frequenter vel in scriptis abiici solebant. Id Scipionum monstrant sepulcra, ubi Samnio[m], Cissauna[m], alia leguntur; porro Ennii versus, Ciceronis, Comicorum. Ruri in Latio et in coloniis Romanis non est dubium, quin ea pronuntiatio vulgo recepta fuerit. Credibile est, linguam rusticam in multis rebus proxime ad oscam accessisse, ita ut altera sensim in alterius fines invaderet.

Assentior Iesuitis, nummos cum inscriptionibus Roma et Romano non Romae esse iudicantibus, sed sociorum circa Romam habitantium. Nam simillimi sunt ceterarum urbium, etiam Campaniae, nummis, sive typos respicis sive palaeographiam; contra a Romano systemate proprie dicto nimium quantum distant.

Reddidi No. 1 et 2 nummum Roma et Romano inscriptum, in quo et formam a litterae et parvum o diligenter notatum volo. Utrumque in aliquot redit nummis, quos infra exhibui.

Aquinum (No. 3. 4.). Frequentes eius sunt nummi.

Inscriptio *AQVINO* rectius pro adiectivo videtur haberi, ut sunt *Caleno*, *Suesano*, *Romano*. Etenim ipsius urbis nomen non primarium fuisse opinor sed derivatum. Incolae saepius quidem *Aquimates* appellantur, sed iidem *Aquini* dicti fuisse potuerunt, quemadmodum praeter *Teanenses* nomen *Teani* in usu fuit ¹⁾. Typi ubique gallus sunt et stella cum inscriptione, in altera parte est *Minervae* caput sine titulo. Iidem typi habentur in nummis nonnullis infra expressis. Nummorum quos repraesentavi prior *Berolini* exstat, alter *Londini*; in uno observata digna est forma litterae *A*, quae ad eiusdem litterae in tabula *Veterna* similitudinem accedit. Elementum *Q* formam habet *Romanam antiquiorem*.

Suessa Pometia (No. 5. 6.). Frequens est inscriptio *SVESANO*, coniuncta ea typis quatuor diversis. Nummi eius urbis olim ab *Eckhelio* reliquisque numismaticis omnes *Suessae Auruncae*, quae fuit in *Campania* tribuebantur. Nec obscura est aliqua typorum quorundam similitudo cum urbium typis circumiacentium. Huic argumento, cuius vim *Eckhelius* gravissimam esse censebat, addi potest alterum, *Suessam Auruncam* saepius *Suessam* tantummodo dictam esse: id quod in *Suessa Pometia* non est nisi raro factum, quum contra saepius *Pometia* solum quam *Aurunca* reperiatur. Itaque titulus simplex *Suesano* melius et commodius ad *Suessam* videtur *Aurunca* referri. Contra multi habentur nummi, in quibus inscriptio consueta *SVESANO* et *Hercules* conspicitur cum leone pugnans, in altera parte *Mercurii* caput cum altera inscriptione, quae modis diversis lecta est: *PROROVX. PROROM. PIKEOVX. ARBOVX*. Praesto mihi sunt ectypa duo *Parisiis* confecta, tertium *Berolinense*. Ea legendum esse certissime probant *PRBOVX*. Nimirum desiderabant numismatici ab initio vocalem, quae inserta lectionum monstra supra posita procreavit. Littera *B* satis certa aut pro *R* aut etiam pro *K*, quod in *Romano* alphabeto omnino non exstat, habebatur. *Eckhelius* autem varias lectiones omnes veras esse statuit et nomen

1) *Plin.* III, 16.

primum pro Mercurii cognomine habuit, tum ¹⁾ pro magistratus Osci designatione.

Sed litterae omnes Romani sunt alphabeti antiquioris. Idem P in Scipionum ²⁾ est et Furiorum ³⁾ sepuloris, nec non in aliis monumentis ⁴⁾ Romanis; eadem forma cernitur in nummis magnae Graeciae antiquis et in tabula aerea Volsca, quam inter monumenta Osca incerta tab. XXVII. n. 45. exhibemus. Porro diphthongus OV nequaquam solum est Graecorum, sed habuerunt etiam Romani prisci, quod ex Scipionum et Furiorum sepulcris constat. Eadem diphthongus in lege Osca Bantiae latine scripta aliisque locis reperitur. Quodsi iam certa est lectio PBOVM, pariter certum est, litteras PV nominis esse alicuius compendium. Id quod fuerit acutiores videant. In litteris autem BOVM Volscum agnomen Pomertia latere posse arbitror. Litterae enim p et b variantur etiam in aliis, quale est embratur pro imperator. Ceterum Pomertiam vel Pomptinam totam regionem dictam fuisse novimus, quae Muciano teste apud Plinium ⁵⁾ olim urbes triginta tres complectebatur.

Sora (No. 8.). Qui eius urbis nummus exstat Parisiis unicuique argenteus a Millingeno ⁶⁾ accurate representatus inscriptionem habet CORANO aut, quod ex litterae C forma colligitur, sorano. Cur spurium esse arbitremur, non est causa. Coloniam Romanam deductam esse Soram ex Livio ⁷⁾ scimus a. 301.

Incertiores sunt nummi et partim iam ab aliis reprobati nō, quibus inscriptum: ALBA. ATINOS. AXVR. MINTVAN. ATPTNKQN, alii.

Inscriptiones Oescae litteris Latinis conceptae Velitris

1) Doctr. 1. p. 117.

2) Oeuvr. d'Ém. Qu. Visconti, publi. par J. Labus T. I.

3) Montfaucon. Antig. Expl. T. V. p. I. pl. XVIII.

4) Lanzi Saggio t. I. tab. II.

5) Lib. III, 9.

6) Ancient Coins of Greece London 1831. tab. 1. No. 1.

7) Lib. X, 1.

(Tab. XXVI. No. 24.) et Antii (Tab. XXVII. No. 45.) repertae sunt.

C a m p a n i a.

Nummis Aquini et Suessae Pometiae proxime accedunt Calium, Suessae Auruncae et Teani Sidicini.

Cales (No. 9. 10. 11.) colonia facta a. 331¹⁾. Multi habentur nummi cum CALENO sive id iuxta gallum scriptum est, sive iuxta caput Minervae. In aliis taurus conspicitur, supra quem lyra est et)(caput Apollinis. Nec desunt argentei cum capite Minervae et)(biga. Sub tauro hic illic singulae deprehendantur litterae ut M (Berol.) B (Londini) A (sic) (Paris). Nummos No. 9. et 10. Londino petii. In priore observa litteram O infra apertam, quae plus semel cernitur, ut in nummis Teani et Aeserniae atque in alijs etiam inscriptionibus, qualis est in vase Praenestino: Novios Plantios med Romai fecid²⁾ etc. Nummorum, qui taurum portant, stylus Graecam refert pulchritudinem et teneritatem.

Suessa Aurunca (No. 12. 13. 14.). Causas cur nummi cum inscriptione SVESANO ad hanc urbem, non ad Suessam Pometiam referendi esse videantur, supra exposui. Typi capitis Minervae et galli quales in nummo Londinensi No. 12. vides, frequenter occurrunt. Alii typi sunt caput Apollinis, interdum cum titulo SVESANO, et retro triquetra, N, ala;)(taurus cum facie humana, volante supra Victoria; aut caput Apollinis)(vir nudus eques sinistra ramum pendentibus tae- niis, dextra aliam equam ducens. Nummum No. 13. ipse posideo. Sub tauro singulae sunt litterae: ΙΣ (in Parisiensi). Typi primi et secundi Calenos prorsus aequant, nisi quod emblemata secundaria diversa sint. Inde sequitur, recte eos summos Suessae Auruncae adsignari. Taurus tertii typi elegantius more Graeco elaboratus est.

Teanum Sidicinum (No. 15—19.). Nummus No. 15.

1) Liv. VIII, 46.

2) Lanzi t. I. tab. II. No. XI.

meus est, No. 16. Berolini adservatur, No. 18. 19. Londini. Tituli effigies No. 17. expressa est in nummo Principis S. Giorgio Spinelli Neapolitani. Typi hic quoque discerni debent duo inter se diversi. Aut enim gallus conspicitur et Minervae caput cum latina inscriptione **TIANO**, stylo et typis iisdem qui sunt nummorum priorum, aut exstat caput Apollinis)(taurus cum facie humana, volante supra Victoria; et hi quidem nummi prorsus accedunt ad nummos Calium et Suessae, quae urbs in suis etiam Victoriam ostendit. Discrimen tamen in eo est positum, quod in illis Latina est inscriptio, in his **O sca**, **Tíanud**. Praeter hos nummos aeneos argentei reperti sunt, partim eximia arte cusi: caput Herculis iuvenis bovis exuviis tectum)(Victoria in trigis; rursus eorum inscriptio osca est **Tíanud**. Littera i singulare hoc habet, quod parva linea transversa inferne inclinata est. Ea linea in nummo, quem Dux de Luynes ¹⁾ publicavit, falso in sinistram elementi partem translata conspicitur. Denique nummi habentur cum Apollinis capite et tauro, quorum uni parti inscriptum: **Tíanud**, alteri: **Sidikinud**. Et posterior quidem inscriptio olim saepe male lecta et reddita ²⁾ est ab Ignarra, Sestinio, Mionneto, Combeo. Verum primus vidit Avellinius ³⁾, cuius tamen in exemplo extrema littera nominis **Sidikinud** desideratur. Equidem ectypum non habeo, qua de causa inscriptionem tantum edo (No. 17.) nummi, quem ipse accurate ad exemplum Principis San Giorgio Spinelli Neapolitani delineavi. Iam -ud terminatio quin recte lecta sit, non est dubium: nec minus pro explorato videmur nobis affirmare posse nomen oscum **Tíanud** respondere Latino **Tiano**, idque rursus Romano **Teanium**, sive illud est substantivum, sive, quod praefero, adiectivum. Certe pro spuris ut habeam nummos tantum abest, ut multis de causis genuinos putem. Ita simili ratione in nummis **Larini**

1) *Choix de Méd. grecques* par H. Duc de Luynes. Paris 1840.

2) *Eckhel Doctr. I. p. 118. Leps. de tab. Eugub. p. 50.*

3) *Giorn. Numism. III. p. 35.*

scriptum legitur *Ladinod*, ut mittam formam *Benuentod* et *Akudunniad*, quippe quae suspectae mihi sint. Novimus autem in lingua Osca imperativi terminationem in -d, quam litteram lingua Romana abiecit: osce *estud*, romane esto; osce *likítud*, romane liceto. Altera forma quae in -d exit est ablativi, cuius exempla vel in lingua Latina antiquiore supersunt: *dolud malud* in tabula Bantina, romane dolo malo. Tertio loco osce littera -d saepe est pro romana t in tertia persona singularis: *fuid*, romane fuit; *pruhípid*, rom. prohibet. Denique -d reperitur in neutro pronomini: *pid*, *pod*, eaque littera in Romanis: quid, quod, aliud resedit; in Graecis ubique abiecta est: τό, ἄλλο, τοῦτο; Indica lingua in paucis eam servavit pronominibus, Germanicae stirpis linguae non solum in pronomine sed etiam in adiectivo toto retinuerunt, praeterquam quod ibi partim emollita in s abiit.

Indica, Germanica, Latina adiectiva e contrario ex accusativo masculino litteram m vel n in neutrum adiectivi receperunt¹⁾. Iam ipse quidem olim coniecturam proposui²⁾, Oscam linguam, quum Latina terminationem d in pronominibus tantum firmiter teneret quam Sanscritica et Graeca, transitum aliquem ad sermonem Germanicum in eo fecisse, quod hanc clausulam in adiectivis quoque formis adamaverit. Verum nolo tacere, ex maioribus inscriptionibus Osci frustra confirmationem huius sententiae quaeri; cui *sakaraklum* in inscriptione Abellae repugnare potius videtur. Neque celare animus est, Umbricam quoque linguam neque illam neque aliam quamcunque terminationem in -d habere. Una inscriptio Samnitica No. 35. in verbis *sakaraklúm Búvaianúd* exemplum praebere et demonstrare videtur, clausulam in -d adiectivis solis propriam fuisse. Utut est, nummorum in quibus

1) Grimm. Grammat. I. p. 825. Bopp Gramm. reg. 122. al. loc.

2) de Tab. Eugub. p. 52. 53.

Tianud Sidikinud, et **Ladinod** legitur, interpretationem aliam nemo facile protulerit. Neque enim, quod in mentem quibusdam venit, pro **Ladinod** restitui potest **Larinor**; cui mutationi palaeographia refragatur. Nam **D** in scriptura Latina nusquam vices tenuit elementi **r**. Contra sane in lingua in **r** et **l** transit, quemadmodum Latini ex medidies, **Odyseus** fecerunt **meridies**, **Ulysses**, pariterque iuxta formas advehere, apud in ore hominum fuerunt et usu arvehere et **apor**. Et ut concedatur, **Larinor** esse emendandum, etsi hoc mire pro **Larinorum** idque rursus pro **Larinatorum** esset, qua tandem machina importunum illud **Tianud Sidikinud** removebimus? Restat ut has formas in **-d** exeuntes dicamus ablativos esse, quod per grammaticam **Oscam** fieri licet. Analogia tamen e reliquis nummis petita incassum hanc interpretationem stabilire conatus fueris.

Iam vero nolo ad eandem normam inscriptiones: **Caleno**, **Tiano**, **Aisernino**, alias exigere. Censeo potius omnes has formas Romanas esse abiecta littera **m**, unde omnes istos nummos ad aetatem refero Romanam. Et cognitum sane habemus, **Aeserniam**¹⁾ circa annum 259 coloniam Romanam factam esse, **Paestum** intra annos 264—241²⁾; urbes autem reliquae **Aquinum**, **Suessa Aurunca**, **Teanum**, **Cales**³⁾ foedus commune auctoritate Romana ictum produnt manifesto typis communibus galli et capitis **Minervae**. De titulis denique: **Romano** et **Suesano** (**Pomptino**) non est quod amplius exponamus: ii, ut **Aquino**, nummorum sunt **Latinorum**.

Capua. Prorsus alius aetatis nummi sunt **Capuae**, quibus cum componi ii tantum possunt quorum inscriptio est: **Aderl** et **Kalati**. Hae tres urbes nummos habent globulis instructos,

1) Liv. epit. libr. XVI.

2) Liv. epit. l. XIV.

3) Colon. Rom. a. 331. Liv. VIII, 16. eodem tempore ager **Sidicinus** Liv. VIII, 17. 22.

et eandem stylum veterem ac minus elegantem referunt. **Titulus** omnium est **Kapv** litteris Oscis. Quodsi ex quibusdam **Kap** enotatam deprehenditar, littera finalis detrita videtur fuisse. Litterae a et p in angulo sinistro aliquantum rotundae conspiciuntur. Nummorum, quos ego expressi, alter (No. 20.) Londini est, alter (No. 21.) Berolini. De typis confer quae statim exponuntur. Capua olim quasi caput fuit Campaniae aetate Tyrrhenica Vulturnum dicta, ut fluvius Vulturnus, hodie Vulturno. Assentior autem Müllero, hanc urbem iam prius a Tyrrhenis occupatam fuisse quam inde ab anno 471. Neque Cato (ap. Vellei. I, 7.) de Vulturno est locutus, sed de Capua, Vulturni expugnatione paullo prius, a. 423., posita. Capua autem in Romanorum potestatem cessit a. 211.; qua de causa nummi intra hoc temporis spatium facti esse debent.

Atella. Nummorum, qui non rari sunt, stylus, pondus, palaeographia accurate cum Capuae nummis conveniunt. Inscriptio in omnibus eadem legitur haec **Aderl**. Ea lectio est certissima, unde nihil esse apparet priorum editorum scripturam **Akeru**, quae Eckhelio aliisque causa fuit, ut nummos **Aceris** adsignarent. Si **Atellae** mihi videntur esse, cuius urbis nomen pro molliore **Oscorum** pronuntiatione, in formis embratur¹⁾, meddix, fuid, **Metabon**²⁾ **Buxentum** pro imperator, **Mettus**³⁾, fuit, **Metapontum**, **Pyxus** conspicua, **Aderla** antiquitus fuerit. Urbs antiqua fuit et celebris, quod vel **Atellanae** Romam inde translatae demonstrant. Bello Punico secundo, quum eandem quam Capua experta esset fortunam⁴⁾, **Atellani** tum **Calatiam** migrare coacti sunt: qua de causa etiam **Atellae** nummi ante a. 211 cusi esse debent, nec stylus aut pondus contrarium est. In litteris

1) Tab. XXX. No. 44. 46.

2) Teste Stephano et Eustathio (ad Dionys. v. 368.) τὸν Μεταπόντιον οἱ Πάσσαροι Μεταβὸν ἔλεγον.

3) O. Müll. Etr. I. p. 29. ad Fest. p. 123.

4) Liv. XXVI. 16. XXII. 61. XXVII. 3.

Latinis semper Atella urbs appellata est, quae scriptura ostendit, nomen mature a Romanis usu receptum fuisse, quod appellativum factum est in Atellanorum nomine. Novimus adhuc quod sciam tantum trientem, sextantem, unciam per globulos distinctas assis partes. Eae in una parte omnes caput Iovis habent, in altera alia sunt emblemata. Mirum autem est, in Capuae nummis prorsus eundem capitis Iovis typum reperiri, eumque, ut in Atellanis, diversis assis partibus communem. In partibus aversis contra item singuli nummi sua habent emblemata diversa, quamquam uncia utriusque urbis vel in hac parte uno eodemque modo insignita est. Ea enim tam Capuae quam Atellae Victoriam monstrat coronantem tropaeum, diversis tamen inscriptionibus. Videmus igitur systema quod alienum ab Etrusco et Umbrico cum Romano satis noto congruit. Nam quum Romani unam partem semper prora navis signarent, nummi Campani constanter caput Iovis ferunt, nec discrepant inter se nisi in typis alterius partis; Etrusci contra typos numismaticos omnino non mutabant, Umbri rursus diversos exhibebant in utraque parte omnium sex assis partium.

Calatia tertia fuit urbs Campana, quae quum a. 216 bello Punico secundo defecisset, a. 211 a Romanis simul cum Capua et Atella capta severe punita est¹⁾. Exstant huius quoque oppidi nummi, eiusdem styli et pondéris. Ii ex norma Campanis usitata in altera parte caput Iovis habent. Rari tamen sunt, nec plures, quantum novi, quam duae assis partes ad hunc diem protractae sunt, unciae scilicet cum Iovis capite et equo, et alii nummi, probabiliter sextantes cum eodem capite et biga. Posterior assis pars commemorata est a Mazochio²⁾; de globulis tamen non monuit. Effigies nostra No.

1) Liv. XXII. 61. Defecere autem ad Poenos hi populi: „Atellani, Calatini, Hirpini, Apulorum pars“, etc. Id. XXVI. 16. postquam de Capuae retulit supplicio: „Atellaeque et Calatia in deditionem acceptae. Ibi quoque in eos, qui capita rerum erant, animadversum“, etc.

2) Tab. Heracl. p. 534.

26. facta est ad exemplum Parisinum. Inscriptio est osca haec: *Kalati.*; in quo noli negligere, in titulis *Kapv. Aderl. Kalati.* ubique terminationem deesse, quae aut urbis designabat nomen, aut, quod probabilius duco, formae adiectivae¹⁾ index erat. Et hanc alteram sententiam ipsa suadet terminationis recisio; quidni enim litteram *a* ubique adiecissent, si urbium nomina intelligi voluissent?

Duae a scriptoribus commemorantur *Calatiae*, de quibus videas, quae scripsit Pellegrinius²⁾. Una trans Vulturnum, altera cis Vulturnum sita erat, illa *Galazze* hodie appellata, haec *Caiazzo*. Sed vereor, ne in illis scriptorum locis, in quibus de urbe cis Vulturnum sita loquuntur, *Caiatia* potius legendum sit, secundum lapidem pretiosissimum a F. Danielio³⁾ editum, in quo *PAT[ronus] MVN[icipii] CALAT[ini]* nominatur. Lingua italica saepissime quidem I romanam cum i commutavit, quando post p, f, c, al. posita erat, ut in *piano, fiamma, chiaro, macchia*, pro *planus, flamma, clarus, macula*, sed conservat inter vocales, ut in *calamo, palazzo, Nola, Salerno*. Rectissime igitur *Galazze* derivatur a *Calatia*; *Caiazzo* vero antiquae *Caiatia* sonare debebat. Accedit quod, si duae eiusdem nominis urbes tam vicinae fuissent, veteres cognomine aliquo sane distinxissent. Facile in nostris scriptorum manuscriptis *Caiatia* urbs propter vicinitatem cum *Calatia* confundi poterat. Egregie vero nostram confirmant sententiam nummi, qui iam ab Avellinio⁴⁾ et Millingeno⁵⁾ alteri *Calatiae* attributi sunt et epigraphen *CALATINO* luculenter monstrant.

1) Error est Lanzii II. 598. ed. I. *Kalatia* laudantis, nam *Ma-zoëchi*, quem testem affert, recte *Kalati* exhibuit.

2) *Discorsi della Campania felice*. ed. II. tom. I. Disc. II. No. XXXII. p. 422. sqq.

3) *Le Forche Caudine*. p. 11.

4) *Ital. vet. numism.*, vel *Giorn. numism. distr.* V. et VI. Ad-denda p. 97., et ibidem *Supplem.* ad vol. I. p. 6.

5) *Recueil de quelques médailles grecques inédites*. Rome 1812. tab. I. No. 1.

Nummum ab Avellino p. 97. primum ex Museo Wiczai, deinde a Millingeno editum et nunc in Museo Parisino asservatum, repraesentavimus in tabula nostra No. 7. Secundus, quem Avellinius in Supplemento edidit o litteram infra apertam habet. Tertius ineditus Berolini asservatur. Mionnetus ¹⁾ duas urbes Caiazzo et Galazze, errore ut videtur, inter se commutavit. Nummi Caiatiae vel Caiatii gallo et capite Minervae insigniti sunt et prorsus accedunt ad nummos Calium, Teani, etc.

Nuceria Alfaterna. Nummi globulis carent; stilus est fere Graecus, non absimilis nummis Suessae, Calium, Teani, exceptis tamen iis, quorum insigne gallus est. Inscriptiones sunt duplices, graecae vel oscae.

Iam quod ad Oscas attinet inscriptiones, vehementer vereor ne falsarii linguae Oscae et palaeographiae obscuritate ad decipiendos talium rerum amatores abusi sint. Certe magna cautione in illis titulis diiudicandis opus est. Nummus asservatur unus Parisiis, Londini alter, qui ambo ex una eademque forma prodierunt, certissimeque spurii sunt. Id ita esse, inscriptione demonstratur, quam tab. XXX. No. 29. accurate repraesentavi. Ea haec est: Nueirkumal av num, in quibus littera tertia e habetur loco elementi v litterae; irk ordine poni debebant inverso kri; a prius prorsus male fictum est, alterum linea caret media. Tum sequitur ꝓ, i. e. Romanum V pro 8, quod Romanis est F. Hic gravis error etiam ab aliis falsariis in procudendis nummis Iguvinis admissus est. Mox conspicitur certissime signum, quod littera omnino non fuit; denique terminatio est num, quae clausulam nominis Alafaternum efficeret. Inter v et num litterae ater omnino desunt. Quae quum ita sint, non errabit, qui nummos illos male fictos esse censeat. Idem de aliis duobus nummis statuendum videtur, qui rursus arctius inter se sunt coniuncti, diversae tamen fabricae, Berolini unus, quem repraesentavi-

1) Supplém. tom. I. p. 232.

mus No. 30., alter Parisiis. Eorum quoque inscriptiones pravae sunt et distractae, quales ab antiquis factas nusquam vidimus. Suspecta in iis forma est elementorum, quae apertissima sunt, et in Berolinensi quidem titulus incipit a **Nuvkrinum**, omissa male vocali i; tum est a distractum, dissimilimum illud loculo quadrato, qui alterum a esse debet. Post haec littera f recte est formata, praeterquam quod parva linea in parte superiore contra morem cernitur; eam litteram excipit continuo t; nam colli angulus latius promotus elemento a spatium demit, licet is angulus dividi videatur ita, ut n prodeat. Ultima est littera quae et e et r esse queat, ante terminationem num. Ita hic quoque elementum deest unum prorsus necessarium. Nec minus contra iustum ordinem in exemplo Parisino **alaftrv** scriptum est. Adeo autem litteras a veteribus susque deque habitas esse, nemo facile credet, nec genuinos nummos istos qui sobrie spectat quisquam ducet. Iam plura exempla huius nummi mihi non sunt praesto. Non dubito tamen nummos eos, quibus ex aliorum sententia ¹⁾: **Nuvkrinum Alafatrum** vel **Nuvirkum Alav... num** inscriptum est, item spurios esse iudicare. Exstant praeterea nummi parvi Eckhelio nondum cogniti, ubi est Apollinis caput et in altera parte canis investigans, cum inscriptione: **Nuvkrinum Alaf...rnum**. Eorum duo Parisiis asservantur, qui genuini videri possunt (tab. XXX, 32.); sed suppositus procul dubio unus est Londinensis (tab. XXX, 31.), qui eosdem sane typos monstrat, sed solus inscriptionem in duas partes divisam. Incipit illa in capitis parte egregie elaborati, ubi est: **Nuvkrinum**. Prius n dextrorsum spectat non sinistrorsum, ut debebat. Elementum tertium prorsus etruscum est, non oscum. In altera parte legitur **Alafaternum** ita quidem, ut canis caput infra ponendum sit ei qui initium tituli legere vult. Quod si minoris videtur esse momenti, longe gravius est quod

1) Eckh. Doctr. I. p. 115.

in **Alafa** quatuor litterae falso formatae sunt et dextrorsum spectant Romano more, quasi **Afala** legendum sit. Denique in finale utriusque partis manifesto in litteras **i** et **n** disiungitur. Haec aperta fraus suspecta reddit etiam **Parisina** duo exempla, nec factum est nisi errore falsarii, ut in uno ex illis nummis manifesto **Alaf..krnum** legatur pro **-ernum**. Quodsi de septem nummis **Nucerinis** osce inscriptis minimum quinque certissime pro supposititiis habere debemus propter argumenta palaeographica, quibus nec falsarii occurrerunt nec critici animus adverterunt, satis iam videtur dubium esse, num ullos unquam nummos **Oscos** **Nuceria** habuerit. Nova accedit difficultas ex nummis **Teani**; qui quum manifesto genuini sint, ad eorum analogiam exspectandum erat in **Nucerinis** legi **Nuvkrinud** **Alfaternud**. Habes tamen eandem clausulam um in nummis **Compulteriae**, de quibus infra dicemus. Denique etiam úv exspectaveris pro uv ex analogia verborum: **Núvlanús** (**Nolanus**), **túvtíks** (**tuticus**), **Búvaianúd** (**Bovianum**), **íúvkiíúí**. Quapropter idem fere statuendum videtur quod in **Iguvinis**. Soli graeci nummi suspicione exempti sunt; atque unica sane **Nuceria** urbs esset, in qua tam osci quam graeci nummi cusi essent. **Nuceria**, ut **Nola**, **Puteoli**, **Dicaearchia**, ex iis procul dubio est urbibus, quarum quum incolae primarii **Tyrrheni**¹⁾ fuissent, paullatim, uti in **Graccia** accidit et partim in **Etruria**, Graeci successerunt. Atque hoc **Nuceriae** ita fieri, in proxima **Cumarum**, **Neapolis**, aliarum urbium **Graecarum** vicinia consentaneum erat. **Nuceriam** primum a. 307 a Romanis captam legimus²⁾. Tum bello **Punico** secundo ab **Hannibale** occupata est³⁾; post quem casum dili-

1) *Νουκρία πόλις Τυρρηνίας* ap. Philistum, v. Müller *Etrusc.* I. 168. 170. De **Nola** a **Tyrrhenis** constituta (Solin.) Niebuhr. I. 74. Müller I. p. 166.

2) Liv. IX. 41.

3) Liv. XXIII. 15. Dilapsi omnes, quorumque hospitia aut fortuitus impetus animi tulit, per **Campaniae** urbes, maxime **Nolam**, **Neapolimque**. Cum ferme tringenti senatores, ac forte primus quis-

genter observa incolas per Campaniam sparsos Nolam impri-
mis fugisse atque Neapolim, quod eae urbes communis origi-
nis Graecae vinculo cum illis cognatae essent. Exclusi illi a
Capua Samnitica, recepti sunt a Cumis Graecis. Anno ante
Chr. 210 Nuceria diruta est; incolae Atellam novam sedem
quaerentes migraverunt. Nummos nec aetati nec systemati
Capuae, Atellae, Calatiae adsignari posse, eorum stilus, typi,
globulorum defectus clarissime monstrant. Atqui illarum quas
dixi urbium nummi ante a. 211 cusi sunt. Hinc sequeretur,
ut Nucerini ad tempora referri deberent posteriora, quibus
urbs iam diruta erat: id quod persus est incredibile.

Compulteria. Nummi qui huic urbi adscribuntur,
eosdem prorsus ostendunt typos, quos osci Teani, una in
parte caput Apollinis, in altera taurum et supra volantem
Victoriam. Ab Ignarra, Pellerinio, Eckhelio ¹⁾, Avellinio ²⁾
epigraphe Kumelternum legebatur, et nummi Cumis ad
Litternum olim attribuebantur. Rectius legerunt Uhde-
nus, Sestinius ³⁾, Schlichtegrollus ⁴⁾, et post eos Avelli-
nius ⁵⁾, qui sex exempla huius nummi diversa laudat, quo-
rum epigraphe est Rupelternum. Exemplum, quod in no-
stra tabula No. 34. exhibuimus, Parisiis exstat. De Com-
pulteria vel Combulteria urbe, quae a Livio ⁶⁾ memoratur, et
cuius incolae a Plinio ⁷⁾ Cubulterini nominantur, adeas

que, Capuam petissent, exclusi inde, quod portas Hannibali clausis-
sent, Cumas se contulerunt. Liv. XXVII. 3. Nucerinos et Acerra-
nos querentes, ubi habitarent, non esse, Acerris ex parte incensis,
Nuceria deleta, Romam Fulvius ad senatum misit. Acerranis per-
missum, ut aedificarent, quae incensa erant: Nucerini Atellam, quia
id maluerant, (Atellanis Calatiam migrare iussis) traducti.

1) D. N. I. p. 111.

2) Ital. vet. numism. Distr. III. p. 33.

3) Lett. numism. tom. VIII. p. 136.

4) Annalen. P. II. p. 16.

5) Addenda ad vol. I. Ital. vet. num. p. 98. et Supplem. ad vol. I.
Ital. vet. num. p. 7.

6) Lib. XXIII, 39. XXIV, 20.

7) H. N. III, 19.

Pellegriniam¹⁾. Compulteria vel Combulteria Romane, Cuppelleria vel Cupelternum, i. e. Compulterinum Osce pronuntiata urbs videtur fuisse.

Nummi sunt perrari, quibus Akudunniad inscriptum est. In una parte Minervae caput habent idem quod est in nummis gallo signatis, praeterquam quod dextrorsum spectat. Hoc caput indicaret aliquam cum Romanis nummis affinitatem; post id globulus est margine duplici insignis, in altera parte miles pateram offerens. Suspicionem in his quoque epigraphae movet. Eckhelius²⁾ et Avellinius³⁾ Acherontiae Apuliae tribuunt; Lanzius legit Akurunnar et explicat de Acerro-nia Lucaniae quae commemoratur in Itinerario Antonini; terminationem ar loco as pro Osco habuit genitivo. Sed lectio quidem Akudunniad certa est; mira tantum forma alterius u in nummo Londinensi No. 35. nec minus insolens punctum in vocabuli fine apertum. Haec utut sunt, vehementissime nomen offendit propter formationem. Terminatio ad, osce quidem non potest indicare quidquam nisi ablativum; tum n duplex est inauditum; quod iam restat nominis vix alio potest referri quam ad Aquiloniam Apuliae (hodie Acedogna). Ea tamen urbs iam a. 293 eversa est et combusta⁴⁾. Nec permittit nummorum stilus, ut antiquiores esse statuamus. Tantummodo globulo ad Capuae, Atellae, Calatiae nummos accedunt; reliqua fere omnia conveniunt cum Teano, Calibus, cet.

S a m n i u m.

Aesernia multos habet nummos aeneos, qui stile, scriptura, lingua epigraphes ad nummos Calium, Teani, cet. proxime accedunt. Est in iis Apollo et in altera parte Tau-

1) Discorsi della Camp. fel. tom. I. Disc. II.

1) D. N. I. p. 140.

3) Ital. vet. numism. Distr. III. p. 47. Addenda p. 101.

4) Liv. X. 44.

rus¹⁾. Typi alii notissimi biga sunt et Vulcani caput (No. 37. 38.). In illa parte legitur AISERNINO, ubi est A quod iam in AQUINO et titulis antiquis Romanis commemoravimus. Etiam O infra apertum passim conspicitur, quale vidimus in CALENO. Pariter forma adiectivi in o exiens cum altera, quam diximus, congruit. Pro ea tamen errore semel AISERNNIO et item semel AISERNIO scriptum est. Contra inscriptio altera VOLCANOM iam diu misere criticos exercuit. Et Lanzius quidem pro cognomine habuit neminis Aisernino interpretatus Aiserninôm Volcanôm genitivos esse pluralis. At Aisernino ubique sine littera m scriptum est, Volcanom contra eam ubique additam habet. Porro non opus erat Aeserniam accuratius designari, nec quid significet tandem cognomen illud intelligitur. Epigraphen ad Vulcani caput pertinere et res ipsa docet et inde apparet, quod etiam alibi etsi perraro typi inveniuntur (Minervae caput X Aquila cum serpente Parisiis No. 39.), ubi inscriptio Volcanom deest. Eckhelio¹⁾ nec clausula o nec om romana est visa, sed eas ut formas Tutere, Ikuvini, Tiatî, Akeru, Larinor et Larinom, Beneventor, Tianur, Akurunnîar, Viteliu, Viteliur, Saphinim, alias, idiotismos esse credidit linguae barbarae eius tractus. In his plerisque omnibus quid vitiosi insit, nos iam supra exposuimus. O. Müllerus Etrusc. I. p. 34. Volcanos legit, ita ut s more Etrusco esset formatum et Graecorum veterum. Id quum per se admitti non possit propterea quod lingua epigraphes latina est, in qua nunquam M pro s fuit usurpatum, tum forma crurum late distortorum minime aequat elementum vetus s; denique, id quod longe est gravissimum, in iisdem nummis nota s in AISERNINO semper per S, nunquam per M expressa habetur.

Nummi non sunt antiquiores anno 259 ante Chr., quo anno Aesernia Romana facta est colonia³⁾. Id confirmat sti-

1) Eckhel. I. p. 102. Combe Nummi vet. pop. Mus. Brit. tab. II. No. 3. p. 19. Vide nostram tab. XXX. No. 36.

2) Doctr. I. p. 128.

3) Liv. ep. 16. 72. Lib. XXVIII. 10.

lus typorum, forma et palaeographia inscriptionum, in quibus maxime notari debet vetus Romanum *Λ*. Colonia igitur nummos ea qua tum utebatur lingua cudendos curavit. Volcanom quin recte lectum sit, non est dubium. Quapropter hoc unum quaeritur, qua ratione accusativi forma pro casu recto explicari queat. Iam secundo ante Christum saeculo, id quod supra monui, Romae etiamtum lingua loquebantur, in qua terminationes nonnullae vocabulorum minus integrae pronuntiabantur quam postea. Huc referendum inprimis hoc est, quod mature *s* et *m* nominativi et accusativi abiiciebantur, quae post demum rursus sunt receptae. In Scipionum monumentis est *Lucio* nominativus iuxta *Lucius*; ibidem *m* accusativi non ubique, sed saepe tamen abiectum est. Et per quam breve tempus lingua ad Graecae exemplum conformata et a doctis in scribendo usurpata linguam rusticam reprimere potuerit, luculenter inscriptiones ostendunt, in quibus mature a cultiore sermone recessum est. Atque ipse adeo accusativus in rustica illa lingua magis magisque ad nominativum accedit, isque primis iam post Christum saeculis ita pro casu habitus est recto, ut in inscriptionibus interdum forma accusativi alicuius tamquam esset nominativi, rursus per casus suos variaretur¹⁾. Tum linguae quae dicuntur romanicae Itala, Francogallica, Hispanica usu communi accusativum receperunt pro nominativo²⁾. Il libro exempli causa non est factum ex ablativo libro, sed ex libro[m]; speme non est ex spe sed ex spem; petto dicitur, non pettore, a pecto[s] accusativo; apertius etiam id est in plurali propter *s*: les livres (illos libros), les femmes (illas feminas), los caballos (illos caballos); porro moi francogallicum non descendit ab ego sed a me, quemadmodum Britanni quoque saepe me pro I ponunt; rien a rem, al. Linguas autem indogermanicas omnes proprium sibi id habere, ut sensim accusativum faciant casum rectum, supra iam tetigi, ubi de ac-

1) Gruter. Index grammat. s. v. casus mutatio.

2) Diez. Gramm. der Roman. Sprachen. P. II. p. 5. sqq.

cusativo masculini in -m dixi, qui nominativus factus est neutrius pro -t vel -d.

Idem igitur mature in lingua Romana rustica accidisse, eundemque usum saeculo tertio a Romanis coloniis in provincias translatum esse statuerim. Nec ad Oscam sed ad Romanorum linguam rusticam, qua tum etiam in scribendo utebantur per provincias, formam Volcanom retulerim. Et ab hoc ipso Volcanom commode nomen quod hodie in Italia in usu est Volcano repetitur. — Tab. XXX. Vulcani caput)(biga No. 37. a Londinensi, No. 38. a Parisino nummo eiusdem prorsus formae desumptum est. No. 39. Parisiis asservatur.

Beneventum. Nummus Londinensis (tab. XXX. No. 40.), qui epigraphen Benuentod habet, mihi quidem admodum dubius videtur esse. Altera lectio Beneventod¹⁾ errori tantum legentis deberi videtur. Combis²⁾ eundem quem repeto nummum descripsit³⁾. Müllerus⁴⁾ litteras pro Graecis habens legit Beneventor. At D neque apud Romanos nec apud Graecos nec uspiam est pro r; sed tum R scribendum erat, quod altera nummi pars ostendit in: PRO POM. Omnino quid Graecis fuerit negotii in colonia Romana, obscurum est. Testibus Livio⁵⁾ et Plinio⁶⁾ urbs ante deductam coloniam Romanam Maleventum appellata est; Romani eam tenuerant ante bellum Punicum primum inde ab a. 269⁷⁾. Hinc efficitur, ut Romanus nummus esse debeat. Et litterae sane sunt Romanae, sed repugnat huic origini terminatio -d. Litterae in altera parte Propom confictae videntur ad nummos Suessae Pometiae, sed male lectae. Apollinis caput monstrant Suessa Aurunca, Teano, Nuceria; equum

1) Eckhel. Praefat. in Symbol. Lanzi II. p. 601. ed. I.

2) Nummi qui in Mus. Brit. adserv. p. 20. No. 4.

3) Alterum Avellinius (Ital. vet. numism. p. 18. 96.) vidit in Museo H. Sanclementii.

4) I. p. 27.

5) IX. 27.

6) III. 16.

7) Liv. epit. 15.

Calatia; pentagramma denique quod supra conspicitur rursus in Nuceriae Alfaterna nummis interdum habetur, in quibus etiam equus est.

Italicorum nummi.

Pro explorato habemus, nummos satis multos, quibus inscriptum est osce: **G. Paapi G. Mutil Embratur et Víteliú**, aut latine: Italia ad tempora belli socialis pertinere. Id satis certe typi docent et epigraphae ¹⁾. Sunt autem ii nummi inter pretiosissimos, quod aetatem certe definire possumus ann. 91—88 ante Christ. nat. Porro ex iis intelligimus, Samnites non in sola Campania lingua osca usos esse. Nam etiamsi Campania, praesertim ea quae Samnites habebat incolas, partim certe bello contra Romanos gesto interfuit, tamen Campani ipsi a nullo scriptore inter socios appellantur. Quapropter prorsus est incredibile, in Campania nummos illos osce inscriptos cutos esse. Potius Corfinii, in nova regni sede Italica dicta in Pelignis, vel Boviani, quae altera erat sociorum arx firmissima, id fieri debuit. Certe consentaneum est, rem ita institutam fuisse, ut nummi foederis, si in Campania cusi essent, a magna sociorum parte, nominatim a Samnitibus legi possent. Atque id eo est verisimilius, quod in permultis nummis ducis Samnitici nomen **G. Papii Mutili** oscis litteris scriptum videmus.

Typi si spectantur, nummi sedecim, quos collectos ex museis habeo, sex ostendunt formas inter se diversas:

1. Miles qui porcam tenet et ab utraque parte quaterni milites, qui gladios ad suam inclinant; post hasta, ut videtur, est erecta)(Caput Italiae muliebri laureatum cum epigrapha **ITALIA** (Tab. XXX. No. 41.). Hunc typum iam Eckhelius illustravit Ciceronis loco ²⁾: „In eo foedere, quod factum est quondam cum Samnitibus, quidam adolescens nobi-

1) Eckhel. Doctr. I. p. 103 sqq.

2) de Invent. II. 30.

lis porcam sustinuit iussu imperatoris.“ Octo milites interpretatus ille est de octo foederatorum ducibus, quorum nomina proposuit Velleius¹⁾. Caput coronatum nonnulli pro Apolline habuerunt, sed obstat monile et inauris. Alii de Bellona cogitaverunt argumento sane nullo. Eckhelius sententiam non proposuit. Si reputamus, socios id habuisse consilii, ut Italiam conderent communem et in loco Romae quae una regnabat ponerent, eos ideo urbem foederis primariam Italicam nuncupasse, se autem ipsos Italicos, in nummis non intelligitur, cuius dei deaeve repraesentata sit imago, praeter ipsius Italiae, praesertim quum id nomen adscriptum legatur. Etiam certius reliqui typi hoc demonstrant.

2. Mulier armis insidens, dextra hastam tenens, a Victoria coronatur; infra in nonnullis exemplis ITALIA)(Caput muliebri laureatum, infra aliquoties ITALIA (No. 42.).

3. Vir seminudus galeatus, dextra hastam tenens, iuxta taurus recumbens)(Caput muliebri laureatum cum epigraphe osca: Víteliú (No. 43.). Apertum est, hic non de imperatore aliquo Vitellio aut Veturio cogitandum esse, quod Eckhelius aliique voluerunt; sed illud nomen oscum est Italiae. Etymologia nominis Italiae a vitulo ductae nota est²⁾. Quae autem clausula in ú difficilis olim visa est explicata, hodie non amplius parat negotium. Nam ú cum puncto, quale in nummis omnibus cernitur, respondet in latina Oscorum litteratura vocali o; eam autem o oscam pro romana a positam esse in nominativo singularis feminini, constat ex tabula Bantina, ubi exempli causa legimus: molto etanto estud pro: multa tanta esto³⁾. Caput laureatum idem est atque id, iuxta quod scriptum Italia, i. e. caput Italiae sub mulieris forma repraesentatae. Atque iam hinc certo concluditur, nummum a Swinton³⁾ primum prolatum, in quo est:

1) II. 16.

2) Varro R. R. II. 1. 9.; Colum. VI. praef.; Festus, alii.

3) Klenze Kleine Schriften p. 43. 44.

Viteliud¹⁾, supposititium esse. Militem equidem cum Eckhelio Martem esse censeo, deum primum Sabinorum et Samnitium; iam Eckhelius Strabonis²⁾ laudavit locum, quo narratur, Martem Sabinos duce tauro in terram Opicam misisse, ubi ut considerent. Inde fortasse etiam urbs Samnitium Bovianum nomen duxit, in eaque urbe conicias nummos cusos fuisse bovem recubentem iuxta Martem monstrantes. In ipso Boviano oscam litteraturam usitatam fuisse, etiam titulus demonstrat oscus No. 13., prope Bovianum repertus. Contra veri est simile, nummos cum epigraphe latina Italia Corfinii cusos esse in Pelignis, ubi latine videntur scripsisse. Nam licet minus cognita sit belli socialis historia, propterea quod Livium non habemus integrum, tamen sociorum duas videmur partes maiores recte distinguere, unam populorum septentrionem versus habitantium, quorum principes erant Marsi, alteram australem ducibus Samnitibus. Socii ea de causa duos fecerunt consules vel, ut ipsi quidem Samnites nominabant³⁾, imperatores. Q. Popaedius Silonem, Marsum, et Gaium Papium Mutilum, Samnitem. Terras autem sociatas bifariam diviserunt, ita ut pars borealis Marsis cederet, australis eaque multo maior Samnitibus. Cum hoc convenit, quod Romani duos miserunt exercitus, unum sub P. Rutilio Lupo, contra Marsos, alterum L. Iulio Caesare duce contra Samnites. Omnino bellum cum his gestum longe videtur gravius fuisse, quamvis interdum totum bellum propter viciniam et primam originem Marsicum appelletur. Certe diutius est tractum et pertinacius. Nummorum autem si non omnes, at plurimi certe huc pertinent. Apud Diodorum⁴⁾ pro C. Papio Mutillo Imperatore

1) Eckhel. I. p. 103. 105.

2) Libr. V.

3) Liv. VIII, 39. IX, 1. 3. et saepius X, 29. al. Epit. lib. XI. Oros. V, 15.: „Postquam sibi Samnites Papium Mutilum imperatorem praefecerant.“

4) Excerpt. XXXVII, 1.

legitur Γαῖος Ἀπώνιος Μόνυλος qui error codicum ex nummis debet corrigi.

4. In nummis eiusdem cum prioribus stili legitur: G. Paapi G. Mutil embratur (No. 44.), i. e. Gaius Papius Gaii filius Mutilus imperator. Ea epigraphe in duas partes divisa est. In una rursus foederis ritus spectatur, sed bini tantum sunt milites pro octonis; qui bini fortasse Samnites repraesentant et Marsos, quippe qui populi essent principes. In altera parte caput habetur galeatum. Ducis quidem imago hic non est ficta; caput est iuvenile, sed vix mulieris. Quodsi re vera non est mulieris, pro Martis habuerim capite.

Ceterum morem oscum, ex quo patris nomen littera initiali sola indicabant, ex titulis Pompeianis cognitum habemus.

5. Ambo Dioscuri equis vecti; infra: G. Paapi G.)(Caput galeatum cum osca epigraphe Mutil (No. 45. 47.). In his caput muliebre probatur torque, inauribus, longis capillis, quapropter Italiae esse statuo. Confirmat sententiam nummus eiusdem typi alius, in quo pro Mutil sub capite legitur Italia latine scriptum (No. 47.). Praeterea in utroque nummo pone caput corona victoriae testis expressa est, quam imponi in aliis vel iam impositam vidimus. Sed multa simul concurrunt, quae dubiam huius nummi fidem faciant. Primum prorsus est inauditum, in utraque eiusdem nummi parte diversam esse epigraphen, ut hic osca est et romana. Deinde galea habet in quo offendas; ea Martis similis est galeae, sed Italia in reliquis nummis corona tantummodo ornatur. Non minus mira est artis aliqua prae ceteris perfectio in hoc exemplo conspicua atque epigraphe mutilata, quum Mutilus in altero nummo prorsus desit, in altero certe solemne additamentum imperator non legatur. Denique, quod longe est gravissimum, nummus in utraque parte accuratissime cum gentis Serviliae romanae nummis congruit. Ea similitudo iam Eck-

helium ¹⁾ magnopere perturbavit, licet etiam maior sit, quam ille perviderat. Nam in una nummi parte pro c. *SERVEILI M. F* est *G. Paapi G.*, in altera pro Roma non ut in aliis Mutil, sed Italia.

6. Non minus denique suspectus mihi videtur nummus esse, qui in una parte bestiarum pugnam ostendit. Contendere inter se primo aspectu leonem credas et crocodilum ²⁾, sed probabilius pro tauro habeas Samnitico et lupa Romana. Infra legitur *G. Paapi*, patris nomine contra morem non addito. In altera parte caput est hedera, non ut alias lauro, cinctum. Mulieris caput esse, nulla re indicatur; pro Bacchi potius habeas. Epigraphe est: *Mutil embratur*. Unum exemplum Londini asservatur (v. tab. XXX. No. 46.), alterum dux de Luynes ³⁾ possidet.

Praeterea tanquam certissime spurium nummum, cui inscriptum est *Viteliud*, reprobavimus. Idem statuendum in unicis, quorum epigraphae sunt *G. Mutil*) (*Safinim* ⁴⁾ vel *Viteliu*) (*Ni. Luvii Mr* ⁵⁾).

Itaque duo tantummodo restant certi typi, quorum qui habet inscriptionem romanam *Italia*, *Corfinii* fuerit; alter, cuius duo sunt exempla, osce inscriptus ad urbem *Bovianum* referendus videtur esse.

Nummi transapennini.

In nummis transapenninis stilus, pondus, scriptura atque adeo divisio a cisapenninis longe sunt diversa. Nullus omanino

1) Doctr. I. p. 106.

2) Crocodilum videre sibi visus est Eckhelius, malo usus ut arbitror *ectypo*. Nam obstant pedes contracti, caudā tenuis, et costae. Caput sane maius est, sed lupinum ex artificis mente certissime repraesentat.

3) Choix de médailles grecques tab. I. No. 7.

4) Eckhel. p. 103.

5) Eckhel. ib.

locus est in oris transapenninis inde a Piceno, ubi nummi osca scriptura insigniti cusi aut tituli osce scripti reperti sint. Contra inscriptio ad Amiternum reperta latina est; nummi autem Samnitici, Corfinio fortasse tribuendi, item latini sunt. Aquilonia, si eius urbis nummi essent Akudunniad inscripti, sola obstaret. Accedit igitur hoc argumentum iis, propter quae hunc nummum spurium esse suspicati sumus. Scriptura in nummis transapenninis prorsus latina est aetatis veteris aut graeca eiusdem temporis. Pro incolarum indole in regionibus australibus ea paulatim formas assumsit graecas posteriore aetate usitatas; idem in latina factum est scriptura per terras septentrionales. Stilus ubique priscus est, veteri graeco similis. Nummi omnes globulos habent; atque inter assis partes ubique quincunx est pro semisse, qua in re luculenter distinguuntur nummi cisapennini et transapennini. Id discrimen primum docti Iesuitae ¹⁾ animadverterunt. Cernitur in Larini quoque, Teatis et Orrae nummis, quos Iesuitae non commemoraverunt.

Hadria Piceni. Demonstratione non eget, nummos HAT inscriptos Hadriae esse Picenae, non urbis eiusdem cognominis ad Padum sitae. In typis more umbrico magnopere variatum est. Seriem integram vide in Iesuitarum opere ²⁾; ego satis habeo unum expressisse nummum biuncem, ut scriptura prorsus latina cognoscatur, cf. tab. XXX. No. 48.

Vestini. Eorum vel capitis Pinnae Vestinae ³⁾ nummi videntur esse cum epigraphe VES.

Téate Marrucinorum. In quincunce noctuam habent et in altera parte Minervae caput. In diversis assis partibus diversi sunt typi, v. c. caput Herculis)(leo gradiens in triente ⁴⁾. Conspiciuntur tamen etiam in minoribus assis par-

1) Aes grave p. 105.

2) Aes grave Cl. IV. tab. II. III. p. 110. 111.

3) Vitruv. VIII. 3.

4) Eckh. I. p. 100.

tibus Minervae caput et noctua. Epigraphe omnium eadem est TIATI. Nummus quem repraesentavimus tab. XXX. No. 50. Berolini asservatur.

Larinum Frentanorum. Nummi quibus inscriptum est *Ladinod*, quum quincuncem habeant eaque quae propria sunt transapenninorum, Larino sunt assignandi. Nec offendit, quod in lingua inter d et r variatur. Insignes autem nummi sunt terminatione certe osca -d. Osci igitur hos nummos signavere incolae neque etiam a quoquam traditum est scriptore, Larinum coloniã Romanam unquam factum esse. Larinates interdum Frentanis adnumerantur; interdum ab iis seiunguntur ¹⁾.

Müllerus Larinor legere mavult, quod tamen falsum esse palaeographia demonstrat certissime. Nec facilis foret explicatio terminationis -r.

De neutro in -d exeunte iam supra dixi, ubi de nummis Teani actum est. Nummus Musei Chaupy in quo est *Ladinom* ²⁾ suspicionem fraudis movet. Pondus nummorum leve est, nummi igitur iuniores sunt.

Minervae caput quincuncis in Teatis nummis et Luceriae redit. Sextans qui est Londini alios habet typos. Rursus alii ab Eckhelio afferuntur, ut Caput Herculis)(Centaurus citato cursu, ut videtur in triente. Quincunx, quem exprimendum curavi, tab. XXX. No. 51. Berolini asservatur.

Luceria Apuliae. Mature cum Romanis foederata³⁾, a. 312 colonia Romana facta est⁴⁾. Nummi in quincunce Minervae caput ostendunt, in aliis assis partibus alios typos, ut rursus caput Herculis in triente qui Berolini est. De variis nummorum reductionibus, quas dicunt, vide Iesuitarum opus⁵⁾. Epigraphe est LOVCERI; de veterum Romanorum diphthongo

1) Liv. XXVII. 43. Caes. b. gall. I. 23.

2) Eckhel. p. 107.

3) Liv. IX. 2.

4) Liv. IX. 26.

5) Class. V. tab. I. p. 114. sqq.

ou consule, quae supra ad nummos Suessae Pometiae annotavi.

Ad nummos transapenninos referri deberent etiam ii, quibus ORRA inscriptum legitur. Dubia tamen mihi eorum fides est propter has causas. Exemplum, quod expressi, quincuncis Berolinense (tab. XXX. No. 53.) aereum est et modulum haberet omnium quos novimus, minimum. Hinc aetatis esse nummos sequeretur satis recentis, qua cum origine tamen stilus non convenit. Sunt exempla, in quorum una parte ORRA litteris latinis, in altera ΑΩ graecis¹⁾ elementis scriptum est. Rursus aliorum epigraphae graecae habetur haec: *OPPA* et *ΔΟΚΡΩΝ*. Talis vero variatio, ubicunque est, offendit; eius ne unum quidem certum habemus exemplum in Italia. Nec obscurae sunt eius rei causae. Tum non intelligitur, quo modo littera romana R, quae graeca prisca esse nequit, Locris tradi potuerit, nisi id per coloniam romanam factum esse statuas, de qua nihil unquam traditum est.

Lucania. Posidonia, Paestum. Nummi antiquissimi epigraphas habent: Pos. Pose. Posei. litteris graecis vetustis. In reliquis recentior aetas cum litterarum formis congruit. Urbs a. 274 colonia romana²⁾ facta est. Ab eo inde tempore nummi habentur, quibus inscriptum est: Paistano, Paist., Paest., al.³⁾. Et priores quidem stili

1) Eckhel. I. p. 183.

2) Vellei. I. 14. Liv. ep. XIV.

3) Classicus ille est Aristoxeni locus de mutatione incolarum Paesti, ap. Athen. XIV. p. 632. A: *Διόπερ Ἀριστόξενος ἐν συμμίκτοις συμποτικαῖς, ὅμοιον, φησὶ, ποιῶμεν Ποσειδωνιάταις, τοῖς ἐν Τυρσηνικῇ κόλπῳ κατοικοῦσιν, οἷς συνέβη τὰ μὲν ἐξ ἀρχῆς Ἑλλήσιν οὖσιν ἐμβαρβαρῶσθαι, Τυρσηνοῖς ἢ Ῥωμαίοις γεγονόσι, καὶ τὴν τε φωνὴν μεταβληθῆναι, τὰ τε λοιπὰ τῶν ἐπιτηδευμάτων ἄγειν τε μίαν τιὰν αὐτοῦς τῶν ἑορτῶν τῶν Ἑλληνικῶν ἔτι καὶ νῦν, ἐν ᾗ συνιόντες ἀναμνησκονται τῶν ἀρχαίων ἐκείνων ὀνομάτων τε καὶ νομίμων· ἀπολοφυράμενοι δὲ πρὸς ἀλλήλους, καὶ ἀποδακρύναντες ἀπέρχονται.* Cf. Vellei. I, 4.: Cumanos Osca mutavit vicinitas.

sunt eiusdem cuius nummi Caleni, Tiani, al. Nummi tab. XXX. No. 56. 57. expressi Berolini asservantur. Elementum Π non hic demum ex graeco alphabeto petitum sed priscorum esse Romanorum, iam supra dixi. In parvo nummo, qui item Berolini est, Iovis conspicitur caput, quod est in nummis Capuae, Atellae, Calatiae; in altera parte Cupido delphino vehitur ¹⁾).

Nummi incerti.

Ad Paestum saepe nummi reperiuntur argentei perparvi, quorum epigraphe osca haec est: *Fistluis* (No. 58.). Quae de iis homines docti commentati sunt, Eckhelius ²⁾ exposuit et refutavit. Incertum manet, num illic aliquando Osci consederint nummosque euderint et nomen Posidoniae illo modo pronuntiaverint. Epigraphe, si palaeographiam spectas; miere osca est. Concha et granum frumenti in Cumarum quoque nummis reperiuntur.

Valde suspecti mihi nummi sunt etiam rariores, quorum inscriptio *Fistlus* a sinistra ad dextram legitur (No. 59.). Priscam sane affectant aetatem et in una parte taurum habent in altera caput muliebre passis crinibus, quae eadem in nummis Posidoniae sunt (No. 55.). Sed in palaeographia duo animadvertuntur prorsus incredibilia: eorum unum est oscum vel etruscum f, quamvis epigraphe a sinistra dextrorsum scripta sit; alterum etruscum t, cuius trabs truncum oblique secat: id quod nec oscum est nec graecum.

Alii nummi rariores, et ipsi suspecti, in una parte caput muliebre ostendunt, in altera partem Minotauri anteriorem; epigraphe etrusca supra scripta est *Fistelu*. In iis idem habetur t quod iam notavi, et e quoque non osce sed etrusce est formatum. Accedit nummus parvus simillimus

1) Eckh. D. N. vol. I. p. 158. Lithographus male delphinum tantum repraesentavit.

2) I. p. 159.

eorum, quos supra descripsi. In una parte osca legitur inscriptio *Fisthuis*; circa caput autem alterius partis graecis litteris *Φιστελία* ¹⁾. Quem nummum spurium esse confirmat etiam hoc, quod aeneus est. Denique dux de Luynes ²⁾ ignotae illi *Phisteliae* nummos assignat priscos adhuc a nullo explicatos, in quibus simul *Pos* (*eidonia*) et *Viis* (No. 63.) aut in utraque parte *Viis* (No. 62.) est. Litteras *φ* et digamma nunquam affines inter se fuisse, saepius monui. Itaque nomina *Viis* et *Fistelia* non posse idem significare, certum est. Atque ita abiicienda spes est fore ut urbem accuratius cognoscamus antiquam, quae quum tot nummos euderit, ne semel quidem a quoquam scriptore commemoratur.

2. Non minores difficultates viris doctis ii paraverunt nummi frequentes, qui vulgo *Hyrio*, quod est in Apulia, tribuuntur. Ego vero certe hanc originem iure reprobare mihi videor; nam quum eorum numerus oscam ostendat scripturam, quae trans Apenninos usitata non fuit, vix aliis potuerunt urbis fuisse quam quae haud longe a Campaniae finibus dissita esset. Et quum in universum nummi graecae inscripti antiquiores sint iis, quorum epigraphe osca est, statuere par est, eos coloniae fuisse Graecae, in qua paulatim incolae primarii osci advenas reprimerent. Illam quam dixi viciniam typi quoque indicant, qui partim (No. 72.) cum nummis Neapolis (No. 74.) et Posidoniae (No. 55.) prorsus congruunt, et loca quibus reperti sunt plurimi. Huc referendos arbitror eos quoque nummos vetustos, qui in una parte taurum habent, in altera caput laureatum. Ex viginti quinque nummis, quorum ectypa habeo expressa, eligo No. 64—73. ut varietates maxime notabiles significem.

Nummorum conspectus.

Iam si summatim repetimus, quae ad nummos inscriptos annotata sunt, in aetate primum nos versari apparet

1) Millingen Ancient coins tab. I. No. 5.

2) Choix de méd. grecques pl. V. No. 1. 2. 3.

longe recentiore quam in qua maxima pars aeris gravis, de quo Iesuitae egerunt, fusa est. Exceptis nummis Volaterrarum, Tudertis, Iguvii, Hadriae, plerique omnes, qui epigraphas habent, cusi sunt, non fusi, id quod nominatim etiam de Romanis notandum. Plurimi quidem pondus habent admodum leve, nec in iis globulorum discrimen observatur. Quod nisi series nonnullae ex iis, quas Iesuitae Latinis, Rutulis, Auruncis aliisque populis adtribuunt, Campaniae potius fuerunt, statuendum videtur, illos mediae Italiae populos sero demum, quum coloniae Romanae ad eos deductae essent, nummos cudere coepisse, prius suos sibi nummos omnino non habuisse.

Classes singulares hae sunt:

1) Volaterrae Etruriae. Ea series cum etrusca epigrapha *Velaθri* inter etruscas, de quibus alibi agemus, recentissima est. Hi nummi, ut etrusci omnes, duos tantummodo typos habent.

2) Tuder Umbriae. Pondus nummorum et gravius est et levius. In maioribus quidem nummis plenum nomen *Tutere* umbrica scriptura expressum legitur; in minoribus est brevius *Tu*. Reductio, quae dicitur, quantum ex palaeographia colligi potest, tertio ante Christum saeculo facta videtur esse, nec longe a romana bello Punico primo instituta recedere. Sex assis partes duodecim typos habent.

3) Nova classis est nummorum transapenninorum de quorum assis divisione supra diximus. Hadria in Piceno, Vestini, si quidem recte epigraphen *VES* interpretati sumus, Luceria Apuliae nummos cuderunt, quorum maius pondus et levius reperimus. Accedunt nummi *Teatis* Marrucinorum, *Larini* Frentanorum, urbis ignotae et dubiae *Orrae*. Earum trium urbium levius est pondus, nec multum in hac quidem re Luceriae nummi differunt. Haec enim urbs praeter graviore nummos fusos etiam leviores habuit cudos. Scriptura omnium latina est, nec causam video cur graecam veterem esse censeamus. Minime omnium in Luceriae num-

mis hoc statui potest, quippe quae iam a. 312 ante Christum colonia Romana facta sit. Leviores nummi ut cuderentur, hic quoque a Romanis videtur institutum bello Punico primo; licet vetus quincuncis divisio simul permanserit. Contra Hadriae, quae a. 293 colonia facta est, ius nummos cudendi ereptum videtur fuisse, quum levius nummorum eius urbis pondus non sit repertum. Nec in Vestinis nummis id observavimus. Typorum distributio Transapenninorum, excepto Arimino, eadem prorsus est quae Tudertinorum.

4) Singulares porro nummi sunt campani Capuae, Atellae, Calatiae. Incredibile est, eos nummos qui terrae illius gravissimi sunt, qui soli ex urbium campanarum ceterarumque ad austrum spectantium nummis globulos etiam in maioribus assis partibus, ut Atellae in triente, habent, communemque typum Iovis caput monstrant, in diversis assis partibus repetitum, mutata tantum altera parte, eos igitur nummos post annum 211 ante Chr. cudos esse, quo quidem anno tres illae urbes a Romanis per vim captae, severe punitae, partim etiam dirutae sunt. Contra non possunt esse cusi antequam terra a Samnitibus occuparetur a. 423. Sed videntur propter reductionem ponderis, quae Tudertinae fere similis est, post annum 330, quum Campani et Samnitium pars civitatem Romanam accepissent, vel fortasse adeo deum post primum bellum Punicum cusi esse, ita ut dimidio posteriori saeculi ante Christum tertii assignandi sint.

5) Nummi coloniarum romanorum.

A. Suessa Aurunca, Cales, Teanum Sidicinum. Eae tres urbes Campaniae septentrionalis commune habent systema, quod in hoc habes conspectu:

a) AR.	b) Æ.	c) Æ.
1. SVESANO eques)(Apollo	1. SVESANO taurus)(Apollo.	1. SVESANO gallus)(Minerva
2. CALENO biga)(Minerva	2. CALENO taurus)(Apollo	2. CALENO gallus)(Minerva
2. TIANUD triga)(Hercules	3. TIANUD taurus)(Apollo	3. TIANO gallus)(Minerva

Suessa sola quartum habet typum: **Herculem cum leone svesano**) (caput **Mercurii pavo**; ea de causa iam supra hunc nummum **Suessae Pometiae** attribuimus. **Suessa Anrunca** a. 310, **Cales** a. 331 colonia Romana facta est; in urbem **Teanum** a. 331 expugnatam quum colonia non sit deducta, aliqua libertate videtur ea etiam postea gavisam fuisse. Hinc in nummis **Teani** No. a. et b. osca est scriptura et lingua. Ceteri habent terminationem in -o quam supra romanam ubique esse statuimus. Comparatione instituta, facile quidem agnoscetur, in tribus illis urbibus nummos a. b. reliquis esse pulchriores et graeco stilo insignes, quamquam procul dubio pro vetustioribus eos habere debemus. Videntur intra annum 330 vel 310 et primum vel secundum bellum Punicum cusi esse.

B. Aliarum urbium nummi non hos quos dixi tres typos diversos simul ostendunt; sed ad singulas series hi accedunt:

Ad No. a) nummi **Sorae Latii**. In iis est: **eques et sorano**) (Caput **Apollinis**. **Ar.** Sora post annum 313 colonia romana facta est. Huc etiam nummi pertinent **argentei graece inscripti rampano vel rappano**, qui in una parte **taurum**, in altera **Minervam** habent, siquidem **genuinos esse** constat. Sed **epigraphe graeca** non video quomodo explicari possit.

Ad No. b) **Aesernia Latii**, quae urbs a. 259 colonia facta est. Eius nummi exstant rari **aenei**, **taurum repraesentantes et Apollinem**. Huc etiam nummi **aenei referri debent**, cum inscriptione **Kupelternum**, qui **Compulteriae urbi** adscribuntur. Omnia huius urbis nummi **taurum cum facie humana in una parte habent et in altera caput Apollinis**.

No. c) subiungo nummos **Aquini Latii**, in quibus sunt ut in reliquis **gallus et aequino**) (caput **Minervae**. **Iidem typi** habentur in nummis **Caiatiae vel Caiatii urbis**, quorum **epigraphe est calatino**.

Porro huc pertinent, licet typis quos descripsi careant, propter terminationem romanam -o nummi **Suessae Pometiae**, ubi est **svesano et pavo**; **Paesti**, quod colo-

nia factum a. 274, inscripti PAISTANO; Arimini, coloniae inde ab anno 269, quorum epigraphe est ARMINO; Aeserniae colon. a. 259 in quibus legitur AISERNINO et VOLCANOM; denique nummi quibus inscriptum est: ROMANO. Neque enim Romae ii esse possunt, sed urbium haud procul sitarum, quas illa sibi subiecerat.

Iam ut uno in conspecta omnia videas, hanc pono tabulam:

a) AR. cum diversis typis.	b) Æ. taurus)(Apollo
c. 330—211.	c. 330—211.
Suessa Aurunca col. 331.	Suessa Aurunca.
Cales col. 331.	Cales
Teanum Sidicinum	Teanum
subiect. 331.	Aesernia col. 259
Sora col. 313.	Compulteria.
c) Æ. gallus)(Minerva.	d) Æ. cum diversis typis.
inde ab anno 211.	c. 330—211.
Suessa Aurunca.	Suessa Pometia.
Cales.	Paestum col. 274.
Teanum.	Ariminum col. 269.
Aquinum.	Aesernia col. 259.
Caiatia.	

6. Nummi samnitici per bellum sociale a. 98—91 ante Christum cusi argentei omnes sunt, stili plerique minus boni.

a) duo nummi diversi cum epigraphe latina: Italia, a sociis ut videtur cusi, qui septentrionem versus habitabant.

b) duo nummi diversi osce inscripti G. Paapi. G. Mutil embratur, quos a sociis cuses esse probabile est iis, qui terras australes tenebant.

De litteratura Umbrica et Osca.

Demonstrasse nobis videmur in nostra de tabulis Eugubinis dissertatione ¹⁾, litteraturam Umbrorum antiquam linguae Umbrorum antiquae aequae convenisse, ac posteriorem posteriori; et hanc demonstrationem adhuc stare putamus, quamquam Grotefendus ²⁾ et post eum Henopius ³⁾ contradixerunt. Hanc mutationem pronuntiationis in certis litteris apud Umbros factam esse, nemo mirabitur, qui historiam linguae latinae per tria ultima saecula ante nostram aequam novit. Grotefendi hac de re disputatio levis est, neque sibi ipsi constat. „Ceterum, ait ⁴⁾, e latinarum litterarum, recensu manifesto intelligitur, neque Tuscum, neque Latinum alphabetum satis aptum fuisse ad veros Umbricarum, vocum sonos exprimendos, eosque nobis eruendos esse ex utriusque scripturae varietate.“ Nos docet haec ipsa variatio, pronuntiationem mutatam esse. „Hic moneri sufficiat, pergit ille, Tuscis literis neque o vocalem, neque mediam, quandam litteram scribi potuisse, quam ob causam littera b e Latinorum alphabeto assumpta est, ex aspiratis vero literis, si ab littera φ (nostra f) discesseris, nullam fuisse necessariam. Hinc littera χ nusquam, littera θ, ut iam monui, bis, modo pro t legitur; additae sunt e contrario praeter b litteram duae sibilantes ϕ (r) et ζ (s), ex b littera variae formae.“ In his verbis ipsius nostrae disputationis fundamentum elocutus est. Quum Etrusci neque o neque b litteras scriberent, Umbri vero hanc ob causam b litteram ex Graecorum et Romanorum litteratura mutuarentur, cur o litteram ex iisdem litteraturis non essent mutuati, si in eorum pronun-

1) p. 21 sqq.

2) Rud. I. U. Part. I. p. 1.

3) De lingua Sabina, cum praefatione Grotefendi. Altonae. 1837. p. 20. 21.

4) Rud. L. U. Part. I. p. 7.

tiatione antiqua aeque distincta fuisset ac b littera? Littera *s*, quam Grotefendus ζ scribit et Etruscis alienam dicit, Etruscis non deest, sed alia forma scribitur; sed *r* littera caruerant. Umbri igitur, quum pronuntiarent, hanc litteram novam adiecerunt; cur non o litteram, si pronuntiassent? Eandem, quam de umbrica litteratura profert opinionem, etiam de osca debet habere. Quis autem sibi persuadebit, hunc populum, qui litteras *í, ú, g, d, b* alienas omnes litteraturae etruscae, novas recepit, solam o litteram non recepisse, propterea quod Etrusci non habuerunt? vel *z* et *s* litterarum, si opus habebant, signa invenire non potuisse, quamvis quinque illas litteras optime consignassent? Itaque opus non habuerunt. Neque vero aliter iudicare possumus de litteris, quarum diversitatem Umbri postea non amplius distinxerunt, *u* et *v*, *r* et *r̃*, *s* et *z*. Etenim *v* litteram antiquam Umbrorum et Oscorum u litterae proxime accessisse, demonstrant variationes umbricae *tua, tuna, tuer, touer, tuva; saluom, saluuom; subokau, subokauu; vatuo, vatuva, prinuatur, prinuatur*; demonstrant umbricum *kvestur*, oscum *kvaísstur*, latinum *qnaestor*; oscum *kapv* pro latino *Capu*[a]; *avt*, thesaurum, pro *aut*, thesaurum, al. Itaque sicuti Romani, qui prorsus liberi erant in litterarum inventionem, consonantem *v* a vocali *u* in litteratura non distinxerunt, quippe qui *v* litteram non ut hodie Francogalli *v* suam, sed ut Angli *w* litteram, pronuntiabant, id est prorsus ut *u* vocalem correptam, eadem de causa Umbri quoque opus non duxerunt, ut hanc diversitatem litterarum sane levissimam nova littera amplius consignarent. Litteram *r* dissolverunt in *rs*, sive soni mutatione inducti, sive quod hae duae litterae Latinae ad peculiarem illum sonum accedere videbantur. Sibilans lenis *z* cum fortiore *s* confundebatur, prorsus ut pronuntiatio duarum *s* in Germania media et meridionali non amplius distinguitur, quamquam olim distinguebatur, ut adhuc in septentrionali parte. Neque vero magis mirum est, quod *u* littera in duas litteras *u* et *o* abiit. Notum est,

fere omnes linguas ab initio tres tantum vocales principales a, i, u habuisse, postea e et o adiecisse. Etruscos o nec scripsisse nec pronuntiasse et Romanos o et u saepissime confudisse, scimus. Apud Aegyptios u et o nondum distinctae fuerunt in dialecto sacra, fuerunt in lingua coptica. Quid mirum, si apud Umbros o litterae quasi primam observare possumus originem in illis saeculis, in quibus maxime cum Romanis miscebantur? Tamen alicui dubium nasci posset, si omnes sonorum mutationes tantum ex litteraturarum comparatione percipi potuissent. Sed hoc quoque dubium removere possumus, si animum advertamus ad s litteram antiquarum tabularum cum r in certis locis posteriorum tabularum commutatam, id quod etiam in aliis linguis et praesertim in latina observare possumus. Haec certe mutatio originem ducere non potest ex litteraturae diversitate; imo in ipsis ultimis tabulis umbrice scriptis prima exempla videmus huius sonorum permutationis. Cur igitur idem accidere non potuit in aliis sonis?

Haec inprimis habeo, quibus defendam illam sententiam, cuius expositionem vix pluribus egere putavissem, nisi impugnata fuisset. Per se enim clarum esse videtur, populum, quando primum litteris utatur ad linguam vernaculam consignandam, omnes principales sonorum varietates exprimere studere. In eo autem Henopius¹⁾ falsus est, quod meam opinionem maxime nixam esse putavit in certis grammaticorum locis, quibus fere nihil momenti tribuo, ubi monumenta ipsa loquuntur.

Pelasgos Tyrrenos, quorum naturam atque historiam peculiari dissertatione mox tractabo, cum multis aliis rebus litteraturam quoque primum in Italiam advexisse persuasum habeo, deinde ad diversos populos propagavisse. Veterum scriptorum argumenta hac de re in dissertatione de Tabulis Eugubinis (p. 29) iam contuli, neque tamen ante hos octo annos veram rationem, quae intercederet inter Tyrrenos et

1) p. 21.

Etruscos, perspexeram; qua de causa complura tunc dicta nunc aliter dicerem. Id quoque, ne ab aliis perperam mea intelligantur, hic notatum volo, pronuntiationis Umbrorum permutationem nequaquam in parvo illo temporis spatio inclusam fuisse me credere, quod inter tabulas umbrice scriptas et latine scriptas intercessit; hanc antiquissimae pronuntiationis declinationem potius sensim sensimque inde a prima litterarum introductione incepisse, nullis quidem in litteratura semel recepta vestigiis relictis, et illo tantum tempore clarius et in pluribus simul litteris apparuisse, quando nova litteratura denuo ad pronuntiationis rationem paullo mutatam adaptari debuit. Unaquaeque enim litteratura accuratissimam pronuntiationis imaginem praebere potest illius temporis, quo primum instituta est. Nullum igitur dubium restare videtur, quin ex litteraturae diversitate revera de pronuntiationis mutatione coniecturam facere debeamus, quamvis apud Grotefendum²⁾ legamus, „vanam esse hanc coniecturam de ser-, „monis Umbrici indole paulatim mutata, quatenus illa ea af-, „firmatione nitatur, Tuscam litteraturam, quae vere Umbrica „sit, antiquam Umbrorum pronuntiationem aequè referre, at-, „que Romanam posteriorem.“ Perperam deinde Grotefendus meam de litteraturarum diversa ratione disputationem confudit cum altera de tempore, quo Tabulae inscriptae sint. Tempus enim partim ex formatione litterarum, partim ex commutatione litterarum s et r, romanis et etruscis monumentis comparatis, ita definire conatus sum, ut tabulas umbrice scriptas quarto, latine scriptas sexto fere Urbis saeculo attribuerem. Nullam hucusque habui causam cur hanc sententiam retractarem, quare ad illam disputationem lectorem relegare possum.

In tabula nostra XXXI. omnes litterarum umbricarum et oscarum formas, quales in monumentis exhibentur, contulimus, et secundum ordinem naturalem disposuimus. Singulae

1) Part. I. p. 26.

cuiusque litterae variationes chronologicum, quantum potest, sequuntur ordinem.

V o c a l e s.

Umbri et Osci in antiqua lingua et scriptura, praeter tres principales litteras vocales a, i, u, etiam secundariam e habuerunt; o litteram Umbri, aequae atque ¹⁾ Etrusci, nondum ab u littera distinxerunt, sed in latina demum litteratura postea recepta scribunt. Apud Oscos in antiqua litteratura u litterae variationem ú videmus, in latina plerumque cum o commutatam. Praeterea quintam Osci vocalem habent í, quae ad graecam *υ* accessisse videtur.

A.

Prima, quam notavimus, forma umbrica in prima et secunda tabula Eugubina, altera in tertia et quarta, ultima in quinta exhibitae sunt; oscarum prima tantum in cippo Abellano. Inter latinas Oscorum formas secunda notanda tabulae aeneae Veliternae peculiaris. De pronuntiatione dubitari nequit, quamvis in latinis tabulis Eugubinis saepius cum o commutatam videamus, ut in *uatuo*, *pihos*, *uakose*, *prestate*, *tesenokir* pro *vatuva*, *pihaz*, *vakaze*, *prestate*, *tesenakes*. Lectio unica *uatue* (VI^b, 45) pro *vatuva* scribae error est.

Ai diphthongus non est rara. Habes in *aitu*, *aiu*, *kuraia*, *peñaia*, *pernaies*; et in latinis tabulis modo *ai*, ut in *persaia*, *portaia*, modo *ae*, ut in *persaea*, *persae*, *daetom*. Pro *pusnaes*, (I^a, 2) legendum *pusnaies*. Similiter in lingua latina antiqua ai scribitur et saepius ai pronuntiabatur, ubi postea semper ae scribebatur et mox etiam e pronuntiabatur.

Au diphthongus non est umbrica. In litteratura antiqua

1) Priscian. p. 553: „O aliquot Italiae civitates, teste Plinio, non habebant, sed loco eius ponebant V et maxime Umbri et Tuscii.“ Vide diss. de Tabb. Eug. p. 30. 31.

nunquam coniuncta a et u reperiuntur; in tabulis latinis *au* positum est pro av et u pronuntiandum est aequè atque anglicum w; sic in *auif* pro avif. Hac de causa interdum etiam *uu* scriptum est pro simplici u, e. g. in *auuei*. Sed in *subokau* et *subokauu* pronuntiandum videtur suboka-u, subokavu. In lingua osca similis est ratio huius diphthongi; in antiqua litteratura av scribitur, avt, *Desavrum*, quod in latina cum *au* commutatur, *aul*, *auti*.

E.

Huius litterae forma in duabus antiquissimis Eugubii tabulis a romana magis recedit; in tertia et quarta eandem sumit formam sed paulo transversam; in quinta prorsus eadem est ac latina; in litteratura osca tantummodo haec ultima forma habetur; media tamen lineola semper brevior est superiore et inferiore.

Saepius e cum i commutatur, ut in *karëtu*, et *karïtu*; *tref* et *trif*; *arëpes* et *arïpes*; *terà*, *dersa*, *dirsa*; *pehaner*, *pihaner*; cum ei in *fetu*, *feitu*, *fetu*, *feitu*; *nep*, *neip*, *neip*.

Ei diphthongus frequens est, *feitu*, *kuveitu*, *eikvasatis*, *deiko*, *deitu*, *aucif*, *grabouci*, al.

Eu vides in *eu*, *euze*, *perakneu*, *sakreu*, *euront*.

Ee pro e falso scribi videtur in *frateer*, *meersta*, *eesona*, *eest*, *feetu*.

Eo habes in *eo*; ea in *easa*, *spontea*, *vea*, *eam*, *eaf*, *seauie*; eia in *kureiate*, *feia*, *deueia*; eie in *peieriate*; eio in *teio*; eiu in *feiu*, *peiu*.

I.

In litteratura umbrica unam tantum formam habet; saepius cum *ie*, *ei*, *e* commutatur; cum aliis vocalibus coniungitur in syllabis *ia*, *ie*, *ii*, *io*, *iu*; *iei*, *ïia*, *ïie*, *ïïo*, *ïiu*;

iaia, iiei, iuie. Pronunciatio, quae ad j consonantem accederet, in verbis iuieskane, iuka, iuve, iuvina (cf. ikuvina), al. fuisse videtur.

In osca litteratura ab i, lineola addita distinguitur í. Quum in iisdem semper verbis haec littera repetatur, manifestum est indicium, diversam esse ab i simplice. Nihilominus neque ab O. Müller o, neque a quoquam alio haec varietas hucusque observata est. Grotefendus qui interdum lineolam observavit soni quidem varietatem esse non suspicatus, „nullam aliam ob causam factum esse“, sibi persuasit, „quam ne pro numeri notis acciperentur similes litterae“. ¹⁾ Verum est, propter pessimum monumentorum fere omnium oscorum editionem certam regulam his in litteris distinguendis vix perspicere potuisse; nihilominus nummi osci et paucae aliae inscriptiones Klenzii perspicacitati suffecerunt, ut quum i et í litteras, tum u et ú recte distingueret, nisi quod ex plurimorum monumentorum inconstantia colligere se posse putavit, in pronuntiatione quoque sibi ipsis non constituisse populos osce loquentes. Rectissime porro in schedis quae mihi praesto sunt, observavit Klenzius, elementorum illorum quae Ti. Claudius imperator inter litteras romanas recipere voluit, duo quidem ex osca litteratura repetita videri ²⁾. Notum enim est, Claudium tria litterarum signa proposuisse in descriptione singulari, quae, postquam imperator factus est, revera recepta et in actis publicis et legibus adhibita sunt; imo exstant ad hunc diem tituli temporis Claudiani qui has litteras exhibent. Postea vero oblivioni traditae sunt ³⁾. Diu est, ex quo de duobus signis nullum est dubium. De J enim, vel 7, nota quae v consonantem exprimere debebat, Quintilia-

1) Rud. L. O. p. 27. 45.

2) Adnotationem satis amplam, quam Klenzius de litteris a Claudio propositis conscripsit, infra habes fere integram. Pauca adicienda erant, plura omittenda, quae certo non scripisset, si rectius habuisset monumentorum exempla.

3) Suet. Claud. 41. Tacit. Ann. XI. 13. 14.

nus ¹⁾ diserte loquitur eamque inscriptiones in verbis terminavit, ampliavit, ²⁾ via, Valerius, ³⁾ divus, vir, iuventus ⁴⁾, Octavia ⁵⁾, vixit ⁶⁾ exhibent ⁷⁾. Secunda nota a Prisciano antisigma nominatur, i. e. sigma graecum C duplicatum)(, quam proposuit ad ψ exprimendum ⁸⁾. Quod ad tertium signum attinet Taylorus primus demonstravit ex Velii Longi ⁹⁾ loco, veteres Romanos in quibusdam verbis sonum habuisse inter i et u medium, quamvis i scriberent, ut in virtus, vir, vigere, fortasse etiam in dicere et scribere. Elegit ad hunc finem Claudius notam, quam Graeci inprimis Italiae inferioris pro aspiratione posuerunt ¹⁰⁾, i. e. ipsam nostram í litteram F. Multo autem mihi verisimilius est, hanc notam ab Oscis quam a Graecis,

1) Inst. I, 7. 27. XII, 10. 29.

2) Grut. CXCVI, 1.

3) Rein. III, 80.

4) Grut. CCXXXVI, 4. 9.

5) Grut. CCXXXVIII, 6.

6) Rein. XV, 15.

7) Cf. Taylor ad marmor Sandvic. p. 46 sqq.

8) Prisc. (Putsch. p. 545). Mart. Capella 1, 3. Cf. Voss. de arte gramm. 1, 24. Lips. ad Tacit. l. I. Leop. Schneider Gramm. vol. I. p. 5.

9) p. 2235 (secundum Taylor p. 47) „unde sit (fit?), ut saepe aliud scribamus, aliud enuntiemus, sicut supra (p. 2219) locutus sum de viro et virtute, ubi I scribitur et paene V enuntiatur; unde Ti. Claudius novam quandam litteram excogitavit, similem ei notae, quam pro aspiratione Graeci ponunt, per quam scriberentur eae voces, quae neque secundum exilitatem litterae I, neque secundum pinguitudinem litterae V sonant, ut in viro et virtute, neque rursus secundum latum litterae sonum enuntiarentur, ut in eo quod est legere (dicere? Schneider. vol. I. p. 23), scribere.“ Conferas etiam Seyffert Grammaticam latinam I. §. 156. et Schneideri vol. I. p. 6. 21 sqq. — De eodem sono etiam Quintilianus loquitur I, 4: „Et medius est quidem V et I litterae sonus; non enim sic optimum dicimus ut opimum.“

10) Vide Mazoechii, Comm. in aeneas tabb. Heracl. P. I. 1754. p. 126 sqq.

mutuatum esse Claudium, quoniam non aspirationem sed i litterae genus exprimere voluit. Accedit quod etiam v consonantis nota a Claudio proposita in osca et etrusca litteratura eundem sonum habuit.

Ad definiendum sonum í litterae oscae, verba et locos componamus necesse est, in quibus reperitur. Saepissime in diphthongis est, ut in eíseí, eísak, Heírennis, Herekleís, feíhúss, feíhúís, senateís, suveís kvaísstur, víaí, deketasiúi, lígatúís; non est raro ante duas consonantes, úíttiuf, físnam, íst, patensíns, meddíss, nihfímlups, al.; duplicata est in: fíísnam, fííssname, trííbum, trííbarakavum; desinunt in í verba iní, tiurrí; íúvkííuí, Abellanúi, deketasiúi, maniúi, púkalatúi, vestirikííuí, Herentateí, eíseí, kvaístureí, medíkeí, múínikeí, sverrunení, tereí, vúseí, thesavreí, paí, Púmpaiianái, víaí, Herukínái, mefiaí; praeterea in permultis aliis verbis inter duas consonantes legitur, ut in: píd, Isídú, slaagím, íním, pídúm, Mutíl, al.

Littera i omnino rarior est quam í. Plerumque inter duas consonantes posita est: tangínúd, Aadirans, labiku, aphinis, slaagid; raro ante duas consonantes, ut in: paarigtís, nihfímlups; fere nunquam in diphthongis, ut in mai, Fluusai nisi alterum i sequitur. Duplicata frequens est: Aadíriis, Gaaviis, mitametiis, Púpidiis, Slabiis, Trebiis, ...umiis, Meliíssaii, Púmpaiianái, Púmpaiians, vereíiaí. Saepius in terminatione -iuf est: úíttiuf, tríbarakkiuf, frúktatiuf; ante alias vocales ponitur in kúmbenieís, ahvdiuni, eítiuvad, -vam, tiurrí, Víteliú, degetasiús, teremenniú.

Ambae i et í saepius coniunctae sunt et tum i littera

semper *í* praecedit, *íúvkiíúí*, *vestirikiíúí*, *Kíípiís*, *Viínikiís*, *pudiís*, *Meliíssaii*, *liímítú*, *iípe*.

Ex his exemplis satis apparet *í* litteram semper brevem, et e litterae similiorem fuisse. Non raro pro e romana posita est, et terminationes *úi*, *ái*, *eí* graecae sunt *oi* vel *φ*, *ai* vel *α* et *ei*, quae quidem in latina quoque lingua olim *oi*, *ai*, *ei* fuerunt, deinde *oë*, *aë*, et *i* vel *e* pronuntiabantur. In nominativis *Kíípiís* (Cipius), *Viínikiís* (Vinicius), al. latinam aequat terminationem *-ius*. Littera *i* plerumque longa et clara i Romanorum fuisse videtur; saepius tamen etiam brevem fuisse, nominativi in *-iís*, vox *Víteliú* i. e. Italia, al. nos docent; interdum etiam consonantem *j* pronuntiatione fere aequasse persuasum habeo, inprimis in illis exemplis ubi *i* duplicatum est, ut in *Púmpaiians* i. e. Pompeianus.

O. De o littera eiusque cum u commutatione videas, quae in dissertatione de Tabulis Eugubinis dixi ¹⁾. Posteris tantum temporibus ab u littera distinctam esse et hanc ob causam in latina Umbrorum Oscanorumque litteratura primum scriptam supra iam indicavimus. Umbrice cum aliis vocalibus coniunctam videmus in *oe*, *oi*, *oo*, *ou*, *oei*, *oie*, cf. *poe*, *poi*, *enopkar*, *kourfust*, *poei*, *hojer*. Plerumque pro antiqua u posita est, interdum pro a, cf. *kunikaš*, *tesenakes*, *konegos*, *tesenokir*. Dubium esse potest, num Osci omnino o longam habuerint, an semper corripuerint.

U. In lingua antiqua Umbrorum, ut iam monuimus, u vocalis simplex fuit. Deinde u brevis saepius ad o litterae pronuntiationem accessisse videtur, quare in latina eorum litteratura o etiam scribitur. Latine contra u et v, quae in antiqua litteratura distinguebantur, eadem nota exprimuntur, quum pronuntiatio ambarum litterarum de qua supra diximus, persimilis esset.

1) p. 30—33. 74 sqq.

Eadem ratio in osca lingua et litteratura perspicitur, nisi quod hic u litterae diversi soni iam prius constituiebantur quam romana recepta esset litteratura. Etenim sicuti duas i notas habebant, duas quoque u ita distinguebant, ut alteri punctum vel lineolam ad soni diversitatem exprimendam adderent. In plurimis linguis quas novimus observatur, primorum elementorum constitutionem talem esse, ut variae partes alphabeti certam assecutae sint aequalitatem. Ex hac lege cuius expositio non est huius loci, fere ubique i et u primarias vocales easdem habere mutationes videmus, cuius rei novum habemus exemplum in osca litteratura in qua ex i et u simul í et ú nascuntur. Quod si rectum vidimus in definienda pronuntiatione í litterae, quam brevem fuisse et ad e sonum accessisse credimus, ex hac ipsa definitione probabiliter colligere nobis videmur, ú litteram quoque brevem fuisse et ad o sonum accessisse. Id quod exemplis verborum, quae ú litteram exhibent, manifesto confirmatur.

In latina Oschorum litteratura pro ú nota plurimum o ponitur, prorsus ut u brevis latina plerumque o pronuntiabatur a Romanis, consol, bonom, al. Ita osca verba púst, iúk, púd latine scribuntur *post*, *iok*, *pod*. Terminationo -um, ut in lingua latina, in -om transit: *dolom*, *dunom*, *esaristrom*, *ferom*, *inom*, al. Pro latine o posita est etiam in Púmpaiians, Púpidiís, i. e. Pompeianus, Popidius. Frequens est ú in terminationibus -ús, -úm, -úd, -úi, -úís: Abbellanús, degatasiús, alti-núm, sakaraklúm, tríibúm, terúm, thesavrúm; amnúd, púd (lat. quod), úpeísúd; Abellanúí, deketasiúí, iúvkiúí, feihúís, ligatúís. Ante duas consonantes habes in: feihússa, kúmbened, prúffed, púkhaasíd, Púmpaiians, pússtíst, púst, pútárúspíd, úllad. — Litteram u sine lineola in terminationibus -uf, -um (lat. -orum), -ud (imperat.) et quibusdam aliis habes: frúkta-

tiuf, tribarakkiuf, úittiuf, puf; ekkum, tribarakavum; amvianud, líkítud, kvaísstur (lat. quaestör); palanu, sarinu, veru, víu, labiku; saepissime ante consonantem simplicem: akun, eítiuvat, ekkum, eksuk, fufans, fusíd, Herukínaí, Mutíl, prupukid, tuset, al.; raro ante duas consonantes: eítuns, nihfímlupa, tíurrí; geminata est is Fluusaí. In latina quoque litteratura plerumque *u* scribitur: tuset, *tuzet*; tanginud, *tangi-nud*; estud, *estud*; uruvú, *urust*.



Semivocales.

V. In antiqua Umbrorum et Oscanum litteratura consonans *v* a vocali *u* distinguitur et ut anglicum *w* pronuntiata videtur esse. Quare diphthongus *au* osce *av* scribitur, ut in *avt*, *aut*, *auti*, latine *aut*, umbrice *ute*, *ote*; osce thesaurum, latine thesaurum. Pro *u* latina etiam post *k* ponitur: osce *kvaísstur*, umbrice *kvestur*, romane *quaestor* (cf. litteram Q).

Formae palaeographicae *v* litterae in umbrica litteratura prorsus eodem modo mutantur, quo formae *e* litterae, ut vides in nostra tabula XXXI.

L. Lineola inferior paululum superne inclinata est, aequae atque in antiqua litteratura romana. Olim nota quaedam tabulae Eugubinae quintae pro *l* habebatur, quoniam graecae *Λ* similis est. Hanc litteram *m* potius esse, in Dissertatione de Tabb. Eugubinis demonstravi ¹⁾. Littera *l* in lingua Umbrica omnino rara est; nunquam ab ea verbum incipit; claudit voces: *tísel*, *erel*, *katel*, *sumel*; geminata est in *padel-lar*. In medio verbo tantummodo ante vocales reperitur; consonantium praecedunt interdum *p*, *t*, *k*. In osca lingua frequentior est.

1) p. 46.

M. Forma palaeographica in duabus antiquissimis tabulis Eugubinis oscae similis est; in tertia et quarta inclinatur; in quinta prorsus est peculiaris A, de cuius origine et ratione palaeographica nihil omnino habeo quod dicam. Quum haec nota olim ab m littera abiudicaretur, alia eidem falso tribuebatur. Nimirum in duobus locis ¹⁾ verba šalu et šeritu primam exhibent litteram simillimam romanae M; quare Grotefendus ²⁾ scribit et explicat malu et meritu. Haec nota alibi non exstat, neque ipsa verba. Siquidem revera pro m romana posita esset, Grotefendus sane optimum afferre petuisset argumentum, quo suam opinionem confirmaret de umbricis et latinis tabulis eidem tempori assignandis. Sed res longe aliter habet. Diligenter enim notatum volo, litteram illam ita fictam esse, ut lineae extremae paralleli sint (M); haec forma m litterae recentissima est apud Romanos, et quando usurpari cepit, medius litterae angulus inferius producebatur hunc in modum M. At vero ante Augusti tempora lineae extremae nunquam paralleli ducebantur, sed ita: . Eandem formam haec littera etiam in umbricis et oscis titulis latine scriptis habet, ut est in tabulis nostris. Quodsi notam illam de qua agimus e romano alphabeto mutuatus esset scribe, etruscas tabulas vel iuniores habere deberemus quam ipsas latine scriptas. At exstat nota in antiqua graeca et, quod etiam maioris est momenti, in etrusca litteratura, quae nostram ad amussim aequat. Illa nota certam aliquam s litterae speciem exprimit, quam iam antea ³⁾ cum š umbrica comparavimus. Multo igitur probabilius est, ad Etruscos vicinos hanc notam pertinere, quam ad Romanos, neque m pronuntiandam esse sed š. Idem dicendum est de littera  etrusca potius quam umbrica, etsi bis in tabulis Eugubinis pro T scripta est. Cur autem in his duobus tantum locis etrusca forma pro um-

1) Tab. Eugub. II^b, 18, 24.

2) Rud. Umbr. Part. VII. p. 20. cf. p. 23.

3) De tabb. Eug. p. 67. 71.

brica posita sit, num etruscae sint originis ipsa verba, an scribae tantum error sit, equidem diiudicare non ausim.

N. Formam palaeographicam huius litterae postea mutatam videmus ad exemplum in litterae.

R. Umbri et Osci litteram caninam habebant aequae ac Romani. Umbri eam prae aliis adamabant, eaque magis magisque in terminationibus usi sunt pro s littera, qua in re maxime conspicua est discrepantia antiquae et recentioris dialecti. Habes enim in latinis tabulis *martier*, *totar*, *iouinar*, *koredier*, *aseriater*, *verir*, *treplanir*, *tesenokir*, *vehüer*, pro antiquis: *marties*, *tutas*, *ikuvinas*, *kureties*, *anzeriates*, *veres*, *treplanes*, *tesenakes*, *vehüies*. Quam quidem dialecti mutationem iam in quinta tabula umbrica reperis in verbis: *atiierier*, *atiieriur*, *kluviier*, *nurpener*, *tupler*, *tripler*, al. ¹⁾. In principio verborum vel in mediis verbis non deprehendimus has litteras inter se commutatas.

R. Haec littera ante O. Müllerum ab omnibus pro r habita est, quamvis maxime sit diversa. In tabulis latinis loco eius duas habes consonantes rs: *huric*, *tarinate*, *pire*, *peraia*, *karitu*, *tera*, *terust*, *kaleruf*, *zeref*, *surum*, *pure*, *kapire*, *peru*, al. *horse*, *tarsinater*, *pirse*, *persaia*, *karsitu*, *dersa*, *dirsust*, *kalersu*, *serse*, *sor-som*, *porsi*, *kapirse*, *perso*.

Sonus igitur medius fuisse inter r et s videtur, vel potius r littera lingualis paululum aspirata; fortassis etiam d litterae non prorsus dissimilis fuit, id quod ex oscae litterae d forma et sono aliquis coniecerit. Diversam tamen a romana d fuisse latina Umbrorum litteraturam edocemur, in qua d nunquam pro r posita est. Verum etiam romanae litterae rs antiquum r sonum prorsus aequare non potuerunt, quoniam

1) Vide Diss. de Tabb. Eugub. p. 85 sqq.

coniunctas litteras rs in antiquis tabulis reperimus: *eturstamu*, *mers*, latine *eturstahmu*, *mers*. Desinunt in r verba: *persklumar*, *spantimar*, *asamar*, *ereslamar*, *siinamar* et *kapiŕ*. Pro *furenŕ* legendum *furent*. Inter r et ŕ fluctuant: *vepuratu* et *vepurus*; *arveitu*, *arveitu*; *arviu*, *arviu*; *tribrišu*, *tribrisine*; *nurpener*, *nurpier*; et in latinis tabulis: *arsveitu* et *arveitu*; *arsfertur* et *arfertur*.

M u t a e.

Praeter tres tenues k, p, t antiqua Umbrorum lingua et litteratura unam tantum mediam distinxit b. Postea Umbri omnes mutas linguae latinae receperunt et non tantum g et d litteris, sed etiam q littera ante u usi sunt.

K. C. In latinis Umbrorum et Oscorum titulis c littera posita est pro antiqua k, pronuntiatione quidem non mutata. Romani enim olim, ut alii Italiae populi, nullam q litteram distinxerunt a k littera in pronuntiatione, et ex duabus notis Graecis et Oscis K et C prius illa, posterius hac saepius videntur usi esse. Postea, quum g sonum pronuntiare coepissent novam excogitare debebant litteram, quam ex C nota, unco inferiore producto G formavisse et in alphabetum introduxisse dicitur Sp. Carvilius. Quare quum nulla inter k et c litteras pronuntiationis diversitas unquam fuisset, una eademque nota k in nostro textu scribere debuimus, idque eo magis necessarium duximus quoniam c littera hodie a diversis populis diversissimo modo pronuntiat.

G. Osci hanc litteram iam in antiqua litteratura habuerunt, et eadem nota qua olim Graeci expresserunt. Sic habemus in verbis: *degetasiús*, *Gaaviis*, *paarigtís*, *kí-gatúís*, *ligud*, *slaagid*, *slagím*, *tanginud*, *tanginud*, et in nummis: G. Paapi G. i. e. Gaius Papius, Gaii (filius).—

Umbri *g* nondum in antiqua litteratura habuerunt, sed in latina adiecerunt: *Krapuvi, kumiaf, kunikaz, iveka, Grabove, Graboui, Grabouie, gomia, konegos, iwenya, mugatu, angla, anglaf, angluto, agre*. Interdum tamen eadem verba etiam latine *k* exhibent, ut: *ankla, anklar*. Apparet ex his exemplis, *g* litteram praecipue cum liquidis coniungi. Mirum est, quod tabulae latinae non *igouina* sed *iouina* scribunt, ut umbrice quoque nunc *ikuvina* nunc *iiuvina* reperitur.

Q. In latina litteratura Umbrorum et Oscanorum ante *u* scribitur, ut in lingua latina, *piquier, pequo*; pro duabus tamen *u* litteris una tantum ponitur, *peiqu, dequier*. Ante alias vocales cum *k* commutatur, *peiqu, peiko, peika*. In antiqua litteratura *kv* eius loco ponitur, *kvestur, tekvias (dekuries), ekvi, eikvasese, eikvasatis*. Osce tantum in tabula Bantina legitur pro compendio Quaestoris.

T. In tabulis Eugubinis I. et II. lineola transversa truncum secant, in ceteris iunioribus non secant. Eandem formae varietatem adnotavimus in nummis Tudertinis antiquioribus et iunioribus. Forma osca eadem est, ac latina et graeca. In *pus, entelus, partinsus* *t* littera in fine excidit. Geminata est in *tettome*.

D. Haec littera in lingua Umbrica non, quod expectaveris, ex *r*, sed ex *t* littera originem duxit. Non raro in principio verborum ponitur; in mediis verbis plerumque cum liquidis coniuncta est: *ander, honde, fondlire, adrir, purdinsiust, purditom, persondru (persontru)*. In duabus vocibus *todkeir* et *todkome* ante tenuem posita est; sed habes etiam *totkor*. Osci *d* littera iam in antiqua litteratura usi sunt. Notam ponunt eandem, qua Romani *r* exprimunt, nisi quod revertunt. De *r* et *d* litterarum affinitate etiam in lingua latina, videas quae in Diss. de Tabb.

Eug. dixi ¹⁾. O. Müllerus ²⁾ oscam d litteram pro r blaesa habuit; hunc tamen errorem iam correximus alibi ³⁾, nec pluribus hac de re exponi nunc opus videtur esse, quum monumenta, in quibus Müllerus maximam harum litterarum confusionem observavit, nullum amplius dubium admittant. Frequentissima in lingua osca -d fuit terminatio: *ehtrad, ekhad, suvad; deded, pruffed, upsed; píđ, fusíd; slaagid, prupukid; púd, amnúđ; estud, tangínud; toutad; fuid, hipid, praesentid; ladinod, pod; amnud, estud, tanginud, dolud, malud.*

P. Forma Umbrica eadem est atque Etrusca; Umbro- rum latina eadem ac Latina antiqua; Osca est graeca. Littera p, quae in linguis graeca et latina nunquam in fine verborum ponitur, non raro verba Umbrica et Osca claudit: cf. umbrice *kutep, vitlup* (pro *vitluf*), *turup* (pro *turuf*), *neip, neip, nep*; osce: *nep, nep, neip, donop.*

B. Rara est in lingua Umbrica, nunquam in fine verborum est; saepius in principio. In mediis verbis tantum inter vocales reperitur in tabulis antiquis: *habe, trebe, habina*; saepius in latine scriptis: *habe, trebe, habina, suboko, rubine, ebetrufe, grabouie, iabusker.* In his etiam, ut d et g, cum liquidis coniungitur: *treblano, treblaneir, kombifiatu, abruf, amboltu, subra, kabriner,* non in tabulis umbrice scriptis, quae in iisdem verbis p scribunt: *treplanti, treplanes, kupifiatu, apruf, supru, kaprum.* Interdum p et b etiam inter vocales positae fluctuant: *hapinaf* (et *habina*), *iapuzkum, krapuvi, rupinie.*

1) p. 47—57.

2) Etr. p. 29.

3) Diss. de tabb. Eug. l. l.

Spirans et aspiratae.

H. Umbrica nota Etruscae similis est, osca Latinae et Graecae. In fine verborum non invenitur; in mediis verbis tantum ante vocales, liquidas et t apparet. De h littera interposita in syllabiis aha, ehe, ihi pro simplicibus a, e, i confer quae dixi in Diss. de Tabb. Eug. p. 92 sqq. A lingua osca haec vocalium distractio, quam etiam in latinis verbis: prehendo, vehemens, nihil, cohors, mehe, al. habemus, aliena esse videtur. In mediis verbis est in: ahv-diuni, ehtrad, feihúis, feihúss, nihfímlups, pihom.

X. Haec littera χ , quae Etruscis frequentissima fuit, neque in Umbrica neque in Osca litteraturâ reperitur. Unica vox *fratrexs* in tabula Eugubina VII^b, 1. excipienda est. Quum coniuncta sit hoc in verbo cum s littera, non potest x litteram latinam significavisse. Umbrice eadem vox *fratreks* scripta est, in qua k pro χ ponitur. Apparet inde graecum et etruscum potius fuisse sonum huius litterae. Neque id mirum est, quum in latina quoque litteraturâ x olim χ pronuntiaretur et cum s sequente coniungeretur, ut in saxsum, exstrad, sexs. (pro sexsaginta)¹).

In litteratura Oscorum latina nota X. non raro scribitur; neque tamen χ sonum habuit, quare infra inter sibilantes recensita est haec littera.

Θ. Bis tantum in tabulis Eugubinis haec littera habetur, in purtuviθu (tab. IV, 20), quod in novem aliis locis purtuvitu et in latinis tabulis *purdouitu* scribitur, et in furfaθ (tab. I^b, 1.) quod latine scribitur *furfant* (tab. VI^b, 43). Diximus iam supra, ubi de m littera egimus, hanc notam etruscam potius quam umbricam videri. Pronuntiationem, ut in etrusca et graeca lingua, anglico th sono non dissimilem fuisse

1) Videas de tabb. Eug. p. 66. 91. et quae dixi in Bull. dell' Inst. Arch. 1836. Luglio. p. 127.

crediderim; at, num Umbricae linguae hic sonus familiaris fuerit, an nota tantum neque vero sonus in illis locis adhibita fuerit, alii diiudicent.

F. Antiqua forma Umbris et Etruscis communis est; Osci paululum mutant. Ambae formae eandem quam graeca Φ littera originem habuisse videntur. Romani e contrario notam diggammatis, quod dicunt, loco eius posuerant. Non raro abiicitur f littera in lingua umbrica, ut videmus in *tre(f)*, *si(f)*, *kapi(f)*, *porka(f)*, *uitla(f)*.

Sibilantes.

S. Haec est simplex et fortis sibilans, quae in omnibus fere linguis antiquissima inter sibilantes fuit. Forma eadem est in tota Italia, neque aliena est a Graecia. De conversione s litterae in r apud Umbros supra diximus.

Z. A forti illo sibilo lenem distinxerunt Umbri antiqui, forma et pronuntiatione proxima graecae litterae ζ. Eam litteram diu pro x latina positam esse viri docti falso opinati sunt, et ipse ultimus Grotefendus gravi hoc errore denuo deceptus est, quamvis meliora iam ante eius scriptionem exposita fuissent ¹⁾. Erroris prima origo nulla alia fuit, nisi haec. In gemma etrusca nomen viderunt Ulyssis scriptum etruscis litteris Utuze, quod male cum latino Ulixē comparaverunt, quum multis de causis tantum cum graeco Ὀδυσσεύς comparare deberent. Littera z in latinis verbis semper per s scribitur, cf. etrusca Kanzna, Venzi, Kazi, Veliza quae in inscriptionibus bilinguibus latine scribuntur: Caesius, Venisius, Cassius, Vilisa; prorsus ut graeca ζ in ὄβριζον, πυρίζειν, ἀναγκάζειν, κομιάζειν latine sonat ss: obrussa, pytissare, necesse, comissari. Item in umbrica lingua umbrice scribuntur pihaz, kunikaz, iapuzkum, tasez,

1) De tabb. Eug. p. 59—67. et Annal. dell' Inst. Arch. 1836. p. 164—170.

anzeriatu, puze, quae latine exprimuntur *pihos, konegos, iapusker, tašes, aseriatu, puse*, al. Idem colligere licet ex litteris coniunctis titulorum etruscorum ks, kš, ɣs, kz; an os tuum pronuntiare potest verba etrusca *srankxl, hekxri, katxnas, karkxnas*, al., si x latine vis sonare? Imo Graecam § litteram vel romanam x in verbis graecis et romanis duabus litteris ɣc vel ks etrusci expresserunt, ut in *Elɣsntre, Sekstinal*. Forma palaeographica ꝥ prosus eodem modo ex graeca antiqua ζ littera I nata est, ut † nota ex graeca T; ambae litterae z et t etiam easdem habent mutationes, quas conspicere potes in nostra tabula XXXI. Cur per z hunc sonum expressimus, etsi in litteratura germanica aliter pronuntiat, in scriptione singulari de litteris peregrinis nostro alphabeto exprimendis exponam. Osci in antiqua litteratura nullam huius litterae notam habent; sed in latina eorum litteratura passim z scribitur, quae nota huc tantum spectare potest. Inde colligere debemus, s et z litteras postea demum ab Oscis distinctas fuisse. Legitur in verbis *egmazum, eizazunk, eizeik, eizuk, ezum, izik, kensazet, opei-zois, poizad, uzet, ziko, zikolois, zikolom, zikulud*, in quibus antiqui s scripserunt: úpeísúd, eíseí, eíseís, eísak. Quomodo fieri potuerit, ut Grotefendus ¹⁾ diversitatem litterarum s et z in tabula Bantina prorsus vel ignoraret vel negaret, equidem non intelligo.

S. Tertia sibilans ab Umbris distinguebatur, quam Osci olim non habuerunt. O. Müllerus primus eam agnovit, quum ante eum viri docti ob certam similitudinem nostrae b litterae pro b habuissent. Neque r̄ neque s̄ litterarum formae palaeographicae originem ducunt ex B littera, ut Grotefendus opinatur, sed r̄ notam ex aliis alphabetis mutuati sunt, s̄ notam ex graeca antiqua et etrusca s̄ nota formaverunt peculiari

1) Rud. L. O. p. 46.

modo ¹⁾. Sonus \acute{s} litterae etiam posterius ab s differebat, quum in latina quoque litteratura lineola distingueretur. Praeter s et z litteras vix aliam habere potuerunt sibilantem, nisi eam quam per \acute{s} exprimimus, i. e. germanicum *sch*, franco-gallicum *ch*. In omnibus fere linguis \acute{s} sonus e gutturalibus nascitur et in umbrica quoque lingua affinitas gutturalium conspicua esse videtur, si comparas verba *prusešetu*, *prusešia*, *prusešete*, et *prusekatu*, *prusekurent*; *fašefeto*, *fašia*, *fašiu*, et *fakurent*, *fakust*; *pupřiše*, *pupřišes* et *pupřike*, *pupřiikes*; terminationem *-šla*, *-šle*, *-šlu* in *stru(h)šla*, *eresle*, *ereslu* et alteram *-kla*, *-kle*, *-klu* in *aviekla*, *fikla*, *veskla*; *kumnahkle*; *muneklu*, *avieh-klu*, *mantrahklu*. Littera k cum \acute{s} inprimis ante e et i vocales, ut in aliis quoque linguis commutata videtur esse. Scribitur \acute{s} tantummodo inter vocales, liquidas et h . Particula *an-* litteram n ante omnes consonantes abiicit, conservat ante vocales et \acute{s} . In duobus locis tabulae II. etruscam huius litterae notam umbricae loco exaratam esse, iam supra adnotavimus.

Osci eundem sonum per X in latina litteratura expressisse videntur, quamvis in antiqua litteratura nondum fuerit. Scripsimus igitur *eš*, *ešak*, *ešeik*, *mediš*, *prumedišud*. In latinis et graecis verbis *ex*, *medix*, *ἐξ*, habemus eius loco x litteram; id quod minus mirum videbitur ei qui novit, Graecos quoque et Romanos certissime distinxisse inter ξ sive x et ks . Veteres enim nunquam pro duobus sonis a principio unam posuerunt notam. Statuendum potius erit, s litteram primum aspirationem addidisse praecedenti mutae ²⁾, deinde cum illa aspirata in unum sonum coaluisse, qui non admodum absimilis esse potuit nostro sono *sch*, qui et ipse ex composito *sk* et *sχ* nunc simplex \acute{s} factus est.

1) De tabb. Eug. p. 71.

2) Scripserunt Graeci olim $X\mathfrak{Z}$ et $\Phi\mathfrak{Z}$ pro \mathfrak{Z} et Ψ , et Romani *xs*, i. e. $\chi\mathfrak{z}$ pro x .

Haec est ratio, cur in lingua osca ś et s inter se commutatas videamus; scribunt enim et *meddis* vel *medis* et *medis*, antiquo autem more cum s geminata, qua novum indicare voluerunt sibilum, *meddiss*. In vocula *ekss* quoque geminatam videmus s , unde mutationem iam factam esse colligere debemus sibili qui postea k litteram prorsus videtur expulisse. Aliud in italica lingua exemplum habemus, in qua *Alessandro*, *vissi* dicitur pro antiquo *Alexander*, *vixi*. His de causis X notam tabulae Bontinae ś scripsimus et eandem esse atque umbricam ś statuimus.

PARS TERTIA.

TRES INDICES COMPLECTENS.

INDEX PRIMUS.

Vocum Umbricarum.

A.

A, particula praeposita in a-fiktu Ia, 31. a-snata IIb, 19. a-snates IIb, 37. IV, 9. a-snatu IIb, 34. a-uir-seto VIa, 48.

A. compendium ante numeros in *A. CCC.* VIb, 4. *A.* VI. Vb, 10. 13. 15. 18.

Aanfehtaf IIb, 34.

Abrof VIIa, 3. (apruf).

Abrons VIIa, 43. (apruf).

Abranu IIb, 11. (lege abrum),

Adrer VIIa, 18. cf. alfer, atre.

Adriř VIIa, 9. 10. 21. cf. atripursatu,

Adro VIIa, 25. cf. atru, atropursatu.

Afero VIb, 48. (lege aferom.) (aferum) cf. ferar.

Aferum Ib, 10. (afero) cf. ferest, fertu.

Afiktu Ia, 31. cf. fiktu.

Ager Inscr. Umbr. min. Tab. XXVII, 2, 1.

Agre Vb, 9. 14. cf. akre,

Ahaltru... Inscr. Umbr. minor, Tab. XXVII, 1.

Ahatripursatu VIIa, 23, 36. cf. ahtrepuřatu, atripursatu, atropusatu, puřatu, vepuřatu.

Ahauendu VIIa, 27. cf. preuendu.

Ahesnes III, 18. 19 (bis),

Ahtimem Ib, 12 (bis),

Ahtisper III, 24, 29.

Ahtrepuřatu IIb, 24. 25. 31.

38. cf. *ahatripursatu*, *pu-
ratu*, *vepuratu*.
Ahtu IIb, 10. 11. cf. *sub-
ahtu*.
Aitu Ib, 29. 37.
Aitu VIb, 18. (bis). VIIa,
 40. 45.
Aituta III, 13.
Aiu IIb, 4.
Akersaniem VIIa, 52.
Akeruniamem Ib, 16. (*ake-
soniamem*).
Akerunie Ib, 43.
Akesoniame VIb, 52. (*ake-
runiamem*).
Aknu Vb, 8. 12. 14. 17.
Akre Ib, 36. 38. (*antakre*)
 cf. *agre*, *perakris*, *perakre*.
Akrutu Va, 9.
Alfer VIIa, 32. 34.
Alfir VIIa, 25. 26.
Alfu Ib, 29.
Amboltu VIb, 52.
Ambrefurent VIb, 56.
Ambretuto VIb, 56, 63, 64.
 (cf. *amprehtu*).
Amparihmu IIb, 42.
Amparitu III, 14.
Ampentu IIb, 20. III, 23.
 cf. *apentu*.
Amperia IIb, 29.
Ampetu IIa, 10. 11. cf. *apa-
pentu*.
Amprafus Ib, 20.
Amprehtu Ib, 21. (*ambre-
tuto*) cf. *apretu*.
An- VIb, 60. 62 (bis). cf. *A-
Andendu* VIIa, 25. cf. *atan-
tu*, *eandendu*, *tentu*.
Ander VIb, 47.
Andersafust VIIb, 3. cf. *ate-
rafust*, *tera*, *dirsa*, *d eraa*.
Andersesusdisleralinsust
Vla, 7. (*lego andersesust*,
disleralinsust).
Andersistu Vla, 6. cf. *sistu*.
Anderuomu VIb, 41. (*spa-
hatu*—).
Andirsafust VIIa, 46. cf. *an-
dersafust*, *aterafust*, *tera*,
dirsa, *dorsa*.
Anfelhtaf IIb, 34. cf. *aanfelh-
taf*.
Anferener Vla, 19. cf. *fe-
rine*.
Angla Vla, 1. 3. 5. 6. VIb,
 49. cf. *ankla*.
Anglaf Vla, 5. cf. *anklar*.
Anglome Vla, 9.
Anglyto Vla, 8. 10 (bis).
Anhostatir VIIa, 28, 50. cf.
hostatir.
Anhostatu VIb, 60. cf. *ho-
statu*.
Ankla Vla, 18. (*angla*).
Anklar Vla, 16. (*anglaf*).
Anostatir VIb, 62. VIIa, 13.
 15. cf. *hostatir*, *anhosta-
tir*.
Anostatu VIIa, 48. cf. *ho-
statu*, *anhostatu*.
Anouihimu VIb, 49 (bis).

Anpenes IIa, 27.

Ansepiato VIa, 6. cf. ase-
riato, anzeriatu, azeriatu.

Ansihitu VIIa, 48. cf. si-
hitu.

Anstintu III, 20. cf. astintu,
ostendu.

Anstiplatu VIa, 3. cf. stip-
latu.

Ansif IIb, 25.

Ansihitir VIb, 62. VIIa, 13.
14. 28. 50. cf. sihitir, si-
hitir.

Ansihitu VIb, 59.

Anzeriates Ia, 1. IIb, 17.
(aseriater).

Anzuriatu Ib, 10. (lege an-
zeriatu) cf. azeriatu.

Ant Ib, 36. 38. IIb, 42. (ant-
akre) (comoltu).

Antakre Ib, 36. (ant:akre)
38. (comoltu). cf. akre,
perakre.

Antakres IIb, 42.

Antentu IIb, 20. III, 15. 16.
17 (bis). 22. IV, 21. 27.
cf. andendu, ententu, a-
tentu.

Anter Ib, 8. IIb, 16. (ander).

Ap III, 20. IV, 31.

Ape Ib, 34. IIa, 27. 28. IIb,
9. Va, 17. 18. 20. 22.

Ape VIb, 5. 16. 23. 37. 49.
52. 52. 56. 62. 63. 63. 64.
VIIa, 5. 8. 39. 42. 43.

Apehtre IV, 15.

Apelus IIa, 27. (apeapelus).

Apelust Va, 17. (ape:apel-
ust).

Apentu III, 27. cf. ampentu.

Api Ia, 27. 30. 33.

Aplenia IIb, 23. cf. plener,
plenasier.

Aplenicus IIb, 23.

Appei VIIb, 3.

Apretu Ib, 20. cf. amprehtu.

Apruf Ib, 24. 33. (abrof,
abrons).

Arfertur VIa, 3. VIIb, 3.

Armanu Ib, 19. (lege arma-
mu) (arsmahamo).

Arnipo VIb, 25. 41.

Arsfertur VIa, 8.

Arsferture VIa, 2. (arsfert.
ure).

Arsferturo VIa, 17.

Arsie VIa, 24. VIb, 8. 27.

Arsier VIa, 4. VIb, 27.

Arsir VIa, 6. 7.

Arsite VIb, 11.

Arsmahamo VIb, 56.

Arsmatia VIa, 19. VIb, 53.
63. VIIa, 46. 51.

Arsnatiam VIb, 49. 50.

Arsmo VIa, 30. 32. 39. 43.
52. VIb, 13. 32. 34. VIIa,
17. 30.

Arsmor VIa, 26. 36. 46.
VIb, 29.

Arsueitu VIa, 56. 59. VIb,
2. 5. 20. 44. 46. VIIa, 4.
8. 42. 54.

- Arslataf IV, 22.
 Arvamen III, 11.
 Arveitu Ib, 6.
 Arucitu VIb, 23.
 Arven III, 13,
 Arves Ia, 6. 10. 13. 19. 23.
 Ib, 4. 26. 30. 33. 44.
 IIb, 7.
 Arvia Ia, 3. 9. 26. Ib, 3. 6.
 IIb, 18. 24. (*arvio*) cf.
 aruvia.
 Arvio VIa, 56. 58. VIb, 1.
 3. 20. 22. 44. 45. VIIa,
 4. 7. 42. (*arvia. arviu*).
 Arvis Ia, 27. Ib, 7.
 Arviu Ia, 12. 16. 23. Ib,
 25. 28. 32. 43. IIa, 8. 29.
 IIb, 6. 11. 12. (*arvio*).
 Aruvia III, 31. cf. arvia.
 Are Ia, 10. (*are arv es*).
 (*lege arpes*).
 Arepe Ib, 26. 44. IIb, 7.
 Areper Ib, 30. 33.
 Arepes Ia, 6. 19. 23. Ib, 4.
 cf. arpes.
 Arfertur Ib, 41. IIb, 16. Va,
 3. 10.
 Arferture Vb, 3. 5. 6.
 Aripes Ia, 27.
 Aripes Ib, 7. cf. arpes.
 Arkani IV, 28.
 Armune IIa, 7. cf. *arismo*.
 Arpeltu IIa, 19. IIb, 32.
 IV, 8.
 Arpes Ia, 13.
 Arputrati Va, 12.
- Arveitu IIb, 12. 29. III, 34.
 IV, 5.
 Arviu Ib, 43. (*arvio*).
 Asa IV, 16. (*sescasa*) cf. ca-
 sa, sescasa.
 Asa VIa, 9.
 Asaku IIb, 39. 43.
 Asama IIb, 39. IV, 16.
 Asamar IV, 6.
 Asame VIa, 10.
 Ase IIb, 19. III, 22.
 Aseriaia VIa, 2.
 Aseriater VIa, 1. (*anzeria-*
 tes).
 Aseriato VIa, 1. 6. VIb, 48.
 cf. *anseriato, anzeriatu,*
 azeriatu.
 Aseriatu VIb, 47.
 Aserio VIa, 4.
 Aseſeta IIb, 29. cf. *pruse-*
 ſetu, proseſetir.
 Aseſetes IV, 7.
 Asiane Ia, 25.
 Asier VIb, 8. (*lege arsier*).
 Asmo VIa, 49. (*lege ars-*
 mo).
 Asnata IIb, 19. cf. snata.
 Asnates IIb, 37. IV, 9. cf.
 snates.
 Asnatu IIb, 34. cf. snatu.
 Aso VIb, 50.
 Astintu III, 18. 19. cf. an-
 stintu.
 Aſetus IIb, 14.
 Azeriatu Ib, 8. (*useriatu*).
 cf. anzeriatu.

Atentu IIa, 28. cf. *andendu*,
antentu.

Aterafust Ib, 40. cf. *tera*,

terust, *andersafust*.

Atiersier VIIb, 1.

Atiersio VIIb, 2. lege *atier-*
siom.

Atiersir VIIb, 3. Vb, 8. 14.

Atiersiur Vb, 11. 16.

Atiieriate IIa, 2. 2.

Atiierie IIb, 1. 2. 3. III, 29.
Va, 16.

Atiierier Va, 4. 16.

Atiieries III, 24.

Atiieria IIa, 26. IIb, 21. 35.
Va, 12. 25. 27. Vb, 4.

Atiieriur Va, 1. 14.

Atripursatu VIb, 16. cf. *aha-*
tripursatu, *ahtreparatu*,
puratu, *wepuratu*.

Atre IIa, 18.

Atropusatu VIb, 36. cf. *aha-*
tripursatu.

Atra Ib, 29. (*adrit*).

Aucif VIa, 4. 18. cf. *avif*.
avef.

Aueis VIa, 1.

Aveitu IV, 1.

Avef Ib, 10. (*auif*).

Aves Ia, 1. (*auis*) cf. *avis*.

Awiehkleir VIa, 9.

Awiehkleu VIa, 10.

Aviekate IIb, 1. 3.

Aviekis VIb, 51. (lege *auie-*
klu).

Aviekla Ib, 14.

Awiecla VIb, 52.

Awieclir VIa, 12. 13.

Avieklufe Ib, 14.

Avif Ib, 8. (*auif*).

Auif VIb, 47. 48. 48.

Auirseto VIa, 28. 38. 48.
VIb, 30. cf. *uirseto*.

Avis IIb, 16. cf. *aves*.

Auuei VIa, 3.

B.

Babr. Inscr. Umbr. min. tab.
XXVII, 2, 3.

Benurent Va, 25. 28. Vb, 5.

Benurent VIb, 57.

Benus IIa, 16.

Benuso VIb, 64. 65. VIIa, 2.

Benust VIb, 53.

Berva IIb, 26. 33.

Berus IIb, 23. 35.

Bue VIa, 25. 28. 33. 35.
38. 43. 45. 48. 53.

Bum IIb, 5.

Buo VIa, 54.

Buf Ia, 3. 11. 20.

Buf VIa, 22. VIb, 1. 19.

D.

Daetom VIa, 28. 37. 47. VIb,
30.

Dei VIa, 23. 24. 25. 26. 27.

Deitu VIb, 56. 63. 64. 65.

VIIa, 1. 20. 51. cf. *tetu*,
titu, *ditu*.

Dequrier Vb, 11. 16. cf. *te-*
kuries.

- Dersa* VIIa, 43. 44. 44.
VIIb, 3. cf. *terà*, *dirsa*.
Dersekor VIa, 26. 36. 46.
VIb, 29. cf. *dirsekor*.
Dersikurent VIb, 62.
Dersikust VIb, 63.
Dersua VIa, 1. 2. 2. 4. 4.
 15. 15. 17. 17. cf. *tesvam*.
Desentuf VIIb, 2.
Destrameskapla VIb, 49.
Destre VIb, 4. 50. cf. *testre*.
Destruko VIb, 24. 38. cf.
testruku.
Desua VIb, 51. 52. 52. (*der-*
sua) cf. *tesvam*.
Deucia VIa, 9.
Di VIa, 25. 28. 29. 29. 31.
 31. 33. 34. 35. 35. 37. 38.
 38. 39. 40. 41. 43. 44. 45.
 45. 47. 48. 48. 49. 50. 51.
 53. 54. 55.
Dia VIa, 20.
Difue VIb, 4.
Dirsa Vb, 13. VIIa, 46. (*an-*
dirsafust) cf. *dersa*, *terà*.
Dirsams Vb, 11. 16.
Dirsas Vb, 8.
Dirsekor VIb, 29. cf. *derse-*
kor.
Dirstu VIb, 17. 38. 38. 39.
 VIIa, 5. cf. *tertu*.
Dirsust VIIa, 43. cf. *terust*.
Disleralinsust VIa, 7.
Ditu VIb, 10. 16. 25. VIIa,
 38. cf. *fitu*, *tetu*.
Druhpei VIa, 11.
- Duir* Vb, 10. 15.
Dupla VIb, 18. 18. cf. *tupler*.
Dupursus VIb, 10. cf. *petur-*
pursus.
Dur VIb, 50. VIIa, 46. (*pr-*
nuatur.dur).
Duti VIb, 63.
- E.
- E* VIb, 37. (*e.nertru*ko).
Vb, 16. (*e.dirsams*).
Eaf Ib, 42.
Eaf VIIa, 52.
Eam VIb, 16. 24.
Easa IIb, 38. cf. *asa*. *sesensa*.
Ebetafe VIa, 12.
Eenpersuntra IIb, 30. (*lege*
venpersuntra) cf. *vepesu-*
tra, *vempesuntres*, *per-*
suntra.
Eesona VIa, 18. cf. *esuna*,
esona.
Eesteso VIa, 2.
Eetu VIb, 54. (*lege fetu*).
Ef VIa, 4.
Efurfatu VIb, 17. VIIa, 38.
 cf. *furfat*. *furfant*.
Ehe VIb, 54. (*ehe. esu*).
Ehesu VIb, 54. cf. *esu*.
Eheturstahamu VIb, 55. cf.
eturstahmu.
Ehiato VIIb, 2.
Ehueltu VIa, 2.
Ehvelkla Va, 23. Vb, 1.
Eikvasatis III, 24. 29.
Eikvasese Va, 4. 16.

- Eine Va*, 10. 11.
Eiskurent Vb, 10. 15.
Eitipes Va, 2. 14.
Ekla VIIa, 11. 27.
Ekvi IIb, 13. (ekvi:ne).
Emantu Va, 10.
Emantur Va, 8.
Emps Inscr. Umbr. min. Tab.
 XXVII, 2, 1.
Endendu VIb, 40. 40. 49.
 cf. *andendu*.
Ene Ib, 35. (*enem*).
Enem VIIa, 44. 44. cf. *inim*.
Enetu Ia, 1.
Enetu VIa, 1.
Enno VIIa, 38.
Ennom VIb, 51. VIIa, 20.
 24. 34. 39.
Eno VIb, 16. 17. 56. 56.
 62. 65. VIIa, 1.
Enom VIb, 17. 38. 38. 39.
 40. 40. 53. 64. VIIa, 5.
 8. 9. 23. 23. 36. 45. 45.
 51.
Enookar VIb, 46. (*inuku-*
kar).
Entelus Ib, 12. (*entelust*).
Entelust VIb, 50.
Ententu Ib, 12. III, 15. cf.
endendu.
Enu Ib, 36. 37. 38. 38. IIa,
 21. IIb, 9.
Enuk Ia, 30. 33. Va, 29.
Enumek Ib, 11. 13. 16. 19.
 20. 21. 22.
Eo VIa, 20.
- Epir IIa*, 12.
Erafont VIb, 65. VIIa, 1.
Erahunt Ib, 23. (*erafont*).
Erak III, 12.
Erar VIa, 23. 24. 26. 31.
 33. 34. 35. 40. 43. 44. 45.
 50. 53. 54. 55. VIb, 7. 8.
 10. 12. 14. 15. 26. 27. 28.
 33. 35. 35. 62. VIIa, 11.
 14. 14. 18. 19. 22. 26. 28.
 31. 32. 35. 50. 51.
Erarunt IV, 1.
Ere Va, 4.
Ere VIb, 50.
Erek Va, 11. cf. *e'ek*.
Erek VIIb, 1. (*e'ek*).
Erer VIa, 23. 24. 31. 33.
 34. 35. 40. 43. 43. 45. 50.
 53. 54. 55. VIb, 7. 7. 10.
 12. 14. 15. 26. 27. 28. 33.
 34. 35. VIIa, 10. 18. 19.
 22. 26. 31. 32. 35. cf. *irer*.
Ererek III, 32.
Erererunt IV, 5.
Erešlamar² IV, 6.
Erešle IV, 17. 19.
Erešlu IV, 13. 13.
Erešluma III, 35. IV, 3. 10.
Eretu IIb, 4. (*heritu*).
Eri IIb, 6.
Erihont VIb, 50.
Erir VIa, 31.
Eriront VIb, 48.
Erite VIb, 15. (*legc frite*).
Ero VIb, 62. 62. VIIa, 13.
 28.

- Erom VIIa*, 14. 50. *VIIb*, 2.
Eront VIb, 24.
Erse VIa, 6. 8.
Eru Va, 8. 26. 29. *Vb*, 5.
Eruhu IIa, 22.
Eruk III, 14.
Erukom VIb, 50.
Eruka III, 31.
Erus Ia, 33. *Ib*, 34. 34. 35.
 36. *IIa*, 21. *IIb*, 9. 28. 32.
 40. *IV*, 14. 27.
Erus VIb, 16. 16. 25. 38.
 38. *VIIa*, 5. 38. 43 (ter).
 44.
Erek III, 33. 35. *IV*, 3. 21.
 32. *Va*, 26. cf. *erek*.
Erel Ia, 30.
Esa VIb, 9. 14.
Esir VIIa, 10. 18. 26. 32.
 cf. *isir*.
Eskamitu IV, 1.
Eskapla VIb, 49.
Esisko VIa, 18.
Esme VIb, 55. Sic legendum
 pro *fsme*.
Esmei VIa, 5. 18. cf. *esme*.
Esmik Ia, 28. 31 (iavesmik).
Eso VIa, 3. 8. 16. 22. *VIb*,
 6. 9. 53. 57. *VIIa*, 9. 20.
 25. 34. 46. cf. *iso*.
Esok VIb, 25.
Esome VIb, 47. (esumek).
Esona VIa, 3. 5.
Esome VIb, 11.
Esonair VIa, 18.
Esono VIa, 57. *VIb*, 47. 47.
- Esonome VIb*, 52.
Esonomf VIb, 50. lege *esonome*.
Essu VIa, 43. lege *esu*.
Est Ib, 18. 18. *IIb*, 15.
Est VIa, 6. 8. 9. 10. 26. 27
 (ter). 28 (ter). 36. 37
 (quinqüies). 38. 46. 47
 (quinqüies). 48. *VIb*, 29.
 30 (quinqüies). 31. 50.
 53 (bis). 55 (bis). *VIIa*,
 46. 51. 52. *VIIb*, 2. 3.
Este Ia, 1. *IIa*, 22.
Este VIa, 1. 56. *VIb*, 62.
 63. *VIIa*; 51.
Estesusorsu VIb, 31.
Esto VIa, 15. 15.
Estu IIa, 23. 24. *IIb*, 2.
Esu IIb, 3. *Va*, 14.
Esu VIa, 25. 28. 33. 35. 38.
 45. 48. 53. *VIb*, 28. 31.
 35. 54.
Esuf IIb, 40. *IV*, 15.
Esuk Va, 1.
Esuka IV, 29.
Esum IIb, 2.
Esumek Ib, 8. (*esome*).
Esuna Va, 5.
Esune Va, 4. 6.
Esunesku Va, 11.
Esunu Ib, 8. 9. 38. *IIb*, 2.
 20. 21. 42. *III*, 1. 14.
IV, 30 (*esono*).
Esunume Ib, 14 (*esonome*).
Esunumen III, 20.
Ezariaf IV, 27.

- Et Ib, 20. IV, 7. 12. Va, 6.
 8. 13. 18. 20. 22.
Et Vb, 9. 13. 15. 17. VIa,
 19. VIb, 5. 24. VIIa, 37.
 44. 46. 51. Inscr. Umbr.
 min. tab. XXVII, 2, 1.
Etaians VIb, 64.
Etaias VIb, 65. VIIb, 1.
Etanta Vb, 6.
Etato VIb, 63.
Etatu Ib, 21. 22.
Etraf Ia, 18. 18.
Etrama III, 34.
Etre Ib, 27. IIa, 2. 3. 3. 4.
 4. 5. 5. 6. 6. 14.
Etres III, 18.
Etru VIa, 35. 38. 43. 48. 53.
Etu Ib, 10. 14. IIa, 12. IIb,
 6. 33. III, 20. IV, 21.
Etu VIb, 48. VIIa, 39.
Ethurstahmu VIb, 53. 53. cf.
cheturstahamu.
Eturstamu Ib, 16 (*eturstah-*
mu).
Etuta III, 11.
Etuto VIb, 51. 52. 65. VIIa, 1.
Etutu Ib, 15. 23. 23 (*etuto*).
Eu IIb, 2.
Eunaratu IIa, 9. cf. *naratu*.
Euront VIb, 63.
Euze IIa, 27. 28.
Eveietu IIa, 8. 11.

 F.
Fake Vb, 13.
Fakurent Ib, 34.

Fakurent VIIa, 43.
Fakust IV, 31.
Famerias IIa, 2.
Far Vb, 10. 15.
Farer Vb, 9. 14.
Farsio VIb, 2. cf. *fasio*.
Fasiu IIb, 12.
Fasio VIb, 44. cf. *fursio*.
Fasēfete IIa, 9.
Fasia IIb, 17.
Fasiu IIb, 16.
Fasū IIa, 22.
Fato VIb, 11.
Fectu VIIa, 41. cf. *fetu*, *faitu*.
Fefure IIb, 4.
Feia Va, 23. Vb, 1.
Feitu Ia, 4. 5. 7. 29. 30. 32
 (ter). Ib, 5. 7. 9. 18. 24.
 28. 31. 32. IIb, 20. III,
 31. 31. 32. cf. *fetu*.
Feitu VIb, 3. 22. 47. VIIa,
 3. 4.
Feiu (lege *fetu*) Ib, 25. IIa,
 26.
Feliuf Ia, 14 (*filii*).
Felsva Va, 11.
Ferar (sic legend. pro *Ffraw*)
 VIb, 50.
Ferest IIb, 26.
Ferime Ib, 25. III, 16 (*fe-*
rime).
Ferime Ia, 4. 13. 22. Ib, 3.
 6. III, 31.
Ferine VIa, 57. VIb, 1. 19.
 43. 45. VIIa, 4.
Fertu IIa, 12. 12. 13. 14.

14. 15. (ter) 16. 16. IIa,
 17. 19. 26. 27. 33. 34.
Fertu VIb, 50. 50.
Fertuta III, 13.
Ferehtru III, 16. 18.
Feanafe IIa, 16.
Fenere IIa, 11.
Feta IIa, 13.
Fetu Ia, 3. 9. 11. 12. 13. 13.
 14. 16. 17. 17. 20. 22. 24.
 25. 25. 26. 26. 28. 28. Ib,
 2. 3. 3. 6. 25. 27. 29. 32.
 43. 44. 44. IIa, 7. 10. 29.
 IIb, 2. 4. 7. 8. 9. 11. 11.
 12. 13 (ter). 14.
Fetu VIa, 22. 56. 57. 57. 58
 (ter). 59. VIb, 1 (ter). 2.
 3 (ter). 5. 19. 19. 20. 20.
 22 (ter). 23. 24. 37. 43.
 43. 44 (ter). 45 (ter). 46.
 46. 54 (ectu). 55. VIIa,
 3. 4. 4. 6. 7 (ter). 37. 41.
 42. 42. 53. 53. 54. 54.
Efrar VIb, 50. lege *ferar*.
Fiuvi Ia, 17. (*Fisouina*) cf.
Fisoui.
Fikla IIb, 18. 29.
Fikla VIa, 56. 59. VIb, 2.
 4. 20. 23. 44. 46. VIIa,
 4. 8. 54.
Fiklam VIIa, 42.
Fiklas IIb, 41.
Fiktu Ia, 28. cf. *afiktu*.
Filiu VIb, 3. lege *filuuf*.
Fisci VIa, 23. 29. lege *fsim*.
Fise Ia, 15 (*fiso*).
Fisi VIa, 30. 31. 33. 39. 42,
 50. 52. VIb, 7. 10. 11. 12.
 14. 26. 31. 32. 33. 34.
Fisie VIa, 26. 36. 40. VIb,
 10. 29.
Fisiern VIa, 46.
Fisier VIa, 30. 32. 39. 41.
 49. 51. VIb, 13. 32. 33.
Fisim VIa, 41. 49. 51.
Fisiu Ia, 5. 8. 12. 15. 17.
 21. 25. 29. 31.
Fisiu VIa, 23. 25. 34. 35.
 45. 53. 55. 58. VIb, 1. 3.
 6. 6. 9. 14. 19. 22. 26.
 28. 35.
Fiso VIb, 3.
Fisoui VIb, 5. 6. 8. 8.
 VIIa, 37.
Fisouie VIb, 9. 10. 12. 12.
 14. 15. 15.
Fisouina VIb, 9. 14.
Fissiu VIa, 43.
Fito VIb, 11.
Fondlire VIIa, 3.
Foner VIb, 61. VIIa, 20.
 23. 33. 36.
Fons VIa, 42. 50. 52. VIb,
 7. 11. 13. 32. 34. VIIa,
 13. 17. 31. 49. cf. *fos*.
Fonsir VIb, 26.
Fos VIa, 23. 30. 33. 40. cf.
fons.
Frateer Vb, 16.
Frater III, 5. Va, 1. 14. 22.
Frater Vb, 11.
Fatreka VIIb, 2.

Fratrekate VIIb, 1.
Fratrekimotar VIIb, 4.
Fratreks Va, 23. Vb, 1.
Fratreys VIIb, 1.
Fratrom VIIb, 1.
Fratru IIa, 26. IIb, 21. 35.
 III, 6. Va, 12. 25. 27. 29.
 Vb, 3.
Fratrum III, 10.
Fratrus Vb, 8. 13. VIIb, 1.
Fratruspe III, 28. (lege *fratrusper*).
Fratrusper IIb, 2. III, 23.
Frehtef IIb, 26.
Frehtu IV, 31.
Fri VIa, 30. 32. 40. 50.
 VIb, 32. 34.
Frif VIa, 42. 52. VIb, 13.
 VIIa, 17. 30.
Frite VIa, 24. VIb, 8. 15
 (erite). 27. VIIa, 20. 23.
 33. 36.
Frosetom VIa, 28. 37. 47.
 VIb, 30.
Fsme VIb, 55 (lege *esme*).
Fuia III, 1.
Fuiest Va, 9.
Funtlere Ib, 24 (*fondlire*).
Furen² Va, 22. lege *furent*.
Furfant VIb, 43 (*furfað*).
Furfað Ib, 1 (*furfant*).
Furo VIIa, 52.
Furu Ib, 42.
Fus VIb, 40. lege *fust*.
Fust Ib, 7. 39. 40. III, 6.
 Va, 4. 11. 19. 20.

Fust VIa, 7. VIb, 39. 40.
 41. 42. 47. 47. VIIa, 45.
 46. VIIb, 1. 3.
Futu IIb, 22. 43. 43. III, 14.
 IV, 32.
Futu VIa, 30. 33. 40. 42.
 50. 52. VIb, 11. 13. 32.
 34. VIIa, 13. 17. 31. 49.
Fututo VIb, 61.

G.

Gomia VIa, 58.
Graboue VIa, 24. 25.
Grabouei VIa, 22. VIb, 1.
Graboui VIa, 23.
Grabouie VIa, 25. 26. 28.
 29. 29. 31. 32. 33. 34. 35.
 36. 38. 38. 39. 41. 41. 43.
 44. 45. 46. 47. 48. 48. 49.
 51. 51. 53. 54. 55. VIb, 19.

H.

Habe Ib, 18.
Habe VIb, 54.
Habetu IIa, 23. 23. 27. 28.
 III, 28. IV, 30. 31.
Habetutu Ib, 15 (*habituto*).
Habia Va, 17. 19. 21. cf.
 prehabia.
Habiest VIb, 50. 53. VIIa,
 46. 51.
Habina Ia, 27.
Habina VIb, 22. 23. 24.
Habitu VIa, 19. VIb, 4.
Habituto VIb, 51.
Haburent VIIa, 52.

Habus VIb, 40. lege *habust*.
Hahtu IIb, 22. 22.
Hapinaf Ia, 24 (*habina*).
Hapinaru Ia, 33.
Hatu Ib, 11.
Hatu VIb, 49.
Hatuto VIIa, 52.
Hatutu Ib, 42.
Hebetafe VIb, 53.
Hereitu VIa, 37. cf. *heritu*,
 etetu.
Heri Ia, 4. 22. 22. IIa, 9.
 10. IV, 26.
Heri VIa, 57. 57. VIb, 46.
 46.
Herie VIb, 19. 20.
Heriei VIIa, 3. 3.
Heries Ib, 10. IIb, 21.
Heries VIb, 48.
Heriest VIIa, 52.
Herifi Vb, 6.
Heriiei IIb, 16.
Heris Ia, 4. Ib, 6. 6.
Heritu VIa, 27. 47. VIb, 29.
 cf. *hereitu*, etetu.
Herte Va, 6. 8. 10.
Hertei VIIb, 2.
Hertter IIb, 40. III, 1.
Herti Vb, 8. 11. 13. 16.
Hoier VIa, 34.
Holtu VIb, 60. VIIa, 49.
Homonus Vb, 10. 15.
Honde VIb, 45.
Hondomu VIa, 9. 10.
Hondra VIa, 15. VIIa, 52.
Hondu VIb, 60. VIIa, 49.

Horse VIb, 43 (*Hurie*).
Hostatu VIb, 59. VIIa, 48.
Hotatu VIIa, 49.
Hostatir VIb, 62. VIIa, 13.
 15. 28. 50. cf. *anhostatir*.
Hule IV, 17.
Huntak III, 3. IV, 32.
Hunte Ib, 4. IIb, 20. 34.
 (*Honde*).
Huntia IIb, 15. 17.
Hurie Ib, 2. (*Horse*).
Hutra Ib, 42.

I.

Iabuske VIIa, 12.
Iabusker VIb, 54. 59. VIIa,
 12.
Iabuskom VIb, 58.
Iapusker VIIa, 48.
Iapusko VIIa, 47.
Iapuzkum Ib, 17.
Iepi III, 21.
Iepu IIb, 32.
Ier VIb, 54.
Ife IIa, 12. 13 (*ifearveitu*).
Ife VIb, 39. 40.
Ifont VIb, 55.
Iioucine VIa, 5.
Iiouie VIb, 35.
Iiouina VIa, 23. 31. 41. 45.
 54. 55. 58. VIb, 1. 3. 7.
 9. 15. 19. 22. 26. 28. 31.
 35. 43. VIIa, 4. 10. 19.
 22. 26. 32. 35. 37. 41.
Iiouinam VIa, 49. 51. VIb,
 33. VIIa, 16. 29.

- Iouinar* VIa, 32. 39. 42. 49.
 52. VIb, 32. 43. 45. 45.
 61. VIIa, 3. 6. 10. 14. 15.
 16. 16. 17. 19. 21. 24. 26.
 27. 28. 29. 30. 30. 31. 32.
 35. 37. 41. 53. (Iiuvinas.
 Iiuvina).
Iouine VIa, 18. 24. 31. 40.
 43. 50. 53. VIb, 7. 11. 14.
 29. 33. 34. 51. 62. VIIa,
 14. 18. 27. 31 (Ikuvine).
Iouinur VIb, 63 (Ikuvinus).
Iiuvina I, 5. III, 24. 25. 30.
 30 (*Iouinar*).
Iiuvinas Ib, 2. 5 (*Iouinar*).
Ikuvina Ia, 5: 8. 12. 15. 19.
 21. 25. 29. 31 (Ikuvinpa).
 Ib, 2 (*Iouina*).
Ikuvine Ib, 13 (*Iouine*).
Ikuvini (?), in nummis Eugu-
 bii tab. XXIX. No. 16. 19.
 20. 21.
Ikuvinpa Ia, 31 (I. Ikuvina).
Ikuvins (?), in nummis Engu-
 bii tab. XXIX. No. 12. 13.
 14. 15. 17. 18.
Ikuvinu Ib, 20 (*Iouinur*).
Ikuvinus Ib, 21. 22 (*Iouinur*).
Inenek III, 20. lege inumek.
Inuk III, 4. 7. 15. 16. IV,
 13. 14. cf. enuk.
Inukukar Ib, 7.
Inumek III, 9. 11. 26. 34.
 IV, 2. 17. 20. 21. 24. 26.
 27. 28. cf. enumek.
Inumk IV, 23 (lege inumek).
Inuntek IV, 18 (lege inu-
 mek).
Ioui VIb, 22. 26. 27. 27
 (Iuvie).
Iouia VIIa, 47. 49.
Iouie VIa, 58. VIb, 28. 29.
 29. 31 (ter). 33. 33. 36.
 59. VIIa, 48. 53 (Iuvie.
 Iuvi).
Iouies VIb, 62. VIIa, 13.
 14. 28. 50.
Iouina VIa, 25. 29. 34. 35.
 39. 43. VIb, 6. VIIa, 7.
 9. 19. 24. 53.
Iouinam VIb, 12.
Iouinar VIa, 30. VIb, 10.
 13. 34. VIIa, 9. 9. 27. 50.
Iouine VIa, 26. 33. 36. VIb,
 10. 27. VIIa, 50.
Iouinem VIa, 46.
Iouinur VIb, 56 (Ikuvinu).
Iouiu VIb, 43 (Iuvia).
Irer VIa, 25. cf. erer.
Isek IV, 4.
Isek VIb, 25.
Isešeles IV, 7.
Isir VIIa, 34. cf. esir.
Iso VIa, 20. cf. eso.
Issok VIIb, 3.
Isunt IIb, 28. 36. III, 16. 17.
Itek IV, 31.
Iuenga VIIa, 51 (iveks).
Iuengar VIIb, 2.
Iuieskane IIa, 5.
Iuieskances IIa, 6.

Iaka III, 28.
Iaku IIa, 23.
Iupater IIa, 24.
Iuperteitu IIa, 25.
Iust VIa, 7.
Iuue VIa, 22.
Iave Ia, 3. IIa, 7.
Iavepatre IIa, 17. 22. 26.
 IIb, 5. III, 22.
Iavesmik Ia, 31.
Iuvi Ia, 28 (*Iouie*).
Iuue Ia, 8. 24. Ib, 43. IIb,
 6. 8. 20. 35 (*Ioui. Iouie*).
Iuip IIb, 10. lege Iuvi.
Iuiu Ib, 1 (*Iouiu*).
Iueka Ib, 40. 42 (*iuenga*).

K. (C.)

K. Inscr. Umbr. minor. tab.
 XXVII, 2, 3.
K. Va, 15 (k. t. cf. V, 3. t. t.).
Kabriner Vb, 12. 17.
Kabrupartu IIa, 17.
Kalersu VIb, 19.
Kaleruf Ia, 20 (*kalersu*).
Kanetu IV, 29.
Kanurent VIa, 16 (*pro-*).
Kapi Ib, 29. 37 (*kapif*).
Kapif VIb, 18. VIIa, 39. 45.
Kapirse VIb, 24. 37.
Kapirso VIb, 25.
Kapir² Ia, 18 (*kapif*). lege
 kapif.
Kapire Ia, 29. 32. IIb, 8. 34.
 41 (*kapirse*).
Kapirus IIb, 33 (*re-*). IV, 5.

Kapres IIa, 12.
Kapru IIa, 10.
Kaprum IIa, 1.
Karne IIb, 1. 3. 30.
Karnus IV, 7.
Karsitu VIa, 17. VIIa, 43.
Karsome VIb, 13. 14.
Kartu IIb, 23.
Karu Va, 24. 27. Vb, 4.
Kar²etu Ib, 33 (*karsitu*).
Karitu III, 21.
Kaselate IIa, 6 (*ter*).
Kasilat.e Vb, 16.
Kasiler Vb, 14.
Kasilos Vb, 13.
Kastruo VIa, 30. 32. 40. 42.
 50. 52. VIb, 13. 32. 34.
 VIIa, 17. 30.
Kastrušie Va, 3.
Kastruvu Va, 20. 22. cf. *ka-*
 struo.
Kastruvuf Va, 13. 18.
Kazi III, 16. 18. cf. *vakaze*.
Katel IIb, 43.
Katerahamo VIb, 56.
Kateramu Ib, 20 (*kateraha-*
 mo).
Katle IIb, 15.
Katles IIb, 22. 27.
Katlu IIb, 18. 20. 29.
Kebu IV, 23.
Kehefi VIa, 20.
Klauerni Vb, 10.
Klaverniie IIa, 3. 3.
Klauerniur Vb, 8.
Klavlaf IIb, 33.

- Klavles IIb, 36. IV, 11.**
Kletra III, 13. IV, 24.
Kletram III, 13.
Kletre III, 14.
Kluvier Va, 15.
Kom VIb, 52 (komperakris).
 50. 55. 56. 57.
Komatir VIb, 17. 41. 41.
 VIIa, 39. 44. 45.
Kombifiansiust VIb, 52.
Kombifiansi VIb, 52.
Kombifiansiust VIb, 49.
Kombifiansust VIIa, 5.
Kombifiatu VIa, 17. VIb, 48.
 51. VIIa, 43. 44. cf. ku-
 pifiatu, kupifiaia.
Komohota VIa, 54.
Komoltu VIb, 17. 41. VIIa,
 39. 44. 45. cf. kumultu.
Komperakris VIb, 52. cf.
 perakre, perakris.
Konegos VIb, 16. VIIa, 37.
 cf. kunikaz.
Konfgos VIb, 5. lege konegos.
Koredier VIb, 45 (kureties).
Kouertu VIb, 47. VIIa, 44.
 45.
Kouortus VIIa, 39.
Kouortuso VIb, 64.
Kourtust VIa, 6.
Krabouie VIa, 27. 37. cf.
 Grabouie.
Krapuvi Ia, 3. 11. 21 (Gra-
 bouie, Grabouei).
Krematra IIb, 23.
Krematru IIb, 28.
- Krematru IIb, 26.**
Krenkatrum Ib, 11 (krinkat-
 tro).
Krikatru IIa, 27. 29.
Kringatro VIb, 49.
Kukehes III, 21.
Kumaltu IIb, 9. 41. IV, 28.
Kumate Ib, 37. 38. IIb, 10
 (komatir).
Kumates IIb, 42. IV, 29.
Kumats Ia, 34 (komatir).
Kumiaf Ia, 7 (gomia).
Kumnahkle Va, 15.
Kumnakle III, 7. 8.
Kunine Ib, 41.
Kumpifiatu Ib, 14 (kombi-
 fiatu). cf. kupifiatu.
Kumultu Ia, 34 (komoltu).
Kunikaz IV, 15. 18. 20. cf.
 konegos.
Kupifiaia Ib, 35 (kombifiatu).
Kupifiatu Ib, 35 (kombifa-
 tu). cf. kumpifiatu.
Kuraia Va, 5.
Kuratu Va, 24. 26. 29.
Kureiate IIa, 3. 3.
Kureties Ib, 4 (koredier).
Kurnako VIa, 2. 4. 15. 17.
Kurnase VIa, 1.
Kurslasia IIb, 17.
Kutef Ia, 6. 10. 13. 19. 23.
 Ib, 7 (tases).
Kutep Ib, 3 (tases).
Kuveitu IIb, 32. 40.
Kuvertu Ib, 9. 36. 38. IIb,
 39 (kouertu).

Kuvurtus *Ib*, 11 (*kouortus*).

Kvestre *Ib*, 45. *Iib*, 44.

Kvestur *Va*, 23. *Vb*, 2.

M.

Maleta *Iib*, 18.

Mandraklo *VIb*, 4.

Manf *Iib*, 38.

Mani *Iib*, 32.

Mani *VIb*, 24.

Mantrabklu *Iib*, 19.

Mantraklu *Ila*, 16.

Manuve *Ila*, 23.

Maronmei Inscr. Umr. min.

tab. XXVII, 2, 4.

Marte *Ia*, 11. *Ib*, 2.

Marte *VIb*, 1. 43.

Marti *Ib*, 24 (*Martie*).

Martie *VIb*, 57. 61. *VIIa*, 3.

Martier *Vb*, 9. 15. *VIb*, 58.

58. 61. 61. *VIIa*, 6. 9. 10.

11. 13. 15. 16. 18. 19. 20.

21. 22. 23. 24. 25. 27. 29.

30. 32. 33. 33. 34. 35. 36.

41 (*Marties*).

Marties *Ib*, 28. 31 (*Martier*).

Meerstu *VIa*, 17.

Mefala, 16. *Ila*, 13. IV, 14.

Mefa *VIa*, 56. *VIb*, 5. 9. 9.

14. 17. 20. *VIIa*, 4. 37. 38.

Mefe *Ila*, 28.

Mehe *VIa*, 5.

Menes *Ib*, 15.

Menzaru *Iib*, 16.

Menzne *Iib*, 17.

Mers *VIb*, 31. 55 (*bis*).

Mersei *VIa*, 28.

Mersi *VIa*, 38. 48.

Mersta *VIa*, 3 (*ter*). 4. 4.
16. 18. 18.

Merstaf *VIa*, 4.

Mersto *VIa*, 3. 4. 16. 17.

Merstu *VIa*, 1.

Mersus III, 6.

Mersuva III, 8. 28.

Me's *Ib*, 18. 18 (*mers*).

Mestru *Va*, 24. 27. *Vb*, 4.

Miletinar *VIa*, 13.

Mugutu *VIa*, 6.

Muieto *VIa*, 7.

Muneklu *Va*, 17. 19. 21.

Musciate *Ila*, 5. 5.

Muta *Vb*, 2. 3.

Muta *Vb*, 6.

N.

Naharke *VIIa*, 12.

Naharker *VIb*, 54. 59. *VIIa*,
12. 48.

Naharkom *VIb*, 58. *VIIa*,
47.

Naharkum *Ib*, 17 (*nahar-*
ker).

Naraklum *Iib*, 1.

Naratu *Ila*, 8. 9. 11. 25.
Iib, 3. III, 27.

Naratu *VIa*, 22. 56. 59. *VIb*,
2. 20. 23. 44. 46. *VIIa*,
5. 7. 38. 42. 53.

Natine *Ila*, 26. *Iib*, 21. 35.

Ne *Iib*, 13 (*ekvine*).

Neip *Iib*, 4. *Va*, 29.

Neip VIa, 6. 27. 36. 46.
VIb, 29. 51. VIIb, 3. cf.

nep.

Neirhabas IV, 33.

Nep VIa, 6. cf. *neip*.

Nepitu VIb, 60. VIIa, 49.

Nerf VIa, 30. 32. 39. 42.

49. 52. VIb, 13. 32. 34.

59. VIIa, 17. 30. 48.

Nersa VIa, 6.

Ner. Inscr. Umbr. min. tab.

XXVII, 2, 3.

Nertru VIb, 25.

*Nertru*ko VIb, 37. 39.

*Nertru*ko Ia, 32 (*nertru*ko).

Nerus VIb, 62. VIIa, 13.

14. 28. 50.

*Nesime*i VIa, 9 (bis).

Ninktu VIb, 60. VIIa, 49.

Nome VIa, 30. 32. 39. 42.

49. 52. VIb, 13. 32. 34.

58. VIIa, 17. 30. 47.

Nomne VIa, 17. 24. 24. 31.

31. 33. 33. 40. 40. 43. 43.

50. 50. 53. 53. VIb, 7. 8.

12. 12. 14. 14. 27. 27. 33.

33. 35. 35. 62. 62. VIIa,

12. 13. 14. 14. 18. 18. 28.

28. 31. 31. 51. 51.

Nomneper VIa, 23. 23. 25.

26. 34. 34. 35. 35. 44. 44.

45. 45. 54. 54. 55. 55. VIb,

7. 7. 10. 10. 15. 15. 26.

26. 28. 28. 35. 36. VIIa,

10. 11. 19. 19. 22. 22. 26.

26. 32. 33. 35. 35.

Nomner VIb, 54. 59. VIIa,
12. 48.

Noniar VIa, 14.

Nosue VIb, 54.

Numem Ib, 17. 17.

Numer Va, 17. 19. 21.

Nurpier VIa, 12.

Nurpener Va, 13.

Nuvime IIb, 26.

Nuvis IIb, 25.

O.

Oht. Inscr. Umbr. minor. tab.

XXVII, 2, 2.

Okre VIa, 23. 26. 29. 30.

31. 33. 36. 39. 40. 41. 42.

50. 52. VIb, 7. 10. 11. 14.

26. 29. 31. 32. 33. 34.

cf. *ukre*.

Okrem VIa, 46. 49. 51.

VIb, 12.

Okreper VIa, 25. 34. 35.

cf. *ukriper*.

Okrer VIa, 8. 19. 19. 29.

32. 33. 39. 41. 49. 51.

VIb, 10. 13. 32. 33. 48.

Okrifer VIb, 3. *lego okriper*.

Okriper VIa, 23. 43. 45. 53.

55. 58. VIb, 1. 6. 6. 9.

14. 19. 22. 26. 28. 35. cf.

ukriper, okreper.

Onse VIb, 50.

Ooserklome VIa, 12.

Opeter Vb, 9. 14. cf. *upeta*.

Orer VIa, 26. 36. 46. VIb,

29. cf. *ures*.

Orto VIa, 26. 36. VIb, 29.
cf. urtu.

Ortom VIa, 46. cf. urta.

Osatu VIb, 24. 37.

Ose VIa, 26. 36. 46. VIb, 29.

Ostendu VIa, 20. cf. ustentu.

Ostensendi VIa, 20.

Ote Vb, 10. 13. 15. 18. VIa, 7. VIIa, 6. cf. ute.

Oui VIb, 43. cf. uve, uvem.

P.

P. Vb, 9 (**P. IIII. agre**).
14 (**P. VI. agre**).

Padellar VIa, 14.

Pafc VIIa, 52.

Paka VIa, 20.

Paker VIa, 23. 30. 33. 40.
42. 50. 52. VIb, 7. 11. 13.
26. 32. 34. VIIa, 14. 17.
31. 50.

Pakrer VIb, 61.

Pane Ib, 40.

Pane VIIa, 46.

Panta Vb, 2. 3.

Panupei VIIb, 1.

Parfa VIa, 1. 2. 4. 15. 17.
VIb, 51.

Parfam Ib, 13 (**parfa**).

Parsest VIIb, 2.

Pase VIa, 30. 33. 40. 42.
50. 52. VIb, 11. 13. 32.
34. 61. VIIa, 14. 17. 31.
50.

Pater IIa, 24 (**Iupater**).

Patre (**Iuve patre**) IIa, 7. 17.
22. 26. IIb, 5. III, 22.

Pehaner VIa, 20. cf. **pihaner**, **peihaner**.

Pehatu III, 3. cf. **pihatsu**.

Peia Ib, 27.

Peia VIIa, 6.

Peieriate IIa, 4 (**bis**).

Peihaner VIa, 8. cf. **pehaner**, **pihaner**.

Peika VIa, 1. 3. 4. 16. 17.

Peiko VIa, 3. 4. 16. 17.

Peiqu VIa, 1.

Peiu Ib, 24.

Peiu VIIa, 3.

Pelmner Vb, 12. 17.

Pelsana Ia, 26.

Pelsana VIb, 22.

Pelsans IIb, 43.

Pelsanu IIb, 6. III, 32.

Pelsatu VIb, 40. 40.

Pepe. Inscr. Umbr. min. tab.
XXVII, 1 (**Ahaltrutitispnumpepe**).

Peperskust VIb, 5.

Pepeskus VIIa, 8.

Pepurkurent Vb, 5.

Pequo VIa, 30. 32. 40. 42.
50. 52. VIb, 13. 32 **psquo**.
34. VIIa, 17. 30. cf. **peiqu**.
peika.

Perakne IIa, 7. 10. IIb, 5.
5. 12. 14.

Peraknem IIb, 10.

Perakneu Va, 7.

Peraknio VIa, 54.

- Perakre Ib*, 40 (*perakrio*).
Perakrei VIa, 25. 29.
Perakri VIa, 34. 35. 38. 43.
 45. 48. 53.
Perakrio VIIa, 51 (*perakre*).
Perakris VIb, 52 (*komper-*
akris). 56.
Peraznanie IIa, 7.
Peretom VIa, 27. 37. 47.
VIb, 30.
Perka VIa, 19. *VIb*, 49. 50.
 51. 63. *VIIa*, 46. 51.
Perkaf Ib, 15 (*perka*).
Perkam VIb, 53.
Pernaiaf Ib, 10.
Pernaies Ia, 2.
Perne VIb, 11.
Persae VIa, 58. *VIb*, 3.
Persaea VIIa, 41. 54.
Persaia VIIa, 7.
Perse VIa, 47. *VIb*, 29. 30.
 31.
Persei VIa, 26. 27. 28. 36.
Persi VIa, 37. 38. 48. *VIb*,
 24. 37. 38. 39.
Persihmu IV, 25 (*lege pers-*
nihmu).
Perskler VIa, 27. 28. 37. 38.
Persklo VIa, 1. cf. *persklum*.
Persklu III, 12.
Persklu VIb, 36. *VIIa*, 20.
 24. 34.
Persklum Ia, 1 (*persklo*).
Persklumar² III, 21.
Persmhniu IIb, 42 (*lege pers-*
nihmu).
Persnihimu VIb, 17. *VIIa*,
 9. 39. 45.
Persnihimumo VIIa, 47.
Persnihmu IIb, 27. 29. 30.
 30. 31. 36. 36. 37. 38. 39.
IV, 11. 23. 29.
Persnimu Ib, 7. 21. *IV*, 8.
 10. cf. *pesnimu*.
Persnimu VIa, 55. 59. *VIb*,
 2. 4. 6. 9. 20. 25. 37. 41.
 44. 46. *VIIa*, 4. 7. 25. 25.
 34. 42. 44. 54.
Persnimumo VIb, 57.
Persnis VIb, 39. cf. *pesnis*.
Perso VIb, 24. 37.
Persome VIb, 38. 39. 40.
Persondru VIb, 31. 35.
Persontru VIb, 28.
Pertiko VIb, 25.
Perstu IIb, 32. cf. *pestu*.
Persuntra IIb, 30 (*een-*).
Persuntre IV, 21.
Persuntru IV, 17. 19.
Persutru IIa, 13.
Pert IIb, 35 (*petruniapert*).
 36.
Pertentu IIb, 31. *IV*, 8.
Pertome VIa, 14.
Pe²ae IIb, 13. 22.
Pe²aem IIb, 11. *III*, 32.
Pe²aia Ib, 28. 32. 44. (*per-*
saia. persaea).
Pe²e Ib, 18. *IIb*, 3 (*pirse*).
Pe²i Ia, 29. 32 (*persi*).
Pe²u IIb, 9. 24.
Pe²um Ia, 29. 32 (*perso*).

Perume IIb, 27. III, 33.
Pesetom VIa, 27. 37. 47.
 VIb, 30.
Peskler VIa, 47. 48. VIb,
 30. 30.
Pesku VIb, 15. VIIa, 8.
Pesnimu Ia, 6. 10. 13. 19.
 23. 26. 34. Ib, 3. 22. 26.
 30. 32. 37. 38. 44. IIa, 17
 (prepesnimu). 18. 18. 20.
 (quater). IIb, 7. 10. cf. pre-
 pesnimu, persnimu.
Pesnimu VIb, 9. 23.
Pesnimumo VIb, 64. 65.
 VIIa, 1.
Pesnis VIb, 40. 41. cf. *pers-*
nis.
Pesondrisko VIb, 40.
Pesondro VIb, 24. 37. 37.
 39. 40.
Pestu IIa, 19. cf. *perstu*.
Pesuntres IV, 7 (vem-).
Pesuntru Ia, 27.
Pesuntrum Ia, 30.
Pesutra IIa, 18 (vepesutra).
Pesutru IIb, 8 (surupesutru).
Petenata IV, 4.
Petrunlaper IIb, 21.
Petraniapert IIb, 35.
Peturpursus VIb, 11. cf. *du-*
pursus.
Pfquo VIb, 32. lego *pequo*.
Pifi VIIb, 2.
Pihafi VIa, 29.
Pihakfi VIa, 38. 48. VIb, 31.

Pihaklo VIa, 54.
Pihaklu Va, 8.
Pihaklu VIa, 25. 29. 34. 35.
 38. 43. 45. 48. 53. VIb,
 28. 31. 35.
Pihaner VIa, 19. VIb, 48.
 cf. *pehaner*, *peihaner*.
Pihaz Ib, 7 (*pihos*).
Pihatu VIa, 29 (ter). 30. 39
 (ter). 40. 49 (ter). 50. VIb,
 31. 31. 32. cf. *pehata*.
Pihos VIb, 47 (*pihuz*).
Piquier Vb, 9. 14.
Pir Ib, 12. 12. IIa, 12. IIb,
 19. III, 12. 21.
Pir VIa, 20. 26. 36. 46. VIb,
 29. 49. 50.
Pirse VIa, 46. VIb, 55.
Pirsi VIa, 5. 48.
Pire Va, 5.
Piri IV, 32.
Pisest VIb, 53.
Pisher VIb, 41.
Pisi Va, 3. 10.
Pisi VIa, 7. VIIa, 52. VIIb, 1.
Pistuniru IIa, 15.
Plenasier Va, 2. 14.
Plener VIIa, 21. 34. cf. *aple-*
nia, *aplenies*.
Plotatu VIb, 60 (*preplotatu*).
Poe VIb, 50 (*poeperka*).
Poci VIa, 1.
Poi VIa, 5. VIb, 24. 53.
Pone VIa, 59. VIb, 48. 49
 (pume, puni).
Poni VIa, 57. VIb, 1. 3. 9.

20. 22. 44. 46. VIIa, 4. 7.
 41. 54 (puni).
Panisia VIb, 51.
Panne VIb, 43. VIIb, 2
 (pane).
Paple VIb, 55. 61. VIIa, 14,
 17. 27. 31. 50.
Popler VIa, 19. VIIa, 16.
 27. 30.
Poplo VIb, 48. VIIa, 29.
 (puplum). VIIa, 40 (pup-
 lu). 46.
Poplom VIIa, 15. VIIb, 3.
Pophu VIb, 54. 54.
Pophuper VIb, 43. 43. VIIa,
 8. 6. 9. 10. 18. 21. 24. 26.
 32. 35. 37. 41. 53.
Pora VIb, 65. VIIa, 1.
Porka VIIa, 6. cf. purka.
Porse VIb, 40. 63. VIIa,
 46. 51.
Porsei VIa, 9. 9. 15.
Porsi VIa, 6. 19.
Portaia VIIb, 1.
Portatu VIb, 55.
Portust VIIb, 3.
Post VIa, 58. VIb, 3. 22.
 VIIa, 38.
Postertio VIIa, 46. cf. pus-
 tertiu, tertiu.
Posti Vb, 8. 12. 14. 17.
Postne VIb, 11. cf. perne,
 pustnaias.
Pastra Vb, 13. cf. pustra.
Postro VIb, 5. VIIa, 8. 43.
 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.
- Prakatarum* VIa, 13.
Prako VIa, 13.
Pre VIa, 22. 59. VIb, 1. 2.
 4. 19. VIIa, 7.
Prehabia Va, 5. cf. habia,
 habiest.
Prehubia Va, 12. lege pre-
 habia.
Prepa VIb, 52.
Prepesnima IIa, 17.
Preplo VIIa, 49 (preplosho-
 tatu).
Preplotatu VIb, 60. cf. pre-
 plo, hotatu.
Presoliafe VIa, 18.
Prestate Ib, 27 (prestote).
Prestota VIb, 57. 61. VIIa,
 9. 11. 13. 15. 16. 18. 19.
 21. 22. 25. 26. 28. 29. 31.
 33. 34. 35.
Prestotar VIIa, 20. 22. 33.
 36.
Prestote VIIa, 6. 8. 24.
Pretra Vb, 12.
Preve Ia, 28. IIb, 9.
Preuendu VIIa, 11. cf. aka-
 uendu.
Prever Va, 13. 18.
Preveres Ia, 2. 11. 20 (pre-
 uerir), cf. poveras. (post-
 uerir).
Preuerir VIb, 20.
Preuislata VIIa, 49.
Preuillatu VIb, 60.
Prinuatur VIa, 55. 56. 57.
 (konte) cf. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Prinuatur VIb, 65. VIIa, 1.
46. 52.

Prinuaturdur VIb, 50. VIIa,
46 (*prinuatur.dur*).

Prinuvatu Ib, 15. 41 (*prinuatur. prinuaturdur*).

Prinuvatus Ib, 19. 23. 23
(*prinuatur*).

Prokamtrent VIa, 16.

Promom VIIa, 52.

Propartk. Inscr. Umbr. min.
tab. XXVII, 2, 5.

Proseseter VIb, 20.

Prosesetir VIa, 56. 59. VIb,
2. 4. 23. VIIa, 4. 8. 42. 54.

Prosecto VIa, 56. VIb, 16.
38.

Prosesetir VIb, 44. 46.

Prufe Va, 27.

Prumu III, 3. 23.

Prumum III, 15.

Prupchast IV, 32.

Prusekata IIb, 28. III, 33.
35. IV, 2.

Prusektu IIb, 28.

Prusecte IIb, 12. cf. *prose-*
setir, *asectetes*.

Prusecta IIa, 12. cf. *aseceta*.

Prusecia IIb, 23.

Prusikarent Va, 26. 28.

Pruzure IV, 23.

Pue Ib, 18.

Pue VIb, 38. 39. 40. 55.

Puemune III, 26. 35. IV, 5.
10. 12. 24.

Puemunes IV, 3. 11. 12. 26.

Pufe Ib, 33.

Pufe VIa, 8. VIb, 50. VIIa,
43.

Pumpe Va, 3. 10.

Pumperias IIa, 2.

Pune Ib, 1. 10. 11. 12. 15.
19. 33. IIa, 14. 16. 16. 21.

27. IIb, 1. 7. 18. 33. 40.
IV, 30. Va, 8 (*ponne-*
pone).

Punes IIb, 41. IV, 33.

Puneseste IIa, 22.

Puni Ia, 4. 9. 13. 16. 22. 26.
32. Ib, 3. 7. 20. 25. 29. 32.

44. IIa, 9. 20. 29. IIb, 7.
11. 13. 20. 24. 25 (*poni-*
pone).

Punišate Ib, 15 (*ponisia.ter*).

Pantes III, 9. 10.

Pantis III, 4.

Punum. Inscr. Umbr. min. tab.
XXVII, 1 (*Ahaltrutitispu-*
numpepe).

Paplu Ib, 40 (*poplo*).

Puplam Ib, 10 (*poplo*).

Pupluper Ib, 2. 5 (*popluper*).

Puprihe III, 27. 35. IV, 10.

Puprikes IV, 11. 12. 18.

Pupriše IV, 24.

Puprišes IV, 4.

Puprišes IV, 26.

Purdinast VIb, 16. 24.

Purdinast VIIa, 43. cf. *puri-*
tiast.

Purlišus VIb, 23. 37. 38.
cf. *purtius*, *purtinšus*.

- Purdita* VIb, 18. cf. *partitaf*.
Purdito VIb, 42. cf. *partitu*,
ditu.
Purditom VIIa, 45. cf. *partitu*.
Purdouitu VIa, 56. cf. *partovitu*.
Pure Ib, 20. Va, 6. 25. 28. Vb, 4.
Pureto VIa, 20.
Puri Vb, 10. 15.
Parka Ib, 27 (*porka*).
Parome VIb, 17. VIIa, 38.
Pursatu (*atripursatu*) VIb, 16. VIIa, 23. 36.
Pursus VIb, 10 (*dupursus*). 11 (*peturpursus*).
Partatulu Ib, 18 (*portatulo*).
Partifele IIa, 25.
Partiu IIb, 9.
Partius Ia, 27. 30. IIb, 7 (*purdinsus*).
Partinsus Ib, 33 (*purdinsus*).
Partitaf Ia, 18. 18 (*purdita*).
Partitius Ia, 33 (*purdinsus*).
Partita Ib, 39. IIb, 43. IV, 31. Va, 18 (*purditom*).
Partupite IV, 14.
Partuvetu IIa, 11 (*partu12-etu*). 17 (*partu:vetu*).
Partuvies IIa, 28 (*ape*).
Partuvita IIb, 24. 29. III, 33. IV, 1. 4. 6. 16. 18. 22 (*purdouitu*).
Partaviðu IV, 20.
Puratu IIa, 18 (*atre:-*). cf. *vepuratu*, *ahrepuratu*, *ahatripursatu*, *atripursatu*, *atropusato*.
Purce IIb, 26. III, 5. Va, 7. cf. *vepurus*.
Pusatu VIb, 36 (*atro-*).
Puse VIa, 59. VIb, 2. 23. 37. 44. 46. 59. VIIa, 5. 38. 42. 43. 53.
Pusei VIa, 27. 36. VIIb, 3.
Pusi VIa, 20. 46. VIb, 4. 20. 29. 48. VIIa, 7.
Pusme IIb, 40.
Pusnaes Ia, 2. cf. *pernaiaf*, *pustnaiaf*, *perne*, *postnac*.
Puste Ia, 25.
Pustertiu Ib, 40. cf. *tertiu*, *postertio*.
Pusti Va, 13. 18. 20. 21.
Pustin IIb, 25. IV, 13.
Pustnaiaf Ib, 11. cf. *pernaiaf*, *pusnaes*.
Pustra IIb, 32. cf. *postra*.
Pastru Ib, 34. 36. IIa, 19 (*postro*).
Pusveres Ia, 7. 14. 24 (*post-ucir*).
Paze Ib, 34. IIa, 9. IIb, 4. (*puse*).
Patrespe IV, 14.

R.

Randeme VIa, 14.
Ranu IIa, 19.

Rehte Va, 24. 26. 29.
Rekapirius IIb, 33.
Reper VIIb, 2.
Restata IIb, 5.
Reste VIb, 47.
Restef Ib, 9 (*reste*).
Revestu Va, 7. 9.
Ri Va, 4. 5.
Rofa VIIa, 6 (*rufra*).
Rofu VIIa, 3.
Rubiname VIIa, 43. 44 (*rupiname*).
Rubine VIIa, 6 (*rupinie*).
Rufra Ib, 27 (*rofa*).
Rufrer VIa, 14.
Rufra Ib, 24 (*rofu*).
Rupiname Ib, 35. 36 (*rubiname*).
Rupinie Ib, 27 (*rubine*).
Ruseme VIIa, 8. 9. 23.

S.

S. Vb, 17.
Sahata VIIa, 5. 39.
Sahatam VIIa, 39. 44. 45.
Sahate VIIa, 41.
Sahta Ib, 35 (*sahatam*).
Sakra Ib, 29. 37.
Sakra VIb, 18. VIIa, 40. 45.
Sakre IIb, 5. 6. 21. III, 8. 9. 12. 22. 30.
Sakre. Inscr. Umbr. min. tab. XXVII, 2, 7.
Sakref Ia, 18. 19 (*sakra*).
Sakren Va, 6.
Sakris VIb, 52. 56.

Salier VIa, 14.
Sahua VIa, 31. 32. 41. 42 (*sahuua*). 52. VIb, 13. 34. VIIa, 15. 17. 29. 31.
Sahuam VIa, 51.
Sahuo VIa, 31. 32. 41. 51. VIb, 12. 12. 33. VIIa, 16.
Sahuom VIa, 51. VIb, 33. 41 (*sahuom*). VIIa, 15. 29. 30.
Sahuua VIa, 42.
Sahuuom VIb, 41.
Sanes IV, 8.
Sansi VIb, 5. 6.
Sansie VIb, 3.
Sansii VIIa, 37. lege *Sansii*.
Sansii VIb, 8. 8.
Sansie VIb, 9. 10. 12. 12. 14. 15.
Satame Ib, 38 (*sahatam*).
Satane IIa, 4.
Satanes IIa, 4.
Sate Ib, 31 (*saha.te*).
Sase IIa, 24. IIb, 4. 44 (*kvestretieusasesvesu* etc.).
Sasi Ia, 15. IIa, 10. 17 (*Sansie*).
Sautu VIb, 60. VIIa, 49.
Se IIa, 14 (*svisve*). 14 (*svisseve*). 15 (*svisveve*).
Seanie VIb, 11.
Sehemeniar VIIa, 52.
Sehemu VIb, 36. cf. *semu*.
Sehmeniar Ib, 42.
Sehmenier Vb, 11. 16. cf. *seme:nies*.

Sei VIa, 23 (bis).

Seipo VIa, 11.

Semenies IIa, 1. cf. *sehme-*
nier).

Semu VIb, 16. cf. *schemu*.

Sent VIa, 15. 27. 36. 46,
VIb, 29.

Seples III, 17.

Sepses VIb, 11.

Serfe VIb, 57. 61.

Serfer VIb, 61. 61. VIIa, 16.
23.

Serfa VIb, 61. VIIa, 16.

Seritu VIa, 11. 15. 16. 31.

31. 32. 33. 41 (ter). 42.

51 (ter). 52. VIb, 12. 12.

13. 33. 33. 34. 49. VIIa,

15. 15 (*serituu*). 16. 17.

29. 29. 30. 31.

Serituu VIIa, 15.

Serse VIa, 2. 16. VIb, 17.

22. 41 (ter). (*zerēf*).

Sersi VIa, 5.

Sersitu VIb, 41.

Sese IV, 3.

Seseasa III, 23. IV, 15. cf.
asa.

Seso VIb, 51.

Sesto IIa, 22.

Sestentasiaru III, 2.

Sestu IIa, 22. 24. cf. *sistu*.

Sesust VIa, 5. 7 (*sesusp*).

Sevakne IIa, 8. 8. 9. 10. IIb,

21. III, 22. IV, 9. 16. 18.

19. 23.

Seuakne VIIb, 1.

Sevaknef IV, 22.

Sevakni IIb, 38. 39. III, 25.

26.

Sevaknis IIb, 36. 37. IV, 25.

Seueir VIa, 18.

Seuom VIa, 56.

Sevum Ia, 5 (*seuom*):

Si IIa, 7. Va, 6. 24. 27. Vb,
3. 7.

Si VIa, 58 (*lege sif*). VIb, 26
(*lege sir*). cf. *sei*, *sir*.

Sif Ia, 7 (*si*). 14 (*sif*).

Sif VIb, 3.

Sihitir VIb, 62.

Sihitu VIIa, 48.

Sim IIa, 1.

Sins VIIb, 4.

Sir VIb, 7. 7.

Sis Va, 6.

Sistu III, 8.

Skalseto VIb, 16.

Skalsie VIb, 5. VIIa, 37.

Skalseta IV, 15. 18. 20.

Skrehto VIIb, 3.

Skrehtor VIa, 15.

Smursime VIa, 13.

Snata IIb, 19. cf. *asnata*.

Snate IIb, 37.

Snates IV, 9. cf. *asnates*.

Snatu IIb, 34. cf. *asnatu*.

Soliafe VIa, 12 (*pre*).

Somo VIa, 9. 10.

Sonitu VIb, 60. cf. *sunitu*.

Sopa VIb, 17.

Sopam VIIa, 36.

Sopir VIb, 54.

Sopo VIb, 5. cf. *supo*.
Sorsalem VIb, 39.
Sorsalir VIb, 38.
Sorser Vb, 12. 17.
Sorso VIb, 38 (*suruf*).
Sorsom VIb, 24 (*sařum*).
Sorsu VIb, 28. 31. 35. 37
 (*surum*).
Spafu Va, 20.
Spahamu VIIa, 39.
Spahatu VIb, 41.
Spahmu VIb, 17.
Spantea IIb, 30.
Spanti III, 34. IV, 2.
Spantimar III, 33.
Spefa VIb, 5. 9. 9. 14. 20.
 56. VIIa, 4. 37. 38.
Speture IIb, 5.
Speturie IIb, 1. 3.
Spina IIb, 38.
Spinamar IIb, 33.
Spinia IIb, 36.
Spiniamia IIb, 37.
Staflare VIb, 37. 40.
Staflarem VIb, 39.
Staflia Ia, 30 (*staflarem*).
Stahamu VIb, 55 (*eketur*).
Staheren Ib, 19 (*stahamu*).
Stahitu VIb, 56.
Stahituto VIb, 58.
Stahmei VIa, 5. 18.
Stahmeitei VIa, 5.
Stahmitei VIa, 18.
Stahmito VIa, 8.
Stahmus VIb, 53 (bis) (*etnar*).
 cf. *eturstamu*.

Stahiu. Inscr. Umbr. min. tab.
 XXVII, 2, 7.
Stakaz IIb, 15.
Statita IIb, 42.
Statitatu IIa, 19. IIb, 37.
 IV, 9.
Steplatu Ib, 13 (*stiplatu*).
Stiplatu VIa, 3. VIb, 48. 51.
 cf. *anstiplatu*.
Stiplo VIa, 2.
Struhśla IIb, 18. 28. IV, 4.
Struhślas IIb, 41. IV, 1.
Struśla III, 34.
Struśla VIa, 59. VIb, 5. 23.
 VIIa, 8. 42. 54.
Subahtu IIb, 42.
Subator VIa, 27. 36. 46. VIb,
 29.
Subokau VIa, 22. 24 (bis).
 34. 44. 55. VIb, 6. 8 (bis).
 15 (bis). 26. 27 (bis). 36.
Subokauu VIIa, 20 (bis). 22.
 23. 33. 34. 36 (bis).
Suboko VIa, 22. 24. 25. VIb,
 6. 8 (bis). 26. 27 (bis).
Subotu VIb, 25.
Subra Va, 20.
Subra VIa, 15. 15. VIb, 17.
 41. VIIa, 39. VIIb, 3.
Sue VIa, 7. 16. VIIb, 3. cf.
 sve.
Suepo VIb, 47. cf. *svepu*.
Sueso VIIb, 1. cf. *svesa*.
Sufafiaf IIb, 22.
Sufafias IIb, 41.
Suferaklu III, 17. 19.

Sukatu IV, 16. cf. pruschata.
 Sume IIb, 15. III, 1.
 Sumel IIb, 27.
 Sumta Ia, 9. 16.
Sunitu VIIa, 49. cf. *sonitu*.
 Supa Ia, 9. 16. IIb, 22. 30. 32.
 Supaf IIb, 22.
 Super Ib, 41. IV, 19.
Superne VIIa, 25.
 Supes IV, 8.
Supo VIIa, 8. cf. *suepo*, *supa*.
 Supru IV, 3.
 Supu IV, 17. cf. *siepo*.
Suront VIb, 8. 20. 23. 37. 44.
 46. VIIa, 5. 7. 37. 42. 53.
Suror VIb, 37.
Surur VIa, 20. 20. 56. 59.
 VIb, 2. 4.
Sururo VIb, 48.
Sururont VIb, 39. 48. 51. 64
 (bis). 65 (bis). VIIa, 1 (bis).
 Su²u IIb, 8. 9.
 Su²uf Ia, 33 (*sorso*).
 Su²um Ia, 27. 30 (*sorsom*,
sorsu).
 Sutentu IIb, 23.
 Sve Va, 24. 24. 27. cf. *sue*, *svi*.
 Svepis Ib, 18. IV, 26.
 Svepu Ib, 8 (*suepo*).
 Svesuvuv²sistiteteies IIb, 44.
 cf. *sueso*.
 Svesuvuv²sistitisteteies Ib, 45.
 Svi IIa, 14 (-seve). 14 (-:se:-
 ve). 15 (-seve).
 Sviseve IIa, 14. 14 (svi:se:-
 ve). 15.

Š.
 Šalu IIb, 18 (M).
 Šefi Ib, 4 (*Šerfi*). lego Šerfi.
 Šerfe Ib, 24. 28. 31 (*Šerfe*,
Šerfer).
 Šerfe VIIa, 3.
 Šerfer VIb, 57. 58. VIIa, 6.
 9. 10. 11. 13. 15. 18. 19.
 20. 21. 22. 24. 25. 27. 29
 (bis). 32. 33 (bis). 34. 35.
 36. 41.
 Šerfi VIb, 45.
 Šerfia VIb, 57. 58. 61. VIIa,
 10. 11. 13. 15. 18. 19. 21.
 25. 27. 28. 29. 32. 33. 34.
 35.
 Šerfiar VIIa, 20. 22. 23. 33.
 36.
 Šerfie Ib, 28. 31 (*Šerfie*).
 Šerfie VIIa, 6. 8. 24. 41.
 Šeritu IIb, 24 (M).
 Šersiaru IIb, 16.
 Šersnatur Va, 22.
 Šesna Vb, 9. 13. 15. 18.
 Šihitir VIIa, 14. 28. cf. *sihi-*
tir, *anšihitir*.
 Šihitu VIb, 59. cf. *anšihitu*.
 Šihšera III, 15.
 Šimo VIb, 65. VIIa, 1.
 Šimu Ib, 23. 23 (*šimo*).
 Šistiteteies IIb, 44 (*svesu-*
vuv-).
 Šistiteteies Ib, 45 (*svesu-*
vuv-).
 Šitir VIIa, 13. cf. *šihitir*.
 Šive IIa, 11.

Z.

Zerēf Ia, 25. 33. 34 (*serse*).

T.

T. Va, 3 (t: t.). 15 (k. t.).

T. (t. v.). Inscr. Umbr. minor.
tab. XXVII, 2, 3. 6.

Taffe IIa, 12.

Talenate IIa, 4. 5.

Tapistenu IV, 30.

Tarsinate VIIa, 11. 11.

Tarsinatē VIb. 58 (bis).
VIIa, 47 (bis).

Tarsinater VIb, 54 (bis). 59
(bis). VIIa, 12 (bis). 48
(bis).

Tarinate Ib, 16. 17 (*tarsina-*
ter).

Tases VIa, 55. 59. VIb, 2.
4. 20. 44. 46. VIIa, 4. 7.
42. 54.

Tasetur VIb, 57. VIIa, 46.

Tasis VIb, 23.

Tasēz Ia, 26. Ib, 26. 30. 32.
44. IIb, 7. 39. IV, 27 (*ta-*
ses. tasis).

Tefe Ib, 13. IIa, 24.

Tefe VIa, 18.

Tefra IIb, 27. III, 32. 34
(tuva-). IV, 2 (trīia-).

Tefrali VIb, 28. 35.

Tefre Ia, 24.

Tefre VIb, 27. 28. 29. 31
(ter). 33 (bis). 35. 36.

Tefrei VIb, 22.

Tefri Ia, 28.

Tefro VIb, 26. 27 (bis).

Tefruto VIIa, 46.

Tehterim IV, 20.

Teio VIa, 22.

Teitu IIa, 7. 25. IIb, 26. III,
9. 25.

Tekuries IIa, 1. cf. *dequrier*.

Tekvias IIa, 1.

Tenitu VIb, 25.

Tenzitim Ib, 6.

Ter VIb, 51 (*ponisia.-*).

Terkantur III, 9.

Termnas. Inscr. Umbr. minor.
tab. XXVII, 2, 2.

Termnesku Ib, 19 (*termnu-*
ko).

Termnome VIb, 57. 63. 64.

Termnuko VIb, 53. 55. 57.

Terti IIb, 28.

Tertiana IV, 2.

Tertiume VIa, 13.

Tertie IIa, 6. 14.

Tertim VIb, 64.

Tertiū VIa, 45. 48. 53. cf.
pustertiu, postertio.

Tertu IV, 28.

Teŕa Ib, 34. 35. 36 (*dersa*).
dirsa.

Teŕte Va, 7. cf. *dirstu*.

Teŕtu IIb, 40. 40 (*dirstu*).

Teŕust Ib, 34 (*dirrust*).

Tesedi VIb, 46.

Tesenakes Ia, 11. 14 (*teseno-*
kir).

Tesenokir VIb, 1. 3 (*tesema-*
kes).

- Tesonokir* VIa, 20. VIIa, 38.
Testre IIa, 27. 28. cf. *destre*.
Testru III, 23. IV, 15.
Testruku Ia, 29 (*destruko*).
Tesvam Ib, 13 (*desua*). cf. *dersua*.
Teteies Ib, 45.
Tettome VIa, 13. 14. 14.
Tetu IIa, 21. IIb, 9. cf. *titu*, *ditu*.
Tie Ib, 45. IIb, 44.
Tikamne IIb, 8.
Tio VIa, 24 (bis). 25. 33. 34. 35. 54. VIb, 6. cf. *teio*, *tiu*.
Tiom VIa, 43. 44. 45. 53. 55. VIb, 8 (bis). 9. 14. 15 (bis). 25. 27 (bis). 28. 35. 36. VIIa, 10. 18. 19. 20. 21 (bis). 22. 23. 25. 32. 33 (bis). 34 (bis). 35. 36.
Tisel IIb, 15.
Tisit IIb, 17.
Tislu IIa, 22. III, 25. 27.
Titu Ia, 33. cf. *tetu*, *ditu*.
Titis Ib, 45. Inscr. Umbr. min. tab. XXVII, 1 (*Ahaltrutitis-punumpepe*).
Tiu IIb, 25. 25.
Tlatie Vb, 9.
Todkeir VIa, 11.
Todkome VIa, 10 (bis).
Toko Vb, 13.
Tora VIb, 43. 45.
Tota VIa, 29. 31. 39. VIb, 34.
Totum VIa, 29. 41. 49. 51. VIb, 12. 33. 58. VIIa, 16. 29. 47.
Totaper VIa, 23. 25. 34. 35. 43. 45. 53. 55. 58. VIb, 1. 3. 6. 7. 9. 15. 19. 22. 26. 28. 35. 43. 45. VIIa, 3. 6. 9. 10. 19. 21. 24. 26. 32. 35. 37. 41. 53.
Totar VIa, 30. 32. 39. 41. 49. 52. VIb, 10. 13. 32. 34. 43. 45. 53. 59. 61. VIIa, 3. 6. 9. 10. 12. 14. 15. 16. 16. 17. 19. 21. 24. 26. 27. 27. 28. 29. 30. 30. 31. 32. 35. 37. 41. 47. 50. 52. 53.
Tote VIa, 5. 18. 24. 31. 33. 36. 40. 42. 50. 53. VIb, 7. 10. 11. 14. 26. 29. 32. 34. 51. 62. VIIa, 11. 14. 18. 27. 31. 50.
Toteme VIa, 26. 46.
Totkor VIa, 12.
Touer VIb, 30. 30. cf. *tuves*, *tuor*.
Tra Ib, 31. 35. IIb, 13 (*trahaf*, *traha*).
Traf VIIa, 39.
Trafe VIa, 12 (*ebetrafe*). cf. *hebetafe*.
Traha VIIa, 5. 39. 44. 45. cf. *tra*.
Trahaf VIIa, 41. cf. *tra*.
Trahuorfi VIIa, 25.
Tre Ia, 3. 11. Ib, 43 (*trif*, *treif*).
Trebe Ia, 8 (*Trebo*).

Trebe it VI, 8.
Treblancir VIa, 22. VIIa, 42 (treplanes).
Treblanir VIa, 19. 58. 59. VIb, 2. 4. 21. 23. 44. 46. VIIa, 5. 7. 53.
Treblano VIb, 47.
Trebo VIa, 58.
Tref Ia, 7. 14. 20. 24. Ib, 1. 4. 31 (trif).
Trefiper III, 25. 30.
Treif VIa, 22.
Tremitu VIb, 60. VIIa, 49.
Tremnu VIa, 2. 16.
Treplanes Ia, 2. 7 (treblanetr; treblanir).
Treplanu Ib, 9 (treblano).
Tribrisine VIa, 54.
Tribrišu Va, 9.
Trif Ib, 24.
Trif VIa, 58. VIb, 1. 3. 19. 22. 43. 45. VIIa, 3. 6. 41. 52 (tref, trif).
Trifo VIb, 58. VIIa, 11. 47.
Trifor VIb, 54. 59. VIIa, 12. 48.
Trifu Ib, 16.
Triiatefra IV, 2.
Triiuper Ib, 21. 22. 22. IIa, 25. 25.
Trioper VIb, 55. VIIa, 51.
Tripler Va, 21.
Tris III, 18. 18.
Tu. In nummis Tudertinis compendium pro Tutere tab. XXIX. No. 4. 5. 6. 9. 10. 11.

Tua VIa, 30. 33. 40. 42 (tua). 50. 52. VIb, 11. 14. 32. 34. VIIa, 14. 17. 31. 50. cf. tuva.
Tuder VIa, 10. 11.
Tuderato VIa, 8.
Tudero VIa, 15. 16.
Tuderor VIa, 12.
Tuderus VIa, 11. VIb, 48.
Tuer VIa, 27. 28. 37. 37. 47. cf. tuves.
Tuf Ib, 41.
Tuplak III, 14.
Tapler Va, 19. cf. dupla.
Tures Ib, 20.
Tursa VIb, 58. 61. VIIa, 47. 49.
Tursar VIIa, 46.
Turse IV, 19.
Turse VIIa, 41. 53.
Tursiandu VIIb, 2.
Tursitu VIb, 60. VIIa, 49.
Tursituto VIIa, 51 (tuseiu).
Turske VIIa, 12.
Turskum Ib, 17 (tusker).
Turaf Ib, 1 (toru).
Turup Ib, 4 (toru).
Tuse Ib, 31. 41 (-tuta). 43. (Turse. tursituto). cf. Turse.
Tuseiu Ib, 40 (tursituto). lege tusetu.
Tusetutu Ib, 41 (tursituto).
Tusker VIb, 54. 59. VIIa, 12. 48.
Tuskom VIb, 58. VIIa, 47.

Tuta Ib, 16 (*totar*).
 Tutape III, 24.
 Tutaper Ia, 5. 8. 12. 15. 19.
 21. 25. 29. 31. Ib, 2. 5.
 III, 29 (*totaper. tota*).
 Tutas Ib, 2. 5 (*totar*).
 Tute Ib, 13 (*tote*).
 Tutere. In num. Tudertinistab.
 XXIX. No. 1. 2. 3. 7. 8. 9.
 Tuna VIa, 42. cf. *tua*, *tuva*.
 Tuva IIb, 27. III, 32. 34. cf.
 tua.
 Tuve IIb, 33.
 Tuves III, 19. cf. *tuer*, *touer*.

U.

Ufestne IV, 22.
 Uhtretie Va, 2. 15.
 Uhtur III, 7. 8. cf. *utur*.
 Uhturu III, 4.
 Ukre Va, 16. cf. *okre*.
 Ukripe Ia, 12 (*okriper*).
 Ukriper Ia, 5. 8. 15. 17. 21.
 25. 28. 31 (*okriper, okre-*
 per).
 Ulo VIb, 55 (*portatu. ulo.*
 pue).
 Ulu Va, 25. 28. Vb, 4.
 Umen IIb, 19. 34.
 Umne IIb, 38.
 Umtu IIb, 38. IV, 13.
 Une IIa, 20.
 Una IIb, 6. 8.
 Upetu IIa, 1. 8. 11. III, 22.
 26. Va, 7.
 Upetuta III, 10.

Uraku Va, 5.
 Ures IV, 33.
 Urfeta IIa, 23. cf. *feta*.
 Urnasiaru III, 3.
 Urnasier Va, 2. 15.
 Urtas III, 10.
 Urtes III, 4.
 Urtu IIb, 4.
 Uru Ib, 18.
 Uru VIb, 55.
 Urtetu III, 12. IV, 30.
 Usaie Ib, 45.
 Usaše (tieu : saše) IIb, 44.
 Ustentu Ia, 3. 9. 12. 16. 23.
 26. Ib, 3. 6. 25. 28. IIb, 6.
 11 (*fetu. feitu*). cf. *ostendu*.
 Ustentuta III, 5.
 Ustetu Ia, 17. Ib, 32. 43. IIa,
 9. 29. IIb, 12. cf. *ustentu*.
 Ustite IIb, 15. III, 2.
 Ute Ib, 24. 27. Va, 23. Vb,
 2 (*ote*).
 Utur IIa, 15. cf. *uhtur*.
 Uva III, 28 (*mersuva : uvi-*
 kum).
 Uve IIb, 10. cf. *oui*.
 Uvef Ib, 1 (*oui*).
 Uvem III, 8. 10. 12. 26. 31
 (*ovem*).
 Uvikum III, 28.

V.

U. Inscr. Umbr. minor. tab.
 XXVII, 2, 3, 6.
 Vakaze Ib, 8 (*uakose*).
 Uakose VIb, 47 (*vakaze*).

- Uapefe* VIa, 10. VIb, 51.
Vapefem Ib, 14 (*uapefe*).
Uapersus VIa, 9. cf. *vapeře*.
Uapersusto VIa, 12. 13.
Vapeře III, 7. cf. *uapersus*.
Vaputis IIa, 13.
Vaputa IIa, 10. 17.
Uas VIa, 28. 38. 48. VIb, 30.
Uaseto VIa, 27.
Uasetom VIa, 47. VIb, 30.
Uasetome VIb, 47.
Uasirslome VIa, 12.
Uaso VIb, 40.
Uasor VIa, 19.
Vasus IV, 22.
Uašetom VIa, 37.
Vašetumise Ib, 8 (*uasetome*).
Vatra III, 31. lege *vatua*.
Uatue VIb, 45.
Uatuo VIa, 57. VIb, 1. 19. 43.
 VIIa, 4 (*vatuva*, *vatuvu*).
Vatuva Ia, 4. 13. 22. Ib, 3.
 5 (*uatuo*, *uatue*).
Vatuvu Ib, 25 (*uatuo*).
Ve IIa, 14 (*svi:se:ve*). cf. *svi-seve*.
Vea Ib, 14. 23 (*uia*).
Uef Vb, 12. 12. 17. 17.
Uehieir VIa, 21.
Uehier VIb, 19. 22.
Vehiies Ia, 20. 24 (*uehier*).
Ueiro VIa, 30. 32. 39.
Veltu IV, 21.
Venpersuntra IIb, 30. Sic legendum pro *eenpersuntra*.
Vempesuntres IV, 7.
- Vepesutra* IIa, 15. 18. cf. *Venpersuntra*.
Vepurus Va, 11.
Vepuratu IIb, 41. cf. *puratu*, *ahtrepuratu*, *ahatripuratu*.
Uereir VIa, 22 (*pre.-*)
Uerfale VIa, 8.
Uerir VIa, 58. 59. VIb, 1. 2. 3. 4. 19. 22. VIIa, 7. 38.
Uerisko VIa, 19. 20. 21. VIb, 23. 44. 46. VIIa, 5. 42. 53.
Uerofe VIb, 47. cf. *verufe*.
Verufe Ib, 9 (*uerofe*).
Veskla IIb, 19.
Veskles IIa, 18. IIb, 31. 37. IV, 9. 24.
Uesklir VIIa, 9. 10. 18. 21. 24. 26. 32. 34.
Vesclu Ib, 29. 37. IIa, 19. IIb, 34.
Uesteis VIa, 22.
Vestikatu IIb, 24. 31. 35. 37.
Uestikatu VIb, 16. VIIa, 8. 23. 24. 36.
Uestikos VIb, 25.
Uestis VIb, 6. 25.
Uestisa VIIa, 37.
Uestisia VIb, 5. 6. 17. 24. 25. VIIa, 38.
Uestisiam VIb, 39.
Uestisiar VIb, 16. 38. VIIa, 38.
Uestisiēr VIa, 14.
Vestiša Ia, 17. 31 (*uestisiam*). cf. *vistiša*.

- Vestiāam Ia**, 28.
Vestiše IIb, 4.
Vestišāa IIb, 27. IV, 14. 19.
Uestra VIb, 61.
Vesune IV, 3. 6. 10. 12. 25.
Vesveša IV, 17.
Vetu Ib, 29. 37. IIa, 17.
Via III, 11. cf. *vea*.
Uia VIb, 52. 65. VIIa, 1. 11
 27.
Uilatu VIb, 60 (*pre-*). cf. *pre-*
uišlatu.
Vinu Ia, 4. 22. Ib, 6. IIa, 10.
 14. 20. IIb, 18. 25 (*bis*).
 39. 40 (*vinu*).
Uinu VIa, 57. VIb, 19. 46
 (*vinu*).
Uiro VIa, 42. 50. 52. VIb,
 13. 32. 34. VIIa, 17. 30.
Uirseto VIa, 28. 38. 48. VIb,
 30. cf. *auirseto*.
Uistinie. Inscr. Umbr. minor.
 tab. XXVII, 2, 3.
Vistiša IIa, 13. cf. *vestiša*.
Uitla VIIa, 41.
- Vitlaf Ib**, 31.
Vitlu IIa, 21. 24 (*uitlu*).
Uitlu VIb, 43. 45 (*vitlu*).
Vitlaf Ib, 1 (*uitlu*).
Vitlap Ib, 4 (*uitlu*).
Uofone VIb, 19 (*Vufiune*).
Vois.ner.. Inscr. Umbr. min.
 tab. XXVII, 2, 5, 6.
Voisiener ibid.
Uokukom VIb, 43. 45 (*vuku-*
kum).
Uomu VIb, 41 (*ander-*).
Uou VIb, 11. cf. *vuv*.
Vufetes IIb, 31. IV, 25.
Vufiune Ia, 20 (*Uofone*).
Vufra IIa, 21. 24. 25.
Vuke III, 3. 21.
Vuku III, 21.
Vukukum Ib, 1. 4.
Vukumen III, 20.
Vurtas IIb, 2. cf. *kuvurtas*.
Vušiiaper IIa, 26.
Vutu IIb, 39.
Vuv Ib, 45. IIb, 44 (*avesa-*
vuvšisti-).

Numerorum notae.

- III. Vb, 9.
 V. Vb, 12.
 VI. Vb, 10. 13. 14. 15. 18.
 VII. Vb, 17.
 X. Vb, 12.
 IX. IIa, 2.
 XV. Vb, 17.

INDEX SECUNDUS.

Vocum Oscarum.

A.

- A. Tab. XXII, 7, 2.
 Aadirans. Tab. XXIII, 13, 1.
 Aadiriis. Tab. XXII, 4. 4.
 Aadiriis. Tab. XXII, 2. 4.
 Aamanaffed. Tab. XXIII, 12,
 2. 14, 4. XXIV, 20, 3.
 Abellanam. C. Ab. 55.
 Abellanúf. C. Ab. 3.
 Abellanúis. C. Ab. 6.
 Abellanum. C. Ab. 44.
 Abellanús. C. Ab. 41. 46.
 Aderl. Num. 23. 24. 25.
 Aeteis. Tab. B. 18. 27.
 Ahvdiuni. Tab. XXIV, 22.
 ...aidi... Tab. XXIII, 16, 2.
 Aikdafed. Tab. XXVII, 35, 6.
 Aisk. Tab. B. 20.
 Aisken. Tab. B. 25.
 Aktud. Tab. B. 15.
 Akudumiad. Num. 35.
 Akum. Tab. B. 24.
 Akun. Tab. XXIV, 22.
 Alafaternum. Num. 29, 30.
 31. 32.
- Allo. Tab. B. 22.
 Alltram. C. Ab. 53.
 Alltr.... C. Ab. 53.
 Altínúm. Tab. XXII, 6, 4.
 Altrei. Tab. B. 13.
 Amfret. C. Ab. 45.
 Amfretaert. C. Ab. 32.
 Amirikatud. Tab. B. 22.
 Amnúd. C. Ab. 17.
 Amnud. Tab. B. 6. 6.
 Ampert. Tab. B. 12. 18.
 Amprufid. Tab. B. 30.
 Amvianud. Tab. XXII, 2, 1.
 4, 1.
 Anget. Tab. B. 20.
 Angit. Tab. B. 2.
 Anter. C. Ab. 14. 54. Tab.
 XXII, 2, 2. 4, 2.
 Aphinis. Tab. XXII, 6, 3.
 Araget. Tab. XXIV, 18, 3.
 Aragetud. Tab. XXVII, 38,
 2.
 Arpatitu. Tab. XXVI, 24, 2.
 Atahus. Tab. XXVI, 24, 1.
 Atirno. Tab. XXVII, 46, 4.

Abrud. Tab. B. 24.
Aukil Tab. XXIV, 17.
Aunom. Tab. XXVII, 46, 5.
Aut. Tab. B. 20.
Auti. Tab. B. 6. 11. 24.
Avt. C. Ab. 23. 44. 54.

B.

Bansae. Tab. B. 19. 23. 27.
Bantins. Tab. B. 19.
Benuentod. (?) Num. 40.
Bim. Tab. XXVI, 24, 2.
Brateis. Tab. B. 6.
Búvaianúd. Tab. XXVII,
 35, 4.

D.

D. Tab. XXII, 7, 3.
Dat. Tab. B. 9. 10.
De. Tab. adnexa. 1, 1.
Ded. Tab. XXVII, 45, 2.
Deded. Tab. XXIII, 13, 3.
 7. 15, 3. Tab. adn. 3, 3.
Degetasis. Tab. XXVII, 38, 2.
Degetasiús. Tab. XXIV, 18,
 3.
Deikans. Tab. B. 9.
Deikum. Tab. B. 10.
Deiuaid. Tab. B. 11.
Deiuast. Tab. B. 3.
Deiuatud. Tab. B. 5.
Deiuatuns. Tab. B. 9.
Deketasiúf. C. Ab. 5.
Deklhne. Tab. XXVI, 24, 1.
Deuc. Tab. XXVI, 24, 1.
Didist. Tab. B. 16.
Dikust. Tab. B. 14.

Dokud. Tab. B. 11.
Dolom. Tab. B. 5. 14.
Dolud. Tab. B. 20.
Dolum. Tab. B. 21.
Don. Tab. B. 14.
Dos. Tab. B. 16.
Dunom. Tab. XXVII, 45, 2.

E.

Egmazum. Tab. B. 24.
Egmo. Tab. B. 4.
Egvinum. (?) Num. 33.
Ehtrad. C. Ab. 31.
Ei. Tab. B. 22.
Eis. Tab. B. 18.
Eisak. Tab. XXIII, 13, 3.
Eísef. C. Ab. 46.
Eiseis. C. Ab. 20. Tab.
 XXII, 6, 3.
Eisuken. Tab. B. 16.
Eítinvad. Tab. XXIII, 13, 3.
Eítinvam. Tab. XXIII, 13, 1.
Eítiv. Tab. adn. 1, 2.
Eitvam. Tab. B. 19.
Eitvas. Tab. B. 9. 13. 13.
 18, 27.
Eít. Tab. XXII, 4, 1.
Eítuns. Tab. XXII, 2, 1.
Eizazunk. Tab. B. 24.
Eizeik. Tab. B. 21.
Eizeis. Tab. B. 22.
Eizuk. Tab. B. 29. 30.
Ek. Tab. XXVI, 24, 4.
Eka. Tab. XXVII, 37, 1.
Ekak. Tab. XXIII, 13, 5.
 Tab. adn. 3, 2.

Ekkhad. Tab. XXIII, 15, 4.
Ekik. Tab. XXVII, 35, 3.
Ekkum. C. Ab. 27. 41.
Ekss. C. Ab. 10.
Eksuk. Tab. XXII, 2, 1.4, 1.
Embratur. Num. 44. 46.
..emens. Tab. XXII, 8.
...ermum. C. Ab. 29.
...errins. C. Ab. 54.
Esaristrom. Tab. XXVI, 24, 2.
Esei. C. Ab. 49.
Estu. Tab. XXVI, 24, 3.
Estud. C. Ab. 40. 44.
Estud. Tab. B. 12. 23. 26. 30.
Esuf. Tab. B. 19. 21.
Es. Tab. B. 7. 11. 25.
Esak. Tab. B. 8. 23.
Eseik. Tab. B. 11 (*eseik*).
 17. 26.
Eselk. Tab. B. 11 (l. *eseik*).
Etanto. Tab. B. 26.
Eust. Tab. B. 22 (*lege fust*).
Ezum. Tab. B. 10.

F.

Faamat. Tab. XXII, 2, 3.
 4, 4.
Faktud. Tab. B. 9.
Fakus. Tab. B. 30.
Famelo. Tab. B. 22.
Fasia. Tab. XXVI, 24, 2.
Fatted. Tab. XXIII, 13.
Fefakust. Tab. B. 11. 17.
Feihuís. C. Ab. 45.
Feihuás. C. Ab. 31.

Fepakid. Tab. B. 10.
Ferom. Tab. XXVI, 24, 3.
Fi,... C. Ab. 30.
Fiis.... C. Ab. 24.
Fiisnam. C. Ab. 32.
Fiisname. C. Ab. 30.
Fisnam. C. Ab. 45.
Fistelu. Num. 60.
Fistluis. Num. 58. 61.
Fistlus. Num. 59.
Flusare. Tab. XXVII, 46, 2.
Fluusai. Tab. XXIV, 21.
Fortis. Tab. B. 12.
Fr.... C. Ab. 21.
Fruktatiuf. C. Ab. 21.
[F]runter. Tab. XXVII, 36, 2.
Fuid. Tab. B. 28. 29.
Fust. Tab. B. 19. 22. 22
 (*eust*). 23. 28. 28. 29.
Fufans. C. Ab. 10.
Fusid. C. Ab. 19.

G.

G. Paapi. G. Num. 44. 46.
 47.
Gaaviis. Tab. XXIV, 18, 2.

H.

Hafert. Tab. B. 8.
Hat. (*Hadria*) num. 48.
Heirennis. Tab. XXIV, 18, 1.
Herekleis. C. Ab. 11. 24.
 30. 32.
Herenni. Tab. XXII, 7, 2.
Herentatei. Tab. XXIV, 17^a.
Herentateis. Tab. XXIV,
 17^b.

Herest. Tab. B. 12. 18. 24. 26.

Herukinaí. Tab. XXIV, 17^a.

Hipid. Tab. B. 8. 14. 17.

Hiretum. Tab. XXVII, 46, 6.

I.

Idik. Tab. B. 6, 30.

...*ici.* Tab. B. 29.

....*im.* Tab. B. 29.

In. C. Ab. 34.

In. Tab. B. 9. 12. 15. 16. 19.

20. 22. 22. 26. 28. 28.

Ini. Tab. XXII, 2, 2. (lege *ini*).

Inim. Tab. B. 6.

Inom. Tab. B. 16.

Iok. Tab. B. 4. 5.

Ionk. Tab. B. 12. 17. 26.

Isidu. Tab. adn. 3, 3.

Iúveis. Tab. adn. 2, 1.

Izik. Tab. B. 14. 29. 30.

Í.

Ídik. C. Ab. 17. 18.

Íni. Tab. XXII, 4, 2.

Ínim. C. Ab. 3. 6. 7. 12. 18.

37. 39. 43. 51. 55.

Íp. C. Ab. 26. 34.

...*ípeiaís.* C. Ab. 26.

...*ísai.* C. Ab. 37.

Ísídu. Tab. XXIV, 20, 4.

Ísídum. Tab. XXIII, 13, 7.

Íst. C. Ab. 12 (púd-). 15. 31.

33 (pússt-). 34. 49. 56.

...*íftum.* C. Ab. 53.

Íúk. C. Ab. 37. 42.

Íúvkíúí. C. Ab. 4.

K.

Ka. Tab. XXVII, 45, 3.

Ka.... Tab. XXIV, 18, 1.

Kadeis. Tab. B. 6.

Kalati. Num. 26.

Kapv. Num. 20. 21.

Kapva. Tab. XXVII, 37, 2.

Karneis. Tab. B. 3. 7.

Kas. Tab. B. 6.

Kastro. Tab. B. 13.

Kebnust. Tab. B. 20.

Kensamur. Tab. B. 19.

Kensam. Tab. B. 20.

Kensazet. Tab. B. 19.

Kensto. Tab. B. 22.

Kenstomen. Tab. B. 20.

Kenstur. Tab. B. 18. 20. 27.

28.

Ketur. Tab. XXVII, 45, 3.

Keus. Tab. B. 19.

Kitpiís. Tab. XXII, 5.

Kom. Tab. B. 4. 15. 23.

Romenei. Tab. B. 21.

Komo.... Tab. B. 5.

Komono. Tab. B. 7. 8. 8. 11.

Komonom. Tab. B. 17.

Komonon. Tab. B. 14.

Kon. Tab. B. 16.

Kontrud. Tab. B. 11. 17. 25.

Kosuties. Tab. XXVI, 24, 4.

Kouchrius. Tab. XXVI, 24, 3.

Kúmbened. C. Ab. 42.

Kúmbennieís. Tab. XXIII,

13, 5.

Kumnios. Tab. XXVII, 45, 3.

Kupelternu. Num. 34.

Kvaisstu...

Kvaisstur. Tab. XXIII, 13,
4. 14, 2. 15, 1.

Kvaisturei. C. Ab. 2.

L.

L. Tab. XXII, 3, 1. 10, 1.
XXIV, 17* (bis).

...labiku. Tab. XXII, 6, 2.

Ladinod. Num. 51.

Lamatir. Tab. B. 21.

Lígat.... C. Ab. 9.

Lígatúis. C. Ab. 6. 7.

Lígis. Tab. B. 25.

Líqud. Tab. B. 19.

Líkitud. C. Ab. 36.

Líkitud. Tab. B. 13. 18. 18.
26. 27.

Líimítú. C. Ab. 29.

...lim. Tab. XXII, 11.

Loukeri. Num. 52.

Lúvfreis. Tab. adn. 2, 2.

M.

M. Tab. XXII, 5. 7, 2.
XXVII, 35, 2.

Ma. Tab. XXVI, 24, 4.

...maai. Tab. XXII, 11.

Maimas. Tab. B. 3. 7.

Maintrem. Tab. XXVII, 41,
2.

Maia. Tab. XXVII, 41, 1.

Mais. Tab. B. 15. 25.

Mai. C. Ab. 1. 4.

Mallom. Tab. B. 5. 15. 22.

Mallud. Tab. B. 20.

Mahud. Tab. B. 11.

Mamidi. C. Ab. 1. 3.

Manimasepum. Tab. B. 24.

Marai. Tab. XXVII, 38, 1.

Mat.... Tab. XXIII, 16, 1.

Me. Tab. XXII, 10.

Med. Tab. XXIII, 12, 1.

XXIV, 20, 2. XXVII,
37, 2. Tab. adn. 3, 1.

Meddis. Tab. XXVII, 38, 1.

Meddis. Tab. B. 8. 12. 18. 26.

Meddiss. Tab. XXIV, 17*,
18, 3.

Meddisud (pru-). Tab. B. 13.
21.

Medikat. Tab. B. 16.

Medikatud (pru-). Tab. B. 24.

Medikei. C. Ab. 5.

Medikim. Tab. B. 30. 33.

Medis. Tab. XXVII, 45, 1.

Medis. Tab. XXVI, 24, 4.

Mefiai. C. Ab. 57.

Meliissaii. Tab. XXII, 8.

....mens. Tab. XXIII, 16, 4.

Mentud (tristaa-).

Mesene. Tab. XXVII, 46, 1.

Mi.... Tab. B. 12.

Miaitilnia. Tab. XXVII, 40.

Miia. Tab. XXVII, 37, 4.

Minstreis. Tab. B. 27.

Mistreis. Tab. B. 18.

Mitametiis. Tab. XXIV, 19, 1.

Moltam. Tab. B. 2.

Moltas. Tab. B. 13. 27.

Moltanum. Tab. B. 12. 13. 18.
26. 27.

Molto. Tab. B. 26.
....mparaki... Tab. XXIII,
 14, 3.
Mr. Tab. XXII, 2, 4. 4, 4.
 6, 1. XXIII, 13, 4.
Mú.... C. Ab. 15.
Múini... C. Ab. 18.
Múinikad. C. Ab. 50.
Múinikei. C. Ab. 19.
Múinikú. C. Ab. 22.
Multas. Tab. XXVII, 38, 2.
Mulukiis. Tab. XXVII, 38, 1.
Mutil. Num. 44. 45. 46.

N.

N. Tab. XXII, 3, 2. 7, 3.
 XXVII, 35, 1.
N. Tab. B. 12. 26.
Ne. Tab. B. 14. 25 (*ne.phim*).
Nei. Tab. B. 20. 28.
Neip. Tab. B. 15.
Nep. C. Ab. 46. 47.
Nep. Tab. B. 10. 28.
Nerum. Tab. B. 29.
Nesimois. Tab. B. 25.
Nesimum. Tab. B. 17. 31.
....ngin. Tab. XXIII, 14, 4.
Ni. Tab. XXIII, 12, 1.
Ni. Tab. B. 8. 11. 17. 28. 29.
Niel.... Tab. XXII, 6, 2.
Nihfimlups. Tab. XXIV, 19,
 2.
Niumeriis. Tab. XXVII, 36,
 1.
Niumsieis. Tab. XXIV, 18,
 1.

Nuvkrinum (?). Num. 29.
 30. 31. 32.
Núvlan.... C. Ab. 23. 25.
Núvlanam. C. Ab. 55.
Núvlanuí. C. Ab. 5.
Núvlanúis. C. Ab. 7.
Núvlanum. C. Ab. 40.
Núvlanús. C. Ab. 38. 47.

O.

Opeizois. Tab. 23.
Orra. Num. 53.

P.

P. Tab. XXII, 5. XXIII,
 16, 1.
Pa. Tab. XXVII, 45, 1.
Paakul. Tab. XXVII, 38, 1.
Paam. Tab. XXIII, 13, 1.
Paapi. Num. 44. 46. 47.
Paarigtis. Tab. XXII, 9.
Paean. Tab. B. 22.
Paci. Tab. B. 22.
Paí. C. Ab. 15. 34.
Pakis. Tab. XXVII, 39.
Pakuies. Tab. XXVII, 45, 1.
Pam. C. Ab. 38.
Pam. Tab. B. 16.
Pan. Tab. B. 6.
Paraskuster. Tab. B. 4.
Pas. Tab. B. 25.
Passtata. Tab. adn. 3, 2.
Pat.... Tab. XXIII, 16, 4.
Patensíns. C. Ab. 50. 51.
Pefakus. Tab. B. 11.
Peremust. Tab. B. 15.

Perkedne... Tab. XXIV, 18, 2.

Perkens. Tab. XXIV, 18, 2.

Perkren... Tab. XXII, 6, 1.

Pertemem. Tab. B. 7.

Pertemust. Tab. B. 4.

Pertumum. Tab. B. 7.

Perum. Tab. B. 5. 14. 21.

Petiropert. Tab. B. 15.

Petirupert. Tab. B. 14.

Pg. Tab. adn. 1, 1 (bis).

Phim. Tab. B. 25 (*ne.phim*).

Píd. C. Ab. 25. 41. 51.

Pídum. C. Ab. 47.

Piei. Tab. B. 6. 7.

Pihom. Tab. XXVI, 24, 3.

Pis. Tab. B. 4. 8. 10. 11. 12.

13. 17. 17. 19. 20. 23. 25.

26. 28. 29. Tab. XXVI, 24, 1.

Pl. Tab. B. 29.

Pod. Tab. B. 10. 10. 23. 32.

Poimunie. Tab. XXVII, 46, 3.

Poizad. Tab. B. 19.

Pokapit. Tab. B. 8.

Pomtis. Tab. B. 15.

Pon. Tab. B. 18.

Pondos. Tab. B. 16.

Post. Tab. B. 8. 8. 23. 29.

Pous. Tab. B. 9.

Pr. Tab. B. 21. 23. 27. 28. 28.

Praefukus. Tab. B. 23.

Praesentid. Tab. B. 21.

Preiuatid. Tab. B. 15. 16.

Prú. Tab. XXIII, 13, 7.

Prúf. C. Ab. 16.

Prúfatted. Tab. XXIII, 13, 7. 15, 5 ([prúf]atted). XXIV, 20, 5.

Prúfattr. Tab. adn. 3, 3.

Prúffed. Tab. XXIV, 17.

Pruhpid. Tab. B. 25.

Pruhpidust. Tab. B. 26.

Prumeddišud. Tab. B. 13. 21 (*prmed.dišud*).

Prumedikatud. Tab. B. 24.

Pruter. Tab. B. 16.

Prupukid. C. Ab. 2.

Púd. C. Ab. 13. 14. 49.

Púdíst. C. Ab. 12.

...pudiis. Tab. XXIII, 14, 1.

Puf. Tab. XXII, 2, 3. 4, 3.

Púkalatúi. C. Ab. 4.

Púkaaíd. C. Ab. 52.

Púmpaiiansái. Tab. XXIII, 13, 2.

Púmpaiians. Tab. XXIII, 13, 4.

Pun. C. Ab. 50.

Pupidiis. Tab. adn. 3, 1.

Púpidiis. Tab. XXIV, 20, 1.

Pús. C. Ab. 8. 31. 45.

Pússtíst. C. Ab. 33.

Púst. C. Ab. 34. 45.

Pútúrú.... C. Ab. 22.

Pútúrúspíd. C. Ab. 9.

Puv. C. Ab. 17.

Q.
Q. Tab. B. 2. 29.

S.

Sakara.... C. Ab. 17.
 Sakarakleís. C. Ab. 20.
 Sakaraklú.... C. Ab. 13.
 Sakaraklúm. C. Ab. 11. Tab.
 XXVII, 35, 3.
 Sakra. Tab. XXVII, 37, 3.
 Se. Tab. XXVI, 24, 2. 4.
 ...seís. Tab. XXII, 6, 3.
 Senateís. C. Ab. 8. 35.
 Senateis. Tab. B. 3.
 Sepis. Tab. XXVI, 24, 1. 3.
 Sepu. Tab. XXVI, 24, 3.
 Set. Tab. B. 25.
 Sidikinud. Num. 17.
 Siom. Tab. B. 5.
 Sipus. Tab. B. 5. 14.
 Sir.... C. Ab. 1.
 Sistiatiens. Tab. XXVI, 24,
 4.
 Siuom. Tab. B. 22.
 Skriftas. Tab. B. 25.
 Slangid. C. Ab. 12.
 Slabiis. Tab. XXIV, 17.
 Slagím. C. Ab. 34. 54.
 ...ssimas. Tab. XXVII, 37, 5.
 Staiet. C. Ab. 58.
 Statom. Tab. XXVI, 24, 1.
 Stom. Tab. B. 9.
 Suac. Tab. B. 4. 11. 12. 13.
 17. 17. 20. 23. 23. 25. 26.
 28. 28. 29.
 Sum. Tab. XXIV, 17.
 Suvad. Tab. adn. 1, 2.
 Suvas. Tab. XXVII, 44, 1.
 Suveis. C. Ab. 9. 35.

Svaí. C. Ab. 41.

Sverrunéi. C. Ab.

T.

T. Tab. XXVII, 35, 2.
 Tadaít. Tab. B. 10.
 Tafariens. Tab. XXVI, 24, 4.
 Tanas. Tab. XXVII, 36, 1.
 [Ta]ngin. Tab. XXIII, 14, 4.
 Tangin.... Tab. B. 3.
 Tanginom. Tab. B. 9.
 Tanginud. Tab. B. 7.
 Tanginúd. C. Ab. 8. 16. 35. 50.
 Tanginud. Tab. XXIII, 13,
 6. 15, 2.
 Tautam. Tab. B. 19.
 Tédúr. C. Ab. 56.
 Teer.... C. Ab. 12.
 Tereí. C. Ab. 19. 46. 49.
 Tereís. C. Ab. 21.
 Teremenníú. C. Ab. 15. 57.
 Telemnaf... Tab. XXIII, 16,
 3.
 Teremníss. C. Ab. 14.
 Terúm. C. Ab. 18.
 Thesavref. C. Ab. 52.
 Thesavrum. C. Ab. 48.
 Tíanud. Num. 16. 18. 19.
 Tíati. Num. 50.
 Tíns. C. Ab. 48.
 Tintiriis. Tab. XXVII, 39.
 Tíarri. Tab. XXII, 2, 2. 4, 2.
 To. Tab. B. 12.
 Totiku. Tab. XXVI, 24, 3.
 Touthid. Tab. B. 14. 21.
 Touthiko. Tab. B. 23.

Toutikom. Tab. B. 10.
Touto. Tab. B. 9. 15.
Tr. Tab. XXIII, 12, 1. XXVII,
 35, 2.
Tr. Tab. B. 29 (*tr.pl.*)
Trebiis. Tab. XXIII, 12, 1.
Tribarakat. C. Ab. 39. 42. 48.
Tribarakavum. C. Ab. 36.
Tribarakkiuf. C. Ab. 37. 42.
Triibarakavum. C. Ab. 28.
Triibum. Tab. XXIII, 13, 5.
Tris.. Tab. XXVII, 37, 1.
Tristaamentud. Tab. XXIII,
 13, 2.
Trutum. Tab. B. 15.
Túv. Tab. XXIII, 12, 1.
 XXIV, 20, 2. Tab. adn. 3, 1.
Túvtiks. Tab. XXIV, 17^a.
Tuset. C. Ab. 39. 42.
Tuzet. Tab. B. 20 (*t.uzet*).

U.

Ualaemom. Tab. B. 10.
Uelestrom. Tab. XXVI, 24, 1.
Ues. Num. 49.
Uesklis. Tab. XXVI, 24, 2.
Uesune. Tab. XXVII, 45, 2.
Ui. Tab. XXVII, 45, 1.
Uinkter. Tab. B. 21.
Uinu. Tab. XXVI, 24, 2.
...umiis. Tab. XXIV, 18, 1.
Upsed. Tab. adn. 1, 2.
Urust. Tab. B. 14. 16.
Uruvú. C. Ab. 56.
Use. Tab. XXVII, 37, 3.
Uzet. Tab. B. 20 (*vid. tuzet*).

Ú.

Úe... Tab. XXII, 3, 1.
Úittiuf. C. Ab. 40. 43.
...úllad. C. Ab. 56.
Úpeisúd. C. Ab. 13.
Úpsan. Tab. adn. 3, 2.
Úpsannam. Tab. XXIII, 13, 6.
Úpsed. Tab. XXVII, 44, 2.
Úrina. Num. 71.
Úv... Tab. XXII, 10, 1.

V.

V. Tab. XXII, 2, 4. 4, 4.
 XXIII, 13, 1 (*bis*). 4.
 XXIV, 20, 1 (*bis*). Tab.
 adn. 3, 1 (*bis*).
Vereiaí. Tab. XXIII, 13, 2.
Versarinu. Tab. XXII, 2, 2.
Verusarinu. Tab. XXII, 4, 3.
Vesi. Tab. XXVII, 41, 1.
Vestirikiúí. C. Ab. 1.
Vesulliaís. Tab. XXVII, 35,
 1.
Víaí. C. Ab. 57.
Víaís. C. Ab. 26.
Víam. C. Ab. 33.
Víteliú. Num. 43.
Viu. C. Ab. 56.
Víú. Tab. XXIII, 16, 4.
Víinikiis. Tab. XXIII, 13, 4.
Vúseí. C. Ab. 16.

Z.

Ziko. Tab. B. 15.
Zikolois. Tab. B. 25.
Zikolom. Tab. B. 14. 17.
Zikulud. Tab. B. 16.

Numerorum notae.

II. III. X. II χ . III χ . III χ . in nummis Italicorum Samniticis. Avellino Ital. vet. numism. Addenda ad vol. I. p. 96. Supplem. ad vol. I. p. 3. 4. 19.

II χ . Tab. XXII, 2, 2. 4, 2.

II χ . Tab. XXIV, 22.

INDEX TERTIUS

vocum Sabinarum, Oscarum et aliarum, quae a scriptoribus commemorantur.

Alpus, sabin. Paul. Diac. p. 4. (ed. O. Müller): „Album, quod nos dicimus, a Graeco, quod est *ἄλφόν*, est appellatum. Sabini tamen *alpu*m dixerunt.“

Ausum, sabin. Paul. p. 8. „Aurum. — — alii a Sabinis translatum putant, quod illi *ausum* dicebant.“

Cascus, **Casinus**, **Casnar**, sabin. osc. Varro L. L. VII, 28. (ed. O. Müller): „Cascum significat vetus; eius origo Sabina, quae usque radices in Oscam linguam egit.“ Id. VII, 29.: „Item ostendit quod oppidum vocatur Casinum; hoc enim ab Sabinis orti Samnites tenuerunt, et nunc nostri etiam nunc Casinum forum vetus appellant. Item significant in Atellanis aliquot Pappum senem, quod Osci *casnar* appellant...“

Catus, sabin. Varro L. L. VII, 46.: „cata acuta; hoc enim verbo dicunt Sabini.“

Crepusculum, sabin. Varro L. L. VI, 5.: „Secundum hoc dicitur crepusculum a crepero. Id vocabulum sumpserunt a Sabinis, unde veniunt Crepusci nominati Amiterno, qui eo tempore erant nati, ut Lucii prima luce. In Restino (sic legit Müllerus) crepusculum significat dubium; ab eo res distae dubiae creperae, quod crepusculum dies etiam nunc sit an iam nox, multis dubium.“ Id. VII, 77.: „Crepusculum ab Sabinis, quod id dubium tempus noctis an dici sit.“

Cumba, sabin. Paul. p. 64.: „Cumbam Sabini vocant

eam, quam militares lecticam, unde videtur derivatum esse cubiculum.“ — Glossar. MS. Camberon., a Vossio de vitis serm. p. 419. laudatum: „cumba dicitur lectica a cubando.“

Cupencus, sabin. Serv. Aen. XII, 538: „Sane sciendum, cupencum Sabinorum lingua sacerdotem: sunt autem Cupenci Herculis sacerdotes, etc.“

Curia, Quiris, sabin. Ovid. Fast. II, 475: „Sive quod hasta curis priscis est dicta Sabinis.“ Varro apud Dionys. Hal. II. p. 109. (ed. Hudson): *Κύρις γὰρ οἱ Σαβῖνοι τὰς αἰχμὰς καλοῦσιν· ταῦτα μὲν οὖν Τερρέντιος Οὐάγγρων γράφει.* — Macrobi. Sat. I, 9: „Quirinum quasi bellorum potentem, ab hasta, quam Sabini curim vocant.“ — Paul. p. 49: „Curis est sabine hasta. Unde Romulus Quirinus, quia eam ferebat, est dictus.“ p. 63. s. v. coelibari hasta: — Iunonis Curitis —, quae ita appellabatur a ferenda hasta, quae lingua Sabinorum curis dicitur. Cf. p. 254. Fest. Qu. XII, 23, l. 14. 27. — Serv. Aen. I, 296: „Romulus autem Quirinus ideo dictus est, vel quod hasta utebatur, quae Sabinorum lingua curis dicitur: hasta enim, i. e. curis, telum longum est, unde et securis, quasi semicuris. — Isidor. IX, 2, 84: „Hi et Quirites dicti, quia Quirinus dictus est Romulus; quod semper hasta utebatur, quae Sabinorum lingua quiris dicitur. — Cf. Plut. Romul. 29.

Cyprus, sabin. Varro L. L. V, 159: „Vicus Cyprius a cypro, quod ibi Sabini cives additi consederunt, qui a bono nomine id appellarunt; nam cyprum sabine bonum.

Dalivus, osc. Paul. p. 68: „Dalivum supinum ait esse Aurelius, Aelius stultum. Oscorum quoque lingua significat insanum. Santra vero diei putat ipsum, quem Graeci *δελιασιν*, id est, propter cuius fatuitatem quis misereri debeat.“

Diana, sabin. Varro L. L. V, 74. Vid. Feronia.

Famel, osc. Paul. p. 87: „Famuli origo ab Oscis dependet, apud quos servus famel nominabatur, unde et familia vocata.“

Fasena, sabin. Varro ap. Vel. de orthogr. p. 2230. P: „si-
quidem, ut testis est Varro, a Sabinis fasena dicitur.“

Cf. p. 2238: „Itaque harenam iustius quis dixerit, quoniam apud antiquos fasena erat, et hordeum, quia fordeum, et sicut supra diximus hircos, quoniam firci erant, et hoedi, quoniam foedi.“

Februum, sabin. Varro L. L. VI, 13: „Februum Sabini purgamentum, et id in sacris nostris verbum.“ cf. VI, 34.

— Non II, 355. Paul. p. 85. s. v. Februarius.

Fedus, **Foedus**, sabin. Varro L. L. V, 97: „Ircus, quod Sabini fircus: quod illic fedus, in Latio rure edus; qui in urbe, ut in multis A addito, aedus.“ — Apulei. de not. adspir. p. 94. (ed. Osann.): „M. Terentius scribit hedum lingua Sabinorum fedum vocatum, Romanosque corrupte hedus pro eo quod est fedus habuisse, sicut hircus pro fircus, et trahere pro traferre.“ p. 125: „Sabini enim fircus, Romani hircus; illi vefere, Romani vehere protulerunt.“ Cf. Paul. p. 84: „Foedum antiqui dicebant pro hoedo, folus pro olere, fostem pro hoste, fostiam pro hostia.“ Cf. Vel. Long. p. 2230. 2238. P. Vide Fasena.

Feronia, sabin. Varro L. L. V, 74: **Feronia**, **Minerva**, **Novensides** a Sabinis. Paulo aliter ab eisdem dicuntur **Herculem**, **Vestam**, **Salutem**, **Fortunam**, **Fortem**, **Fidem**. Et arae Sabinam linguam olent quae Tati regis voto sunt Romae dedicatae; nam ut Annales dicunt, vovit Opi, Florae, Vedio, Iovi Saturnoque, Soli, Lunae, Volcano et Summano itemque Larundae, Termine, Quirino, Vortumno, Laribus, Dianae Lucinaeque. E quis nonnulla nomina in utraque lingua habent radices, ut arbores quae in confinio natae in utroque agro serpunt: potest enim Saturnus hic de alia causa esse dictus atque in Sabinis, et sic Diana et de quibus supra dictum est.“ Cf. O. Müller. Etr. III, 3, 8.

Fides, sabin. Varro L. L. V, 74. Vide Feronia.

Fircus, sabin. Varro L. L. V, 97. Vide **Fedus**. Apulei. de not. adspir. p. 94. Vide **Fedus**. Vel. Orthogr. p. 2230. 2238. Vide **Fasena**.

Flora, sabin. Varro L. L. V, 74. Vide **Feronia**.

Fors, sabin. Varro L. L. V, 74. Vide **Feronia**.

Fortuna, sabin. Varro L. L. V, 74. Vide **Feronia**.

Gela, opice. Steph. v. Γέλα: — ὁ δὲ ποταμὸς (Γέλα) ὅτι πολλὴν πάχυνον γεννᾷ· ταύτην γὰρ τῇ Ὀπικῶν φωνῇ καὶ Σικελῶν γέλαν λέγεσθαι.“

Hercules, sabin. Varro L. L. V, 74. Vide **Feronia**.

Herna, sabin. et marsic. Serv. Aen. VII, 684: Sabinorum lingua saxa herna vocantur. Quidam dux magnus Sabinos de suis locis elicit et habitare secum fecit saxosis in montibus. Unde dicti sunt [Hernica loca et populi] Hernici. — Interpr. Veron. ad Virg. Aen. VII, 684: „etiam Marsi lingua sua saxa hernas vocant.“ — Paul. p. 100: „Hernici dicti a saxis, quae Marsi herna dicunt.“ Cf. Beda de orthogr. p. 2344. P.

Idus, sabin. Varro L. L. VI, 28: „Idus ab eo quod Tusci itus, vel potius quod Sabini idus dicunt.“

Irpus, sabin. et samnit. Serv. ad Aen. XI, 785: „Nam lupi Sabinorum lingua hirpi vocantur.“ — Paul. p. 106: „Irpini appellati nomine lupi, quem irpum dicunt Samnites; eum enim ducem secuti agros occupavere.“ — Strabo V. p. 250: „Ἐξῆς δ' εἰσὶν Ἰρπῖνοι, καὶ τοὶ Σαννῖται· τοῦνομα δ' ἔσχον ἀπὸ τοῦ ἡγησαμένου λύκου τῆς ὀποικίας· Ἰρπον γὰρ καλοῦσιν οἱ Σαννῖται τὸν λύκον.“

Iupiter, sabin. Varro L. L. V, 74. Vide **Feronia**.

Lares, sabin. Varro l. l. Vide **Feronia**.

Larunda, sabin. Varro l. l. Vide **Feronia**.

Lepestae, sabin. Varro L. L. V, 123: „Dictae lepestae, quae etiam nunc in diebus sacris Sabinis vasa vinaria in mensa deorum sunt posita; apud antiquos scriptores Graecos inveni appellari poculi genus λεπαστάν (sic Müllerus) quare vel inde radices in agrum Sabinum et Romanum sunt profectae.“

Lixula, sabin. Varro L. L. V, 107: „Circuli, quod mixta fari-

na et caseo et aqua circuitum aequabiliter fundebant. Hoc quidam qui magis incondite faciebant, vocabant *lixulas* et *semilixulas* vocabulo Sabino, itaque frequentati a Sabinis.“

Lucina, sabin. Varro L. L. V, 74. Vide *Feronia*.

Luna, sabin. Varro l. l. Vide *Feronia*.

Maesius, osc. Paul. p. 136: „*Maesius* lingua *Osca* mensis *Maius*. *Osci* enim a regione *Campaniae*, quae est *Oscorum*, vocati sunt.“

Mamers, osc. et sabin. Paul. p. 131: „*Mamers* *Mamertis* facit, id est lingua *Osca* *Mars*, *Martis*, unde et *Mamertini* in *Sicilia* dicti, qui *Messanae* habitant.“ Fest. Quat. IX, 8: „et nomen acceperunt unum, ut dicerentur *Mamertini*, quod coniectis in sortem duodecim deorum nominibus, *Mamers* forte exierat, qui lingua *Oscorum* *Mars* significatur.“ Qu. VIII, 12: „*Mamercus* praenomen *Oscum* est ab eo, quod hi *Martem* *Mamertem* appellant.“ Varro L. L. V, 73: „*Mars* ab eo, quod maribus in bello praestet, aut quod ab Sabinis acceptus, ibi est *Mamers*.“

Meddix, osc. Liv. XXVI, 6: „*Medix* *tuticus* summus apud *Campanos* magistratus.“ cf. XXIV, 19. — Paul. p. 123: „*Meddix* apud *Oscos* nomen magistratus est.“

Minerva, sabin. Varro L. L. V, 74. Vide *Feronia*.

Multa, osc. et sabin. Fest. Qu. VIII, 24: „*Multa* *Osce* dici putant poënam quidam.“ cf. Paul. p. 143. — Varro ap. Gell. XI, 1: „Vocabulum autem ipsum *multae* idem *M*. Varro uno et vicesimo rerum humanarum non *Latinum* sed *Sabinum* esse dicit, idque ad suam memoriam mansisse ait in lingua *Samnitium* qui sunt a *Sabinis* orti.“

Nar, sabin. Serv. Aen. VII, 517: „*Sabini* lingua sua *nar* dicunt *sulphur*. Ergo hunc fluvium ideo dicunt esse *Nar* appellatum, quod odore *sulphureo* nares contingat.“

Nero, *nerio*, sabin. Suet. Tib. 1: „Inter cognomina autem et *Neronis* adsumpsit, quo significatur lingua *Sabina* fortis ac strenuus.“ — Gell. XIII, 22: „*Nerio* a veteribus sic declinatur, quasi *Anio*; nam proinde ut *Anienem*, sic *Nerienem* dixerunt *tertia* syllaba producta;

id autem sive Nerio, sive Nerienes est, Sabinum verbum est, eoque significatur virtus et fortitudo. Itaque ex Claudiiis, quos a Sabinis oriundos accepimus, qui erat egregia atque praestanti fortitudine Nero appellatus est. Sed id Sabini accepisse a Graecis videntur, qui vincula et firmamenta membrorum *νεῦρα* dicunt, unde nos quoque nervos appellamus.“ — Lydus de mens. IV, 42. Id. de Magistr. I, 23.

Novensides, sabin. Varro L. L. V, 74. Vide Feronia.

Ops, sabin. Varro l. l. Vide Feronia.

Panos, messap. Athen. III. p. 111 c. „Πανὸς ἄρκτος Μεσσηπιοί.“

Petora, petoriturum, osc. Fest. Quat. X, 24, p. 206: „Petoriturum, et Gallicum vehiculum esse et nomen eius dictum esse existimant a numero IIII rotarum; alii Osce, quod hi quoque petora quattuor vocent, alii Graece, sed αἰολικῶς dictum.“

Picus, sabin., aborigin. Strabo V. p. 240: „ὠρμηται δὲ ἐκ τῆς Σαβίνης οἱ Πικεντῖνοι δρυκολάπτου τὴν ὁδὸν ἡγήσαμένον τοῖς ἀρχηγέταις, ἀφ' οὗ καὶ τοῦνομα· Πῖκον γὰρ τὸν ὄρνιν τοῦτον ὀνομάζουσι, καὶ νομίζουσιν Ἀρεὸς ὄρνιν.“
Dion. I. p. 11: „παρὰ δὲ τοῖς Ἀβοριγῖσι θεάπεμπτος ὄρνις, ὃν αὐτοὶ μὲν πῖκον, Ἕλληνες δὲ δρυκολάπτην καλοῦσιν.“

Pipatio, osc. Paul. p. 212: „Pipatio clamor plorantis lingua Oseorum.“

Pitpit, osc. Paul. p. 212: „Pitpit Osce quicquid.“

Porcus, sabin. Varro L. L. V, 97: „Porcus, quod Sabinis dictum a primo porcopor, inde poreus; nisi si a Graecis, quod Athenis in libris sacrorum scripta *κάρκω καὶ πόρκω*.“

Quirinus, sabin. Varro L. L. V, 74. Vide Feronia.

Salus, sabin. Varro l. l. Vide Feronia.

Sancus, sabin. Varro L. L. V, 66: „Aelius Dium Fidium dicebat Diovis filium, ut Graeci *Διόσκορον* Castorem, et putabat hunc esse Sancum ab Sabina lingua, et Herculem a Graeca.

Saturnus, sabin. Varro L. L. V, 74. Vide Feronia.

Scensa, sabin. Fest. Quat. XV, 14. p. 339: „Scensas [Sabini dicebant, quas] nunc cenas; quae autem nunc prandia, cenas habebant, et pro ceni[s vespernas anti-qui.]“ Paul. p. 338: „Scensas Sabini coenas dicebant. Quae autem nunc prandia sunt, coenas dicebant, et pro coenis vespernas appellabant.

Sol, sabin. Varro l. l. Vide Feronia. — Varro L. L. V, 68: „Sol, vel quod ita Sabini, vel quod solus ita lucet, ut ex eo deo dies sit.“ — Paul. p. 23: „Aureliam familiam ex Sabinis oriundam a Sole dictam putant, quod ei publice a populo Romano datus sit locus, in quo sacra faceret Soli, qui ex hoc Auseli dicebantur, ut Valesii, Papirii pro eo quod est Valerii, Papirii.“

Sollo, osc. Fest. Quat. XIV, 4, 6: „Sollo Osce dicitur id quod nos totum vocamus.“ Cf. Paul. p. 299.

Strebula, umbr. Fest. Quat. XIV, 18. p. 313: „Strebula umbrico nomine Plautus appellat coxendices hostiarum, quas G[raeci *μηρία* dicunt, quae] in altaria in[poni solebant, ut Plautus ait in Fri[volaria.]“ — Paul. p. 312: „Strebula lingua Umbrorum appellabant partes carnum sacrificatarum.“ — cf. Varro L. L. VII, 67: „Stribula, ut Opilius scribit, circum coxendices sunt bovis; id graecum est ab eius loci versura.“ — Arnob. adv. gent. VII, 24: „Non enim placet carnem strebula[m] nominari quae taurorum e coxendicibus demitur.“

Strena, sabin. Elpidian. ap. Lyd. de mens. IV, 4: „Ο δὲ Ἐλπιδιανὸς ἐν τῇ περὶ ἐορτῶν στρήναν τὴν ὑγιεῖαν τῇ Σαβίνων φωνῇ λέγεσθαι φησιν.“ — Cf. Symmach. Ep. X, 35. — Fest. Quat. XIV, 17. p. 313: s. v. *strena*. Paul. p. 312. — Non p. 16. 33.

Summanus, sabin. Varro L. L. V, 74. Vide Feronia.

Supparus, osc. Varro L. L. V, 131: „Indutui alterum quod subtus, a quo subucula; alterum quod supra, a quo supparus, nisi id, quod item dicunt Osce.“

Tebae, sabin. Varro R. R. III, 1, 16: „Nam lingua prisca

et in Graecia Aeoleis Boeotii sine afflatu vocant collis Tebas: et in Sabinis, quo e Graecia venerunt Pelasgi etiamnunc ita dicunt; cuius vestigium in agro Sabino via Salaria non longe a Reate milliarius clivus appellatur Thebae.

Terenum, sabin. Macrob. Sat. II, 14. „Nunc Terentia dicitur, quae ita mollis est, ut vix attracta frangatur; de qua in libro Favorini sic reperitur: „Itemque quidam Tarentinas oves vel nuces dicunt quae sunt terentinae a tereno, quod est Sabinorum lingua molle, unde Terentios quoque dictos putat Varro ad Libonem primo.“

Terminus, sabin. Varro L. L. V, 74. Vide Feronia.

Tesqua, sabin. Schol. Horat. Epist. I, 14, 19: „Lingua Sabinorum loca difficilia et repleta sentibus sic (tesqua) nominantur.“

Trabea, sabin. Lydus de mens. I, 19.

Trafere, sabin. Varro apud Apulei. de not. adspir. p. 94. Vide Fedus.

Trimodiae, sabin. Schol. Horat. Serm. I, 1, 53: „Cume-rae dicuntur vasa minora quae capiunt quinque sive sex modios, quae lingua Sabinorum trimodiae dicuntur.“

Ungulus, osc. Fest. Quat. XVI, 26: „Ungulus Oscorum lingua anulus.“ Cf. Paul. p. 374. Plin. H. N. XXXIII, 1: „Apud nos prisci ungulum vocabant.“

Vedius, sabin. Varro L. L. V, 74. Vide Feronia.

Vefere, sabin. Varro ap. Apulei. p. 125.

Veia, osc. Paul. p. 368: „Veia ap. Oscos dicebatur plaustrum, unde veiarii stipites in plaustro, et vectura veiatura.“

Vesperna, sabin. Fest. Quat. XV, 14. — Paul. p. 338. Vide Feronia.

Vesta, sabin. Varro L. L. V, 74. Vide Feronia.

Volcanus, sabin. Varro l. l. Vide Feronia.

Vortumnus, sabin. Varro l. l. Vide Feronia.









